

O'Higgins también ganó a Sol de América: 2-0 en Rancagua

# Colo Colo aplastó a Cerro Porteño

Con dos triunfos de los equipos chilenos se definieron ayer las primeras revanchas con los cuadros paraguayos en el marco del grupo cinco de la Copa Libertadores de América. En el Estadio Nacional Colo Colo batió en dramático partido a Cerro Porteño por 2 a 1, al paso que O'Higgins, en el campo de El Teniente de Rancagua, doblegó claramente a Sol de América por 2 a 0.

El campeón chileno tuvo problemas para

imponerse sobre Cerro Porteño, ya que desperdició varias ocasiones netas de gol, incluyendo un lanzamiento penal, en el primer lapso. Los paraguayos sufrieron la expulsión de su mejor delantero, Cabañas, y casi logran mantener su empate parcial a uno cuando en la hora el puntero Orellana liquidó el encuentro con un soberbio zurdazo.

(Amplios comentarios y notas en páginas centrales).

## EL CRONISTA

AÑO V N° 1.656. SANTIAGO DE CHILE, MIÉRCOLES 23 DE ABRIL DE 1980. PRECIO \$ 10



DRAMATICO: Mucho le costó a Colo Colo doblegar la resistencia de Cerro Porteño, pese a las numerosas oportunidades que se creó. A ratos el equipo albo abusó del cen-

tro, como éste en el que Vasconcelos no llega por la marca de Carmona. Al final, Orellana puso justicia y aumentó las posibilidades de Colo Colo en el grupo 5 de la Copa Li-

Cuantiosos daños en regiones

## Muertos y heridos por el huracán

Dos personas muertas, cuatro lesionados, 33 adultos y menores damnificados y la paralización de faenas en las minas carboníferas de Lota es parte del saldo registrado hasta pasadas las 18.30 horas de ayer por el violento temporal de viento que afectó a Concepción y localidades vecinas a raíz de una fuerte depresión climática.

También como efecto de las rachas de viento que llegaron hasta los 152 kilómetros por hora, se desprendió una parte del techo del pabellón de medicina de niños del Hospital Regional, debiendo ser evacuados 45 menores que se hallaban internados allí y que fueron instalados en otras dependencias.

Las víctimas fatales, de acuerdo a la información oficial, fueron identificadas como José Rosamel Sanhueza Aguilera, de 17 años, con domicilio en Pasaje Buen Retiro, sin número, de la población Camilo Olavarría en Coronel, y Martina Molina Silva, casada, 22 años, dueña de casa.

(Informaciones en Pág. 8).

Asesinada brutalmente

### LINARES LLORO A SU MAESTRA

LINARES. (Por Luis Gómez Pardo y Helmuth Rosas, enviados especiales).— Prácticamente toda la ciudadanía de esta ciudad se volcó a las calles, para dar el último adiós a la profesora Amelia Troncoso Tapia, brutalmente asesinada minutos después, del mediodía del domingo, junto a su empleada Filomena Escudero Muñoz, de 70 años. Hasta el tiempo adhirió al duelo que aflige a Linares, al desatar una copiosa lluvia y un fuerte viento.

(Información en página 17)

Hoy  
Suplemento  
Beca  
Presidente  
de la  
República

abril, premios mil

**Polla**  
sorteo 27 abril

**12 MILLONES**  
**3 MILLONES**  
**50 PREMIOS de 200 MIL**



# Pesimismo francés ante la visita de Gromyko

París  
Francia ocupará hoy el escenario central en los esfuerzos diplomáticos por aliviar la crisis este-oeste sobre la intervención militar soviética en Afghanistan, cuando el canciller Andrei Gromyko arribe aquí para una visita de tres días.

Los funcionarios franceses no abriga ilusiones de que produzcan resultados espectaculares los esfuerzos del Ministro de Relaciones Exteriores Jean Francois-Poncet, por convencer a los soviéticos de que un pronto retiro de Afghanistan redundaría en beneficio de sus propios intereses.

Las conversaciones estarán dirigidas más bien a sondear si se ha producido algún cambio

de actitud en Moscú, de modo que Occidente pueda adaptarse al mismo.

Gromyko, que realiza su primera visita a una capital de Occidente desde la intervención soviética a fines del año pasado, será recibido por el Presidente Valery Giscard d'Estaing el jueves.

Los franceses enfatizarán ante su huésped soviético que la prolongada presencia de las fuerzas rusas en Afghanistan debe llevar inevitablemente a un enfrentamiento, quizás no militar, pero que dañaría severamente todo lo que ha sido logrado en 15 años de distensión en Europa.

Los funcionarios franceses no esperan ningún cambio espec-

tacular en la posición de la Unión Soviética, y consideran que pensar algo distinto sería ingenuo.

La decisión de desplazar a 100.000 soldados a un país vecino ciertamente no fue tomada a la ligera, y lo propio sostienen los soviéticos, dijeron estas fuentes.

Aun más, lo que fue descrito como una acción temporal de alcance limitado, está adquiriendo un aspecto más permanente.

Los franceses creen que probablemente hubo errores de apreciación en el Kremlin, ya sea en la magnitud de la resistencia afgana y en la intensidad de la reacción adversa producida en Occidente.



ANDREI GROMYKO, Ministro de Relaciones de la URSS, llega hoy a París dentro de la estrategia soviética de separar a los aliados de USA.

Pero ahora que están comprometidos es poco probable que los soviéticos puedan ser obligados a modificar su posición por presiones tales como un boicot a los Juegos Olímpicos y otras sanciones orquestadas por los Estados Unidos. (LATIN-REUTER)



## Breves del Mundo

### Ejecutados ex funcionarios

Monrovia, (Liberia)  
Trece ex Ministros y altos funcionarios entre ellos el hermano del asesinado Presidente William Tolbert, fueron fusilados ayer.

Una larga multitud se congregó en el Centro de Entrenamiento Militar cerca de Monrovia y gritó "maten a los bellacos" y "seamos libres", mientras se realizaban las ejecuciones.

Uno de los fusilados fue Frank E. Tolbert, hermano mayor del ex Mandatario, que fue Presidente provisional del Senado. (UPI).

### Ocupan consulado venezolano

Vigo  
El Consulado de Venezuela en Vigo fue ocupado por un grupo de trabajadores.

En el Consulado se dijo que las dependencias del mismo "han sido ocupadas por trabajadores", pero la informante se negó a facilitar mayor información al respecto "porque —añadió— se me ha ordenado no informar más nada".

En los alrededores del Consulado han sido destacadas fuerzas del orden público apenas se conoció la noticia de la ocupación.

Informaciones sin confirmar dicen que la ocupación fue por parte de trabajadores de la factoría Censa, de la localidad de Porrino que atraviesan problemas de carácter laboral con la misma. (ANSA).

### Sigue resistencia afgana

Rawalpindi  
Insurgentes musulmanes dijeron haber matado a 25 soldados afganos, además de destruir un tanque y otros vehículos militares en una batalla sostenida al este de Afghanistan, aunque reconocieron haber perdido dos líderes espirituales en encuentros separados con tropas soviéticas.

La Molvi Mohammad Younis Khalis, facción del grupo insurgente Hizbe Islami, indicó además que ataques aéreos soviéticos destruyeron dos aldeas y mataron 40 personas en Khanabad, al noreste de la provincia de Kunduz. (UPI).

### Acusan a OLP de atentado

Jerusalén  
El Gobierno israelí acusó a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de haber planeado un nuevo atentado contra la aviación civil israelí.

Hay "suficientes pruebas de que la OLP es responsable del intento de introducir una valija con una carga explosiva en un avión de pasajeros de la línea israelí El-Al, en el aeropuerto de Zurich, declaró Arie Naor, portavoz del Gobierno en Jerusalén.

Funcionarios de seguridad israelíes descubrieron la valija con la carga explosiva antes de que despegara el avión con 130 pasajeros.

La explosión de un avión de "Swissair", hace diez años, que también se encontraba en vuelo de Zurich a Tel Aviv, costó la vida de 47 personas entre pasajeros y tripulantes. (DPA).

### Retiran a soldados irlandeses

Jerusalén  
Cuatro destacamentos de soldados irlandeses que integran la Fuerza de Pacificación de las Naciones Unidas en el Líbano (UNIFIL) abandonaron sus posiciones limítrofes con el enclave cristiano, y fueron reemplazadas por tropas noruegas, dijo un vocero de la ONU.

El portavoz, Hugo Rocha, manifestó que cuatro pequeños destacamentos, con no más de 20 hombres cada uno, fueron retirados del contacto directo con los milicianos derechistas, y con los pobladores de Saia, que el viernes asesinaron a dos soldados irlandeses.

Las Naciones Unidas culparon a los milicianos apoyados por Israel, por la muerte de los soldados, mientras que los lugareños manifestaron que los asesinatos se produjeron en venganza por los disparos que una semana antes habían segado la vida de Mashud Bazi, de 16 años de edad. (Latin Reuter).

### Dieron asilo a bailarina

Canberra  
Australia otorgó asilo político a una bailarina alemana oriental, que optó por quedarse con su amigo antes que retornar a su patria.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Andrew Peacock, manifestó que la decisión de dar asilo a Heidi Geirsch, una bailarina de 20 años de la Opera Komische de Berlín, se tomó porque "existen temores bien fundados que Heidi Geirsch enfrentaría persecución si regresara a la República Democrática Alemana". (UPI).

### ¡Ultima hora!

### Se hundió barco con 900 personas

Manila  
Un buque de pasajeros con casi 900 personas a bordo se hundió a escasa distancia de las Islas de Mindoro, en las Filipinas, tras chocar con un cisterna, y sólo 80 sobrevivientes fueron recogidos hasta las primeras horas de hoy, dijo la agencia noticiosa oficial de Filipinas.

La agencia identificó al buque como el "Ton Don Juan", de 2.300 toneladas. El cisterna no fue inmediatamente identificado. (Latin Reuter).

## DISTRIBUIDORA Y COMERCIAL ROYLE S.A.

### ESTADOS FINANCIEROS

Resolución de autorización existencia N°331-C  
de fecha 16 de Diciembre de 1974.  
Domicilio Legal: San Francisco N° 268. Santiago.

### Nómina del Directorio

Presidente: Pedro Rodillo Barceló. Director: Juan Rodillo Barceló  
Director: José Foo. Varas Varas  
Director: Pablo Jansana Beltrán.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

	\$
Activo Circulante	30.831.184,74
Pasivo Circulante	(42.471.272,11)
Capital de Trabajo	(11.640.087,37)
Activo Fijo	18.392.314,55
Otros Activos	1.211.200,59

Patrimonio Neto 7.963.427,77

RESULTADO ENTRE EL 1° ENERO 1979 y el  
31 DICIEMBRE 1979.

	\$
Ingresos de Explotación	56.252.762,16
Costo de Explotación	(49.007.606,81)
Márgen de explotación	7.245.155,35
Gastos de Administración y Ventas	(4.338.323,79)
Resultado Operacional	2.906.831,56
Otros no Operacionales	(4.837.163,93)
Corrección Monetaria	2.358.436,53
Resultado antes Impuesto a la Renta	428.104,16
Impuesto a la Renta	—
Utilidad del Ejercicio	428.104,16

ENRIQUE HERRERA CORTES

Contador Auditor

R.C.G. 30278 Licencia N°023942

COLEGIO DE CONTADORES  
REG. N° 31.273  
LICENCIA N°  
ENRIQUE E. HERRERA CORTES

### CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General y el Estado de Pérdidas y Ganancias de la Sociedad "Distribuidora y Comercial Royle S.A.", los que se encuentran conformes con las correspondientes cifras del Mayor y Libros Auxiliares.

JUAN SALVATIERRA VIDELA

PABLO JANSANA BELTRAN





EN LUXEMBURGO.— El Ministro de Relaciones de Gran Bretaña, Lord Carrington, (izquierda) junto con sus colegas de Francia,

Jean-François Poncet, y de Alemania Hans-Dietrich Genscher (derecha), durante un intervalo en la reunión del Mercado Común. RADIOFOTO UPI UNIFAX

Advirtió Presidente Bani-Sadr

## La islamización de universidades se hará aunque se opongan los marxistas

**Teherán**  
El Presidente Abolhassan Bani-Sadr declaró una revolución cultural iraní en las universidades del país después de amenazar con efectuar una poderosa demostración de fuerza, patrocinada por el Gobierno, a fin de expulsar a los izquierdistas que aún se mantienen atrincherados en los predios universitarios.

Al hablar ante decenas de miles de simpatizantes del Gobierno en la universidad, expresó: "Esta es la gran revolución cultural prometida por el Corán al pueblo y representa la soberanía del pueblo".

El rótulo de "Revolución cultural" fue acuñado esta semana por el diario oficial del Partido Republicano Islámico (PRI), de línea dura, y recibió el apoyo del líder revolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini.

Ayer se cumplieron tres días de desafío izquierdista. Fedayeen al decreto del Consejo Revolucionario que ordenó la clausura de todos los locales políticos en los predios, como primera etapa de la islamización de las universidades.

Islámicos ortodoxos armados con palos, garrotes y cuchillos trataron hasta el lunes, sin lograrlo, de desalojar a los izquierdistas de los predios, en una larga serie de sangrientos choques que dejó un saldo de

por lo menos tres muertos y varios centenares de heridos.

Fuentes sanitarias indicaron que muchos de los internados tenían heridas de bala, aparentemente como resultado de disparos efectuados por guardias revolucionarios contra los edificios universitarios.

Los fedayines retiraron ayer del Hospital Iman Khomeini los cadáveres de dos de sus seguidores para ser sepultados, no hubo informes de otros choques.

El Presidente Bani-Sadr culpó de la violencia a los izquierdistas, quienes, dijo, complotaban para detener el país y provocar un baño de sangre.

"Aquellos que soñaron con perturbar el orden, la producción y las universidades, y los que quieren la caída del Gobierno, deben saber que éste está más fuerte de nunca, y que desde ahora actuará con la mayor decisión permitiendo que sólo el propio Gobierno tome las decisiones y las lleve a la práctica", aseveró.

Agregó: "Si ellos (los izquierdistas) querían que las universidades estuvieran abiertas, ¿por qué las convirtieron en un frente contra la nación y su voluntad?, nosotros consideramos que estos frentes contra la nación son los frentes de satanás y los aplastaremos sin vacilación".

## 21 ancianos murieron en incendio intencional

**Dijon, Francia**  
Un incendiario provocó el fuego que destruyó un pensionado de ancianos en el que 21 personas murieron asfixiadas en sus camas, dijo la policía y el Departamento de Bomberos.

Los expertos forenses que examinaron el devastado sector del edificio ubicado en la localidad de St. Jean de Losne, Borgoña, hallaron rastros de cuatro focos distintos de incendio, aparentemente iniciados en forma simultánea.

El foco que provocó los mayores daños fue causado por un colchón en llamas que presumiblemente había sido embebido en alcohol, dijeron los bomberos.

Los 39 residentes del moderno edificio, en su mayoría total-

mente inválidos, se hallaban descansando ya cuando sonó la alarma aproximadamente a las 21.30 horas.

Los equipos de rescate emplearon máscaras de oxígeno para evacuar a los residentes ancianos, pero 21 de ellos cuyas edades oscilaban entre 85 y 96 años, murieron asfixiados en el interior del edificio lleno de humo.

Otros 15 residentes fueron trasladados a un hospital en Dijon, distante unos 30 kilómetros, para recibir tratamiento.

Los expertos forenses que investigan uno de los focos, en una habitación lindera con la capilla, hallaron rastros de papel quemado en un crucifijo y un cáliz. (Latin-Reuters)

El Presidente iraní manifestó que las universidades serían reabiertas luego de haber estado clausuradas por tres días para expulsar a las organizaciones políticas del predio universitario.

Los grupos de izquierda temen que la islamización de las universidades signifique purg de estudiantes y profesores seculares y un cambio radical en los cursos académicos.

El Presidente ordenó a la multitud marchar hacia la ocupada Embajada de los Estados Unidos "para mostrarles (a los Estados Unidos) que sus sueños no se hicieron realidad".

Bani-Sadr hacía referencia a un documento estadounidense publicado por la agencia oficial de noticias Pars que parece delinear los planes de estos para desestabilizar Irán.

Fechado el 6 de agosto de 1979, el documento se le da el tenor de un memorándum del asesor de Seguridad Nacional del Presidente Jimmy Carter, Zbigniew Brzezinski, al Secretario de Estado, Cyrus Vance.

Dice, en parte: "El Presidente enfatizó también que en vista de la imposibilidad de predecir los futuros acontecimientos en Irán, es igualmente importante establecer contactos con los líderes de todas las minorías y organizaciones políticas, sin excepción, incluyendo las minorías y grupos extremistas que son aptas para provocar levantamientos armados contra el régimen de Khomeini".

El Presidente Bani-Sadr dijo: "La soberanía del Gobierno queda establecida desde hoy, y Carter y Brzezinski pueden quedar tranquilos que no tenemos necesidad de leer sus documentos".

### REBELION KURDA

Bani-Sadr se refirió asimismo a los enfrentamientos en el Kurdistán, al cierre de las fábricas en las ciudades de dicho territorio y a la crisis en la producción agrícola.

El Presidente dijo que estaba dispuesto a "llamar a 36 millones de iraníes al Kurdistán para trabajar en las fábricas y en los campos, para que esté presente la voluntad del pueblo".

(ANSA).

Acordó suspender tratos comerciales

## Comunidad Europea presiona a Irán

**Luxemburgo**  
Los Ministros del Exterior de los países miembros de la Comunidad Europea llegaron en Luxemburgo a un acuerdo respecto a medidas diplomáticas y económicas en contra del Irán.

Entre las medidas que se adoptarán inmediatamente decidieron no firmar nuevos contratos comerciales con Irán y enviar a los embajadores de sus países, que se encuentran de regreso en las diferentes capitales para exponer el gobierno iraní las sanciones que adoptará la comunidad europea, si no son dejados en libertad los ciudadanos norteamericanos retenidos en la embajada en Teherán.

Las demás sanciones económicas acordadas entrarán en vigor a partir de mayo, si es que hasta esa fecha no están en libertad los rehenes. Hasta el 15 de mayo, los países miembros tienen tiempo para que las medidas sean aprobadas por los parlamentos respectivos.

En un principio se había fijado en esta declaración la fecha del 31 de mayo como fecha última para la entrada en vigor de las sanciones económicas de la CEE, pero en la formulación definitiva se suavizó la advertencia, a petición de Francia, en el sentido de que las sanciones deberían entrar en vigor lo antes posible después del 17 de mayo.

El 17 de mayo se reunirán en Nápoles los Ministros del Exterior de la comunidad para sacar balance de las acciones y de la situación en el Irán. En

esa conferencia decidirán también los ministros la fecha definitiva para la entrada en vigor de las sanciones.

La resolución de Luxemburgo incluye el catálogo de sanciones que habría adoptado el Consejo de Seguridad de la ONU, si la URSS no hubiera puesto el veto. Con ello decidió la CEE un embargo comercial que no incluye alimentos y medicinas.

Se prohibirá todo tipo de transporte por tierra, mar y aire y no se concederán créditos, quedará suspendido también el tráfico de capitales.

### IRAN AMENAZA

**Teherán**

El Ministro iraní de petróleo Ali Akbar Moïnfar amenazó nuevamente en Teherán con utilizar el petróleo como arma contra todos los que apoyen a Estados Unidos.

Moïnfar declaró a la agencia de noticias "PARS" que todo país que apoye a los Estados Unidos en su pugna contra Irán no "recibirá más petróleo iraní, pasando la lista negra del Irán".

Su gobierno ha decidido definitivamente no exportar petróleo a aquellos que tomen una "posición hostil frente al Irán". Irán continuará produciendo solamente tanto petróleo como el requerido para "mantener las reservas de divisas necesarias". Es totalmente innecesario exportar petróleo para "ahorrar dinero", aclaró Moïnfar.

Por la situación actual, Irán venderá petróleo a aquellos países que no podía exportarles

por su producción de petróleo reducida y que sin embargo han tomado una posición amistosa frente a Irán.

Moïnfar no citó a ningún país en especial, pero es conocido que en las últimas semanas se ha desarrollado activas relaciones entre Irán y algunos países del bloque oriental. Hace pocos días, una delegación comercial de Irán viajó a Bulgaria, Checoslovaquia y Alemania Oriental.

### REFERENCIAS BURSATILES

**Londres**

Las divisas de la mayoría de los países pertenecientes al Mercado Común Europeo cayeron frente al dólar y a la libra esterlina debido a la creencia de la CEE pronto dejará de recibir petróleo iraní.

Los inversores internacionales están preocupados por la posibilidad de que la economía europea se vea deteriorada por los problemas derivados del suministro de petróleo, dijeron fuentes de confianza.

La posición británica se fortaleció debido a que se trata del principal productor de petróleo de la comunidad europea, y la libra esterlina aumentó considerablemente en los mercados de divisas extranjeros.

El dólar aumentó en reacción frente a la debilidad de las otras monedas y el creciente apoyo occidental a las medidas de los Estados Unidos contra Irán, dijeron los operadores.

Los inversores creen que el coste del suministro de petróleo a la CEE podría producirse como consecuencia de una decisión iraní de suspender los envíos. (UPI).

Acuerdo de Lausana

## No habrá sanciones para Comités Nacionales que apoyan el boicot

**Lausana**  
Los Comités Olímpicos Nacionales que no acudan a los Juegos Olímpicos de Moscú atendiendo a un llamado de boicot hecho por el Presidente norteamericano Jimmy Carter en represalia por la invasión soviética en Afghanistan, no serán sancionados por el Comité Olímpico Internacional.

Esto lo declaró durante una conferencia de prensa en Lausana (Suiza) el irlandés Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional.

Con estas declaraciones el presidente del COI se pronunció en forma indirecta sobre exigencias soviéticas en el sentido de que el máximo organismo olímpico debería sancionar a aquellos Comités Olímpicos que apoyen el boicot. Señaló el presidente que las reglas del COI sólo establecen sanciones en caso de que un Comité se haya inscrito para participar y después no lo hace.

Al mismo tiempo, Killanin informó haber recibido una nota del Presidente norteamericano, Carter, en la que éste le informa sobre la posición norteamericana frente a los Juegos de Moscú. Señaló el presidente del COI que, en vista de la situación, es probable que la reunión del comité ejecutivo del COI que está reunido en Lausana no logre concluir sus

labores para hoy miércoles y tenga que seguir sesionando. En la conferencia de prensa final, Lord Killanin anunció que dará a conocer una declaración de tipo personal. Círculos informados estiman que Lord Killanin informará sobre si seguirá a disposición del COI o no.

En la conferencia de prensa de Killanin también estuvo presente el suizo Thomas Keller, quien es presidente de la Asociación de Federaciones Deportivas Internacionales, informando que una mayoría de dos tercios se pronunció en favor de una revisión de la parte deportiva de los protocolos olímpicos, señalando sin embargo que a manera de ver de las federaciones deportivas existían pocas posibilidades que deportistas concurren a Moscú por cuenta propia, por cuanto ya no hay tiempo para modificar las reglas.

Por otra parte los organismos mundiales que gobiernan los deportes olímpicos, dieron a conocer una declaración aquí en la que piden a sus afiliados que hagan todo lo posible para ayudar a los Comités Olímpicos de sus países a combatir las presiones políticas y para asegurar que todos los atletas clasificados puedan asistir a los juegos.

La declaración fue hecha pública luego de conversaciones

conjuntas con el consejo ejecutivo del Comité Olímpico Internacional (COI).

La nota de las federaciones deportivas reflejó la enérgica protesta de éstas contra las presiones de gobiernos hacia sus Comités Olímpicos Nacionales, agregando que las "víctimas reales de acciones de este tipo son los deportistas del mundo".

Thomas Keller, presidente de la Federación Internacional de Remo y vocero de los 26 cuerpos deportivos, dijo que los detalles finales de la declaración fueron hechos por el Príncipe Felipe, presidente de la Federación Ecuatatoria Internacional.

En la reunión con autoridades del COI, los dirigentes de las 26 federaciones internacionales prometieron seguir adelante con los Juegos de Moscú, pero pidieron una reducción de las banderas nacionales que flamean habitualmente en las Olimpiadas.

También se resolvió que de ninguna manera se otorgarán permisos para la realización de "juegos alternativos" para aquellos equipos que se unan al boicot, dijeron las fuentes.

Autoridades del gobierno estadounidense predijeron que más de 50 de las 143 naciones en condiciones de intervenir, incluidas la mayoría de las delegaciones de Europa Occidental, quedarán al margen de Moscú. (DPA-Latin Reuters).



# Comisión de Derechos Humanos de la OEA se entrevistó con el M-19

Bogotá. El Cónsul dominicano Raúl Augusto Sánchez, uno de los 17 rehenes diplomáticos en la Embajada de la República Dominicana, fue liberado imprevistamente.

Sánchez salió de la Embajada junto con los representantes de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) que sostuvieron una larga entrevista con los guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19) que ocupan la sede diplomática.

Sánchez fue llevado al Hospital Militar para un control médico.

Las autoridades colombianas autorizaron que una Comisión de derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA) visite la Embajada dominicana, dijo una fuente allegada.

Los seis miembros de la Organización iniciaron el lunes una investigación sobre las presuntas violaciones de derechos humanos sufridas por presos políticos a manos de funcionarios colombianos.

El estadounidense Tom Farer encabeza la comisión, que se reunió con el Presidente Julio César Turbay, y otros altos funcionarios gubernamentales para tratar del asunto.

El "comandante uno", jefe de los guerrilleros que hace 56 días penetraron en la embajada, invitó la semana pasada a la Comisión

a visitar la sede diplomática, y dijo que garantizaría su salvoconducto, según indicó el domingo en una entrevista telefónica mantenida con el diario capitalino "El Espectador" el cónsul peruano Alfredo Tejada.

Una fuente allegada al Gobierno dijo que las autoridades colombianas "autorizaron a la comisión a visitar la embajada".

El informante añadió que "la comisión mantuvo contacto telefónico directo con los guerrilleros, y con ayuda del Gobierno, estableció la visita".

El Movimiento 19 de Abril (M-19) dijo haber asaltado la embajada para liberar a sus camaradas encarcelados y atraer la atención mundial sobre los abusos cometidos en Colombia contra los derechos humanos.

Un informe de Amnistía Internacional indicó la semana pasada que el Gobierno "tortura sistemáticamente" a los presos políticos.

Las autoridades colombianas recibieron además con agrado el trabajo de la Comisión de Derechos Humanos, y dijeron esperar que su gestión conduzca a la rápida conclusión de la crisis.

El Ministro del Interior Germán Zea indicó sobre la comisión que su trabajo "será de una gran importancia para resolver el problema en el que está el país. Yo creo que puede actuar, inclusive como mediadora con las personas que tienen la embajada dominicana". (UPI).



Una prolongada entrevista sostuvo la Comisión de Derechos Humanos de la OEA con los extremistas del M-19.

## Aumenta la temperatura política en Venezuela

Caracas

que jamás ha ocurrido con un ex presidente constitucional.

Pérez dijo que todo es "una confabulación que se ha venido desarrollando con perversidad y con maldad para destruirme, primero moralmente, para luego tratar de llevarme ante los Tribunales de Justicia."

El ex mandatario reveló también supuestos casos de corrupción en el gobierno de Rafael Caldera, líder del COPEI, y entre otras cosas dijo que cuando llegó al gobierno en 1974 ordenó que se cerrara una oficina que había montado en Caracas, "hasta en una dependencia militar" venezolana, la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA).

Sostuvo también que con las acusaciones que se le hacen, sus enemigos políticos tratan de dividir a su partido político, Acción Democrática (AD), en medio de "una concertación de odios asquerosos e inconfesables".

Afirmó que las acusaciones en su contra son producto del "cinismo obscuro y del cinismo inteligente", porque "hoy asistimos a la utilización alevosa y perversa de armas tan bajas como las de escudriñar la vida privada del hombre público y la de atacar a sus familiares". El discurso de Pérez provocó hondo malestar entre los parlamentarios que anunciaron que votarían por la aprobación del informe y que forman una escasa mayoría.

El propio partido de Pérez, AD, anunció que no votará ni en favor ni en contra, sugiriendo más bien que el Congreso no emita ningún pronunciamiento y envíe el informe a la justicia, para que ésta analice si hay elementos para un juicio a Pérez.

El jefe de la bancada parlamentaria de COPEI, Oswaldo Álvarez Paz, acusó al ex presidente de haber utilizado "un lenguaje bajo" y junto con los dirigentes de su partido, prepara la respuesta que podría producirse hoy, en medio de un clima de efervescencia política que conmueve al país. (UPI).

## MANUFACTURAS ROYLE S.A.

### ESTADOS FINANCIEROS

Resolución de autorización existencia N°465 de fecha 30 de Junio de 1970.  
Domicilio Legal: San Francisco N°285. Santiago.

### Nómina del Directorio

Presidente: Srta. Francisca Rodillo Barceló.

Director: Pedro Rodillo Barceló

Director: Juan Rodillo Barceló

Director: Juan Rodillo Hafemann.

### BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

	\$
Activo Circulante	135.724.405,48
Pasivo Circulante	(168.571.069,94)
Capital de Trabajo	(32.846.664,46)
Activo Fijo	129.672.332,11
Otros Activos	114.111.830,56
Pasivo Largo Plazo	(56.824.945,71)

Patrimonio Neto 154.112.552,50

### RESULTADO ENTRE EL 1° ENERO 1979 y el 31 de DICIEMBRE de 1979

	\$
Ingresos de Explotación	266.280.106,78
Costo Explotación	(219.118.121,11)
Márgen de Explotación	47.161.985,67
Gastos de Administración y Ventas	(17.154.731,21)
Resultado Operacional	30.007.254,46
Otros no Operacionales	(39.116.792,04)
Corrección Monetaria	22.374.566,69
Resultado antes Impuesto a la Renta	13.265.029,11
Impuesto a la Renta	(5.987.851,00)
Utilidad del Ejercicio	7.277.178,11

ENRIQUE HERRERA CORTES

Contador Auditor

R.C.C. 30278 Licencia N°023942

COLEGIO DE CONTADORES  
REG. N° 30.278  
LICENCIADO EN CONTABILIDAD  
ENRIQUE E. HERRERA CORTES

JUAN RODILLO BARCELO

Gerente General

### CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance General y el Estado de Pérdidas y Ganancias de la Sociedad "Manufacturas Royle S.A." al 31 de Diciembre de 1979, los que se encuentran conformes con las correspondientes cifras del Mayor y Libros Auxiliares.

JUAN SALVATIERRA VIDEA

PABLO J. LARREA BELTRAN



## Latinoamérica

### VENTAJA DE KENNEDY

Pittsburgh

George Bush y el senador Edward Kennedy, que luchan por mantener vivas sus candidaturas, se perfilaban anoche como triunfadores en las elecciones primarias de Pensilvania, sobre Ronald Reagan y el Presidente Jimmy Carter, respectivamente.

En una elección que podría producir un record de asistencia a las urnas, y donde la maltrecha economía nacional aparentemente ha jugado un rol predominante, las proyecciones de los canales de televisión de la NBC y la ABC señalaron a Kennedy y a Bush como triunfadores no del todo esperados.

Sin embargo, aunque pierdan, Carter y Reagan obtendrán una considerable cantidad de delegados, y se tiene entendido que agregarán aún más en las asambleas partidarias que se celebraron también ayer.

Con 30 por ciento de los votos contabilizados, los resultados son los siguientes:

Democratas: Kennedy 240.867 votos, 50 por ciento; y Carter 209.709, 43 por ciento; Republicanos: Bush 203.834 votos, 57 por ciento, y Reagan 148.358, 41 por ciento.

En la disputa de los delegados demócratas, Carter ganaría 91 delegados en Pensilvania para entrar un total de 1.051, necesitando 1.666 para ser nominado. Kennedy ganaría 94 delegados, reuniendo un total de 580.

Entre los republicanos, Reagan cuenta con 547 delegados, Bush con 96 y Anderson con 56, y se requieren 998 para la nominación.

En los comicios de ayer había en juego 185 delegados demócratas y 83 republicanos (UPI).

### Nuevo contrato

Bogotá

El gobierno colombiano acaba de aprobar un nuevo contrato con la Compañía Colombiana Automotriz que ensambla en Colombia los vehículos Fiat. Hubo necesidad de renovar el contrato en mención debido a un crédito de 35 millones de dólares que recibió la empresa automotriz.

El contrato tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 1983.

Consiste básicamente en ensamblar vehículos automotores en tres modelos: Fiat 131, Polski Fiat 125, y Fiat 147 y los llamados vehículos comerciales OM-70 (Buseta) y el 673-N (camión de reparto).

Se ensamblarán 24.000 vehículos en un promedio de 8.000 anuales. El gobierno aclaró que el contrato firmado no incorpora ninguna asignación colombiana, ni ensambles logrados por Colombia dentro del marco de la Decisión 120 del Acuerdo de Cartagena (programa automotor). (ANSA).

### Recrudece violencia

Guatemala

Soldados del Ejército mataron a seis guerrilleros en un encuentro armado ocurrido en una hacienda montañosa al oeste de Guatemala, dijeron las autoridades.

Los informantes señalaron que los seis guerrilleros fueron muertos en la hacienda cafetera de San Marcos, a 250 kilómetros al suroeste de Guatemala.

Según los informantes, los guerrilleros se encontraban repartiendo "propaganda subversiva" a los campesinos cuando llegaron las tropas, que no sufrieron bajas de acuerdo con los informantes. (UPI).

### Nuevo embajador

México

El nuevo embajador de Estados Unidos en México, Julián Nava, llegará el 29 de abril para ocupar su cargo, informaron funcionarios locales.

Un vocero de la embajada estadounidense declaró que Nava, ex profesor de historia en la Universidad de California, llegará dentro de siete días para asumir sus deberes diplomáticos.

El nombramiento de Nava, de origen mexicano-norteamericano, creó encomio y críticas por su conocimiento de la historia española y mexicana, y su falta de experiencia diplomática. (UPI).

### Investigan venta de tierras

Buenos Aires

Tres ciudadanos de reconocida militancia peronista solicitaron a la Junta Militar que se investigue la venta de tierras fiscales, en el partido de Merlo, situado a 20 kilómetros al oeste de esta capital, en favor del Canciller Carlos Washington Pastor.

Los peticionantes, Carlos Tórtora, Dante Loss y Sergio de Carolis, manifiestan que una ley sancionada en enero por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, general Ibérico Saint Jean, posibilita la venta de tierras fiscales en beneficio del Canciller.

Sostienen en su presentación que dicha ley viola disposiciones que impiden la venta de tierras fiscales a funcionarios públicos.

La citada ley provincial permite la venta directa a Pastor de 2.300 metros cuadrados de terrenos destinados originalmente a la construcción de calles, para levantar un club campestre.

Carlos Tórtora es director de la publicación por suscripción, "Fuente Reservada", cuyo último número, que fue incautado por los organismos de seguridad, contenía la información acerca de la citada venta. (UPI).

## Anuncio del general García provoca tensión en Bolivia



LYDIA GUEILER.— Formuló amplia exhortación a sentar las bases de un entendimiento nacional.

### Diplomáticos dicen

## Exodo cubano alcanzaría a las cien mil personas

La Habana

Una flotilla de pequeñas naves estadounidenses recogió a 300 cubanos y volvió a Florida, en lo que sería el comienzo de un gran éxodo cubano por mar.

Esas 300 personas, como las 48 que partieron en dos pequeñas barcas, integran parte de los 10.000 cubanos que irrumpieron en la Embajada peruana hace tres semanas cuando el gobierno del Presidente Fidel Castro levantó la guardia de seguridad en las puertas de la sede diplomática.

Fuentes oficiales dijeron que algunos de los que salieron del puerto de Mariel, a 57 kilómetros al oeste de La Habana no se encontraban en realidad en la Embajada sino que eran parientes de quienes se refugiaron allí.

Todas las barcas procedentes de Florida eran de propiedad

privada, y los cubanos exiliados en Miami compararon el operativo con la evacuación de soldados de las playas de Dunquerque durante la Segunda Guerra Mundial por propietarios británicos de naves.

Algunos diplomáticos especularon aquí con la posibilidad de que Cuba declarase puerto libre a Mariel y el éxodo excediera las 100.000 personas.

Señaló que el operativo les recordaba al éxodo masivo de hace 15 años cuando Camarioca, a 130 kilómetros al este de la capital, fue declarado puerto libre.

Fuentes cercanas al gobierno dijeron mientras tanto que se realizan negociaciones entre Cuba y Costa Rica a fin de reanudar el puente aéreo hacia este último país.

El puente aéreo quedó in-

La Paz  
La presidenta Lydia Gueiler exhortó a los partidos políticos, la Central Obrera y las Fuerzas Armadas a buscar en el diálogo las bases de un entendimiento que ponga fin al ambiente tenso en que se desarrollan sus relaciones.

La exhortación se produjo cuando la Central Obrera Boliviana (COB) emitió un severo documento en que convocó al paro nacional y al bloqueo general de caminos "al menor intento de poner en marcha un golpe de las Fuerzas Armadas, como el anunciado por el general García Meza (comandante del Ejército)".

La señora Gueiler dijo que los partidos, la COB y las FEAA, son los factores de decisión política más importantes del país y que deberían dialogar para garantizar un

ambiente de cordialidad y trabajo fructífero para este país.

Sin embargo, la COB y los partidos políticos de izquierda han decidido responder de manera firme al general Luis García Meza, quien la semana pasada criticó al partidismo, a la democracia y al sistema electoral, proponiendo una "democracia inédita".

El ex presidente Hugo Banzer, líder de un partido de derecha, fue el único jefe político de importancia que felicitó a García Meza durante una visita de cortesía en que le habría expresado su satisfacción "porque un soldado esté ahora a la cabeza del Ejército".

### RENUNCIA

El Ministro de Trabajo, Issac Sandoval Rodríguez, renunció por "discrepancias" con la presidenta Lidia Gueiler, informó el funcionario.

Sandoval Rodríguez, Ministro desde enero, declaró a Latín que su renuncia fue presentada personalmente a la Jefe de Estado.

Consultado sobre los motivos de su alejamiento, anticipó que dará una amplia explicación a la prensa, pero comentó que "fiel a sus principios políticos", consideró conveniente renunciar en disconformidad con "la práctica política presidencial y del gobierno".

Considerado un independiente de izquierda, Sandoval Rodríguez desempeñó el mismo cargo en 1971, bajo el Gobierno proizquierdista del general Juan José Torres.

Su renuncia se produjo en momentos en que el Gobierno de la presidenta Gueiler y la Central Obrera Boliviana, máximo organismo laboral del país, intentan conciliar posiciones en torno a un pedido de aumento general de salarios. (LATIN).

## Renunció Alfonso Robelo a su cargo en la Junta Sandinista

Managua

Alfonso Robelo, fundador del Movimiento Revolucionario y uno de los principales dirigentes en la lucha contra el somocismo en Nicaragua, renunció como miembro de la Junta de Gobierno Sandinista, en protesta por haber sido su partido prácticamente excluido del nuevo Consejo de Estado, controlado por los izquierdistas.

Robelo también anunció que el movimiento se retira del Frente Patriótico, la alianza política dominada ahora por los sandinistas que se fundó para combatir al dictador Anastasio Somoza.

El sábado la señora Violeta de Chamorro, viuda de uno de los héroes de la lucha contra Somoza, presentó su renuncia como miembro de la Junta "por razones de salud".

Con la renuncia de los dos miembros más conservadores, quedan como miembros de la Junta el comandante del ejército del Frente Nacional Sandinista de Liberación, Daniel Ortega, el escritor izquierdista Moisés Hassan, y Sergio Mercado, otro intelectual izquierdista.

Los sandinistas crearon la Junta, en la que había representación de varios sectores de diversas ideas políticas, poco antes del triunfo sobre Somoza el 17 de

julio de 1979, con la finalidad de unir a los adversarios del viejo régimen para la tarea de reconstruir el país al terminar la guerra civil, pero retuvieron el verdadero control del país.

Robelo, rico industrial, fundó el movimiento en 1977, y después se unió a la Alianza Anti-Somocista, controlada por los sandinistas.

A principios de año, convirtió el movimiento en partido político, y anunció que presentaría candidatos en las elecciones, aunque seguía apoyando a la revolución izquierdista de los sandinistas.

Las estaciones de radio sandinistas empezaron a atacarlo inmediatamente, acusándolo de ser "contra-revolucionarios" y capitalistas que se había unido a la revolución sandinista para proteger sus intereses económicos.

Los sandinistas anunciaron la constitución del nuevo Consejo de Estado, que tiene 47 miembros y tendrá las funciones legislativas ahora en manos de la Junta.

El Frente Sandinista recibió seis de los cargos y el movimiento uno, pero los otros grupos dominados por los sandinistas, como los comités de defensa, lograron una abrumadora mayoría de los puestos. (UPI).



La alianza política que originó el Frente Patriótico podría romperse: Alfonso Robelo renunció a la Junta y su partido gana más adeptos.



# Caribe: ¿arden las Antillas Francesas?

por Pavel Vackar

Copyright (c) por "El Cronista"

Ya en el siglo XVI, Felipe II estimó: "Quien posea la isla de Cuba tendrá en sus manos la llave del nuevo mundo". Las islas del Caribe fueron desde su descubrimiento objeto de interminables transacciones, sea por medio de luchas o de tratados: dependiente de las variables posiciones de preponderancia de las distintas potencias. Los territorios del Caribe, durante casi cinco siglos, irremediablemente cambiaron de dueño, por trasposos incesantes entre manos españolas, holandesas, inglesas, francesas, norteamericanas y en la actualidad —bajo pretexto de corrientes independentistas y dos décadas de signo "descolonizador"— se sopesan en la balanza estratégica EE.UU.-URSS.

Aunque carecen las islas antillanas de etnia definible y de raíz socio-cultural histórica y lingüística, ya casi todas han sido empujadas a constituirse en Estados independientes. Este proceso no podía fundamentarse en una madurez sociopolítica de sus habitantes. Tenía sentido hablar de descolonización en ciertas áreas de África y Asia, donde existen lazos milenarios de los pueblos con su pasado, pero difícilmente donde las poblaciones se han nutrido del despojo de varias culturas de la civilización occidental. Gran parte de la población de color negro, componente mayoritario del Caribe actual, es descendiente de la que fuera transportada en condición de esclava; desentendiéndose los colonos de la asimilación cultural de aquella en el ambiente periférico de Europa.

A la hora de abolición de esclavitud, el ya afianzado liberalismo desintegrador a todos los niveles, no podía ofrecer a los antiguos esclavos nada más que falsas prédicas "humanitarias"; vale decir, la primera premisa revolucionaria en el umbral del inevitable futuro caótico. En suma, en el Caribe, una vez aniquilada la población y la cultura indígena precolombina (los Karukera de Guadalupe, Arawaks de Martinica, Jamaica...), convertido en un espacio sin pasado, en un ambiente vacío ancestral, los blancos se instalaron y distanciaron de sus metrópolis.

En 1959, cuando Fidel Castro llegó al poder en Cuba, se hizo realidad algo hasta entonces difícilmente previsible: la Rusia soviética se apoderó (¿por transacción?) de la "llave del nuevo mundo", y las Antillas, "paraíso perdido" de los imperios demoliberales, vienen a ser un "infierno hallado" por y para el marxismo.

Desintegrados a raíz de la Segunda Guerra Mundial (destrucción de los antiguos esquemas geopolíticos y socio-culturales y muestra de la nefasta culminación del demoliberalismo) los imperios tradicionales, se abrió inexorablemente el camino hacia la preponderancia de los nuevos imperialismos. La Unión Soviética se arrogó el papel de "aliado natural de los oprimidos por el racismo del colonialismo blanco y de las democracias burguesas" y llamó a la lucha "por la liberación nacional de todos los pueblos explotados del planeta a manos del imperialismo capitalista". Pulverizados los últimos vestigios de la influencia europea en las "Indias occidentales", transformando islas e incluso islotes en Estados independientes del área del Caribe, se rindieron así al expansionismo soviético enmascarado bajo el reactualizado ternario de la revolución ya definida "mundial": "Libertad, Igualdad y Fraternidad". Dentro de este proceso "descolonizador" se ha desencadenado durante las dos pasadas décadas la explosión caribeña (expandiéndose por Centro-América) y son cada día más los territorios en vía de girar alrededor del satélite mayor del Kremlin en el Océano Atlántico, Cuba castrista. Grenada, Nicaragua, ya Jamaica, pronto Dominica, Santa Lucía, Antigua... y peligrosamente subvertidos los últimos escombros europeos en el Caribe, los Departamentos franceses de las Antillas: Martinica y Guadalupe, con las islas Marie Galante, La Désirade, islas de Les Saintes, St. Barthelemy - San Martín (fraccionada en una parte holandesa).

El Quai d'Orsay ha debido actuar, en las últimas semanas, en varias direcciones convergentes a paliar la agravante situación planteada en sus tres Departamentos de ultramar (cuyo status data del 19-3-1946): Martinica, Guadalupe y Guayana. A Fort-de-France (Martinica) han sido enviados de París escuadrones de refuerzo de la Gendarmería nacional y a Kourou (Guayana) nuevos reclutas de la reglorificada Legión Extranjera. En los tres Departamentos, los "nacionalistas" instigados desde el exterior recurren nuevamente a disturbios y amenazan con reanudar su combate "por la unidad y liberación del pueblo caribeño". Recuerdan "no olvidar los acontecimientos de mayo 1967" en Point-à-Pitre (Guadalupe), en la huelga de obreros de la construcción, que produjo más de 50 muertos y 400 heridos. Divulgan panfletos con leyendas "Mar-

tiniquenses recordad diciembre de 1959", fecha en que extremistas provocaron, a propósito de un banal accidente de circulación, una lucha sangrienta entre ellos y las fuerzas de seguridad. Las autoridades galas no ignoran que principalmente La Habana, entre otros, nutre la efervescencia antillana. En octubre pasado, Fidel Castro ha repetido su llamado a "la lucha anticolonial del pueblo de Martinica y Guadalupe", prometiendo su ayuda.

Un vocero del Comité de Coordinación de los sindicatos martiniquenses declaró: "Si el Gobierno no retira sus escuadrones de gendarmería en este mes de abril comenzará una huelga general ilimitada, aquí, en Guadalupe y en Guayana". Paul Dijou, Secretario de Estado para DOM-TOM (Departamentos y Territorios de Ultramar) en su reciente visita a Martinica ha declarado: "Esto es un departamento francés y definitivamente francés guste o no guste". A propósito de los escuadrones en cuestión, precisó la voluntad del Gobierno galo de hacer reinar el orden en estos departamentos "como en no importa qué departamento francés". Adiestrados agitadores incitaron a la población con gritos de "Dijou fuera" y "Ejército francés fuera".

Aimé Césaire, diputado-alcalde de Fort-de-France, líder del PPM (Partido Progresista Martiniqués), es consciente de que sus compatriotas en gran mayoría no desean una ruptura con Francia que les acarrearía un desastroso descenso de su nivel socio-económico. Escuelas, hospitales, carreteras, abastecidos supermercados y un nivel de vida tres veces superior al de Cuba, y en general al de sus vecinos, es un hecho evidente. Aimé Césaire se muestra moderado si es necesario, departamentista hace treinta años, autonomista si se da el caso e independentista si le conviniera. En cualquiera de sus posiciones, contrario a la unión con Francia. Su hijo Jean Paul Césaire está colocado en el puesto de director del Servicio Municipal de Acción Cultural creado en 1976 (SERMAC). Este servicio es una de las piezas maestras de la acción "nacionalista" del PPM. Dispone de 12 centros de investigación y creación (teatro, dibujo, danza, música, artes plásticas, enseñanza audio-visual...) y 14 anexos implantados en barrios populares, 52 colaboradores, todos ellos pagados por los fondos de la municipalidad. Bajo su dirección se realiza una fuerte propaganda política. El SERMAC ha producido en cuatro años 17 películas militantes del partido PPM. Su nueva "creación": un ballet-teatro sobre esquemas del social-realismo demagógico, fabulando "la eliminación física de la población martiniquesa de origen africano por una ola de invasores venidos del frío...". Los dirigentes del SERMAC utilizan camionetas equipadas de medios audio-visuales y otros implementos para hacer una "contra-información en respuesta a los asimilacionistas", es decir a la mayoría que no desea llegar al divorcio con Francia. Desde hace cuatro años se dedica a difundir temas autonomistas en el extranjero, organizando numerosos festivales internacionales en los cuales jamás faltan sus "hermanos" artistas de Cuba. El SERMAC no esconde sus objetivos; Jean Paul Césaire dice: "Realizamos una acción de desalineación cultural contra las



Aimé Césaire, diputado - alcalde de Fort de France y "experto en compromisos", instiga a la ruptura con París.



Antillas Francesas. Ayer "paraíso terrenal", hoy un archipiélago amenazado por el marxismo internacional.

agresiones del entorno y este combate es paralelo a la acción política". Para su padre, Aimé Césaire, que siempre aspiró a ser un "despertador de conciencias" (terminología típica del vocabulario marxista), esta empresa meta-



Agitadores profesionales arrastran a manifestantes en las calles de Fort-de-France, en protesta por la

presencia de las fuerzas de orden, reforzadas por París.

política representa "la base de todo". El alcalde de Fort-de-France le da tanta importancia a este centro cultural que lo considera "una de las últimas esperanzas de preservar la identidad antillana". A. Césaire e hijo se vanaglorian de sus contactos con el exterior y sobremanera con personeros de EE.UU. Hasta tal punto que el Cónsul norteamericano en Fort-de-France, Howard T. Robinson, ha sido objeto de acusaciones de parte del diputado de RPR (Partido de Chirac) por Seine-et-Marne y encargado para los Departamentos de Ultramar, Didier Julia. Denunció al Cónsul Robinson de actividades extradiplomáticas y de "subvencionar las actividades de los autonomistas martiniquenses". El Cónsul estadounidense ha proporcionado becas de estancia en EE.UU. a diferentes oponentes al Quai d'Orsay en los Departamentos de Ultramar con objeto, según él, de que conozcan mejor a EE.UU. En la lista de invitados ha figurado el mismo Jean Paul Césaire, así como, entre otros, el director del órgano del PPM, Le Progrésiste, Arthur Régis. Quien declaró a su vuelta haber aceptado la invitación del Cónsul norteamericano para explicar a los estadounidenses "el genocidio por sustitución del pueblo martiniqués" y "para sensibilizarlos en la lucha de liberación de la nación martiniquesa". En resumen, en París, se teme que la Casa Blanca haya puesto en su agenda fecha a una cercana autonomía de las Antillas Francesas y busque en su política pragmática "los mejores lazos" con los partidarios de Aimé Césaire. La presencia permanente y ostentosa de los EE.UU. en el Caribe se podría considerar una "actitud de buena fe" en vistas a contrarrestar la influencia cubana. Pero los franceses sufren de alergia ante la "buena fe" de los extranjeros cuando se pone en el tapete la integridad de sus territorios; retrotrayéndose al desenlace del proceso sufrido por la península Indochina. No es la primera vez que Norteamérica, en momentos de serias discrepancias políticas entre París y Washington, recurrió a su arma de crear problemas en el ultramar francés. El Quai d'Orsay, como parece, no comparte ningún tipo de equilibrio de fuerzas en el Caribe que conlleve posibles desenlaces en merma del mundo libre. Por supuesto no es de tener en cuenta la justificación-análisis del Cónsul Robinson (con experiencia diplomática de 14 años en África y 6 en Asia) quien asegura que "Francia es aquí (en las Antillas) mucho más fuerte de lo que piensa" ya que "los cubanos tienen el handicap de no hablar el francés" y "de no tener el mismo estilo de vida que los martiniquenses y guadalupenses, lo que no facilita los contactos". En contraste, a Alfred Marie-Jeanne (consejero general, alcalde de Rivière-Pilote y militante a la cabeza del Movimiento Independentista Martiniqués-MIM) le gustaría, al parecer, ver a los cubanos desembarcar con armas. Confiesa: "Nosotros pensamos que no es por las elecciones que podremos tomar el poder, sino que utilizamos el Consejo General y las municipalidades para proseguir nuestro combate por la unidad revolucionaria del continente caribeño. Bien entendido, tenemos necesidad de la ayuda de otros países. Que se trata de Cuba o la URSS ¡no importa! Yo condeno a los países hermanos que no ayudan a los otros a salir adelante (...). Nuestro movimiento revolucionario no descarta ninguna solución, incluso la solución armada". También el secretario general del Partido Comunista Local, Armand Nicolas declara, que "desde la revolución cubana tenemos muy buenos contactos, muy estrechos, con los cubanos".

Por el momento, París ha recordado a Fidel Castro por medio de la visita a La Habana de Olivier Stirn, secretario del Estado francés para Asuntos Exteriores, algunos aspectos económicos de los tratados bilaterales. El dictador comunista no puede desestimar, en la desastrosa situación económica que vive Cuba (a pesar de los diez millones de dólares que diariamente recibe de sus amos del Kremlin), la ayuda tecnológica que le presta Francia y los contratos comerciales con el país galo. Asimismo Stirn subrayó "los principios de autodeterminación y de no injerencia" defendidos por Francia. Fidel Castro respondió con su habitual cinismo y astucia que "esos principios son los suyos". Pero no son convincentes las declaraciones diplomáticas de un político como F. Castro. Son notoriamente conocidos los trucos de prestidigitación con que maneja sus "principios". Más olvida que "la llave del nuevo mundo" que cree aferrar en sus manos, en el transcurso de la Historia ya pasó por distintos dueños y los soviéticos no serán los definitivos.



# EL CRONISTA

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V N° 1.656.

REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR: LUCIANO VASQUEZ MURUAGA.  
AGUSTINAS 1269—FONO 82222, MIÉRCOLES 23 DE ABRIL DE 1980.

## El Presidente y los trabajadores

Las conversaciones que el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, ha sostenido, como parte habitual de su actividad, con dirigentes de trabajadores, están inscritas en el estilo del Gobierno Militar.

Se trata de un contacto directo, personal, abierto y constructivo. Sin intermediarios, sin tramitación burocrática y sin expresiones demagógicas. En estos encuentros, los trabajadores exponen con franqueza sus problemas, anhelos y formulan sus peticiones.

Es una expresión de la más pura democracia que está vigente en nuestro país. Sin la presencia de agentes intermedios, gobernante y gobernados tratan acerca de materias propias, se plantean alternativas, se buscan las soluciones más realistas.

El criterio pragmático que anima el quehacer del Gobierno permite adoptar las decisiones que convengan a los intereses nacionales en primer término, conjugando los de los trabajadores en forma sectorial y los de las empresas.

No se trata de alentar odios ni resquemores entre los factores de la producción, ya que ambos son directamente responsables del resultado que la población toda espera de ella. Es precisamente lo contrario. Aprovechar la capacidad de cada uno de ellos, capital y trabajo, para obtener los mejores frutos que vayan a ser recibidos por todos, en una justa y racional distribución de la riqueza generada por el proceso productivo.

Los trabajadores están legítimamente representados en estas conversaciones con el Presidente Pinochet, ya que ellos mismos eligieron a los actuales directivos de los sindicatos y demás agrupaciones laborales, de acuerdo a las disposiciones de las nuevas leyes del trabajo contenidas en el Plan Laboral.

La franqueza que caracteriza la personalidad del Jefe del Estado permite a los trabajadores exponer sus puntos de vista en un plano de constructivo diálogo, como ellos mismos lo han reconocido al término de tales conversaciones con el Presidente.

Esta realidad ha venido a demostrar a los trabajadores cómo el Gobierno está construyendo un Chile en el que impere la libertad y la justicia. "Nos enorgullece que en este país se escuche en forma directa y con absoluta libertad los planteamientos de los sectores laborales", han dicho, luego de haber estado casi dos horas en tan llana charla con la máxima autoridad de la República.

Este es el estilo que demuele la demagogia en cualquiera de sus tintes. No caben expresiones ambiguas, ni amenazas populistas, ni la retórica marxista. En el despacho presidencial está presente el interés de Chile por ambas partes, y así se solucionan los problemas o se reafirman las determinaciones ya adoptadas.

En la reunión con dirigentes de trabajadores de las empresas del Estado, le pidieron al General Pinochet que refuerce la despolitización de los sindicatos, pues, ellos ven cómo la intromisión política en sus organizaciones desvirtúa sus objetivos y convierte a los trabajadores en instrumentos de agitadores politiqueros.

Hay materias que son de fácil solución o que requieren de estudios que deben ser completados en breve tiempo. Allí están presentes los principales asesores presidenciales en estos temas para llevar a la práctica, en el menor plazo posible, la orden del Jefe del Estado. No ha habido caso alguno en este particular en que se haya producido algún reclamo, pues todo se hace en el tiempo y como ha sido ordenado.

Los trabajadores no necesitan aliados, pues su principal defensa es la eficiencia en el cumplimiento de su deber. Pero, para evitar distorsiones en la aplicación de la libertad, para que la justicia discuta sin tropiezos en las relaciones laborales está el General Augusto Pinochet llamando a los dirigentes de los trabajadores para conversar.



Galilea moderna. Israel pasa por apuros económicos

## Inquietudes económicas en Israel

Tel Aviv

En los últimos meses la situación económica israelí se hizo cada vez más crítica, con una inflación galopante y un notable aumento de la desocupación.

Una de las más drásticas medidas que tomó el gobierno para tratar de frenar la inflación (115-130 por ciento anual), es decir el corte del seis por ciento en los presupuestos de los diversos ministerios, provocó la reducción del personal superfluo, consecuencia coherente con la intención del gobierno de pasar mano de obra de la estructura burocrática a los sectores productivos.

Pero también estos sectores productivos se ven afectados por la desocupación y se teme que entre las próximas víctimas figuren los obreros palestinos de los territorios ocupados en 1967, que trabajan en Israel, sobre todo en la construcción. Poco más del cinco por ciento de la fuerza de trabajo en Israel proviene de los territorios ocupados y algunas fábricas se basan exclusivamente en el trabajo palestino. La desocupación de estos trabajadores (unos 70 mil en total) provocaría un daño enorme a las economías de la Cisjordania ocupada y de la franja de Gaza, regiones en las que un tercio del producto nacional consiste en los salarios de estos obreros.

La relativa calma que reina en las zonas ocupadas tiene, según muchos observadores, relación directa con el aumento de la ocupación

en la zona, y se temen, por lo tanto, las consecuencias de un cambio en el nivel ocupacional.

Antes de la ocupación de 1967 las personas sin trabajo en Cisjordania y en Gaza constituían, respectivamente, el 9 por ciento y el 43 por ciento de la fuerza laboral. Estas proporciones se redujeron durante la década del setenta al 1 por ciento y al 0,4 por ciento. La absorción de trabajo por parte israelí llegó a constituir el 32 por ciento de la fuerza laboral palestina de esas regiones. De todos modos, según algunos expertos, la política económica del gobierno del Primer Ministro Menahem Begin, que provocará inevitables despidos, no cambiará las cosas hasta el punto en que se encontraban antes de 1967.

El optimismo de estos expertos se basa en que muchos obreros palestinos, afectados por la nueva desocupación, cruzarán el Jordán para ir a trabajar al Reino de Hussein. Observadores menos optimistas responden: ¿qué pasará entonces con los trabajadores egipcios que actualmente residen en Jordania, serán reemplazados por palestinos? ¿habrá trabajo para todos?

El gobierno Begin, en sus últimos meses de vida, parece no preocuparse por las consecuencias sociales y políticas que podrían provocar estos aspectos de su plan económico. Decenas de miles de palestinos desocupados repentinamente podrían constituir un peligroso caldo de cultivo, también teniendo en cuenta algunas recientes decisiones del gobierno israelí, como la de nacionalizar la empresa eléctrica de la parte árabe de Jerusalén (ANSA).

## Competencia y eficiencia en transportes

El Ministro de Transportes y Telecomunicaciones ha iniciado un seminario de altos funcionarios del sector, con el objeto de mejorar la eficiencia en la administración de tan importante rubro de la vida nacional.

El desarrollo del país está sustentado en la capacidad de cada persona, cada grupo o cada conjunto de actividades. Ello implica un esfuerzo personal, en primer lugar, para alcanzar un grado de eficiencia que permita obtener resultados favorables al que realiza el trabajo y a la comunidad entera.

Este predicamento abarca a todas las manifestaciones rentables de la vida del país. Y se fundamenta en la mayor justicia que es posible establecer. Que cada uno reciba de acuerdo a su trabajo y su capacidad. Los sectores que requieren de beneficencia están limitados a los ancianos, niños y enfermos sin rehabilitación, de los grupos sin posibilidad alguna de obtención de recursos por cuenta propia.

El resto de la nación debe trabajar en un plano de justicia y libertad que les permita la más amplia competencia para operar y obtener los resultados más eficientes posibles.

En el sector transportes y telecomunicaciones, este criterio no es ajeno. El Ministro lo ha puntualizado con exactitud y claridad para no llamar a engaño a nadie.

Un punto que conviene tener siempre presente en el quehacer nacional es el que se refiere al precio que se debe pagar por lo que se compra o utiliza. Las anteriores políticas de permanente subsidio estatal a distintas actividades hizo per-

der la verdadera dimensión del valor de las cosas. Por lo que es necesario insistir en este aspecto, como lo ha hecho el Secretario de Estado.

Cada artículo o servicio que se compra o usa tiene un costo y necesita de una utilidad para continuar produciéndolo. Quien lo adquiere o utiliza debe, por lo tanto, pagar el precio que cuesta y no uno inferior, así como tampoco uno injustamente superior. Sólo así es posible pensar en que se volverá a disponer de ese bien que se ha consumido o servicio que se ha utilizado.

Es el caso de los caminos. Si no se paga el precio que cuesta construirlos y mantenerlos, nunca podrá haber buenos caminos en ninguna parte. Y así, se pueden extender los ejemplos a todos los rubros de cualquier actividad económica.

La competencia es otro aspecto tratado por el Ministro de Transportes, que debe impulsar todo lo que se haga en el sector, como es lo que ocurre en las otras manifestaciones de la economía nacional.

La plena libertad para que se trabaje que impere en Chile, obliga necesariamente a ser eficiente en medio de la competencia, la que, a su vez, impulse a conseguir eficiencia para continuar en este quehacer. Así, los taxis pueden obtener ingresos mensuales no inferiores a los 30 mil pesos siempre que trabajen racionalmente, sin esperar que se les fije un cupo de vehículos que puedan transitar por determinadas calles, o una tarifa subsidiada que imponga la autoridad, subsidio que al final termina pagando con más sacrificio el que menos ingresos percibe.

## Después de Tito

Por Gwynne Dyer

Los yugoslavos han esperado con ansiedad la muerte de Tito desde que cumplió 70 años, ya hace más de una década y media, y aún no saben lo que esto significará.

Lo que saben es que si Moscú coge la oportunidad de tratar de obligar al país bajo intimidación a volver al bloque soviético, sería catastrófico. Porque los yugoslavos lucharían y la crisis que seguiría podría ser la más peligrosa de la era iniciada en 1945.

Desde el tiempo mismo que Tito rompió con Stalin y en 1948 encauzó su país hacia un camino independiente, trabajó sin descanso para prevenir que los rusos pudieran tentarse a invadirlo. Por esta misma razón, formó una milicia a la que incorporó a casi todo varón adulto para continuar la guerra de guerrillas en el caso de que los tanques soviéticos alguna vez avanzaran y aplastaran al ejército regular yugoslavo.

El hecho de que los rusos usaran en diciembre pasado el mismo pretexto al invadir Afganistán ha hecho aumentar las ansiedades yugoslavas a un grado febril. Temen que con Moscú en una disposición de ánimo tan peligrosamente agresiva, la muerte de Tito no podía llegar en un peor momento. Puede que estén en lo correcto, pero es absolutamente posible que hayan sacado precisamente las conclusiones erradas.

Si los intentos soviéticos de explotar la confusión interna empujaron a los sucesores de Tito en Belgrado a buscar lazos más estrechos con el Occidente, los rusos podrían encontrar fácilmente en el país o exiliados en la Unión Soviética, unos pocos comunistas yugoslavos alineados con Moscú, que pidieran su ayuda. Entonces vendría el "deber internacionalista" de Moscú de invadir Yugoslavia para salvarla de las garras de la OTAN. Igual que Checoslovaquia y Afghanistan.

Al igual que otras muertes largamente esperadas es improbable que la de Tito produzca el caos tan ampliamente predicho y temido. Los yugoslavos han tenido largo tiempo para prepararse, y saben cuánto pueden perder si sus rivalidades escapan a su control. Mientras las diversas nacionalidades yugoslavas, las facciones e intereses se las arreglen para entenderse y hallar compromisos pacíficos, no habrá oportunidad de que los rusos intervengan.

No obstante, había gran parte de verdad en lo que años atrás señaló lúgubremente un viejo camarada, en el sentido de que Tito era "el último yugoslavo". No hay otras figuras nacionales que no estén identificadas con una república o nacionalidad particular. Hasta ahora, ha sido esta figura casi legendaria, destacándose sobre la escena política, y no el partido o el aparato del Estado, quien ha impuesto, en última instancia, la unidad y el compromiso en las disputas de las nacionalidades yugoslavas.





EL EMBAJADOR DE ISRAEL, Itzhak Shefi, saluda al Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas, al llegar el Secretario de Estado a una recepción ofrecida por el diplomático judío, con motivo de conmemorarse 32 años de la independencia de su país. En la recepción estuvieron presentes autoridades de Gobierno y dirigentes israelitas.

## Subsecretario de Relaciones Exteriores

# En la mediación no hay plazos fijos

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, comandante Ernesto Videla, quien encabeza la delegación chilena en las negociaciones del proceso de mediación papal que se realizan en el Vaticano, expresó ayer que es imposible precisar en qué "momento" se encuentra éste, como asimismo cuándo finalizará.

Las declaraciones las hizo al término de la reunión del Comité Asesor de la mediación, que, al igual que en otras oportunidades, se reunió para hacer una evaluación y análisis de todos los aspectos de la mediación, como así también afinar los puntos que se llevarán a la nueva rueda de conver-

saciones con la delegación argentina y el representante papal, Cardenal Antonio Samore.

La mediación-dijo- es un proceso flexible y, como tal, es imposible precisar en qué momento se encuentra. Todos los problemas que se tratan son importantes y esta misma característica hace imposible precisar la fecha de su término.

Añadió que todo dependerá de las restantes reuniones con la delegación argentina y el Cardenal.

"Queremos que su término sea lo antes posible. Estamos trabajando en la búsqueda de una solución, pero ello está a criterio de las partes".

Acerca de la nueva ronda de conversaciones, que llevará a nuestra delegación a viajar dentro de los primeros días de mayo a Roma, dijo que "como siempre, vamos con el mejor espíritu de colaboración en la búsqueda de una solución en el diferendo austral. Con el más amplio espíritu de colaboración para llegar a un entendimiento que asegure la paz que hoy vivimos".

### CONFIANZA

Por su parte, al ser consultado el Canciller, René Rojas, sobre este tema, manifestó "confianza" en el proceso, agregando que éste "se está desarrollando normalmente y de acuerdo a lo establecido, y en este instante no hay ningún motivo de preocupación especial".

En cuanto a los plazos, indicó que no se podía hablar de ellos

pero que tenía la esperanza de que éstos fueran los más cortos, "ojalá unos dos o tres meses".

"Nosotros estamos bastante tranquilos y optimistas", dijo.

El Canciller se reunió brevemente con la prensa, minutos antes de partir hacia la residencia del embajador de Israel, país con el cual tenemos "buenas y normales relaciones" y que ayer celebró 32 años de vida independiente.

### REY DE ESPAÑA

Consultado sobre la visita del Rey Juan Carlos de España, reiteró que aún no se ha confirmado la fecha de ésta, pero que pensaba que ella podría realizarse "a fines del año en curso o durante los primeros meses del próximo".

Añadió que lo que se sabe es que el monarca español visitará en un futuro próximo todos los países de Iberoamérica, y entre éstos, Chile está en un lugar "preferente".

También dijo que en relación a ella, vamos a tener "diversas visitas de importancia, entre las que se cuentan algunas de tipo castrense y otras de misiones comerciales que vendrán a Chile y que irán hacia España".

### ASILADOS CUBANOS

El Canciller se refirió también al problema de los asilados cubanos en la Embajada de Perú en La Habana, indicando que Chile decidió no recibir ninguno en base a una serie de consideraciones.

Sin embargo, agregó, "creo que se ha adoptado una po-

sición bastante positiva y que la gestión realizada es muy demostrativa del sentido humanitario del Gobierno chileno y de cómo vio el problema creado en la Embajada peruana en Cuba".

El haber cooperado con una cantidad de dinero-Chile envió a CIME, con sede en Ginebra, la cantidad de 20 mil dólares para ayudar al traslado y alimentación de estas personas-"es un gesto demostrativo de cómo todos los problemas que se suscitan en nuestro continente nos llegan muy de cerca. Chile tiene siempre la mejor voluntad para cooperar a su solución".

Añadió que en este caso, el camino adoptado por nuestro país era el más idóneo.

Consultado sobre acciones en Irán, dijo que no se había considerado llamar a nuestro embajador, Felipe Geiger. "No hay nada específico por parte de Chile y pareciera que tampoco lo hay en el resto de las embajadas de nuestro continente".

Finalmente, interrogado sobre nuestro embajador en Filipinas, contralmirante (R) Carlos Le May, expresó que éste se encontraba con permiso en Chile y que será "el Presidente de la República quien va a resolver sobre su situación en algunos días más".

Le May llegó a Chile al suspenderse el viaje del Primer Mandatario a Filipinas el pasado 22 de marzo.

# Muertos...

(Viene de la primera Pág.)

## EN TEMUCO

CHILECTRA, por su parte, estaba trabajando intensamente en la reparación de los daños, que afectaron en mayor medida a Lota y en menor magnitud a Concepción y Talcahuano.

La Municipalidad de Talcahuano informó que el viento arrancó las casetas de transmisión del estadio "El Morro" y que innumerables viviendas perdieron sus techos, produciéndose algunos derrumbes.

La Gobernación Marítima, por su parte, en prevención de fuertes vientos previstos para entre las 16 y 18 horas, alertó a la población para que adoptara precauciones.

Algunas embarcaciones en el puerto de Talcahuano sufrieron daños, como el pesquero "Zuidante" de la pesquera Iquique, y la lancha "Pacífico", que sufrió daños en su estructura al chocar contra el molo en San Vicente.

## CONCEPCIÓN

El inusitado fenómeno no se registraba desde hace más de una década en la región. El Servicio Meteorológico del aeropuerto Carriel Sur informó que los vientos alcanzaron velocidades de 40 y hasta 90 nudos, derribando árboles, postes, letreros, techumbres y los andamios de un céntrico edificio en construcción.

En la Plaza Independencia, el huracán sacó de raíz un centenario tilo, arrancando otro añoso árbol en un costado del cementerio.

La mayor magnitud, en Concepción, se sintió alrededor de las 10.40 horas, cuando el viento llegó a 140 kilómetros por hora, derribando a las personas que se encontraban a la intemperie. Las emisoras de la capital de la Octava Región paralizaron sus transmisiones por espacios de 45 minutos.

El tránsito de vehículos también debió ser suspendido, ante los enormes árboles, planchas de zinc y letreros que se amontonaron en las principales arterias.

El Hospital Regional de Concepción sufrió el corte de energía eléctrica, debiendo entrar a funcionar los equipos autógenos, que sólo iluminan los quirófanos y el servicio de Tratamientos Intensivos, quedando el resto de las dependencias a oscuras, en espera de que se restablezca el suministro.

La Novena Región también fue escenario de los vientos huracanados, con la secuela de destrozos. Un viento arrastrado del norte llegó también a superar los 100 kilómetros por hora.

Bajo una copiosa lluvia, el temporal dejó a su paso techos, kioscos, letreros y árboles en el suelo, registrando el Hospital Regional cuatro heridos. Se trata de José Manduqueo, de 10 años, quien resultó con contusiones en una rodilla; Yolanda Carrasco, de 26 años; Juan de Dios Alarcón, de 24, y Aurelio Lincanecho que sufrió un traumatismo encefalo-craneano cerrado.

Las autoridades regionales dispusieron todas las medidas de emergencia para ir esta noche—en caso que la fuerza del viento recrudezca—en auxilio de los sectores bajos de la ciudad. Desde el mediodía de ayer, llovía torrencialmente en Temuco y zonas aledañas.

## TEMPORAL EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Desde las quince horas de ayer con fuertes precipitaciones se inició el periodo de mal tiempo anunciado por los informes meteorológicos al avanzar desde el archipiélago Juan Fernández un temporal de viento y lluvia que obligó a adoptar medidas de seguridad a las autoridades marítimas del primer puerto del país.

El personal de voluntarios del bote salvavidas realizó patrullajes durante todo el día para comprobar las amarras de los barcos atracados a sitios y la seguridad de naves de "para" que están ancladas en la bahía en el sector del muelle de la Sudamericana. Se logró pasar víveres a los "Guachimanes" de los mercantes Doña Isidora, Rostro, Jujuy, Shikishima Reefer y otras embarcaciones menores de alta mar que pertenecen a empresas pesqueras de la zona. Asimismo, el bote salvavidas acudió al lugar de zarpe del barco frigorífico Tunisian Reefer que tenía fijada su partida para las 18 horas de ayer (martes) lo que posteriormente no hizo por las malas condiciones del tiempo, manteniéndose de todas maneras la embarcación de salvamento cerca del mercante.



Los efectos del temporal que azota a la zona sur y centro del país se observaban ayer en la tarde en la Panamericana en distintos puntos.

La furia del viento hizo presa, especialmente a los letreros camineros, derribando a varios de ellos.

## Embajador de El Salvador

# Chile: oasis de paz

Como "un oasis de paz, progreso y bienestar" calificó ayer a nuestro país el embajador de El Salvador, Carlos Humberto Figueroa. Este concurrió ayer hasta la Cancillería a saludar al canciller René Rojas y felicitarlo por su reciente nombramiento.

Una vez que abandonó el Salón Rojo y al ser consultado por la prensa acerca de su opinión respecto a nuestro país, expresó que pese al corto tiempo de permanencia había podido apreciar que estaba "viviendo en un oasis de paz, progreso y bienestar".

Añadió que consideraba que los chilenos eran "muy trabajadores y dueños de muchas cualidades".

Indicó que está estudiando una forma de lograr mayores acercamientos entre su país y Chile. Frente a la situación que se vive en El Salvador dijo que carecer de mayores antecedentes pues todo lo que conoce lo ha recogido de las informaciones de prensa. En todo caso se mostró muy preocupado por la situación que allí se vive.

El diplomático salvadoreño presentó sus cartas credenciales el 10 de abril último.

También estuvo con el Canciller Rojas, el embajador de España Salvador Bermúdez de Castro, quien realizó una "visita de cortesía", en la que se analizaron algunos aspectos de las relaciones bilaterales.

## Canciller René Rojas

# Armada cuida muy bien nuestro mar

"Tengo la certeza que el mar chileno está muy bien resguardado por su Armada". Así lo expresó ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, al ser consultado por la prensa acerca de los barcos soviéticos ubicados en el Mar de Drake.

Aclaró, al igual que lo hizo el lunes último el Almirante Merino, que esas naves no se encuentran en mar territorial chileno, así es que no constituyen un problema para nosotros. En todo caso, añadió, "tengo la certeza que el mar chileno está muy bien resguardado por su Armada".

El Canciller realizó ayer una visita "de cortesía" al Almirante José Toribio Merino Castro, con quien departió alrededor de una hora en el despacho del integrante de la Junta de Gobierno en el Ministerio de Defensa.

### NAVES SOVIETICAS

Las naves soviéticas, que se instalaron en el Mar de Drake 24 horas antes de producirse la invasión a Afghanistan, no se han adentrado en aguas territoriales chilenas. "No lo aceptaríamos jamás. Si lo hicieran nos veríamos obligados a echarlos o apresarlos, expresó el lunes el Comandante en Jefe de la Armada", pues, obviamente, "no se trata de barcos pesqueros, sino de investigación o espionaje".

La verdad es que no existe ningún buque soviético que sea pesquero exclusivamente. Todos tienen como propósito fundamental el espionaje.

Estas son las principales características de las naves que se sitúan en el Mar de Drake, operando desde Perú y Argentina, especialmente desde Ushuaia, último puerto transandino.

### EL MAR DE DRAKE

Conocido también como paso Drake; importante como toda vía de comunicación marítima entre dos continentes, ésta se haría aún mayor en un posible y futuro conflicto mundial.

Ubicado al sur de Tierra del Fuego, entre el Cabo de Hornos y la Península Antártica (islas Shetland del Sur), convergen en éste los Océanos Pacífico y Atlántico. Es un eslabón entre éstos en el Cono Sur Austral.

Mar aún poco conocido (uno de sus grandes potenciales económicos es el krill), confluyen en él dos enormes masas de agua, que producen enormes oleajes y marejadas. Los fuertes vientos que allí se producen, unidos a las características del mar, hacen que su navegación sea muy difícil (hay que eludir también grandes masas de hielo).

Con escaso tránsito -Chile controló el año pasado 79 barcos de los cuales 77 eran extranjeros— los buques prefieren la ruta del Estrecho de Magallanes (1.043 naves controladas anualmente), por ser ésta una vía más corta y que cuenta con un puerto de descanso.

Transitan por el Mar de Drake, algunos grandes petroleros que por cuyo tonelaje prefieren evitar la zona de los Canales (aquí no hay arrecifes), algunos que van desde Sud Africa a Oceanía oriental y aquellos que no quieren ser vistos.



Anunció Presidente Pinochet a dirigentes sindicales

# Gobierno estudia reajuste de remuneraciones para fin de año

El Presidente Augusto Pinochet afirmó a dirigentes sindicales de servicios públicos, que "garantizaba que se está estudiando un reajuste de remuneraciones para otorgarlo a fines de año", siempre que las posibilidades y el crecimiento económico del país lo permitan.

Según la versión oficial entregada por la Secretaría de Prensa de la Presidencia, luego de la reunión desayuno de ayer con 18 dirigentes sindicales, el reajuste que se proyecta será sin provocar mayor inflación.

El Presidente dijo conocer las inquietudes respecto de la carrera funcionaria, señalando que el Gobierno estaba preocupado de esta materia y que sostendría una reunión para considerar esta situación.

El Mandatario señaló a los dirigentes que sabía que el problema que más les preocupaba era el de la previsión, y que por ello estaba presente en la reunión el Ministro del Trabajo, José Piñera, para que les explicara en detalle lo planificado al respecto.

Sostuvo el Presidente que no existían recursos para mejorar las rentas de jubilación, pues el sistema de previsión tiene un déficit de diez mil millones de dólares.

Señaló que en 22 años se agotaron las reservas por la locura de exigir tanto.

Informó el Mandatario que el Consejo de Estado era un organismo asesor del Presidente, que no se pronunciaba, sino que elaboraba informes. "Con respecto a la representación de los trabajadores, voy a ver si se puede aumentar. El Consejo del Trabajo —añadió— lo estamos viendo. Los vamos a conversar después con el Ministro. Eso lo veremos más adelante".

## REFORMA ADMINISTRATIVA

Se refirió a la necesidad de tener un sistema administrativo de Estado, con escalafones, y una escuela común de capacitación para efectuar "la gran reforma administrativa, donde efectivamente tengan buenas rentas y sean profesionales de la administración".

Dijo el Presidente que le extrañaba que hubiesen pasado dos años sin que saliera la reestructuración del Servicio de Impuestos Internos.

El planteamiento lo formuló el Presidente de la Asociación Nacional de Inspectores, Teodoro Blancke, quien señaló que no ha sido aprobada ni publicada en el Diario Oficial.

"La gente está intranquila —dijo— y preocupada con las listas de eliminación".

Añadió que el 30 por ciento de los profesionales se han ido del servicio al área privada, en desmedro del erario nacional.

A esto el Presidente respondió que le extrañaba que no hubiera salido la reestructuración y que iba a ver el problema del por qué han pasado dos años.

Hizo presente a los dirigentes que estaba preocupado y que tuvieran la seguridad que este año se va a terminar con todas las reestructuraciones o bien en el curso del próximo, para tranquilidad de todos.

Dijo Pinochet, que "lo interesante es que me pidan cosas lógicas, porque de repente me solicitan beneficios excesivos o que son contrarios a la política general del Gobierno".

## SECTOR EDUCACION

El Presidente se interesó por el avance registrado en la cons-

trucción del Hospital del Profesor, recibiendo información que dentro de este año la obra estará lista.

Pinochet añadió que estaba preocupado, porque consideraba una de las cosas fundamentales que exista un hospital para los profesores.

En la reunión, los trabajadores de la Casa de Moneda le hicieron llegar, por el dirigente Gilberto Vázquez, un memorándum, cuyo texto no fue dado a conocer.

Por su parte el Ministro del Trabajo, José Piñera, reiteró en esta reunión que el Gobierno va a respetar los derechos adquiridos de los trabajadores, en el sistema de previsión.

"De manera —dijo— que tiene que haber absoluta tranquilidad porque nadie puede quedar peor".

Piñera se refirió al sistema de libreta individual, en que las condiciones van a depender del ahorro, del aporte de cada persona, con lo que el Estado va a asegurar una pensión mínima. El sistema, manifestó el Ministro, va a tener una supervisión estatal muy estrecha, de manera de asegurar que todos los recursos sean invertidos de una forma, y trabajen para el progreso del país.

## DESAHUCIO

El Secretario de Estado desvirtuó rumores que se refieren al tema del desahucio, en el sentido que los trabajadores del sector público perderían el desahucio acumulado, con la reforma previsional.

Piñera señaló que lo que el Gobierno está estudiando es que la cotización no sea necesaria, y se les devuelva mayor sueldo líquido, y al mismo

tiempo el desahucio no siga creciendo.

"Se estudia sí —precisó— mantener la cotización obligatoria para seguir acumulando desahucio, y darle mayor libertad al trabajador para que lo acumulen en una cuenta de un banco, o bien lo gasten en necesidades familiares. Quiero ser absolutamente claro —dijo el Ministro— y esto debe llevar tranquilidad a muchos trabajadores, porque hay gente de mala fe que está esparciendo rumores desde hace mucho tiempo".

El presidente de los trabajadores de la salud, Pedro Guzmán, según la versión oficial, señaló al Mandatario que ha habido una serie de problemas con el atraso de la reestructuración. "Estamos conformes con la reestructuración, y sobre todo con el criterio que se ha aplicado en esta segunda etapa, pues la primera fue mala, porque se empezó a despedir gente en forma desmesurada, pero afortunadamente el criterio cambió".

Por su parte Rosa Alvarado, dirigente del SSS, señaló que una modificación al proyecto de calificaciones era indispensable. También pidió facilidades para el dirigente sindical "que en este momento está actuando gremialmente y sin color político".

Juan Gariazzo, del Colegio de Profesores, planteó "la inquietud y la incertidumbre de los profesores de las escuelas industriales, por el traspaso de éstas al área privada". Al respecto precisó que con ello "puede deteriorarse la enseñanza industrial".



Un aspecto de la reunión sostenida ayer por el Presidente Pinochet con dirigentes de sindicatos del sector público.

## Labor arqueológica realiza U. de Chile en la Isla de Pascua

Para hacerle entrega de diversas publicaciones efectuadas por la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, se entrevistó ayer con el Presidente de la República, el Decano de dicha Facultad, Gastón Etcheverry.

Las publicaciones entregadas al Presidente Augusto Pinochet, fueron los "Fascículos del Curso Elemental de Edificación" del profesor Euclides Guzmán y "Santiago en el Tercer Cuarto del Siglo Veinte". La primera obra se refiere a la capacitación masiva de los obreros de la construcción y la segunda trata temas tales como el transporte metropolitano en Chile, realizaciones del Metro y Vialidad Urbana de Santiago que es constante preocupación del Presidente de la República. El autor de este libro, que tiene 234 páginas con abundante material gráfico, es el profesor Juan Parrachia Beguin.

En la misma entrevista el Decano Etcheverry informó al Presidente Pinochet respecto a los trabajos que efectúa en la Isla de Pascua la Universidad de Chile. El Centro de Estudios de la Isla de Pascua coordina y dirige la acción de cuatro Facultades que mantienen académicos e investigadores en la Isla.

Los trabajos efectuados se refieren a un inventario arqueológico a cargo de dos antropólogos, que realizan un levantamiento total de la isla, identificando todas las piezas arqueológicas. El proyecto "Mata Kite-Rangui" basado en el análisis gráfico de las figuras contenidas en los "Rongo-Rongo" o tablillas parlantes y en los petroglifos. Sobre esta base se ha elaborado una técnica de estampado de telas artesanales con figuras auténticamente pascuenses.

También se mantiene una estación sismológica, una unidad de documentación y se efectúan estudios sobre sistemas de construcción e investigaciones agrícolas y forestales.

Una inmobiliaria denominada "Santa Sofía" se adjudicó ayer en la suma de 185 millones de pesos (4 millones 750 mil dólares aproximadamente), un edificio de propiedad del Servicio de Seguro Social, que fuera rematado en su totalidad y que corresponde a un inmueble ubicado en el Paseo Huerfanos 1175, casi esquina de Morandé.

La subasta se realizó en horas de la tarde por parte de la Sociedad El Tattersall, en los salones del Hotel Tupahue y congregó a numerosos hombres de negocios que dieron una dura lucha económica, por quedarse con esta propiedad de alto valor comercial por la ubicación que tiene y por la construcción propiamente tal.



Felices de la vida aparecen después del remate el abogado de la inmobiliaria, Camilo Mori; el adquirente Patricio Jaras y otro de los socios de esta desconocida empresa de propiedades.

¡ En 185 millones!

## Huasos de El Monte compraron edificio del SSS, en remate

• Fue enajenado por la institución de acuerdo a disposiciones legales

El edificio que fuera de propiedad del S.S.S. fue rematado de acuerdo a las disposiciones legales del decreto ley N° 1.256 de 1975, que ordenó a las instituciones previsionales enajenar todos aquellos activos que no tuvieran una necesidad imperiosa de empleo por parte de cada entidad.

Las características principales del edificio rematado son: ocho pisos y un subterráneo, más 4 locales comerciales a la calle, 30 años de antigüedad libre de prohibiciones y gravámenes, y 4.633 metros cuadrados.

## PROPIETARIOS

La subasta se realizó en no más de 20 minutos donde tuvo lugar una danza de millones que hubiese sorprendido al más pintado de los hombres de negocios del país y se hizo bajo la conducción del Martillero Público, Hernán Covarrubias Llona.

La postura inicial mínima era de 64 millones de pesos, debiendo incrementarse cada dos millones. Cuando las ofertas entraron en "tierra derecha", es decir, de 150 millones de pesos, cada alza fue por cinco millones de pesos.

La inmobiliaria "Santa Sofía" estuvo representada por uno de sus socios y ejecutivos Patricio Jaras Schiavetti quien al término del litigio se mostró bastante cauto en sus declaraciones a la prensa.

Patricio Jaras señaló que la inmobiliaria tiene aproximadamente un año y medio de vida y que ésta es la primera adquisición de envergadura que efectúan. En cuanto al precio reconoció: "La verdad es que me pasó un poco en lo que teníamos presupuestado. Deberé conversarlo con mis socios".

El principal oponente de Jaras Schiavetti fue la Financiera Ciga, cuya última oferta alcanzó a 180 millones de pesos por el inmueble.

En cuanto a los planes, el rentista señaló que primeramente remodelarán el edificio, luego se acogerán a la Ley de Piso, para venderlo a continuación en forma separada. "En cierto modo es una inversión".

Otros antecedentes que se pudieron recoger de esta desconocida inmobiliaria, es que corresponde a pudientes agricultores y avicultores de la localidad de El Monte.

En cuanto a las condiciones de pago, las bases estipulaban que debe hacerse con una cuota al contado del 25 por ciento (46 millones de pesos aproximadamente) y en plazo a tres años cancelar cuotas semestrales hasta octubre de 1983, con los intereses fijados en Unidades de Fomento.

## SEGURO

Por su parte, el secretario general del Servicio de Seguro Social, abogado Jorge Drago,



En 185 millones de pesos fue rematado por acaudalados agricultores de El Monte, este edificio que fuera del S.S.S. y que queda ubicado en el Paseo Huerfanos 1175 casi esquina de Morandé.

mostró su satisfacción por el monto alcanzado en el remate señalando que el dinero irá a integrar los fondos generales de la institución.

Agregó que esta licitación junto con la hacienda Las Canteras, que se subastó el año pasado, eran los bienes de mayor valor que tenían para enajenar y que otros que aún les pertenecen, serán subastados en el futuro por cuanto aún son ocupados por el Servicio para sus funciones profesionales.



# Lautaro Labbé ganó el concurso de escultura para Paseo Huérfanos

• Evento fue patrocinado por la I. Municipalidad de Santiago

El artista Lautaro Labbé resultó ganador del concurso de escultura organizado por el Banco de Concepción, con el patrocinio de la I. Municipalidad de Santiago, destinado a dotar de una obra escultórica nacional al Paseo Huérfanos y, al mismo tiempo, colaborar en la remodelación urbanística del Centro de la Capital.

El Jurado de este Concurso, cuya coordinación estuvo a cargo del Instituto de Estética de la Universidad Católica de Chile, fue integrado por el alcalde de Santiago, Patricio Guzmán; el presidente del Banco de Concepción, Hernán Ascui; el profesor Rodolfo Opazo, en representación de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile; el profesor Milan Ivelic, en representación del Instituto de Estética de la Universidad Católica de Chile, y por el pintor y Dr. en Historia del Arte, Alberto Pérez, elegido por los propios escultores participantes.

## FUNDAMENTACION DEL FALLO

El fallo del Jurado favoreció por unanimidad a la obra de Lautaro Labbé, a quien se le encomendará la ejecución final del proyecto, que estará ubicado en la fuente de agua del Paseo Huérfanos, frente al Banco de Concepción.

Se trata de una escultura móvil, de 2,30 mts. de altura total, ejecutada en una cinta continua de acero templado, generando un círculo de 1,80 mt. de diámetro. Esta forma circular móvil recorre, en su ir y venir, una distancia de 10 mts. de longitud, impulsada por el viento y por 34 chorros de agua, programados en forma alterna e inversa. Su volumen se

enriquece, además, gracias a un juego de luces que le sigue en su desplazamiento.

Según juicio del Jurado, "la mínima forma estructural de la obra (el círculo), adquiere en este proyecto una indudable riqueza visual y plástica debido al carácter dinámico que se le ha otorgado. Al romper con una concepción estática del volumen, ingresa de hecho a una concepción móvil (cinética) de la escultura".

"Al incluir armónica y simultáneamente el movimiento, el agua y la luz, que interactúan entre sí, originan una obra integralmente concebida. Ella es expresión contemporánea de las posibilidades que se ofrece a la creación artística, cuando solicita la participación del cálculo científico y del aporte de la técnica moderna".

Lautaro Labbé Besoain, nacido en 1930, es un escultor con estudios de Arquitectura.

Desde 1957 a la fecha ha participado en numerosas exposiciones, tanto individuales como colectivas realizadas en el país y en el extranjero.

Entre los premios obtenidos se encuentran: 1960, Primer Premio de Artes Aplicadas por relieve en metales, presentado en la 1ª Feria de Artes Plásticas, Parque Forestal de Santiago, y 1961, Tercer Premio de escultura por obra en maderas policromadas, en el Salón Oficial de ese año.

## EXPOSICION DE OTRAS OBRAS

Veintitrés escultores chilenos presentarán sus obras en el Museo Nacional de Bellas Artes a partir de mañana jueves 24 de abril. Se trata de los proyectos presentados al "Concurso de Escultura Paseo Huérfanos" y



otro trabajo representativo de su creación. Estos se ubicarán al otro extremo de la Sala Matta y servirán para que el público pueda formarse una idea del estilo y de la trayectoria del artista.

Los proyectos están realizados como maquetas de tamaño regular, acompañados de planos y fotografías que grafiquen la real ubicación que tendría la escultura una vez realizada en la fuente de mármol del Paseo Huérfanos, ubicada frente al edificio central del Banco de Concepción, auspiciador del concurso.

Mañana también se entregará el premio —único— al ganador. La recompensa consiste en 10 mil dólares y la realización de su proyecto en tamaño estipulado por él, con gastos de material y honorarios cubiertos.

A la ceremonia de inauguración asistirán el Ministro de Educación, Alfredo Prieto, el alcalde de Santiago, Patricio Guzmán, el presidente del Banco de Concepción, Hernán Ascui, autoridades, embajadores y artistas.

Jurado del concurso escultura Paseo Huérfanos. De izq. a derecha. Profesor Rodolfo Opazo, Facultad de Bellas Artes de la U. de Chile; Profesor Milan Ivelic, Instituto de Estética U. Católica; Pintor y doctor en Historia del Arte, Alberto Pérez; Alcalde de Santiago, Patricio Guzmán, y el presidente del Banco Concepción, Hernán Ascui.

## Informática y computación al servicio de la salud

Con el análisis del tema "Incubadoras de Neonatos Controlados por Microcomputadores" prosigue hoy el desarrollo de la Segunda Conferencia sobre aplicaciones de computación e informática en el área de la Salud que se desarrolla en la Facultad de Medicina Norte de la U. de Chile.

También se presentarán estudios sobre los beneficios que prestarían en ese sector el desarrollo de un sistema de información; la utilidad de tener un archivo procesado de los servicios de Obstetricia y Ginecología y la aplicación del computador en la Investigación Científica.

Mañana y el viernes los investigadores participantes en estas jornadas presentarán estudios sobre un banco de datos aplicado en el análisis de la Evolución de la Cardiopatía Reumática y el Monitoreo de pacientes en estado crítico, mediante microcomputador. También se realizará un modelo de simulación de un sistema de emergencia desarrollado por Alberto Escobar Cruchaga.

Uno de los trabajos que se presentarán en este seminario es una investigación realizada por la Central de Computación de la Universidad de Chile, respecto de la factibilidad de aplicar una sistematización en el Hospital José Joaquín Aguirre.

Esta segunda conferencia internacional sobre el tema, patrocinada por el Ministerio de Salud y auspiciada por la Oficina Panamericana de la Salud, culminará este viernes con un panel final de discusión en donde se analizará si el congreso obtuvo los planteamientos esperados.

## Con motivo de su fiesta nacional Muestra de artesanía japonesa en Museo de Arte

Con la inauguración de una exposición combinada de arreglos florales y antiguas artesanías, japonesas, en el Museo de Arte Contemporáneo, se inicia hoy el programa de la vigésima sexta semana del Japón destinado a celebrar la Fiesta Nacional de ese país, al cumplir 79 años el Emperador Hirohito.

La ceremonia de la muestra combina creaciones de Ikebana, o antiguo arte de arreglo floral, con piezas de artesanía japonesa clásica.

Los arreglos florales fueron preparados por chilenas y japonesas expertas en la práctica de esa tradicional expresión estética del Japón. Los objetos de arte (espadas y guardasables, elementos de uso doméstico decorados, cerámica, etc), fueron facilitados por anticuarios y coleccionistas chilenos.

La ceremonia inaugural de la muestra tendrá lugar a las 19 horas.

Por otra parte, mañana a la misma hora, el especialista en arte Ramón Eyzaguirre ofrecerá en el recinto una conferencia sobre los antiguos objetos japoneses expuestos en la sala. La disertación será ilustrada con la proyección de diapositivas en color.

La exposición del Museo de Arte Contemporáneo (costado sur del Museo de Bellas Artes, en el Parque Forestal) permanecerá abierta al público hasta el domingo próximo, en un horario de 10 a 19 horas hasta el viernes y de 10 a 17 horas, sábado y domingo.

# FALTAN 5 DIAS

## PARA EL SORTEO DEL CONCURSO:

### "ARME Y GANE UN FIAT 147 GL" CON SU DIARIO: "EL CRONISTA"

SORTEO FIAT 147 GL LUNES 28 DE ABRIL  
A LAS 13 HRS. CON LA PRESENCIA DEL NOTARIO  
SR. ALFREDO ASTABURUAGA

EL CRONISTA

FIAT



## Nuevo socio del comercio detallista

La incorporación de empresas comerciales con personalidad jurídica a la Confederación del Comercio Detallista Establecido en calidad de socias colaboradoras, dio a conocer el presidente del gremio, Rafael Cumsille.

De acuerdo a las nuevas normas del plan laboral, las firmas comerciales pueden afiliarse en forma directa a cualquier confederación gremial.

La Compañía Chilena de Tabacos se incorporó ayer al Comercio Detallista, en una ceremonia en la que ésta se comprometió a otorgar capacitación en las áreas de marketing, relaciones públicas y administración. El Gerente General de CHILETABACOS, Clifford King, indicó que la afiliación era un reconocimiento a las excelentes relaciones existentes entre la empresa y el comercio detallista.

Cumsille anunció que otras firmas comerciales e industriales del país se incorporarán a la Confederación en calidad de socias, entre ellas, mencionó a Embotelladora Nobis.

El dirigente, por otra parte, informó que el gremio realizará el sábado próximo una reunión de Consejo Nacional. El temario contempla el aumento a \$ 50 del mínimo exigido para dar boleta; la libertad de horario en el comercio que vende bebidas alcohólicas y la Organización del Congreso Nacional.



Gonzalo Valdés, Gerente General del Banco Industrial y de Comercio Exterior.

## Horario libre en bancos beneficiaría al comercio

La propuesta libertad de horario en el sistema bancario sería conveniente para instituciones que operan preferentemente con sectores comerciales, sostuvo el Gerente General del Banco Industrial y de Comercio Exterior, Gonzalo Valdés.

El ejecutivo al ser consultado sobre la petición planteada por la Asociación de Bancos en orden a liberalizar el horario, estimó que la modificación "no presenta mayores ventajas para los bancos que trabajan con empresas, donde existe horario de oficina".

Valdés no se mostró en desacuerdo con la eventual medida "siempre y cuando ésta involucre la decisión individual de cada banco para acogerse al sistema que estime conveniente".

Voceros de otras instituciones hicieron ver la existencia actual de normas claras que obligan a la entrega de antecedentes diarios a la Superintendencia de Bancos, que —en caso de aprobarse la medida— deberían ser readecuadas. También, recordaron la existencia de un horario laboral de 48 horas semanales, y la imposibilidad de trabajar en forma extraordinaria más allá de dos horas al día.

Asimismo, se destacó que la incorporación a la libertad de horario —junto con exigir mayor personal— hace necesaria la readecuación y modernización de los sistemas de información en cada entidad.

A 1979

## Sector fabril quebró los records históricos

El sector industrial superó todos los records en materia de producción, ventas, empleo y exportaciones a partir de 1976, según concluye un Análisis del sector Industrial, entregado por el Banco Industrial y de Comercio Exterior, BICE.

El documento enfoca la actividad manufacturera nacional desde 1969 a 1979, incluyendo correcciones estacionales, que demuestran que el sector ha crecido a tasas promedios anuales del 9 al 10 por ciento.

Los antecedentes fueron entregados ayer por el gerente general de la entidad y el asesor económico, Gonzalo Valdés, y Adelio Pipino, respectivamente.

Pipino sostuvo que "la actividad industrial no sólo ha alcanzado niveles records, sino que también, el ritmo de crecimiento en los últimos años es significativamente superior al de las décadas precedentes". Puntualizó que las cifras demuestran que el país logró quebrar las rigideces del pasado, entrando así a una nueva senda de desarrollo acelerado.

### PRODUCCION

De 1969, partiendo de una base 100 hasta 1979 la producción fabril creció en un 24,2 por ciento, a tasas del 9 al 10 por ciento promedio anual. Entre 1957 y 1970 dicha tasa fue en promedio de un 6,2 por ciento.

Por su parte, las ventas en la década aumentaron en un 23,2 por ciento, mientras que el empleo lo hizo en un 29,3 por ciento.

Los repuntes se iniciaron a partir de 1976, luego del término de la recesión, y la puesta en marcha del nuevo esquema económico, caracterizado por la liberalización en las distintas actividades, y la apertura al comercio exterior.

### ENERGIA

En 1979, el consumo de energía eléctrica superó los niveles históricos en el sector industrial, si bien se aprecia una transformación en favor de tecnologías y actividades menos intensivas en el uso de la energía eléctrica, pese a que su precio real fue similar al de 1970.

En 1970, el sector fabril consumió 109,3 (con base 100) para llegar a 147,9 en 1979. El análisis en materia de precios, revela además un incremento sustancial de los valores del carbón que de 83,2 pasó a 297,9 en la década.

### VENTAS

En los seis sectores de la actividad fabril se apreciaron comportamientos diversos, destacando el crecimiento de un 52,7 por ciento en las ventas del sector productor de bienes in-

termedios para la industria en la década. El ítem incluye empresas químicas industriales, hierro y acero, metales no ferrosos y refinación de petróleo.

En volumen de ventas relativas a 1969, el sector de productos intermedios se ubica en segundo lugar, con una expansión de un 44,9 por ciento el año pasado, respecto a 1970.

Adelio Pipino, destacó, por otra parte, la favorable conjuntura que muestra el sector de la construcción, previendo un crecimiento sustancial para el próximo trienio. En otro aspecto, resaltó el sector bienes de consumo habitual, que subió en 14,8 por ciento en la década. Otros dos sectores, bienes de consumo durable y material de transporte, no lograron recuperar los niveles de 1970.



## Breveconómicas

### CONVENIO

Doscientos medianos y pequeños agricultores de la Región Metropolitana serán capacitados a través de un convenio que suscribirán el Instituto de Capacitación de la Reforma Agraria, y el Servicio de Cooperación Técnica y la FAO.

### COBRE

En 89,95 centavos se cotizó ayer la libra de cobre, en la Bolsa de Metales de Londres, experimentando una baja respecto a los 92,07 centavos del día anterior. El precio promedio anual quedó en 1.13 dólar por libra.

### INVERSION

La empresa Chiprodal realizará inversiones por 70 millones de dólares en el próximo quinquenio, para aumentar su producción e introducir nuevos productos al mercado.

### TRIBUTACION

El Colegio de Contadores de Chile inició un ciclo de charlas gratuitas sobre la "Operación Rentas 1980", en su sede de Dieciocho N° 121, para los integrantes de la orden.

En Latinoamérica

## Modernización bancaria vital para desarrollo

Como fundamental para el desarrollo económico regional, calificó el proceso de internacionalización de la Banca Latinoamericana, el subdirector del Banco Nacional de México, Antonio García de la Peña.

El planteamiento lo formuló al participar en el tema "Marketing Bancario Internacional", en el segundo día de reuniones del Tercer Congreso Latinoamericano de Comercio Exterior.

García de la Peña —también asesor del Comité Directivo de la Asociación Latinoamericana de Bancos— puntualizó que el proceso "conlleva una enorme responsabilidad para el banco y el banquero, en cuya mente estuviese dar un paso o nuevos pasos de esta naturaleza, porque el presente y el futuro incierto requieren del desarrollo de una sensibilidad de análisis muy cuidadosa".

El ejecutivo manifestó que, en la realidad, la Banca Latinoamericana no se encuentra a la zaga en el proceso de activa participación en el marketing internacional.

### VINCULOS

El incremento de las relaciones económicas entre los países árabes y América Latina, mediante transferencia de recursos financieros, planteó por su parte, el Gerente General del Banco Árabe Latinoamericano, ARLABANK, Ignacio Copete.

El ejecutivo participó en el

tema "Cambios Internacionales: mito y realidad en América Latina. Destacó en su intervención ante más de 300 delegados de la Banca mundial, que la contribución de los países árabes al proceso de desarrollo de la región, puede incrementarse considerablemente en el futuro.

### CARBONES ELECTRICOS S.A.

CITASE A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 7 de Mayo de 1980, a las 12.30 horas en las oficinas de la Sociedad, calle Moneda 920, Of. 1003, a fin de:

- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General al 31 de Diciembre de 1979.
  - Deliberar sobre cualquier asunto relacionado con los Estatutos Sociales.
  - Designar reemplazante a la totalidad del Directorio.
- El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 23 de Abril al día 12 de Mayo de 1980, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

### SUPERMERCADOS MONTERRAT S.A.C.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 8 de mayo de 1980, a las 18.30, horas, en las oficinas de la Sociedad ubicadas en calle 21 de Mayo N° 819, Segundo Piso de esta ciudad.

Tabla:

- Aprobación de Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1979.
- Elección de Directorio.
- Designación de Inspectores de Cuentas, y
- Varios

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 5 al 8 de mayo de 1980, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

## OPERACION RENTA 1980

## Devolución de Excedentes

Señor Contribuyente:

La devolución de excedentes de pagos provisionales, se efectuará mediante cheque nominativo, al domicilio que Ud. indica en su declaración, a través del Servicio de Correos, en un plazo máximo de 30 días a contar de la fecha de vencimiento del pago del impuesto a la Renta.

Si tiene tributos pendientes, cáncelos antes del 30 de abril. En caso de no hacerlo, su devolución le será diferida hasta que regularice su situación.

NO SE ARRIESGUE A POSTERGAR SU DEVOLUCION

CUMPLA A TIEMPO CON SUS OBLIGACIONES TRIBUTARIAS



Supresión de todas las restricciones actuales

## Será agilizado proceso de crecimiento urbano

El director de la División de Desarrollo Urbano del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, arquitecto Marco Antonio López, dijo ayer que la nueva Ley de Urbanismo y Construcción significará un giro de 180 grados en las tendencias registradas hasta ahora en la materia.

El arquitecto López formuló tal comentario durante una extensa exposición que hizo en la segunda jornada del encuentro nacional de autoridades del sector, la que fue presidida por el titular de Vivienda y Urbanismo, general de brigada Jaime Estrada Leigh.

El profesional agregó que tal giro se debe a la política de

desarrolló urbano que está impulsando el Ministerio respectivo, en busca de la supresión de todas las restricciones actualmente existentes para el normal crecimiento de las ciudades.

Más adelante López reiteró los instructivos de no incentivar nuevos planos reguladores, "ya que se irá a la supresión de todas las disposiciones que signifiquen restricciones en el normal crecimiento de las ciudades y una agilización del proceso de la construcción".

"En lo futuro -añadió- se fijarán sólo normas generales de carácter técnico, las que no se parecerán en nada a las ahora existentes y que, muchas veces,

pese a encontrarse obsoletas, siguen aplicándose por inercia".

Asimismo, el director de la División de Desarrollo Urbano subrayó que las nuevas normas que se establecerán no necesitarán de explicaciones o interpretaciones, como ha ocurrido hasta ahora, y el aparato público cumplirá el verdadero rol subsidiario que le corresponde.

Afirmó que el nuevo concepto de la Ley de Desarrollo Urbano será de un criterio general, eliminándose 300 o más disposiciones que rigen actualmente, para circunscribirlas a sólo una cincuenta de normas técnicas y lógicas.



Ejecutivos del Banco Nacional de Seguridad del Pacífico, de Los Angeles, California, durante la entrevista con el Presidente Augusto Pinochet Ugarte.

## Banqueros de EE.UU. destacan proceso económico nacional

Su satisfacción por la forma en que se está llevando a efecto el proceso económico chileno, expresaron al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, los máximos ejecutivos del Banco Nacional de Seguridad del Pacífico, de Los Angeles, California.

Los personeros, encabezados por Richard B. Flamson III, presidente del consejo, se entrevistaron con el Jefe del Estado en la mañana de ayer, en su gabinete del edificio Diego Portales.

Los ejecutivos concurren acompañados

por el presidente del Banco Central de Chile, Alvaro Bardón, quien al término de la reunión explicó a los periodistas que cubren las informaciones de gobierno, que los banqueros californianos, como de otros sectores internacionales, mantienen una relación de carácter permanente con nuestro país y sobre esa base realizan operaciones crediticias.

Al respecto, agregó el ejecutivo del instituto emisor chileno, los directores del banco norteamericano instalan una representación en Santiago, intensificando de esta manera sus contactos en el país.

## Embajador en Londres informa sobre su misión

El embajador de Chile en Gran Bretaña, Miguel Alex Schweitzer, entregó ayer en la tarde al Presidente Pinochet un detallado informe sobre el desarrollo de su misión en Londres.

"Después de la reanudación de las vinculaciones diplomáticas entre ambos países, estamos en una relación normal, que está comenzando a solidificarse", señaló el diplomático.

Agregó que la imagen de Chile en Inglaterra "está mejorando, sin lugar a dudas", y que el cumplimiento de su cometido en Londres "ha sido fácil y muy agradable, hasta la fecha".

El representante chileno se encuentra de visita en Santiago para participar mañana, en un acto académico en que se rendirá homenaje a su padre, el jurista Miguel Schweitzer Speiski, a quien se concederá el título de Profesor Emérito de la Universidad de Chile.

En el año 1979

## FF.CC. obtuvo superávit de 4 millones de dólares

Sin contar con aporte estatal desde 1974, fecha en que recibió Ferrocarriles 80 millones de dólares, se finalizó 1979 con un excedente superior a los 4 millones de dólares, señaló ayer al inaugurar el primer seminario para ejecutivos regionales, el director gerente general de la empresa, Jorge Augusto Correa.

El encuentro, primero en su índole, fue realizado por la em-

presa ferroviaria estatal con el objeto de coordinar a nivel nacional las políticas que está poniendo en práctica la superioridad del servicio, dentro de sus programas de modernización.

El seminario analizará, por otra parte, la aplicación regional de la nueva organización de la Empresa, en vísperas de su paso al control de CORFO, llamado a agilizar la operación ferroviaria.

## SNA inauguró en Graneros una estación experimental

El Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, inauguró ayer la Estación Experimental de la SNA, ubicada en la Panamericana Sur, en la localidad de Graneros.

Esta planta fue creada en el año 1924, gracias a la iniciativa de un grupo de consejeros de la Sociedad Nacional de Agricultura.

En esta oportunidad, el Secretario de Estado se refirió a la investigación que se realiza en el rubro agrícola en el país y a los adelantos logrados en esta misma materia.

Hizo, además, un breve análisis de la historia de este organismo señalando que fue la primera entidad de investigación agrícola en Chile y en Sudamérica.

La planta cuenta con dos mil quinientos metros cuadrados construidos y distribuidos en bodegas y anexos para la investigación agraria.

Entre los trabajos realizados se cuentan los proyectos de cereales para lograr una mejor productividad de trigo, cebadas y avena.

En cuanto al maíz, se ha enfatizado en la producción de híbridos para granos e híbridos para forrajes y en cuanto a leguminosas, se está trabajando en fréjoles, principalmente de tipo de exportación.

Asimismo, la estación ha contribuido a la formación de semillas para la producción de papas, tanto para el mercado interno, como externo, usando la tecnología holandesa con los métodos más avanzados sobre esta materia.

## S.E. recibió sellos postales conmemorativos

Los primeros sellos de una serie destinada a conmemorar la Batalla de Maipú y los 75 años del Rotary Club, entregaron ayer al Jefe del Estado.

Emilio López, presidente del Rotary Club; el general en retiro Ramón Valdés, presidente del Regimiento Simbólico Santiago Bueras; Fernando Durán, Director de la Casa de Moneda, donde se imprimieron los sellos, y Luis Concha, Director de Correos y Telégrafos, fueron los personeros que cumplieron con esta misión. Se trata de hermosos sellos conmemorativos con su correspondiente matasellos de primer día de emisión, los cuales ya están en circulación.



PRINCIPIO DE INCENDIO EN CINE KING.— Veinticinco minutos después de haber quedado vacía la sala al término de la última función del día de la película "Pecados de Familia", un cortocircuito originó a las 23.45 horas de anoche un principio de incendio en el cine King, ubicado en Huérfanos 840. Las primeras llamas, que fueron rápidamente sofocadas por voluntarios de once compañías de bomberos, destruyeron el cortinaje de la puerta de acceso y causaron daños en la muralla. No hubo lesionados. Por la acción del agua también resultaron dañadas las alfombras y las butacas de las últimas filas.

## FECECH pide responsabilidad en la elección de delegados

Un llamado a los estudiantes para que participen en forma seria y responsable en la elección de sus delegados hizo ayer la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, FECECH, al alumnado de esa Casa de Estudios.

La declaración señala que el acto eleccionario a realizarse mañana jueves, "fortifica y renueva a la actual organización estudiantil en su camino hacia una Federación autónoma y despolitizada, al servicio de los verdaderos intereses del estudiantado".

De acuerdo a lo establecido en el Decreto Universitario N° 12.984 de septiembre de 1978, que reglamenta el funcionamiento de la FECECH y los centros de alumnos, la directiva de ese organismo resolvió fijar para esta fecha las

elecciones de delegados de curso, por carrera o departamento, según corresponda.

El proceso, indica el comunicado, se efectuará al igual que el año pasado, mediante votación secreta, sin previa presentación de candidatos, sino que dando la posibilidad a cualquier alumno que, reuniendo los requisitos y características deseados por una mayoría dentro del curso a promoción, pueda ser elegido.

Por cada uno de los niveles antes mencionados, se escogerán dos delegados los cuales junto con la actual directiva del Centro conformarán el Consejo de Centros de Alumnos, que es el máximo organismo estudiantil de las carreras o facultades. Se estima que los elegidos serán unos 450 delegados dentro de toda la Universidad de Chile.

## SINTESIS POLICIAL

### APARECIO OTRO AUTO DE LA "PAYITA"

Miriam Contreras Bell, más conocida como "La Payita", y que fuera secretaria privada del ex Presidente Allende, vuelve a hacer noticia, ya que apareció otro de sus innumerables automóviles Fiat-125 Special.

Un decreto del Ministerio del Interior, de fecha 17 de marzo recién pasado, dispone que el mencionado vehículo pase a dominio del Estado.

### ROBO DE BANDERA

Se declaró incompetente para seguir conociendo del proceso por robo de la bandera de la independencia, el Ministro en Visita Marcos Libedinsky ayer en la tarde en los tribunales luego de anunciarse extraoficialmente una visita del Ministro al Museo Histórico.

Libedinsky remitió de nuevo los antecedentes del caso al Magistrado del Primer Juzgado donde se conoció primeramente la denuncia por robo de la bandera, hecho ocurrido el día 30 de marzo recién pasado.

### TRAFICO DE COCAINA

La Brigada de Narcóticos de Investigaciones detectó un poderoso tráfico de cocaína en la capital.

Se dijo ayer en esa unidad policial que se encuentran detenidos cuatro ciudadanos extranjeros y un chileno en torno al tráfico del estupefaciente.

La banda está compuesta por un ciudadano suizo, un norteamericano, un alemán, un argentino y un chileno.

La Brigada de Narcóticos desbarató la actuación en nuestro país de cuatro ciudadanos de Estados Unidos, Argentina, Suiza y Alemania que se habían confabulado con una ciudadana chilena para trasladar drogas al exterior.

Los aprehendidos fueron puestos a disposición del magistrado del Sexto Juzgado conjuntamente con cuatro mil 300 dólares, aproximadamente y una pequeña partida de marihuana.



## Himno de Carabineros de Chile

Orden y Patria es nuestro lema la ley espejo de nuestro honor del sacrificio somos emblema Carabineros de la Nación.

Si el mal acecha la paz del nido do la inocencia se cobijó vamos sin miedo tras el bandido somos del débil el protector.

Nuestra bandera flamea al viento como un heraldo de bienestar nuestros clarines son el acento con que sus dianas cantan la paz.

Otros la vida gocen en calma disfruten ellos dicha y solaz nosotros vamos tras de la palma que el sacrificio nos brindará.

Duerme tranquila niña inocente sin preocuparte del bandolero que por tu sueño dulce y sonriente vela tu amante carabinero.

Duerme y no temas la sombra oscura que allá en el valle su tul tendió nosotros somos sol que fulgura Carabineros de la Nación.

En Lampa

## Control de pesajes detectó mala estiba en camiones

Trece de los 72 camiones que fueron pesados durante las primeras 11 horas de labor en la zona de pesajes de Lampa, Carretera Panamericana, debieron reacomodar su carga en ese mismo punto debido a la mala estiba de los vehículos.

De esta manera comenzó a aplicarse el cumplimiento del Decreto dispuesto por el Ministerio de Obras Públicas, que fijó un límite de peso máximo permitido (45 toneladas), además, de controlar las estibas, a fin de establecer una adecuada política de conservación de carreteras y puentes.

### UNICA FALLA

Hasta las 11 horas de ayer, la única falla que se encontró al ponerse en práctica el sistema de pesaje de vehículos de carga fue una mala estiba.

El cargar deficientemente el vehículo causa por eje, un exceso de peso que deteriora y rompe el pavimento en las carreteras. El sobrepeso total de un vehículo de carga daña no sólo los pavimentos, sino que también los puentes, pasos

sobre nivel, alcantarillas y otras obras viales.

El camión de carga que tenga exceso de peso es sancionado con un parte y con la descarga, en ese mismo lugar, del sobrepeso. Autoridades señalan que el cumplimiento de la disposición se debe a que hace algunos meses comenzó la campaña de advertencia. En cada punto de pesaje a los conductores cuyos camiones tenían más de 45 toneladas de peso se les advirtió que en tal fecha este exceso sería sancionado.

No sólo los camiones están siendo controlados, se informó que también están pesando los buses interprovinciales, puesto que en el período de enseñanza practicado por personal de peajes a los conductores, se destacó que se transporta, junto con los pasajeros, grandes cargas, muchas veces mal estibadas, lo que pone en serio peligro la vida de éstos.

Christian Zablah viaja hoy a Concepción, Temuco y Valdivia para supervisar las faenas iniciales del control de peso de camiones y de buses. El otro punto cercano a la capital en

donde se instalará una balanza de pesaje de vehículos es en el sector de la Plaza de Peaje de "Angostura".

"El Decreto MOP fue incluido en el Diario Oficial del lunes 7 recién pasado y entró en plena vigencia a los 15 días, de publicado. Desde ese fecha hasta ayer la Dirección de Vialidad estableció un amplio programa de información, divulgación y entrenamientos, a fin de que, tanto los usuarios afectados como quienes tiene la responsabilidad de aplicar las disposiciones, se encuentren en perfecto conocimiento de sus responsabilidades. frente a la defensa del patrimonio nacional", señalaron a este medio fuentes del Ministerio de Obras Públicas.

Primera Dama al inaugurar hogar para menores

## Año Internacional del Niño se extiende por una década

Los ojos risueños de Beatriz aún tienen ese brillo infantil que los hace más hermoso, no obstante su mirada es opaca, triste, anciana. Ella tiene recién ocho años, pero sabe de la vida tanto como un adulto de reposado existir. A los tres, vio a morir a su padre de una puñalada en el corazón, propinada por una mujer que convivía con él "pero que no era mi mamá", a los cuatro ya vagabundeaba en el centro tratando de conseguir algo de plata para llevar a su casa y a los cinco ingresaba a un Hogar de Menores, acusada de hurto, vagancia y abandono.

Desde ayer la pequeña Beatriz es una de las 40 niñas, de ocho a 14 años, que iniciaron una nueva etapa, ingresando al Hogar femenino dependiente de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, que el lunes cumplió cinco años de vida.

Al acto de inauguración asistió la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en su calidad de Presidenta de ese organismo; la señora Alicia Godoy de Mendoza; el Alcalde de Santiago, Patricio Guzmán y otras autoridades.

### ORGULLO DE CHILE

"Esta, vuestra casa, va a convertirse pronto en el verdadero hogar de ustedes. Aquí van a encontrar todo lo que alguna vez les faltó. Quizás materialmente en ciertas oportunidades no tendrán todo lo necesario, pero sí recibirán amor a raudales, amor, mucho amor. Confió en Dios que aquí crezcan, se desarrollen y luego sean verdaderas madres, orgullo para nosotros los chilenos".

Con estas improvisadas palabras la esposa del Jefe de Estado se dirigió a las pequeñas inter-

nadas en el nuevo recinto, denominado "Mi Hogar".

"Chile, agregó la Primera Dama, extenderá su acción en homenaje al niño por una década. Efectivamente en 1979 celebramos internacionalmente el año dedicado a los pequeños, pero a nosotros no nos basta. El menor es nuestra tarea principal, por ello durante diez años y muchos más estaremos trabajando por resolver sus problemas".

El establecimiento está ubicado en la quinta cuadra de Nataniel, en el local que hasta hace un año ocupaba CEMA-Chile. Todas las menores atendidas en el centro han tenido problemas con la justicia, principalmente por hurto o abandono. Ellas fueron seleccionadas por las religiosas del Buen Pastor, quienes eligieron a las pequeñas que por su edad y su intelecto están más cerca de la rehabilitación.

Allí recibirán atención integral, es decir médica-dental y psicológica, además de educación correspondiente a la Enseñanza Básica, alimentación y cariño. "Lo principal, indicó una de las encargadas es que las niñas aquí recibirán calor de hogar. Esta será su casa. Aquí gozarán y sufrirán. Para su cuidado hemos designado a las voluntarias más idóneas, las que serán capacitadas y asesoradas en la labor por las religiosas que antes atendían a las pequeñas".

### DOS MILLONES DE PESOS

El costo de la habilitación del Hogar asciende a dos millones de pesos. En esta tarea colaboraron todos los organismos dependientes de la Fundación; la Corporación Nacional de Ayuda al Menor, que preside la señora Alicia Godoy de Mendoza; y la Municipalidad de Santiago.



Una de las pequeñas atendidas en el Hogar inaugurado ayer saluda a la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

En la reparación del inmueble, por otra parte, se invirtieron 800 mil pesos. El recinto fue alhajado completamente y cuenta con living-comedor, salas de estudio, biblioteca, cocina, bodega, varios baños y dormitorios acomodados con camarotes, con una superficie de 1.200 metros cuadrados.

"Mi Hogar" es el primer recinto de este tipo en su género. Como lo señalaron ayer la Primera Dama y el Alcalde Guzmán, se espera que éste sea el primero de muchos otros establecimientos donde, en base a sistema de internado, se le proporcione a la menor educación y la posibilidad de rehabilitarse. Esta tarea estará en manos del voluntariado, quienes se esmerarán por brindarle la mejor atención posible a las pequeñas.

## AVISO IMPORTANTE Comuna de Peñaflores- Provincia de Talagante

"Se inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el artículo N° 590 del Código Civil el inmueble ubicado en el camino público a Santa Mónica con Carretera a la Costa Valparaíso-Curacaví, Padre Hurtado-Santiago s/n de la Comuna de Peñaflores, Provincia de Talagante, Región Metropolitana de Santiago, cuyos deslindes y dimensiones son:

NORTE: Carretera a la Costa Valparaíso-Curacaví, Padre Hurtado-Santiago, en 78,00 metros;

ESTE: Camino Público a Santa Mónica, en 31,50 metros;

SUR: Parcela de don Gerardo González, en 92,00 metros; y

OESTE: Parcela de don Gerardo González, en 68,00 metros.



**CORFO**

## VENTA DE PREDIO RUSTICO Y SUS CONSTRUCCIONES, UBICADO EN LA CIUDAD DE TALCA

La Corporación de Fomento de la Producción llama a licitación pública para la venta del Predio Rústico San Miguel y sus construcciones, ubicado en la ciudad de Talca, que está compuesto por los siguientes lotes:

- Lote I : Hijaleta N° 2 de San Miguel, con una superficie de 17,90 Hás.
- Lote II : Hijaleta N° 3 de San Miguel, con una superficie de 18,70 Hás.
- Lote III : Hijuelas N°s 6 y 7 de San Miguel, con una superficie de 54,60 Hás.

Las ofertas podrán ser presentadas por uno, dos o los tres lotes, debiendo en todo caso efectuarse en forma separada. Las Bases y Antecedentes están a disposición de los inversionistas en Moneda N° 921, 2° piso, oficina N° 217, Santiago o en la Oficina Regional en Talca, calle 1 Norte N° 739, previo pago de la suma de \$ 420.-, en la Caja de la Corporación, Moneda N° 921, 2° piso, oficina N° 208, de 9 a 12 horas.

Las ofertas deberán presentarse en duplicado y en sobre cerrado, dirigidas al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación el día 23 DE MAYO DE 1980 a las 10 horas, en Moneda N° 921, 8° piso, oficina 825, efectuándose su apertura y levantándose el Acta correspondiente en presencia del Secretario General de la Corporación.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar la oferta que a su juicio sea más conveniente o rechazarlas todas sin expresión de causa.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Cuarenta y cinco toneladas es la carga máxima; de exceder en el peso, deberá descargarse allí mismo el sobrante y recibir la amonestación correspondiente.





Un homenaje en reconocimiento a la labor periodística de los medios de comunicación, rindió el Cuerpo de Carabineros de Chile, con motivo de la próxima celebración del 53º aniversario de su fundación. La ceremonia fue

presidida por el General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza, quien aparece en la fotografía junto al Director de "El Cronista", Luciano Vázquez y otros representantes de la prensa, radio y televisión.

Modelo para Asociación Latinoamericana

## Chile: ejemplo latinoamericano en el campo de la recreación

"Mi día comienza a las seis de la mañana y en cuanto suena el despertador ya estoy atrasado para algo; tengo que pelear con los niños por el baño, tomar de un sorbo el café hirviendo (y quemarme, por supuesto), salir corriendo a la parada de buses, atrapar una pisadera apropiada, llegar corriendo a la oficina, escribir, escribir, escribir, hacer cola para tragarme la colación, escribir y escribir y escribir, volver en otra pisadera a casa, escuchar las

quejas de mi esposa, recibir cuentas por pagar, ayudar a acostar a los niños, escuchar sus llantos, comer y dormirme. Eso son días a la semana. Ahora dígame... ¿qué es la recreación y ¡A QUE HORA SE HACE!"

Seguramente estas respuestas surgen muy a menudo cuando se intenta explicar sorpresivamente a un padre de familia lo que es recreación. Ni qué decir que los fines de semana van a almorzar con los padres de su mujer o los propios y se eternizan en sobremesas que no les interesan, tratando al mismo tiempo que los niños no rompan los "recuerdos de familia" desparrramados en cada rincón de la casa de los abuelos.

Esto es, básicamente, ANTI-RECREACION FAMILIAR. Y ni siquiera hace falta verlo desde el punto de vista de la madre.

### EXPERIENCIA NACIONAL ES EJEMPLAR

A pesar de estar recién comenzando, Chile es el único país de América Latina que tiene una política definida en el campo de la recreación y una estructura organizada para aplicarla: el Comité Nacional de Recreación.

Es por esa razón que, una vez detectada la necesidad de difundir los principios básicos de esta materia a nivel latinoamericano, la Asociación Mundial de La Recreación y el Tiempo Libre determinó que nuestro país será la sede del primer encuentro internacional de expertos, con miras a crear formalmente la Asociación Latinoamericana de esta especialidad. Esta primera reunión se efectuará en Chile en el mes de octubre de este año y a ella asistirán los más connotados especialistas mundiales en recreación, tales como el Dr. Ledermann, Presidente de la Asociación Europea de Recreación, con sede en Zurich; el vicepresidente de su filial japonesa, especialista en recreación laboral; un canadiense que también es el representante intercontinental de la asociación en las Américas; un experto de la Universidad de Illinois, a cargo de un extenso programa de becas para la formación de líderes estudiantiles; y un representante de Israel, que expondrá exhaustivamente sobre sus experiencias en los kibbutz (comunidades de trabajo). A ellos se sumará, por supuesto, Hernán Emeres, presidente del Comité de Recreación chileno, que dada su experiencia nacional e internacional ha sido nominado para presidir los simposios latinoamericanos.

### MUNDIALMENTE

Con el fin de coordinar todas estas actividades preparatorias

y conocer en el terreno mismo los alcances de la recreación en Chile, se encuentra en nuestro país la Secretaría Ejecutiva de la Asociación Mundial de Recreación y Tiempo Libre, Ericka Rothenfluh.

En una breve conversación con la prensa, efectuada con el fin de dar a conocer la designación de Chile como sede de este encuentro que se desarrollará en octubre, la especialista internacional destacó la importancia de la recreación en la formación de un país sano física y mentalmente. "Tanto lo han comprendido así los países europeos, que la consideran como un complemento de los programas de educación y salud, apoyados por el gobierno, a nivel individual, de familias y de grupos, partiendo desde los mismos colegios", explicó. El modelo chileno, que se ha transformado en ejemplo para el resto de los países latinoamericanos, presenta diferencias frente al aplicado en Europa, debido fundamentalmente a que en este caso se trata de una organización centralizada, pero su éxito innegable lo hace candidato a la imitación internacional.

Paralelamente, Ericka Rothenfluh se entrevistó en Chile con la señora Margarita Riofrío de Merino, Presidenta Nacional de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, para conversar con ella sobre distintas iniciativas recreacionales instauradas especialmente para estos menores minusválidos e inválidos, entre las cuales resalta la organización de las Olimpiadas para niños limitados, en las que se espera una participación contundente de menores chilenos.



Ericka Rothenfluh, Secretaria Ejecutiva de la Asociación Mundial de Recreación y Tiempo Libre: "Ejemplo chileno servirá para la creación de una filial americana que debe contar con distintas características frente a las europeas".

## IMPORTADORA BABUL S.A.

Autorizada por Resolución de Existencia Nº 52 S del 10 de Febrero de 1978, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas

Capital Autorizado por Resolución Nº 52 S del 10 de Febrero de 1978, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas

### ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

RESULTADO ENTRE EL 01.01.79 Y EL 31.12.79

Activo Circulante	60.802.451,28
Pasivo Circulante	(35.938.002,36)
Capital Trabajo	24.864.448,92
Activo Fijo	53.200.168,67
Pasivo Largo Plazo	(15.997.829,48)
Patrimonio Neto	62.066.788,11

Ingreso de Explotación	115.532.609,10
Costo de Explotación	61.325.975,16
Margen Explotación	54.206.633,94
Gastos Administ. y Ventas	(26.847.611,68)
Resultado Operacional	27.359.022,26
Otros Ingresos no Operacionales	2.408.966,38
Otros Egresos no Operacionales	(4.860.275,19)
Corrección Monetaria	(5.479.220,44)
Resultado Antes Impto. Renta	19.428.493,01
Impuesto a la Renta	(9.427.612,00)
Utilidad Neta	10.000.881,01

GUIDO GIOVARETTI CORTES  
GERENTE GENERAL

PEDRO URTIZ VARIAS  
CONTADOR  
Reg. Nº 14.898

## IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA COMERCIAL SALFAVEL S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

Autorizada por Resolución D.S. Nº 9153 de 7 de Octubre de 1957. Última modificación según Resolución Nº 53-C de 27 de Febrero de 1975.

Capital Autorizado \$ 4.000.000,-  
Capital Pagafo \$ 4.000.000,-  
Otros Fondos \$ 35.549.019,59

DIRECTORIO: Presidente: Washington Cañas Lastarria, Vicepresidente: Manuel Zañartu Vergara, Directores: José Tobar Guzmán, Armando Álvarez Narín, Manuel Velasco Wightman.  
Movimiento de Acciones efectuada por Directores: Manuel Velasco Wightman compra 23.000 acciones.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Resultados entre el 1º de Enero de 1979 y el 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	\$ 44.279.734,25
Pasivo Circulante	(5.772.189,88)
Capital de Trabajo	38.507.544,37
Activo Fijo	4.151.570,94
Otros Activos	112.859,-

Ingresos de la Explotación	\$ 61.884.603,21
Costo de la Explotación	(23.834.194,51)
Margen de Explotación	38.050.408,70
Gastos Administración y Ventas	(22.522.381,91)
Resultado Operacional	15.528.026,79
Egresos no Operacionales	(234.379,59)
Corrección Monetaria	(8.796.140,35)
Resultado antes del Impuesto a la Renta	6.497.506,85
Impuesto a la Renta	(3.274.543,13)
Utilidad Neta	\$ 3.222.963,72

Patrimonio Neto \$ 42.771.974,11

Notas explicativas Sobre el Balance: 1.-La Corrección Monetaria se ha aplicado a base de la cotización del dólar en lo correspondiente a las mercaderías importadas y a base del I.P.C. respecto de las demás partidas afectas a corrección. 2.- Las mercaderías en tránsito y en existencia a la fecha del Balance, se han valorizado al costo, considerando la Corrección Monetaria conforme a la Ley.

Manuel Velasco Wightman  
Gerente

Antonio Caraball Miñana  
Contador  
C.C. 171. Licencia  
Nº 006104

## INDUSTRIA RECUPERADORA DE NEUMATICOS S.A.C.I.

Cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 25 de Abril de 1980, en las oficinas de la Sociedad, a las 18 hrs., para tratar las siguientes materias:

- 1.- Memoria y Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1979.
- 2.- Elección de Directorio año 1980.

El Gerente General



Lo confirmó Director de Investigaciones

## Extremistas chilenos fueron los autores de triple asalto

- Medidas de protección a los bancos se estudiarán con los ejecutivos de esas instituciones

Definitivamente, los autores de los asaltos a tres sucursales bancarias, en el sector Rodrigo de Araya, fueron perpetrados por elementos chilenos, con entrenamiento y ayuda del exterior. Así lo confirmó ayer el Director General de Investigaciones, general Ernesto Baeza, quien calificó los hechos, por su ejecución, como delitos comunes.

Reiteró que en torno a los hechos, aún no existen detenidos, señalando que los retratos hablados de varios de los asaltantes, están siendo pulidos, debido a los numerosos testimonios que hay que cotejar. En todo caso, fuentes policiales, anticiparon que probablemente dichos retratos, puedan ser dados hoy a la publicidad.

### PASCAL

Al ser consultado el general Baeza, sobre la probable participación en los atracos de Andrés Pascal Allende, sindicado como líder extremista, el jefe de la policía civil no descartó, esa posibilidad. "Podría figurar —dijo— anotando que también podría estar en Chile, sosteniendo, empero, que no lo podría asegurar.

Sí, agregó, "tenemos la certeza de que participó el año pasado en un baleo en El Arrayán", explicando que se encontraron huellas dactilares del prófugo.

Más adelante, hablando en rueda de prensa, el general Baeza señaló que en cuanto al robo de la bandera ante la cual se juró la Independencia, "no había novedades".

### COORDINACION

Comentando los sucesos delictuales, como el atraco simultáneo de tres bancos, el Director de Investigaciones observó que "se deben cambiar los procedimientos policiales y de seguridad", ante la capacidad que están demostrando los delincuentes criollos.

A modo de ejemplo, señaló Baeza que deberían apostarse helicópteros en puntos estratégicos de la ciudad, que operarían de inmediato al conocerse un acto, como un atraco, comunicados directamente con las patrulleras, de modo de reducir en pocos minutos a los delincuentes.

En relación a las medidas de seguridad que deben adoptar los bancos, anunció que se reunirá con los ejecutivos de las entidades, de modo de considerar con ellos los pasos a seguir.

Aclaró que la iniciativa de instalar casetas blindadas, éstas serían para los vigilantes, quienes deberían contar al menos con un rifle calibre 22 y mecanismos de acción de cámaras fotográficas. En este punto, Baeza rechazó algunas versiones que hablaban de casetas premunidas con armas de un alto poder de fuego.

Igualmente, señaló que los vigilantes de bancos deben ser adiestrados y mejorar su capacidad de tiro.

En todo caso, puntualizó que si un banco se resta a adoptar

medidas especiales de seguridad, "estará fomentando los asaltos y afectando la seguridad nacional", precisando que estas acciones no importan un alto costo.

"Me reuniré —anunció— con los representantes de cada una de las entidades bancarias, para conocer su opinión."

### 1º DE MAYO

En otra parte de la reunión, respondiendo una consulta, el Director de Investigaciones expresó que "hasta ahora, no se ha detectado ningún movimiento extraño en vísperas de la celebración del Primer de Mayo, el Día del Trabajador".

Enfatizó enseguida, que "la población puede estar tranquila", advirtiendo sin embargo que no se descarta la eventualidad de que elementos exaltados puedan interferir, para tratar de alterar el orden público.

Recordó, en todo caso, que como todos los años, el Gobierno, a través de la Intendencia, adopta regularmente las medidas para mantener el orden y la tranquilidad.

Observó que "debe darse la oportunidad de que los trabajadores celebren dignamente su fecha", indicando que los resguardos, precisamente apuntan a evitar la actuación de elementos exaltados y subversivos.

### LINARES

En otro plano de la actividad

policial, el general Ernesto Baeza señaló que están avanzadas las diligencias, para dar con el paradero de los autores del doble homicidio, perpetrado en Linares, contra la profesora Amelia Troncoso Tapia, de 84 años y su empleada Filomena Escudero Muñoz de 70, hecho ocurrido en Linares al mediodía del domingo último.

Puntualizó el personero, que si investigaciones de Linares lo precisa, la Brigada de Homicidios, como cuerpo especializado, podrá aportar su concurso al esclarecimiento de este caso.

## En un mes habrá fallo por el proceso de pasaportes

El fiscal letrado, teniente coronel (J) Rolando Melo Silva, se encuentra realizando diligencias de último momento, las que deben de culminar dentro de 30 días, en relación con el proceso 192-78, caratulado "Falsificación de Pasaportes".

La información la proporcionó ayer el Juez Militar, general Osvaldo Hernández Pedreros, Comandante de la Guarnición de Ejército de Santiago, quien manifestó que dentro de un mes, debería evacuarse un fallo en el mencionado proceso.

Precisó que este fallo le será propuesto por el fiscal Melo Silva.

Este último se hizo cargo del proceso, luego que la Corte



Director de Investigaciones, general Ernesto Baeza Michelsen.

Suprema denegara la extradición de tres oficiales chilenos, solicitada por la justicia norteamericana, por la presunta vinculación de los inculcados en el denominado caso Letelier, recayendo sobre el comandante Rolando Melo, el instruir el proceso por falsificación de pasaportes.

Anteriormente, este caso lo tuvo el Ministro de la Corte de Apelaciones, Marcos Libedinsky, quien se declaró incompetente, pasando a la Fiscalía Militar.

Cuando dentro de un mes se adopte un fallo, con el conocimiento y visto bueno del Juez militar, éste deberá ser enviado a la Corte Suprema.

## Delincuente argentino escapó de la cárcel

- Vestido de mujer, salió por la puerta principal confundiendo con personas en la visita dominical.

Aprovechando la aglomeración de público, durante la visita carcelaria dominical, se fugó desde la Cárcel Pública, por la puerta principal, el delincuente argentino Anibal Israel Riverol Molina, de 45 años, alias "El Pibe Chico", quien se encontraba procesado por robo de vehículos.

El espectacular hecho protagonizado entre las 13 y las 18 horas del domingo pasado, fue conocido y confirmado ayer, por lo cual se está instruyendo un sumario para delimitar las responsabilidades por el hecho.

Trascendió que Riverol Molina, moreno de baja estatura, habría salido vestido de mujer, durante los cambios rotativos de personas que cada media hora, son permitidos ingresar al recinto para visitar a sus familiares.

Todas las unidades policiales y la Interpol están alertados de la fuga, desde el momento en que se tuvo conocimiento de ella.

Anibal Riverol había hecho noticia en noviembre del año pasado, cuando un juzgado del departamento de La Plata, Argentina, había solicitado la extradición del individuo, acusado, según los términos jurídicos trasandinos, como autor de "secuestro extorsivo" en la persona de un industrial.

La Corte Suprema, por su parte, denegó la petición, aduciendo falta de antecedentes. Meses antes por una solicitud similar, había sido extraditado otro ciudadano argentino, Luciano Iglesias Loureiro.

Riverol Molina posee un nutrido prontuario por asaltos y especialmente por robo de vehículos, por lo que estaba siendo procesado por el Octavo Juzgado del Crimen de la capital.

Al momento de ser detenido, el año pasado, el sujeto utilizaba el nombre de "Florencio Fernández". En la cárcel permanece su hijo Israel Riverol Moreno y otro cómplice.



Apariencias de Anibal Israel Riverol Molina, argentino, 45 años, moreno, de baja estatura, alias "El Pibe Chico", que el domingo pasado escapó de la cárcel.

## CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS "VIENA" S.A.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO DE 1979 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 162-E DE FECHA 16 DE SEPTIEMBRE DE 1970.

DOMICILIO LEGAL : HUERFANOS N° 1147 OFICINA N° 846 - SANTIAGO. TELEFONO : 712267.

NOMINA DEL DIRECTORIO : DAVID NAHMIAS ICHAH - LUIS NIETO ESPINOZA

SAMUEL FINLAY RODRIGUEZ - MAURICIO TCHIMINO PALOMBO

LINA KIGUEL ABRAMOVICH

### BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

Activo Circulante	116.060.-
Pasivo Circulante	( 74.284.-)
Capital de Trabajo	41.776.-
Activo Fijo	6.758.-
Otros Activos	.-
Pasivo a Largo Plazo	( -.-)
Patrimonio Neto	48.534.-

### RESULTADO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE

Ingreso de Explotación	243.730.-
Costo de Explotación	(191.859.-)
Márgen de Explotación	51.871.-
Gastos de Administración y Ventas.	( 13.827.-)
Resultado Operacional	38.044.-
Otros Ingresos(Egresos)	
Netos no Operacionales	4.233.-
Corrección Monetaria (Menos)	13.326.-
Resultado antes de Impuesto a la Renta	28.951.-
Impuesto a la Renta	12.408.-
Utilidad Neta	16.543.-

ALBERTO NAHMIAS ICHAH  
GERENTE GENERAL

RICARDO GONZALEZ RODRIGUEZ  
CONTADOR

Registro-5537 Licencia 009089



# CARBONES ELECTRICOS S.A.

Moneda 820 of. 1003

## BALANCE GENERAL

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 10 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE 1979

Autorizado por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N° 3221 del 19 de Julio de 1945  
Ultima modificación Resolución N° 119 - C de 7 de Abril de 1970 de la Superintendencia de  
Compañías de Seguro Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

### DIRECTORES

PRESIDENTE: Sidney L. Shaw Piper  
GERENTE: Roberto M. Orellana Ureta  
DIRECTORES: Flora MacGaw de Shaw  
Guillermo Beuchat Nohl  
Pedro Orellana Loyola

CAPITAL AUTORIZADO \$ 150.000,00  
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO 150.000,00  
RESERVAS 3.487.786,50  
3.637.786,50

GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO ACTUAL		EJERCICIO ANTERIOR			EJERCICIO ACTUAL		EJERCICIO ANTERIOR	
	PARCIAL	TOTAL	PARCIAL	TOTAL		PARCIAL	TOTAL	PARCIAL	TOTAL
--- ACTIVO ---					--- PASIVO ---				
11.000 ACTIVO CIRCULANTE		2.879.189,49		2.378.991,86	21.000 PASIVO CIRCULANTE		1.836.565,96		642.772,81
11.010 Caja y Bancos	187.244,09		165.867,73		21.010 Bancos Acreedores	250.000,00		66.666,66	
11.040 Deudores por Ventas	358.026,42		634.125,78		21.050 Cuentas por Pagar	908.785,95		-0-	
11.060 Deudores Varios	8.765,76		147.659,72		21.070 Acreedores Varios	54.125,62		399.931,20	
11.050 Impto. per Recuperar	-0-		93.220,00		21.080 Provisiones y Retenciones	165.295,92		133.498,63	
11.090 Existencias	2.275.332,70		1.322.883,60		21.110 Otros Pasivos Circulantes	258.358,47		42.676,02	
11.100 Gtos. Pagados por Anticip.	16.666,49		15.225,03		23.000 PATRIMONIO		2.216.273,89		2.494.672,71
11.110 Otros Activos Circulantes	33.154,03		-0-		23.010 Capital Pagado Dividido en				
12.000 ACTIVO FIJO		973.625,00		758.428,00	1.500.000 Acc. a un valor			150.000,00	
12.050 Maquinarias y Equipos	637.291,59		473.382,59		Nominal de \$ 0,10 c/u	150.000,00		150.000,00	
12.070 Depreciacion Acumulada	( 144.228,90)		( 85.320,74)		23.023 Res. Rev. Acumulada de Cap.2.313.554,88			1.673.265,88	
12.080 Depreciacion Ejercicio	( 75.360,00)		( 58.908,16)		23.051 Reserva Legal	13.531,12		10.014,12	
12.090 Otros Activos Fijos	555.922,31		429.274,31		23.053 Fondo Futuros Dividendos	1.160.700,50		859.025,50	
13.000 OTROS ACTIVOS		25,36		25,36	23.055 Perdidas Acumuladas	( 197.632,79)		-0-	
13.040 Intangibles	25,36		25,36		23.055 Utilidad (Perdida) Ejerc. (1.223.879,82)			( 197.632,79)	
10.000 TOTAL ACTIVOS		3.852.839,85		3.137.445,22	20.000 TOTAL PASIVOS		3.852.839,85		3.137.445,22

5.02 ESTADO DE RESULTADOS					30.000 CUENTAS DE ORDEN		28.869,00		18.947,60
41.000 Resultado Operacion		(462.613,13)		215.793,75	30.100 Garantia Directorio	28.869,00		18.947,60	
41.100 Margen Explotacion	2.466.710,53		2.466.704,22						
41.110 Ingreso Explotacion	5.482.305,82		4.185.112,82						
41.120 Costos Explotacion	2.993.594,99		1.718.108,69						
41.200 Gtos. Adm. y Ventas	2.951.323,66		2.250.910,47						
42.000 RESULTADO NO OPERACIONAL		( 761.266,69)		413.426,54					
42.300 Gtos. Financieros	164.267,41		56.022,59						
42.400 Correccion Monetaria	596.979,28		357.403,95						
40.000 RESULTADO ANTES IMPTO. RENTA		(1.223.879,82)		( 197.632,79)					
50.000 IMPUESTO A LA RENTA		-0-		-0-					
23.055 PERDIDA EJERCICIO		(1.223.879,82)		( 197.632,79)					

### NOTAS DEL BALANCE

- Las Existencias se Valorizaron a su costo más Correccion Monetaria
- El Activo Inmovilizado se Revalorizó en atención a su Correccion Monetaria
- El Capital Propio, de acuerdo al DL. 824 Art. 21 se Revalorizó en la suma de \$ 945.481,00
- La Deuda de Proveedores en moneda extranjera se Revalorizó al tipo de cambio al 31.12.79 Equivalente a \$ 39,00

CONTADOR  
Pedro Orellana Loyola  
Reg. 2020 Licencia N° 006927

PRESIDENTE  
Sidney L. Shaw Piper

GERENTE  
Roberto M. Orellana Ureta

Certificamos haber revisado el Balance General al 31.12.79 de CARBONES ELECTRICOS S.A.  
habiendo encontrado conforme las cifras anotadas en el Libro Mayor.

Jorge Morgado A.  
Inspector de Cuentas

Nelly Aceval P.  
Inspector de Cuentas  
Suplente

Edmundo Cater M.  
Inspector de Cuentas





Todo Linares se volcó a las calles para despedir a la profesora Amelia Troncoso, asesinada brutalmente junto a su empleada el domingo pasado.

Prospección de ingenieros chilenos y japoneses

## Expertos estudian explotación minera en la zona de Coihueco

**COIHUECO.**— El trabajo de prospección que vienen realizando ingenieros chilenos y japoneses sobre las posibilidades de explotación mineralógica existentes en la zona del Coihueco, se conocerá en el curso del próximo mes de julio.

La información fue proporcionada a la jefa provincial de SERPLAC, Carmen Lavín, por el representante de Investigaciones Geológicas, Guillermo Alfaro. También estuvo presente en dicha entrevista uno de los expertos japoneses.

Dicho proyecto fue firmado por los Gobiernos de Chile y Japón hace tres años. Incluye en su primera etapa un completo estudio con fondos regionales, administrativos a través de SERPLAC, mediante el cual se logró establecer la existencia de diversos minerales, como oro, cadmio, y cobre, y algunos detalles sobre la potencialidad de explotación de las minas.

Actualmente el grupo de expertos concentra las faenas de prospección en el área ubicada a 12 kilómetros de la localidad de Recinto. Paralelamente continúan los análisis de rentabilidad y pureza de los distintos minerales en el sector fronterizo entre Coihueco y Lonquimay.

## Aviones FACH viajan a San Juan Puente aéreo para repatriar arrieros

**La Serena.**— (Sergio Retamales Fariñas, corresponsal).— Un puente aéreo para repatriar a más de un centenar de arrieros chilenos y sus familias, que se encuentran en San Juan, República Argentina, se inició a las 17.00 horas de ayer, según informaciones emanadas de la Intendencia de la IV Región de Coquimbo.

La Cancillería chilena, atendiendo a una solicitud del Intendente, coronel Luis Patricio Serre, formulada a través del Ministerio del Interior, ante la crítica situación de estos compatriotas, dispuso el inmediato envío de dos aviones de transporte de la FACH, los que partieron rumbo a San Juan, previos los avisos correspondientes a las autoridades aeronáuticas argentinas, para dar comienzo a esta misión.

El puente aéreo opera de inmediato y traerá a los arrieros y sus familias a sus provincias de origen en la IV Región, vale decir, las de Limarí y Choapa, que son limítrofes con la República Argentina.

En tanto, dos funcionarios chilenos, uno del Consulado de Chile en Mendoza, y otro de la Embajada de nuestro país en Buenos Aires, se dirigieron por la vía aérea a San Juan, llevando recursos económicos e instrucciones para prestar ayuda a los arrieros que han soportado este periplo.

Sin embargo, algunos de estos arrieros han rehusado retornar a Chile, por el momento, para no dejar abandonados a sus animales, que constituyen su única fuente de subsistencia. Esta actitud escapa al control de las autoridades chilenas y argentinas, pero de todos modos

se repatriará a sus mujeres e hijos.

El operativo de este puente aéreo deberá quedar finalizado en el transcurso del día de hoy.

### San Juan, Argentina

Personal de la Gendarmería argentina socorrió a unos sesenta pastores chilenos -hombres, mujeres y niños- que se hallaban bloqueados en la alta cordillera, iniciando ayer un lento descenso por el camino de "El Pachón".

El arreo -unas 14.000 cabezas de ganado menor- era también conducido por la Gendarmería, que proveyó a los pastores trasandinos de alimentos, ropas y calzados adecuados para soportar la marcha, lenta y difícil, debido al espeso manto de nieve acumulada.

Mientras tanto evolucionaban favorablemente en un hospital de esta ciudad otros tres arrieros chilenos que el sábado último fueron trasladados de urgencia desde la localidad de Barreal, en territorio argentino, con principio de congelamiento en las extremidades inferiores.

El cónsul chileno en esta ciudad, Luis Almarza Varas, dijo a la prensa que la Gendarmería argentina se encontraba tramitando la residencia legal en este país de todos los pastores y arrieros trasandinos, así como del ganado que conducen.

Los pastores chilenos traen a pastar su ganado en zonas cordilleranas del sector argentino por la escasez de pasturas adecuadas en las regiones andinas de su país, en lo que tradicionalmente se conoce como "Veraneadas". (ANSA).

## Con llanto en los ojos Linares despidió a la maestra asesinada

**LINARES** (Por Luis Gómez Pardo y Helmuth Rosas, enviados especiales).— Esta ciudad expresó hoy su sentimiento de pesar, al concurrir masivamente sus habitantes a los funerales de la profesora Amelia Troncoso Tapia, de 84 años, quien el domingo pasado fuera brutalmente asesinada por desconocidos, junto a su empleada Filomena Escudero Muñoz, de 70 años de edad, hecho que la policía de Linares investiga exhaustivamente, a fin de lograr la detención de los autores.

El duelo que aflige a esta localidad quedó vivamente expresado en la asistencia a la misa que por el descanso del alma de las dos ancianas muertas se ofició en la Iglesia del Inmaculado Corazón de María, así como los miles de personas que se apostaron en las calles por donde pasó el cortejo en camino al cementerio.

La misa estaba anunciada para las diez horas, pero desde mucho antes la Iglesia se hallaba virtualmente repleta de público. Antes, muy temprano, desde la urna que contenía los restos de la empleada Filomena Escudero Muñoz, habían sido trasladados desde su hogar hasta la Iglesia, siendo ubicada junto a la de que fuera su patrona, la profesora Amelia Troncoso.

En el templo, se ubicaron autoridades de la ciudad, alumnos de prácticamente todos los colegios linarenses y cientos de ex alumnos de la profesora asesinada. De todas las edades y de todas las posiciones sociales.

Durante el oficio, fueron muchas las lágrimas que nuestros enviados especiales pu-

dieron apreciar en el rostro de muchas personas. En primera fila, portando en sus manos pequeños ramos de flores, los 130 niños que hasta el domingo pasado fueron sus alumnos. Todos guardando religioso silencio, todos sintiéndose hondamente tocados por la solemnidad del acto al cual asistían.

Recién a las 11,20 horas las urnas fueron sacadas de la Iglesia. Primero el de Filomena Escudero y luego el de Amelia Troncoso. Luego de ubicados en los vehículos que los transportarían, partió el cortejo llegando a la Plaza de Armas y luego tomar por la Alameda. Enseguida enfilaron hacia Victorino Lastarria, y al llegar al número 339, se detuvo. Allí, frente a la que fuera la escuela de propiedad de Amelia Troncoso, se escuchó un clarín tocando silencio, y prácticamente toda la ciudad calló por un instante. Fueron muchas las mujeres que rompieron en llanto y numerosos los hombres que a duras penas pudieron contener sus lágrimas.

Después, el cortejo enfilaron por las calles principales de Linares, para llegar hasta el cementerio, donde se repitieron las expresiones de pesar. Mientras las urnas eran colocadas en los respectivos nichos.

### LAS INVESTIGACIONES

Pero había algunas personas que no estaban presentes en el homenaje a la antigua maestra asesinada el domingo. Ellas eran los efectivos de la policía civil, que incansablemente se movilizaban por distintos puntos de la ciudad, en diligencias destinadas a ubicar al o los asesinos de las dos ancianas.

Según informara a El Cronista el Comisario de Investigaciones, Germán Jara, actualmente ellos siguen realizando la operación de descarte. Se ha detenido a numerosos sospechosos y muchos de ellos ya han recobrado la libertad al comprobarse que nada tenían que ver en el hecho. Algunos, que no han podido aclarar debidamente qué hacían o dónde estaban el domingo a la hora del asesinato, siguen detenidos.

También se ha establecido un estricto control en los lugares donde el autor de este crimen pudiera vender los objetos que robaba a costa de la vida de dos mujeres.

Añadió que el lugar del suceso, la vieja escuela de Amelia Troncoso, está bajo custodia policial y allí nadie puede entrar, ya que no se descarta la posibilidad de encontrar huellas que permitan el esclarecimiento del doble homicidio que ha conmovido a todo el país. La detección de las huellas es una tarea que se espera terminar en breve y puede dar un impulso extraordinario a la investigación.

También señaló el Comisario Jara que se ha dado a Investigaciones de todo el país la descripción de las especies robadas, por lo que si los o el asesino intenta venderlas, se pondrá en evidencia de inmediato.

"Algunas pistas hay —nos dijo el jefe policial— pero nada puedo decir al respecto a fin de no entorpecer la investigación. Pero tenga por seguro que estamos trabajando al máximo a fin de solucionar este caso, que por sus características ha provocado hondo impacto, no sólo en Linares, sino en todo el país".



Los alumnos de Amelia Troncoso, con flores en sus manos, durante la misa que en la Iglesia del

Inmaculado Corazón de María se ofició en memoria de su maestra.

## 40 millones de dólares se invertirán en aserraderos

**CONCEPCION.**— Alrededor de cuarenta millones de dólares, según un informe de sectores forestales, han sido invertidos en la Octava Región, para la operación de por lo menos cuatro aserraderos que quedarán funcionando integralmente durante el próximo semestre.

Las más importantes inversiones, se han venido efectuando en una planta de "INFORSA", que ya destinó ocho millones de dólares para un amplio conjunto de instalaciones de elaboración de

madera que quedó funcionando en diciembre pasado en Nacimiento.

A esto se agregan cinco y medio millones de dólares empleados en el montaje del aserradero "Bio-Bio" en el sector de Lomas Coloradas, entre Concepción y Coronel; 10 millones en el aserradero "Carampangue", provincia de Arauco, y en la empresa "Francisco Urrizola" de Mulchén, donde se han efectuado gastos por una cifra similar.

En relación a esas plantas los informes señalan que las tres úl-

timas mencionadas se encuentran en fase de producción experimental, estimándose que a fines de 1980 estarán trabajando a plena capacidad. Hasta el momento todas ellas registran un avance de un 75 por ciento en sus obras.

De acuerdo, a los diseños de las plantas y planes, aquellos aserraderos producirán en el presente año 170 mil metros cúbicos de madera, para el caso de "INFORSA" Nacimiento; 80 mil en "Bio-Bio", 90 mil en el Carampangue y 27 mil en el de Mulchén.



## Controlan estacionamiento prohibido para los camiones

Inspectores de la Municipalidad de Valparaíso, con apoyo de personal de Carabineros, iniciaron la fiscalización sobre el cumplimiento de las disposiciones que prohíben el estacionamiento de camiones en un vasto sector del barrio Almendral.

El control fue ejercido en el radio comprendido entre las calles Doce de Febrero, Rawson, Errázuriz, San Ignacio y Victoria. Se comprobó que en general, no hubo estacionamiento de camiones en esa área, salvo los debidamente autorizados para ello.

Sin embargo, también los inspectores y carabineros comprobaron que los camiones con productos horto-frutícolas, que hasta el sábado ocupaban las calles cercanas al mercado El Cardonal, ahora se habían ubicado en calle San Ignacio, donde de inmediato comen-

zaron a surgir problemas por desaseo. Los funcionarios y el personal policial aplicaron las sanciones correspondientes.

Antes del mediodía, el alcalde Francisco Bartolucci, acompañado de los directores de Abastecimientos y Subsistencias y del Tránsito, llegó hasta el sector del mercado El Cardonal y durante media hora sostuvo un diálogo con comerciantes e intermediarios en el transporte de productos.

La autoridad comunal fue enfática para reiterar el criterio municipal, en el sentido que "las calles no pueden seguir utilizándose como feria libre y para efectuar transacciones, mayoristas o minoristas, de productos en sacos o cajones".

"El mantenimiento de esta situación", dijo, "crea una verdadera anarquía y una secuela de problemas en materia de

tránsito, higiene, evasión tributaria, competencia con el comercio establecido y otros deplorables aspectos". "La prohibición que comenzó a aplicarse", agregó el alcalde, "se determinó luego de observar detenidamente toda esta situación, sus resultados en general negativos para la población, y atendiendo a peticiones directas del propio comercio establecido, por lo cual pidió la colaboración de los camioneros para evitar estos problemas.



El párroco Francisco San Pedro despierta los restos de las infortunadas víctimas.

## Repudio al terrorismo en funerales de las dos víctimas de explosión

VALPARAISO.— Al mediodía de ayer, luego de una misa oficiada en San Vicente de Paúl por el párroco Francisco San Pedro, se llevaron a efecto los funerales de las dos víctimas del atentado terrorista del sábado pasado, Domingo Rocha Rocha y Rodolfo Pinto Pinto.

A las honras fúnebres asistieron en representación del intendente, el gobernador Capitán de Navío Hernán Sepúlveda Gore, el alcalde Francisco Bartolucci, familiares y compañeros de trabajo de las víctimas, del Plan del Empleo Mínimo del municipio local.

Luego que el párroco des-

pidiera el sepelio en la calle, lo que no es usual; pues generalmente se hace en el atrio del templo, instó a los familiares de Rocha y Pinto a sobreponerse a esta tragedia y elevar sus plegarias al Supremo Hacedor.

El paso de las urnas dio lugar a muestras de pesar entre los habitantes del populoso barrio de Playa Ancha, quienes manifestaron su repudio a este primer acto terrorista con víctimas ocurrido en el puerto.

Los restos de los malogrados trabajadores fueron trasladados al Cementerio N° 3 de Playa Ancha. El cortejo fue seguido por un gran número de per-

sonas, que se sentían profundamente afligidas ante los lamentables hechos ocurridos el sábado pasado. Posteriormente, fueron depositados en el cuartel 4 del cementerio. Allí, frente a las sepulturas 1 y 2 del sector 33, y antes de colocar los ataúdes en tierra, hizo uso de la palabra el presidente de la Asociación de Jubilados Municipales, José Castillo Flores, quien rechazó el acto terrorista que causó la muerte de sus compañeros de trabajo. Y que empañan el prestigio de un Chile libre y democrático. Señaló que su entidad estaba preocupada de buscar bienestar para los familiares de los desaparecidos. Posteriormente, habló Florindo Gauna Melgarejo, secretario general del Frente de Jubilados Portuarios y de las Fuerzas Armadas de Orden y Seguridad, quien solicitó a las autoridades y al Gobierno, mano dura y que se aplique el máximo de la ley a los autores de estos repugnables actos.

Finalmente el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, dio el pésame a los familiares a nombre de la ciudadanía toda. "El Cronista", presente en los funerales, conversó con el alcalde Bartolucci, quien rechazó terminantemente todo acto terrorista, expresando que el

hecho ha causado honda conmoción en la ciudad de Valparaíso, por lo horroroso de las consecuencias humanas para los familiares.

"Tenemos la fundada esperanza que se trate de un hecho aislado y que no constituya parte de una cadena mayor de acontecimientos de este tipo, porque Valparaíso se ha caracterizado por una saludable tranquilidad durante todos estos años. El hecho es condenable, porque ha impactado a víctimas inocentes y demuestra cuán errados están quienes utilizan este tipo de procedimientos, que vienen a afectar a nuestro pueblo y al sentir de todos los chilenos. La Municipalidad ya se ha hecho cargo de la ayuda económica a que corresponde en este caso, haciendo contacto con los familiares, y encargándose de los funerales, ahora se estudia la situación socioeconómica de los familiares. Esperamos ayudarlos en todo sentido y nos preocupa la situación de los dos menores, que han quedado prácticamente desamparados, ya que su madre es deficiente mental. Veremos si es preferible que se queden a cargo de un pariente que asuma esta responsabilidad, o tal vez un organismo que pueda velar por ellos".



CONTROL DE CAMIONES.— Desde las primeras horas de ayer comenzó a aplicarse la medida decretada por la Municipalidad de Valparaíso, que prohíbe el estacionamiento de camiones en un vasto sector del Almendral.

### VALPARAISO

El intendente, vicealmirante Raúl López Silva, inició ayer su gira a la provincia de San Felipe. Durante ella, que se prolongará hasta mañana inclusive, lo acompaña el jefe de gabinete, capitán de navío Enrique la Luz Ackermann, el jefe del Departamento de Acción Social del Ministerio del Interior, capitán de navío Juan Ovalle Marambio, y el Secretario Regional de Planificación SERPLAC, Patricio Centeno.

Ayer a las 10 horas fue recibido por el Gobernador

## Intendente recorre comunas de Catemu, Panquehue y Santa María

Provincial coronel de Ejército Sergio Urrutia F., junto a los alcaldes de las comunas de San Felipe, Catemu, Panquehue, Santa María, Putaendo y Llay-Llay.

En San Felipe, luego de conocer todo lo relacionado con la provincia a través de una exposición de parte del gobernador, recorrió el puente El Rey, hospital en construcción, terminal Rodo-

viario, feria municipal, campamentos de tránsito y la Sociedad Agrícola Yungay, de la comuna de San Felipe.

### CATEMU

Visitará el badén La Cuadra, Calle Vieja de Chagres y Compañía Chilena de Tabacos.

### PANQUEHUE

Antiguo edificio municipal, sector puente colgante, acceso

a la redonda y campamento María Bonelli.

### SANTA MARIA

Copa de agua potable que abastece a la zona, recorrido vías de acceso a la comuna y camino a Jahuel.

### PUTAENDO

Canal revestido y parque municipal, sector tres del puente y proyecto escuela de concentración en el asentamiento Lo Vicuña.

## DISTRIBUIDORA DAVIS DE MAQUINAS Y COSMETICOS S.A.

### ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

Resolución de autorización de existencia # 1193 del 23.4.66

### DIRECTORIO

Presidente: Patricio Marfull L.  
Directores: Victor Parada R.  
Alberto Ortega D.  
Hernán Pacheco P.  
Cecilia Renard S.

### BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACTIVO CIRCULANTE	52.750.142,56
PASIVO CIRCULANTE	(58.154.703,55)
CAPITAL DE TRABAJO	(5.404.560,99)
ACTIVO FIJO	1.160.062,96
OTROS ACTIVOS	7.629.258.-
PASIVO DE LARGO PLAZO	(30.152,30)

PATRIMONIO NETO 3.354.607,67

PATRICIO CATALAN MORGADO  
CONTADOR GENERAL  
CC. # 14525 - Lio. 14847

### RESULTADO ENTRE EL 1o DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

INGRESO DE EXPLOTACION	152.529.580,70
COSTO DE EXPLOTACION	(138.403.987,39)
MARGEN DE EXPLOTACION	14.125.593,31
GASTOS OPERACIONALES	(13.972.388,20)
RESULTADO OPERACIONAL	153.205,11
OTROS INGRESOS (GASTOS) NO OPERACIONALES - NETO	864.345,26
CORRECCION MONETARIA	24.607,17
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS A LA RENTA	1.042.157,54
IMPUESTOS A LA RENTA	(124.135.-)
UTILIDAD NETA	918.022,54

GUIDO BARRA JONEMANN  
GERENTE



# Cerrados puertos de la V Región por fuertes vientos y marejadas

Fuertes vientos y violentas marejadas obligaron a cerrar los puertos de Valparaíso, Quintero y San Antonio.

Desde las cuatro horas de ayer el terminal marítimo de Quintero permanece cerrado al tráfico de embarcaciones, pero no se han registrado accidentes. Un corte de energía eléctrica paralizó por espacio de cuatro horas la actividad en los sitios de ataque.

En Valparaíso, la señal de mal tiempo se hizo a las nueve horas, alertándose con ante-

lación a las caletas, clubes de yates, naves y agencias navieras para que adoptaran las medidas de emergencia.

La motonave "Shikishima Reefer" que se encontraba atracada al sitio siete debió abandonar el lugar para capear el viento y la marejada, ubicándose momentáneamente a la gira. Sin embargo, al salir de la poza de abrigo garreó por la fuerza del viento y fue arrastrada hacia el muelle Barón, pero luego controló ese peligro y salió mar afuera.

Las naves menores despejaron el muelle de la Sudamericana y se instalaron en la poza de abrigo, para capear la fuerza del viento y los oleajes.

## ACUARTELAMIENTO

Los voluntarios del bote salvavidas se encuentran acuartelados desde el pasado domingo. Hasta el mediodía de ayer, habían efectuado dos salidas con la finalidad de asegurar las amarras de todas las embarcaciones surtas en la bahía.

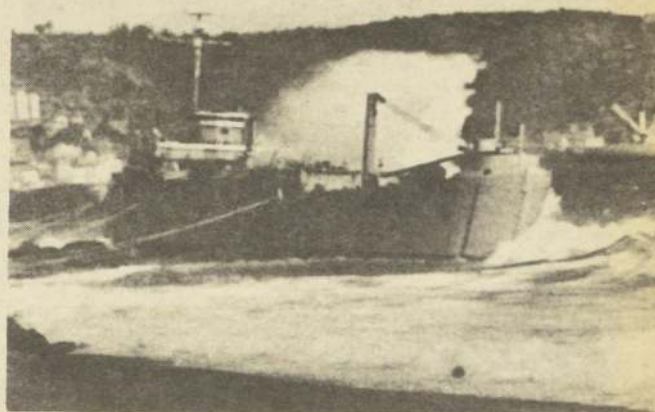
## BARCOS CAPEAN TEMPORAL

El cierre del puerto de Valparaíso al tráfico de toda clase de embarcaciones, al cambiarse la señal de variable por mal tiempo, en la torre del fuerte Silva Palma de Playa Ancha, impidió que recalara el mercante japonés "Freezer Ace", debiendo salir a capear el temporal al igual que el "Haiti Maru". Se mantiene en su sitio el "Copiapó", que sólo podrá zarpar una vez que se levanten las restricciones por parte de las autoridades marítimas.

En el primer puerto del país las condiciones de mal tiempo se centralizaron en el mar, donde el viento norte alcanzó entre 20 y 30 nudos, aumentando su fuerza a 35 y 40 en rachas que originaron grandes marejadas.

## BARCAZA "AGUILA"

La barcaza "Aguila", de la Armada, que está varada y en reparación de su casco en la playa Los Placeres, sintió también los efectos del incesante



Olas de hasta diez metros azotaban en la mañana de ayer a la barcaza "Aguila", de la Armada Nacional, varada el jueves 10 de abril, frente a la Universidad Federico Santa María.

## V Región está en situación de resolver sus emergencias

Una visita de inspección realizó a la V Región el Director de la Oficina Nacional de Emergencia, general de Ejército (R) Víctor Aquiles López Barrenechea, iniciando así un recorrido que abarcará a gran parte del país.

Durante su permanencia en esta zona, el general López fue recibido por el Intendente, vicealmirante Raúl López Silva, y sostuvo reuniones de trabajo con el Jefe de la Oficina Regional de Emergencia, comandante de Carabineros (R) Juan Bautista González.

En conversación con "El Cronista", el general López dijo que su visita ha sido altamente provechosa y destacó la labor de la oficina regional señalando que "estimo que en la V Región, por el hecho mismo que anualmente tiene problemas derivados de los temporales, lluvias y otros percances, están bien organizados en las emergencias que en esta zona son algo permanente".

Expresó que la V Región se ha caracterizado por ser ejecutiva pues soluciona sola sus problemas, con sus propios medios. Especial importancia dio a la fábrica de viviendas económicas que posee la Oficina Regional y que ante cualquiera emergencia actúa eficazmente, según las necesidades inmediatas que se presenten.

Adelantó al mismo tiempo,

que una vez concluida su visita a la zona viajará al norte, donde inspeccionará la Primera, Segunda y Tercera Región con el fin de imponerse si se han cumplido las directivas emanadas de la Oficina Nacional.

## PRESUPUESTO NACIONAL DE EMERGENCIA

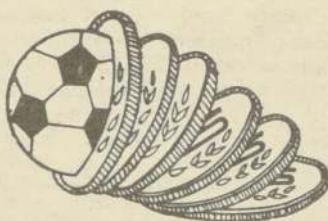
Respecto al presupuesto con que cuenta la Oficina Nacional de Emergencia, el general López dijo que éste había sufrido restricciones, pero, que estaba siendo tratado en dos formas; a través de las intendencias regionales, las cuales pueden gastar el tres por ciento del presupuesto anual asignado, en prever o actuar frente a una emergencia. Por otra parte —especificó— con la nueva ley de Rentas Municipales, los alcaldes pueden ocupar parte de los fondos recaudados, en atender los casos sociales y de emergencia.

## JERARQUIZACION DE LAS FUNCIONES

El general Víctor López señaló que en estos momentos se está implementando una nueva política en este campo, que consiste en la jerarquización de las funciones de emergencia.

Tal jerarquización está referida a que cualquier problema que se presente, catalogado como emergencia,

en primer lugar debe tratarse a nivel comunal; en caso de no encontrar solución al problema presentado, éste pasa a la provincia. Si la emergencia trasciende más aún, adquiere características de regional. En caso que en estos tres estamentos aún no se solucione la situación, recién adquiere el carácter de emergencia nacional.



**Polla**  
CHILENA DE BENEFICENCIA

**Polla Gol**

## RESULTADO DEL SORTEO DE PREMIOS ESPECIALES CORRESPONDIENTE AL CONCURSO Nº 208 DE 13 DE ABRIL DE 1980

Participaron 50 cartillas con 12 puntos.

### 2 Automóviles marca PEUGEOT Modelo 2000

NUMERO	PROVINCIA	AGENTE	TARJETA
1 2	00	00070	00307348
2 18	00	02550	00193977

Imprenta Copiapó - Fono 227053.

**NOTAS:** 1.—Los favorecidos con estos premios tienen plazo hasta el 22 de mayo de 1980 para hacer efectivo su cobro, después de esa fecha el derecho prescribe. 2.—Los interesados deberán presentarse con su tarjeta recibo y/o Cédula de Identidad, en nuestras oficinas ubicadas en Compañía 1085 — 5º piso, de 9 a 13 horas.

SANTIAGO, 23 DE ABRIL DE 1980.

ANGEL DURAN RIOS  
Supervisor del Concurso

HORACIO SOISSA BATIFOULIE  
Notario

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA  
CARLOS ELBO HERFORTH  
Gerente

## Se acoge a retiro asesor de la Cámara Marítima

Después de medio siglo de labor en actividades navieras, marítimas y portuarias, se acogerá a descanso el empresario porteño Juan Pizarro Aliste, actual asesor permanente del directorio de la Cámara Marítima de Chile.

La corporación le rendirá un homenaje en la Asamblea General Ordinaria que se efectuará pasado mañana en su sede de calle Blanco 869.

En esa oportunidad y de acuerdo con lo establecido en los estatutos la entidad considerará una agenda basada en el acta de la asamblea de 1979, memoria, balance y presupuesto de 1980, designando además tres miembros revisores de cuentas, pronunciándose también sobre la incorporación de nuevos socios.

Una vez finalizada la Asamblea General Anual, el directorio, administración, socios y personal de la corporación rendirán un homenaje a Juan Pizarro Aliste, quien se acoge a retiro, luego de 50 años de trabajo, treinta y cuatro de los cuales los dedicó a tareas dentro del ámbito de la Cámara Marítima de Chile.

La decisión de acogerse a descanso había sido planteada por el empresario naviero en julio de 1978, pero a sugerencias del presidente del directorio, Gabriel Fonzo, fue designado asesor permanente. La reiteración de su alejamiento fue elevada el 10 de marzo, intercambiándose notas donde se destaca la forma eficiente y abnegada en que desempeñó su labor, haciéndole presente que "se acuerde que continuará 'inscrito' por siempre en estas actividades, seguros de que en momentos difíciles se seguirá contando con su consejo oportuno, valioso y desinteresado, fruto de tantos años de experiencia y de calidad humana que todos le reconocemos".





**NEIRA ILUMINA.**— El primer gol rancagüino llegó en una gran jugada individual que Miguel Neira definió con lanza-



miento arrastrado de media vuelta. Cuando el tanto ya lo gritan Núñez y Vargas, Cardoso intenta la salvación...

2 a 0 le ganó a Sol de América bajo lluvia torrencial

## Saltando entre los charcos O'Higgins llegó a la punta

• Con el triunfo de los rancagüinos el grupo cinco quedó con sus cuatro equipos igualados en puntaje

**CANCHA:** Estadio El Teniente de Rancagua. **PUBLICO:** 5.527. **RECAUDACION:** \$544.550. **ARBITRO:** Oscar Scolfaro (Brasil). **O'HIGGINS (2):** Leyes, Irrazábal, Gatica, O. Vargas, Serrano, Coppa, Acosta, Neira, Núñez, J. Vargas y Olivera. **SOL DE AMERICA (0)** Battaglia, Medina, Fariña, Torres, Cardoso, Fariás, Miño, Cáceres (J. Benítez 55'), Acosta, Isasi (Pedrozo 75') y Cayetano Benítez. **GOLES:** 51' Neira y 81' Olivera.

O'Higgins en una noche lluviosa hasta límites cinematográficos alcanzó acaso la mejor revancha ganados puntos muy importantes y jugar con entrega y buenas ráfagas de fútbol. Es claro que para concretar un encuentro intenso pero sin violencia ni "mañas" coperas, influyó en mucho Sol de América con su planteo abierto y la búsqueda del toque que lo caracteriza. Este cuadro paraguayo no tiene el peso físico de Cerro pero se inspira en otra filosofía de juego más generosa con el espectáculo. Y se dio un duelo sin concesiones en el que O'Higgins no fue dominado absoluto pero siempre resguardo muy bien su área con dos figuras notables: Gatica en el fondo y Acosta en la contención delante de la zaga. A ratos Sol de América tuvo buenas penetraciones a través de Acosta o Isasi pero para Leyes lo más peligroso fueron siempre los tiros de distancia. Y desde el medio O'Higgins se fue armando con la dirección de Neira y el trabajo incesante de Coppa. Ya en el primer tiempo Battaglia había mostrado buenas condiciones pero sensiblemente para él en las dos instancias decisivas no estuvo bien. Primero a los seis minutos del segundo tiempo cuando Neira entró abierto por la izquierda y metió el disparo que se colocó entre arquero y poste. Y



**OLIVERA DEFINE.**— El tanto del triunfo rancagüino se originó en la gestión individual e inspirada del uruguayo Olivera que anotó el 2/0 con un zurdazo arrastrado. Después vino el festejo al borde de la cancha, con Núñez en el abrazo...

Por Daniel Pérez Pavez  
Fotos: Bravo y Muga Jr.  
(Enviados Especiales a Rancagua)



después con el zurdazo lejano de Olivera, tras una buena jugada, que se fue por debajo del cuerpo del meta. Detalles aparte, O'Higgins justificó sin atenuantes su victoria desplazándose con acierto por el terreno resbaladizo y contando con el respaldo físico necesario para no decaer.

Esta vez el cuadro rancagüino restituyó los trazos del fútbol aplicado que le acomoda y no dio ningún tipo de ventajas en la marca. No fue la suya una jornada aliviada ni mucho menos pero supo manejar correctamente las dificultades de un partido parejo y ya en el segundo tiempo aceleró adecuadamente para definir. Ahora O'Higgins quedó también con cinco puntos y una diferencia de gol (+2) que desde ya lo fortalece para los trances venideros. Por cierto, que Cerro Porteño será un rival más difícil que este Sol de América, especialmente en los aspectos coperos del foul sistemático y la pérdida de tiempo. Con todo, O'Higgins ya se reencontró y eso le basta para soñar con toda legitimidad en este grupo del suspenso.

## La alegría "celeste" inundó el camarín

El camarín de O'Higgins es un carnaval de risas y nervios. Los jugadores desaparecen entre abrazos efusivos de dirigentes e hinchas. "Paco" Molina también está conmovido, quizá un poquito alterado y es razonable. La vorágine de euforia, el natural cansancio y los apretones obligan a diálogos breves con los protagonistas de este nuevo gran triunfo del fútbol chileno...

A duras penas conseguimos registrar las primeras palabras de Neira, el gran capitán de O'Higgins: "Ahora lo que más deseo es que gane Colo Colo, para jugar con ellos la final y definir de una buena vez quién es mejor..."

Por ahí "Papudo" Vargas elude un cerco periodístico sólo para contar más libre ese "casi" gol del primer tiempo: "Tuve la ocasión más clara de gol. Ese arquero tiene una suerte terrible, instinto de portero. Entré bien, le di fuerte con la cabeza, todavía no sé cómo no entró. Jugué bien, creo que René Valenzuela, a quien admiro, es sólo un recuerdo en Rancagua..."

Ahora es Guido Coppa quien nos cuenta su "odisea" como suplente y la gloria del triunfo.

"Sentí mucho no jugar contra Colo Colo, no porque volvía a la banca, sino porque había actuado bien, eso duele mucho. Recuerde que llevo dos años así, jugando cada cinco partidos, así nadie puede ni Pelé."

—Coppa, ¿Cómo te defines futbolísticamente?

"Soy un jugador de juego simple. No me quedo con la pelota y juego bien sin ella, no poseo gran técnica pero soy laborioso. Ahora estoy feliz y fíjate que llegué a pensar en largar el fútbol..."

Finalmente este rápido recuento en el vestuario ganador termina en la tranquilidad recién recobrada de "Paco" Molina... "O'Higgins aseguró bien, arriesgamos poco. Las veces que estuvimos forzados fue mérito de ellos. Siempre dije que Sol era ganable, ahora viene lo más fuerte..."

Cuando todo parecía concluido con un empate...

## La zurda d

**CANCHA:** Estadio Nacional. **PUBLICO:** 50.000 personas, aproximadamente. **RECAUDACION:** No se dio. **ARBITRO:** Octavio Sierra, de Colombia; guardalíneas, Vicente Llobregat, de Venezuela, y Abel Gnecco, de Argentina. **COLO COLO (2):** Osbén; Rodríguez, Leonel Herrera, Atilio Herrera, y Daniel Díaz; Ormeño (55' Luis Díaz), Inostroza y Vasconcelos; Ponce, Caszely y Miranda (70' Orellana). **CERRO PORTEÑO (1):** R. Fernández; González (28' Figueroa), Ovelar, Cibils y Rivas-Chena; Osorio, Carmona y Florentín; I. Fernández, Cabañas y Gamarrá (70' Ortiz Aquino). **GOLES:** 68' Caszely, de cabeza; 75' Ovelar, de cabeza; 90' Orellana. **EXPULSADO:** 27', Cabañas, por darle un puntapié al árbitro. **INCIDENCIA:** 26' Ovelar derriba a Caszely en el área y el penal, servido por Ponce, lo ataja Roberto Fernández.

Sierra, el árbitro colombiano de correcto desempeño, mira el reloj. Entonces la enésima carga alba. Por la izquierda, con el toque de Daniel Díaz para Orellana. Todo Cerro está en el área. Todo Colo Colo en campo paraguayo. Y Orellana que saca el zurdazo cruzado para clavarlo en el rincón lejano, más allá de la tardía estrada del "Gato" Fernández. Entonces ese silencio sepulcral que rodea los diez minutos finales se troca en el estruendoso delirio de una hinchada sacudida en sus fibras más íntimas. Mientras Orellana lo iba a gritar a la galería sureste, las pañoletas blancas y las antorchas le ganaban a todas las zozobras de noventa minutos angustiosos.

Ese Colo Colo postero volvió a ser el de siempre, en alas del sortilegio de un golazo. Transido por la magia de una zurda sorprendente, como el golpe de un nocaout cuando la pelea está perdida y va a sonar la campana. Ya nada cuenta que no sea el festejo. Al canasto las sutilezas de un partido que de pronto pareció una pesadilla. Caszely solo, puntazo... Cibils que salva con el botín casi en la raya misma. Vasconcelos solo, desmarcado, entra-

Son los últimos estertores de un partido dramático. Pero no sólo dramático. A ratos irritante por los errores, por las situaciones perdidas por Colo Colo. Y ya casi no queda tiempo.



**ESTRUENDO:** Varias veces Fernández había postergado el grito del gol hasta que Caszely que ya parecía en la meta...

Ya en las penumbras apareció la zurda salvadora...

## El último disparo...

Cuando entró recibió una ovación que también era una esperanza. Cuando se fue, esa ovación se repitió varias veces en algo que mezclaba felicidad y agradecimiento. Adentro, en el camarín Juan Carlos Orellana se perdió en cien abrazos, contestó todas las preguntas y por sobre todo tuvo calma para ubicarse pausadamente en su papel de héroe. Al cabo, el gol fue todo suyo porque si bien medió una pared con Díaz, él se arriesgó a buscar la maniobra distinta cuando todos metían centros para el lucimiento de los zagueros paraguayos. Después ya en la definición mostró que

su zurda sigue noqueando, suele ser el mejor argumento para liquidar y resolver el complicado...

Reiterado milagro de zurdo que tiene el gran pelo que no admite resp...



Miércoles 23 de Abril de 1980

que era la eliminación de Colo Colo en la Copa...

# Orellana alumbró las tinieblas

• El campeón chileno se alzó en la agonía sobre un tenaz Cerro Porteño y se rehabilitó de sus propios errores para ganar 2 a 1



Por: Adamol  
Notas: Igor Ochoa  
Fotos: Guerra, J. V. Pérez y Aracena Jr.

do de frente para matar, y el toque para colocarla al primer palo que se queda en las manos de Fernández... Y esa entrada de Caszely que es penal cuyo servicio debe entregar justicia a la mejor tarea ofensiva de los albos. Pero Ponce anuncia el derecho a media altura y el felino Fernández otra vez impide cristalizar una ventaja. Aun así, el panorama sigue siendo promisorio para el campeón chileno. En las discusiones del penal. Cabañas pierde los estribos, da un puntapié al referi y Cerro Porteño se queda sin su mejor delantero y con diez jugadores.

Entonces nuevamente los errores, las vacilaciones de los Herrera, donde Atilio monopoliza imprecisiones. Pien-

so que es difícil porque cuando la pelota ya no quiere entrar, el que defiende se agranda en su inferioridad. Ni siquiera Ponce logra meterla cuando al filo del primer tiempo la toca hacia el arco vacío y el balón besa la base del primer palo, fuera... O cuando otra vez Ponce lo tiene en un cabezazo cruzado que choca en el vertical del segundo poste y Caszely, en la boca del arco, la eleva en forma increíble.

Aún así, la presión desordenada, afirmada más en el temperamento y las ansias de ganar que en el fútbol coherente, sigue insinuando un gol. A los 68, Ponce gana por la derecha, mete centro cruzado y el "Chino" Caszely se asoma talentosamente para cambiar el suave frentazo al segundo palo. El balón choca en la cara interna y por fin toca la red. Sólo la inspiración genial podía batir a Fernández. El creyó en el cabezazo recto, al primer palo. Jamás lo otro.

Pero estaba escrito que sería triunfo de sangre, sudor y lágrimas. A los 75', Ignacio Fernández intenta una media chilena en el área, la pelota cae en globo, pica delante de Lito Rodríguez, se eleva cuando ya Osbén sale del arco, se le pasa a Atilio Herrera y Ovelar la empuja con la frente hacia la valla desguarnecida. Uno a uno y se acaba la fiesta... Parecía la última gota, la majadera ironía de un partido de tragedia griega. Sólo que Orellana, el reemplazante de Miranda, traía condumios y refrescos para continuar esa celebración que agonizaba. El letal zurdazo quedará en la historia, como la luz que alumbró la más difícil tarde de los albos.



SEGURIDAD: El meta Fernández, de Cerro, se mostró muy sólido en el juego aéreo. Aquí le gana al salto de Atilio Herrera mientras Caszely se queda "aprisionado" por Cibils.

Las voces albas del festejo

## Un triunfo para sentirlo y no para explicarlo...

En ese camarín no se podía pensar... Todos los que llegaban tenían un abrazo y un desahogo. Algunos jugadores no obstante se daban un tiempo para razonar, para darle algo de racionalidad al festejo de un triunfo dramático. Daniel Díaz trataba de sacar alguna lección entre tanta alegría... "Fue un partido increíblemente difícil. Llegamos como para hacer cuatro goles y en la mitad del segundo tiempo ya nos habían

igualado. En ese momento nos desesperamos, caímos en el pelotazo frontal y nos salió el gol cuando ya no quedaba tiempo. Un partido muy al estilo de lo que es la Copa Libertadores donde nuevamente cometimos errores, pero no se trata de cargarle la culpa a la defensa, ataque o mediocampo. El problema es que atrás las fallas no tienen vuelta..."

Uno que no podía consolarse, pese a todo, era "Mané" Ponce,

aún dolido por el penal desperdiciado: "Le quise pegar fuerte al medio y me salió suave para la estirada del arquero. El resto del encuentro fue una cosa de locos. Los teníamos en un arco y los goles no llegaban. No les podía durar eternamente tanta fortuna".

Miranda no ocultaba su satisfacción pese a ser relevado: "Creo que cumplí y afortunadamente Juan Carlos hizo

justicia con su gol. Pero el resultado nada que ver con todo lo que hicimos para vencerlos, con cinco o seis ocasiones netas de gol".

Para Pedro Morales la victoria podía criticarse en la gestión pero no por su importancia: "La misma ansiedad por ganar con claridad nos llevó a perder goles y dar algunas licencias en la zaga. Le confieso que antes del gol de Orellana ya había perdido la fe, pero Colo Colo siempre tiene un recurso de última hora".

En el otro sector el resultado también dolía mucho y las puertas del camarín de Cerro Porteño permanecieron cerradas por largo y sugestivo rato...

estable precisión para liquidar la arquero. Minuto 68' y un triunfo



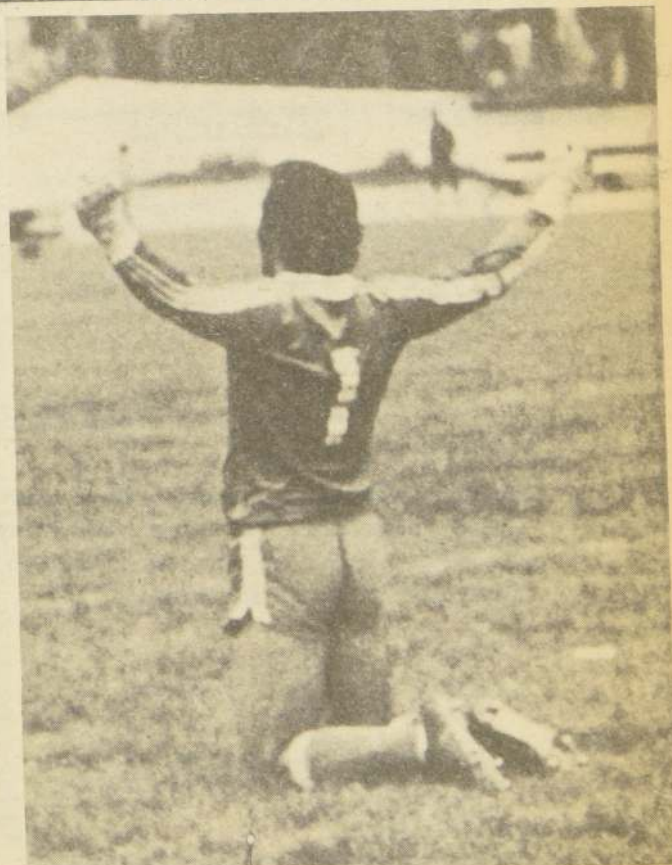
GOLAZO.- Juan Carlos Orellana.

matar y el "Gato" Fernández lo comprobó en el último minuto. Ya Colo Colo había probado todo. Le quedaba la carta de Orellana para seguir soñando.



LA VICTORIA: Ya en el minuto 90' la zurda de Orellana rompió la paridad que prácticamente eliminaba a Colo Colo de la Copa Libertadores. El puntero acertó el sobrepique cruzado ante el cual Fernández reaccionó tardíamente.

DESAHOGO: Así lo celebró Osbén "agradeciendo" de rodillas cerca de la mitad del campo.





Ayer en Santa Laura

## Unión Española entrenó su rabia por no ganar

Estadio Santa Laura, martes 11 horas, el plantel de "Unión" aún mastica el desencanto del punto que le "robó" Concepción el domingo pasado.

Pese a ello los "rojos" entrenan con ganas, como si a medida que el sudor brota por los poros, se fuera diluyendo esa sensación amarga que produce conseguir un magro empate. Sobre todo si se ha hecho méritos para irse con los 2 puntos...

Orlando Aravena, entrenador del cuadro hispano, fue cauteloso en sus declaraciones, limitándose a decir que "el

equipo anduvo bien, se crearon excelentes ocasiones de gol tanto Estay como Muñoz. El partido estaba ganado, pero el fútbol es así..."

Para colmo de males Unión resultó maltrecha de su choque con los "lilas". Dos lesionados y de consideración: Héctor Pinto, con una distensión al músculo Soaz y Jorge Neumann, quien se resintió de su lesión al tobillo. Pinto no entrenó, su lesión es de cuidado, no actuará contra Aviación. Al borde del campo observa el accionar de sus compañeros, y nos dice: "Jugamos bien, pudimos y debimos

ganar. El penal, ¿cuál penal? si el "flaco" Spedaletti es el mejor actor de Chile..."

### Y NICOLA ¿CUANDO?

Alfredo Asfura, presente en la práctica de Unión, y "responsable" del brasileño se encarga de dilucidar el "misterio" de por qué aún no juega el delantero carioca...

"No hay nada del otro mundo. Sucede algo muy simple, resulta que aunque tenemos el pase en nuestro poder, el reglamento exige que sea la Asociación Central quien se



PRACTICA.— Urrizola y el "Rafa" González en un momento del entrenamiento de Unión.

comunique con la Federación Brasileña, y ésta a su vez haga el trámite con la organización local donde pertenecía Rubens

Nicola. Es algo de trámites burocráticos normales en una transferencia internacional. En todo caso Nicola no ha perdido

el tiempo, se ha aclimatado bien, ha hecho amigos, ahora se cambia a un departamento amoblado.

## CURTIEMBRE TALCA S.A.

### ESTADO FINANCIERO

Resolución de autorización existencia N°1077 de fecha 28 de Abril de 1965.

Domicilio Legal: 9 Oriente 5 Sur N°1590. Talca.

### Nómina del Directorio

Presidente: Pedro Rodillo Barceló.

Director: Juan Rodillo Hafemann

Director: Sebastián Rodillo Hafemann

Director: Pedro Rodillo Novaro

Director: Hugo Urrutia Núñez.

### BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	192.363.850,61
Pasivo Circulante	(187.387.244,49)
Capital de Trabajo	4.976.606,12
Activo Fijo	119.818.143,51
Otros Activos	207.251,68
Pasivo de Largo Plazo	( 8.000.000,00)

Patrimonio Neto 117.002.001,31

### RESULTADO ENTRE EL 1° ENERO 1979 y el 31 DICIEMBRE 1979

Ingreso de Explotación	507.337.966,92
Costo de Explotación	(432.621.036,67)
Márgen de Explotación	74.716.930,25
Gastos de Administración y Ventas	( 14.307.913,58)
Resultado Operacional	60.409.016,67
Otros no Operacionales	( 37.196.761,59)
Corrección Monetaria	3.068.378,86
Resultado antes Impuesto a la Renta	26.280.633,94
Impuesto a la Renta	( 12.689.233,94)
Utilidad del Ejercicio	13.591.400,00

OSCAR ESPINOZA GUTIERREZ  
Contador General

SEBASTIÁN RODILLO HAFEMANN  
Gerente General

### CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance General y el Estado de Pérdidas y Ganancias de la Sociedad "Curtiembre Talca S.A." al 31 de Diciembre de 1979, los que se encuentran conformes con las correspondientes cifras del Mayor y Libros Auxiliares.

PABLO ANTONIO BELTRAN

JUAN SALVATEGRA VIDELA

## Palestino no entrenó por duelo de Sumar

Palestino planificó el martes para la práctica suave y el análisis de la derrota ante Everton en Viña del Mar, pero un imprevisto le privó de hacer lo uno y lo otro. Cuando todos los jugadores tricolores —excepto los que entrenaban con la selección— se encontraban puntualmente en el Estadio Sumar, el técnico Caupolicán Peña los reunió para comunicarles la suspensión de la jornada matinal de trabajo debido al duelo que afecta a esa familia (Sumar) de la colonia árabe.

Poco antes de abandonar el recinto, el técnico Peña aportó antecedentes sobre lo que pasó y lo que viene en el transitar palestino: "Otra razón para no insistir en hacer el entrenamiento hoy fue que esta mañana hay varios jugadores entrenando con la selección. Mañana trabajaremos con el plantel completo y aprovecharemos de analizar la derrota en Viña. ¿El partido?... Pudimos empatar en los últimos minutos. Sergio "Charola" González tuvo dos ocasiones claras. Pero más que eso nos afectó el cobro de dos penales..."

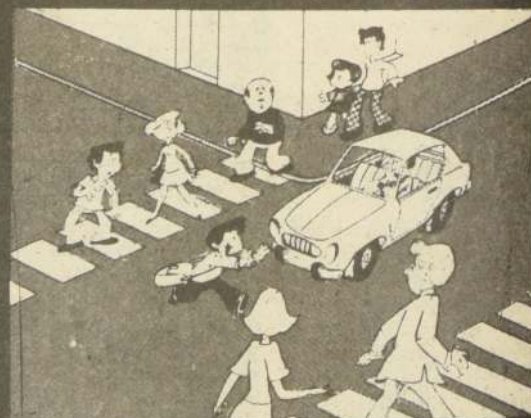
Como este fin de semana fue suspendido el encuentro oficial con O'Higgins, trataremos de pactar algún amistoso para el sábado..."

El equipo de Palestino no tiene jugadores lesionados de importancia ya que Rodolfo Dubó —que estaba resentido— ya se encuentra en etapa de recuperación. Asimismo, el zaguero lateral Antonio Arias se reintegrará mañana a los entrenamientos tras una gripe que le marginó del trabajo durante la semana anterior.



SUSPENDIDO.— El técnico Caupolicán Peña determinó suspender el entrenamiento de ayer por el duelo que aflige a la familia Sumar.

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted depende





6/4, 6/2 y 6/0, la cuenta final del doble y el match quedó 2 a 1 para los trasandinos

## La contundencia de Vilas -Clerc fue demasiado para Hans-Acuña

Era una experiencia incierta. Para el binomio chileno, Acuña-Gildemeister, el encuentro contra los recientes ganadores de la Zona Americana de la Copa Davis, sólo fue un cumplir con un compromiso. El triunfo en tres sets consecutivos conseguido por los argentinos Vilas y Clerc fue definido en un trámite rápido. Quizás si el

público asistente esperaba algo más. Quizás si el mismo Lucho Ayala creyó encontrar por fin la pareja que Chile espera luego del retiro de Pato Cornejo y Jaime Fillol de la Davis. Pero la lógica pudo más. La experiencia y sincronización en este tipo de encuentros pesa. Y el 6/4, 6/2 y 6/0 en sólo 74 minutos fue muy elocuente.

Desde el inicio de las acciones, Clerc fue implacable en su servicio. Por el contrario Hans Gildemeister, desconcentrado, impreciso no pudo controlar su saque. Ya en el quinto juego la cuenta de 4/1 a favor de los trasandinos mostró lo que sería la tónica del partido fijado al mejor de cinco sets. Sólo Acuña mantuvo impecable su servicio. Su esfuerzo fue notorio. Por eso la cuenta se acercó a 4/4 cuando Vilas perdió su saque (el único quiebre que consiguió Chile). Pero luego

Clerc gana el suyo y Hans al final nuevamente lo cede y la cuenta final se logró en sólo 25 minutos.

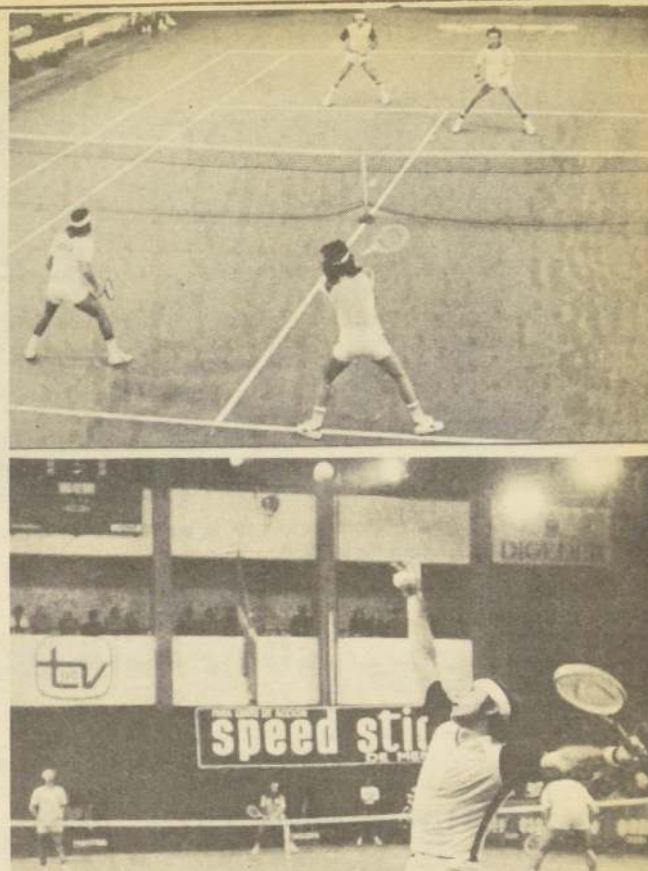
Las imprecisiones de los jueces de líneas. La desconcentración del binomio nacional. Lo fácil que resultaron los puntos para los argentinos. Todo complotó para el lucimiento de un buen tenis. Hasta el público gozó con cada imperfección. El segundo set fue casi calado al primero. Con el agravante que ahora Acuña también perdió concentración en su saque. Pese a todo, nos quedamos a mirar lo bien que juegan Vilas y Clerc. Lo perfecto en sus desplazamientos. Un set fácil, en el que sólo necesitaron hacer lo preciso. La cuenta 6/2 en 29 minutos lo reflejó todo.

Por momentos dio la impresión que Hans se reservaba para el partido frente a Vilas. En instantes vivimos la ilusión

de encontrar a un jugador de gran futuro (Acuña). En el final del segundo set, que luego se evidenció en el tercero y definitivamente, el partido recién tomó algo de calor, pero el esfuerzo fue estéril.

Una doble falta de Hans, luego una serie de pelotas disputadas en la red donde Vilas sólo, pegado a ella, luchó las devoluciones que se hicieron en una distancia de centímetros.

Con la cuenta a favor de Argentina de 2 a 1, esta noche a partir de las 20 horas se juegan los dos últimos singles de esta confrontación sobre piso sintético. A primera hora Ricardo Acuña enfrenta a José Luis Clerc y de fondo Hans Gildemeister ante Guillermo Vilas.



IMPARABLES.- El binomio argentino, Vilas-Clerc, sin esforzarse no tuvo problemas para ganar el partido en tres sets seguidos ante la inexperta pareja chilena. Vilas-abajo- pese a perder un servicio siempre fue fundamental.

### Dos partidos para Carreño

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol dictó anoche sentencia sobre los 4 expulsados de la fecha anterior. El único afectado por suspensiones es Jaime Carreño, capitán de Iquique, quien no podrá actuar en 2 partidos. Además deberá cancelar una multa del 20 por ciento de su sueldo mensual.

Esta noche parte en el Flamingo

## Miranda-Lazarte en pelea estelar del "Boxeo Gala"

Hoy se inaugura un novedoso estilo de reuniones boxeriles en nuestro país. En la boite Flamingo, mientras usted cena o se toma un trago, podrá ver boxeo en vivo y en directo, que será televisado por el nuevo Canal 11. Ayer, en conferencia de prensa, se presentó oficialmente el programa "Boxeo Gala", que hoy tendrá como atracciones a figuras del pugilismo argentino y chileno.

Tres combates conforman el programa, a partir de las 21.20 horas. En la primera pelea se enfrentarán a seis vueltas el mosca debutante Daniel Canales —figura internacional en el plano amateur— y el profesional Nelson Alcázar. En el semifondo combatirán el mosca chileno Fernando Sagredo y el argentino Héctor Patri, primero en el ranking minimosca de su país, a ocho rounds. Y en el match estelar de la velada el campeón chileno y sudamericano de los moscas, Jaime "Motorcito" Miranda, enfrentará al tercero del ranking trasandino, Miguel Lazarte, en ocho rounds. Lazarte es veterano.

cedor reciente del ex aspirante a la corona mundial minimosca Rodolfo Rodríguez.

Como bien lo señalan los promotores del programa, se trata de una producción inédita en Chile. La idea, según explicó Alfredo Lamadrid, alto ejecutivo de Canal 11, es promocionar el boxeo profesional y abrir el campo más allá del círculo que irradia Martín Vargas, la única figura internacional de posibilidades inmediatas en el boxeo chileno.

"Boxeo Gala" será conducido por los periodistas Milton Millas y Edgardo Marín, y tendrá como anunciador al conocido locutor Darío Cruzat. Promotor de los espectáculos será el activo empresario y dirigente deportivo Andrés Maass.

Para el boxeo rentado presenta, indudablemente, una buena posibilidad en la medida de que el programa mantenga el buen nivel que se advierte para el debut, que incluso contará con la presencia de Tito Lecture, matchmaker del Luna Park de Buenos Aires.

Los boxeadores argentinos Miguel Lazarte y Héctor Patri realizaron la prueba de estado ante la Comisión de Boxeo Profesional ayer en la tarde, momentos después que Lazarte arribara a Santiago. Entre ellos hicieron tres rounds de guantes que conformaron plenamente a los dirigentes de la Federación para otorgarles el pase respectivo.



OPTIMISTA.— El trasandino Héctor Patri es primero del ranking minimosca de Argentina. Cree en el triunfo esta noche.



EQUIPO.— Canal 11 presentó a su gente para "Boxeo Gala". De izquierda a derecha, el relator Milton Millas, el anunciador Darío Cruzat, el comentarista Edgardo Marín, el relacionador público Luis Vilches y el promotor Andrés Maass.

## Veinte ausencias en práctica seleccionada

En medio de la vorágine de los partidos de Colo Colo y O'Higgins contra los paraguayos, pasó casi inadvertido el entrenamiento de las selecciones adultas y joven efectuado ayer en Pinto Durán.

Previo al trabajo se realizó un concienzudo chequeo médico a cargo del doctor Alvaro Reyes, examen al que también se sometieron los jugadores de Colo Colo. El trabajo de los seleccionados se inició con una charla técnica del entrenador Santibañez, y otra dictada por el psicólogo Julio Echeverría, quien se refirió a la importancia que posee el equilibrio emocional en el deporte y por ende en el fútbol.

Luego los jugadores realizaron ejercicios tácticos, y finalmente se efectuó un partido entre la selección adulta y los juveniles, venciendo los primeros por 2 a 0.

De los 57 integrantes de ambas selecciones asistieron 37 elementos. No estuvieron los jugadores seleccionados de Colo Colo y de O'Higgins. Además no asistieron Elías Figueroa (está en el extranjero) Víctor Cabrera de San Luis y Monsalvez de Concepción.

La novedad del entrenamiento fue la presencia del joven entrealetza izquierdo de Unión Calera, Juan Carlos Vera. El último de los llamados a la selección juvenil por el técnico Luis Santibañez.

## Tercer mini torneo satélite de tenis Jornada sin sorpresas

Con una jornada sin sorpresas se inició ayer el Tercer Torneo Satélite "Marlboro-Spalding", que se desarrolla en el Estadio de la Contraloría General de la República, ubicado en La Florida.

Los resultados registrados en los partidos singles jugados a partir de las 10 hrs. fueron los siguientes: Luis Ayala venció a Fernando Soto Aguilar por 6/1, 4/6 y 6/4. Antonio Fernández derrotó a Juan Yunis, de Argentina, por 6/4 y 6/3. Patricio Cornejo a Mauricio Gidi, 7/5 y 6/2. Pedro Rebolledo a Mario Natallari por 6/0 y 6/0. Antonio Hartmann a Carlos Proano, del Perú, por 7/6 y 6/2. Mario Martínez, de Bolivia, a Antonio Yunis, por 6/3 y 6/4. Miguel Maurtua, del Perú, a José de Camino por 7/5, 5/7 y 6/3.

José Ayala doblegó a su vez a Claudio Mena, de Argentina, por 6-2 y 6-4. Juan Carlos Rivera a Iván Camus, por 6-1 y 6-4. Sebastián Gajardo a Pablo Camus por 6-3 y 6-4. Jaime Pinto a Manuel Losada por 6-2 y 6-3. Ernesto Ruiz-Bry, de Argentina, a Juan Plaza por 6-1 y 6-1. Thomas Stalhandske, de Argentina, a Rafael Núñez por 6-2 y 6-4 y Luis Castro Málaga, del Perú, a Carlos Andrade por 7-5 y 7-5.

El alemán Wolfgang Popp no pudo disputar su partido correspondiente contra Juan Jiménez debido a una indigestión, por lo tanto, el encuentro fue pospuesto para esta mañana.

El torneo continuará desarrollándose hoy a partir de las 10.00 horas en el mismo escenario con partidos individuales para proseguir dobles en la tarde.

FINANCIERA  
**atlas**

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítese a los señores accionistas de Corporación Financiera Atlas S.A., a Junta General Ordinaria para el día 25 de Abril de 1980, a las 9.00 hrs., en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle Estado N° 369, 4° piso, en Santiago, con el objeto de someter a su consideración la Memoria, el Balance General y el Informe de los Auditores Externos, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1979, acordar la distribución de las utilidades líquidas del mismo ejercicio y tratar los demás asuntos de su competencia previstos en los Estatutos Sociales.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta General Ordinaria citada precedentemente, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado entre los días 21 y 25 de Abril de 1980, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

**ECHAVE  
S.A.C.e I.**

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, de fecha 25 de Marzo de 1980, cítese a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, la que tendrá lugar el Lunes 5 de Mayo de 1980, a las 9 horas en las Oficinas Principales de la Sociedad, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, tercer piso, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio 1979 y demás materias a que se refieren los artículos Octavo y Vigésimo Primero de los Estatutos Sociales, y los Artículos 461 y 466 del Código de Comercio.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

Para los fines antedichos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de Abril al 5 de Mayo de 1980, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE





POTENCIA.— Gustavo Moscoso es uno de los valores de Universidad Católica en la temporada 1980.

Andrés Prieto y su mayor satisfacción luego de la victoria en Talcahuano

## “Ganamos pero sin jugar todos metidos atrás...”

En las convicciones de Andrés Prieto, un triunfo como el de Católica sobre Naval no tiene las repercusiones emocionales previstas. Al menos el “Chuleta” lo evalúa todo con esa serenidad que coloca todas las circunstancias en la “normalidad” de lo que puede producir el esfuerzo serio.

“Lo que más me agradó fue que conseguimos los dos puntos sin “ratonear”. Este equipo busca funcionar con mentalidad ofensiva cuando tiene la pelota y muy aplicado en la recuperación cuando se pierde. Y yo no creo que en esto del fútbol uno debe manejarse con misterios y con el mismo pe-

riodismo yo no tengo problemas para que escuchen las indicaciones a los jugadores. Es durante la semana cuando verdaderamente se da el trabajo y el técnico va puliendo los detalles tácticos y técnicos. El resto con frases y maniobras raras es una mentira... Así que mi satisfacción es por el juego

desarrollado en Talcahuano donde ni antes ni después de quedar en ventaja hicimos un planteo exclusivamente destructivo.

—Hurtado y Valenzuela aparecieron como lesionados y sin embargo jugaron un lapso...

“Es cierto, ellos estaban un poco “sentidos” pero en condiciones de jugar. Y los dos mostraron gran disposición para ingresar al partido y aplicarse a lo que se necesitaba. Incluso, René jugando en otra posición a la habitual. En todo caso, yo a los muchachos les dije que en este plantel yo iba a disponer de los jugadores según mi punto de vista y no iba a dar explicaciones por los cambios. Vea, yo soy amigo de todos, pero en decisiones como ésta la responsabilidad al final es mía.

—Alguno con sentido práctico ya estaría pensando en un empate ante Concepción para completar tres puntos muy positivos...

“Bueno; ganar siempre es positivo, pero créeme que ese tipo de cálculos no sacan de mis ideas. Católica ya tiene un estilo, una manera de jugar y con eso nos barajamos alguna vez mejor que otra, claro... Y no me crea ingenuo porque si por ahí se pierden varios partidos seguidos el que tendrá que irse será yo; de eso no le quepa duda. Ya le digo, se ganó y bien, y además concretando cosas que preparamos mucho como los tiros libres y de esquina. En un primer momento es cierto que al “mecanizar” ciertos movimientos o imponer una disciplina colectiva se pierde algo de fútbol pero después ya es más fácil restituir esa parte. En fin, estamos sin lesionados; el equipo se ve bien y espero que sigamos en la misma senda.”

El entrenamiento de ayer en Santa Rosa se centró en el aspecto físico, con las ausencias de Ubilla, Hurtado, Daniel Silva y Valenzuela que practicaban con la selección. Hoy la UC realizará una doble jornada de trabajo.



CAPACIDAD.— Andrés Prieto aplica toda su sabiduría en la banca cruzada.

### AUTORIZACION

RESOLUCION N° 182-S

DEL 16/05/1979

## COMPANIA MOLINERA EL CISNE S.A.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 12.000.000,00  
CAPITAL SUSCRITO \$ 12.000.000,00  
CAPITAL PAGADO \$ 9.765.300,00  
RESERVAS \$ 10.073.026,04

### ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

RESULTADO ENTRE EL 1° DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.-

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 68.376.455,41
PASIVO CIRCULANTE	\$ ( 46.416.379,47 )
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 21.960.075,94
ACTIVO FIJO	\$ 10.890.106,91
OTROS ACTIVOS	\$ 3.187.222,54
PASIVO A LARGO PLAZO	\$ ( 13.738.784,35 )
PATRIMONIO NETO	\$ 22.298.621,04

INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 149.636.039,43
COSTO DE EXPLOTACION	\$ ( 136.352.053,73 )
MARGEN DE EXPLOTACION	\$ 13.283.985,70
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	\$ ( 9.170.520,51 )
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 4.113.465,19
OTROS INGRESOS NETOS NO OPERACIONALES	\$ 1.584.959,38
CORRECCION MONETARIA	\$ ( 2.355.330,57 )
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS	\$ 3.343.094,00
IMPUESTOS	\$ ( 882.799,00 )
UTILIDAD	\$ 2.460.295,00

EUSEBIO GARCIA KOHLER  
GERENTE

FRANCISCO A. VEGA LEPPE  
CONTADOR  
REG. 14918 LIC. 015096.-

## SUPERMERCADOS MONTSERRAT S.A.C.

### ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE 1979

RESULTADO ENTRE EL 1°/1/79 Y EL 31/12/79

Activo Circulante	96.307.734,09
Pasivo Circulante	76.441.533,32
Capital de Trabajo	19.866.200,77
Activo Fijo	23.984.970,00
Otros Activos	663.209,00
Pasivo Largo Plazo	-----
Patrimonio Neto	44.514.379,77

Ingreso de Explotación	560.927.459,13
Costo de Explotación	(488.012.245,31)
Margen de Explotación	72.915.213,82
Gastos de Administración y Ventas	( 65.088.260,68 )
Resultado Operacional	7.826.953,14
Otros Ingresos/(Egresos) netos no Operacionales	5.666.941,07
Corrección Monetaria (Menos)	( 1.212.978,38 )
Resultado antes de Impuesto a la Renta	12.280.915,83
Impuesto a la Renta	( 5.991.386,00 )
Utilidad/(Pérdida) neta	6.289.529,83

CARLOS CAMBIASO MANDIOLA  
GERENTE GENERAL.

FRANCISCO MARMOLEJO CHEBAIR  
CONTADOR GENERAL  
REG. C.C. 23638 LC. 20348



# Eliseo Salazar abre puertas y corazones con su triunfo mundial en Silverstone

• Las viejas glorias del deporte-tuerca aseguran que al piloto nacional hay que apoyarlo al máximo

Los ecos de una victoria, la resonancia del gran impacto producido por el triunfo, claro, seguro, indiscutible, de Eliseo Salazar en la tercera fecha del Campeonato de Fórmula Uno "Aurora", en ese endiablado y exigente circuito de Silverstone, se mantienen tan latentes como en aquel instante en que las ondas radiales, los cables, trajeron la gran noticia. Eliseo empezaba a recorrer una etapa llena de esperanzas y posibilidades.

Vino la pregunta, la inquietud por saber qué pasaría ahora y qué se podría hacer para respaldar una gestión tan importante y que necesita de un mayor apoyo económico.

Los aplausos y las palabras de aliento en las primeras entrevistas, dejaron de ser un simple gesto de simpatía para convertirse en la necesidad de buscar la fórmula ideal para ir en ayuda de este compatriota, que está probando con su actuación que puede responder a cualquier sacrificio. Y la idea de ayudar se hace cada vez más fuerte y obtiene cada día mayor respaldo. Hay que hacer algo y pronto, es la idea por lo menos ahora de destacados antiguos pilotos del automovilismo nacional y así lo manifiestan.

## FORMAR UN COMITE

Luis Campos Camus, un antiguo piloto con muchos años en el automovilismo y de destacada actuación, al consultársele sobre el tema manifestó: "Yo considero la actuación de Eliseo Salazar como algo grandioso para el deporte chileno y le puedo asegurar que con su éxito, un poco me hizo recordar nuestra época, diferente por cierto, pero igualmente llena de emociones. Yo quiero mucho este deporte y creo que estamos obligados a ayudar a este muchacho que con su juventud, está demostrando tanta veteranía en esos difíciles compromisos del automovilismo grande".

¿Cuál es su proposición al respecto?

"Es evidente que quienes deben primero que nada estudiar el problema son las altas autoridades, es cierto que por sus medios él podrá en el futuro no sólo solventar su participación, sino además llegar a ganar dinero con ello, pero siempre estará Chile, la bandera chilena y nuestro himno patrio (aunque en esta primera vez no hubiera estado) en los primeros lugares. Todo ello en todo caso podrá ser posible en la medida que ayudemos en esta primera etapa y Eliseo está probando que nos puede responder y bien. Yo propongo formar un comité de ayuda para Salazar, en el que tomen parte todos aquellos antiguos automovilistas que en alguna forma le han dado prestigio al deporte nacional y reunirse para fundamentar un sistema de ayuda. Podrían hacerse espectáculos a beneficio, recurrir a las industrias, porque la ayuda económica debe salir de alguna parte. Recordemos que si le falla el dinero le falla todo y por mucho que tenga condiciones nada o muy poco podrá hacer".

Finalmente Luis Campos Camus refiriéndose al compromiso de todos para con la causa de Salazar dijo: "Agradezco a 'El Cronista' que me llamen y si es necesario hacer algo más, trabajar en alguna forma, integrar alguna comisión, estoy dispuesto a trabajar, cuenten conmigo".

## SIN AYUDA NO LLEGARÁ A LA META

Para Bartolomé Ortiz, el tan conocido y popular "Don Bartolo", el hombre que hiciera vibrar a tantos aficionados con sus espectaculares participaciones y que aún nos parecen tan vigentes, es categórico cuando dice: "Yo pienso que el Comité Olímpico de Chile debería estudiar este problema como algo especial y diferente, es mucho lo que se está jugando con la actuación de este chileno en Europa, es mucho más que una actitud profesional, es el embajador deportivo en Inglaterra y todo el mundo deportivo internacional. También pienso que la DIGEDER que no tiene los mismos problemas que el COCH, podría ver la ayuda real y total para que Eliseo cumpla y termine con su campaña. No algo inseguro o incompleto, sino la ayuda eficaz y definitiva. El Gobierno puede intervenir en este caso y darle esa posibilidad que este joven y arriesgado chileno llegue a cumplir con su anhelo. Yo creo que Salazar no dejará mal a nadie, muy por el contrario, si a esta ayuda se le pudiera dar el nombre de inversión, yo pienso que quien la haga, cobrará con holgura una recompensa que no llegará a tener un valor calibrable en dinero".



OTRA EPOCA.— Que se hace presente en la opinión y compromiso de destacadas figuras del automovilismo de antaño. Alberto Schwartzman, también desea estar presente en la campaña.

Bartolomé Ortiz agregó que: "Si no tiene ayuda no podrá llegar a la meta, por ello vería con mucho agrado que se hiciera alguna campaña en este sentido y yo no me negaría a cooperar".

## REUNION AMPLIADA

Alberto Schwartzman, con más de treinta años de dirigente y corredor, de aquellos de antiguo cuño, se refiere en primer lugar a la importancia que todos los deportes tienen y debe dárseles. Para él ningún deporte, por pequeño que sea, debe considerarse en forma diferente, a todos debe ayudarse por igual y en su opinión dice: "Es por cierto algo muy importante destacarse a nivel internacional y esto más que nada engrandece a la patria. Es el nombre de Chile el que también va unido al nombre de este magnífico corredor como es Eliseo Salazar. Pese a ello, yo pienso que por ayudar a Salazar, no vayan los otros deportes a sentirse menoscabados, porque debemos entender que la ayuda para este caso es de gran monto. Esa es mi preocupación, yo pienso que hay que ayudarlo, pero si no pueden hacerlo los organismos que están tutelando por el deporte nacional, entonces debe buscarse a otros niveles, y la idea que yo propongo, es que se haga una reunión, una gran reunión, que esté organizada y dirigida por los medios de prensa, por los periodistas y gente especializada en deportes, a la que estaría gustoso de concurrir, como creo que muchos otros ex corredores".



MAYOR AYUDA.— A Eliseo Salazar se le ha brindado un importante apoyo, pero es necesario una campaña ampliada para que la meta se cumpla.

Schwartzman explica que no debemos olvidar que en Eliseo Salazar, hay un gran valor realmente con posibilidades a una cercana meta y a cuya posibilidad ha llegado en un corto plazo, concluyendo: "Es por esto que insisto en una reunión ampliada, a la que incluso pueden invitarse a altas autoridades y allí se estudien todas las formas de llegar a realizar algo concreto y con resultados seguros. Esta idea de ayudar a Eliseo, hay que mantenerla vigente. Que no pierda interés, porque con la motivación que este gran piloto nos está dando, creo que nadie se negaría a cooperar".

## Una conversación franca con el "Zurdo de Oro", el jugador número cuatro del tenis mundial Guillermo Vilas: simple como un grito al cielo...

Dicen que quien aprende a querer las pequeñas cosas de la vida, puede amar y entender el alma humana. Quizás esa sensibilidad para cantar una oda a un amanecer allá en las playas de Mar del Plata. Esa facilidad para arrojar de su corazón esos sentimientos profundos. De traspasarlos a un papel. De llorar o reír frente a una límpida risa de un niño. Por todo eso y algo más aún es que Guillermo Vilas a los 27 años y con una cuenta bancaria fabulosa, sigue siendo el mismo muchacho simple que cuando niño.

Tenía el cuerpo impregnado por el sudor. Recién había terminado de jugar su primer encuentro en esta confrontación entre Chile-Argentina. Sólo minutos antes había dado una nueva demostración de su clase como jugador. La camiseta celeste despedía un vapor de su transpiración mientras su cuerpo caliente se secaba. Pero nada de eso importó. Y nuestra tímida conversación. Nuestra caballerosidad que nos indicaba que la charla debía ser breve, pronto fue reemplazada por el encuentro de un "amigo". Vilas hizo caso omiso a sus músculos que le pedían a gritos la reconfortable agua tibia de la ducha. Para él sigue siendo más importante el contacto humano. Entonces dimos paso a la comunicación.

¿Luego de estar primero en el mundo y con un record de más de 30 partidos sin perder en 1977, no es duro ahora tener que volver a recuperar terreno?

"Francamente es algo más difícil que antes. Pero no tiene nada que ver la edad o que haya decaído notoriamente. Pienso que este será mi año. Posiblemente nunca llegue a superar mi propia marca de 1977. Desde esa vez hasta ahora nadie ha logrado ganar tantos encuentros sin perder. El medio tenístico cada vez es más exigente. Pero luego de que me operaron ahora poco a poco estoy nuevamente reencontrándome con mi cuerpo".

¿La influencia de tu entrenador Tiriac, crees que es favorable?

"Por supuesto. Con él nos entendemos muy bien. Trabajé con él desde 1976. Antes había ganado por mi mismo 2 Grands Prix y cuatro grandes torneos con mucho dinero de premio. Pero fue con él que comencé mi verdadera carrera. No es que él me hubiera hecho como tenista pero es importante como consejero, como guía de entrenamiento y como siempre cuatro ojos ven más que dos. Ambos nos ponemos de acuerdo sobre la manera que tengo que jugar contra tal o cual rival".

## ELOGIOS

"El zurdo de oro". "La máquina Vilas". "El fenómeno". Fueron algunos de los nombres que utilizó la prensa trasandina para llamarlo. Eran vanos



RECUPERACION: "Es casi imposible igualar mi record de 1977, pero este año creo que será mi reencontro..."

intentos de reunir en un sólo vocablo todo el sentimiento de una nación. Porque el robusto tenista subía y subía en su juego con el mismo ritmo que su brazo izquierdo se desarrollaba. "Llegué a rivalizar en popularidad con Carlos Monzón. Usted conoce al público argentino. Aunque la verdad es que en todas partes la gente es la misma, sólo los diferencia el temperamento". Su voz es serena, sin quiebres. Está sentado sobre la mesa de masajes en la quietud de la sala. Sólo interrumpe el lejano grito del público. Porque allá arriba se está jugando el segundo partido, Hans-Clerc.

¿No te afectó esa idolatría. No te distrajo incluso los comentarios de romances con vedettes, al estilo Monzón?

"No. Pienso que el alma humana es fundamentalmente la misma. Sólo puede variar en conocimientos, experiencias, status. Sigo siendo el mismo de antes y los que se marean, esos piensan que llegando al éxito se tiene todo, esa gente no vale mucho".

¿Tú fuiste el impulsor del tenis en tu país. Te sientes guía y por lo mismo viejo al ver la nueva camada que está surgiendo?

"Siempre que hay un campeón en un país ese deporte adquiere mayor popularidad. Posiblemente mis triunfos sirvieron mucho y de hecho creo eso. Pero no me siento viejo. Quiero jugar

hasta los 33 o 34 años. Eso lo tengo planeado cuidadosamente. Pero si mi cuerpo responde lo haré hasta los 38 años. Al ver la gente nueva como Clerc o Guerrero, Dalla Fontana y otros no me siento mal. Ellos tienen más suerte que yo. Comenzaron en el momento justo que el tenis mundial comenzó a cambiar de escenarios. Yo a mitad de mi carrera debí acostumbrarme a las canchas sintéticas".

¿Qué opinas de Clerc, Acuña y Hans Gildemeister?

"José Luis Clerc para mí es fabuloso. Pienso que llegará más arriba que yo. Tiene todo. Es alto, juega bien en toda superficie. Es joven y además agresivo. Acuña me parece un jugador muy bien dotado al que sólo le falta más competencias internacionales. Hans, bueno, está demás decirlo. Es excelente. Es imprevisible. Nunca se sabe qué jugada hará. Pero quizás le falte jugar más sobre este tipo de piso".

## DESAHOGO

¿Sigues con tu afición poética?

"Siempre me ha gustado escribir. El próximo mes aparece publicado mi segundo libro de poemas. El tenis por ahora es todo. La poesía es como un grito lanzado al cielo. Es un desahogo frente a las tensiones. No me incomoda hacer las dos cosas".

¿Qué tensiones son las que te impulsan a lanzar ese "grito" desesperado?

"Todas las del mundo. Tengo una situación económica buena. Fijate que ni siquiera sé cuanto tengo. No me preocupa. Pero me molesta el odio de la gente. Me deprimen las injusticias y me da rabia el hambre, especialmente la de los niños.

¿Cuando niño pasaste preocupaciones económicas?

"Afortunadamente no. Mi padre era presidente del club de Tenis de Mar del Plata y nunca supe lo que era hambre. Pero igualmente la palpo en los demás".

¿A qué edad comenzaste a jugar?

"A los 9 años. Fue mi padre quien me enseñó. Aunque no lo creas Chile fue el primer país al que salí como jugador. Tenía 14 años y venía como nareja en dobles".

Ya el tiempo ha pasado. No nos dimos cuenta. El rostro que antes era sudoroso ahora está calmo, seco. Sólo su cabello aún guarda algo de esa fuerza que arrojó. Tiriac, que había abandonado el camarín, de nuevo está de vuelta. Hay que irse. "Estoy haciendo la misma campaña que comencé en 1977. Espero que este año sea mi reencontro con el triunfo", nos dijo a manera de despedida. Pero su rostro no tiene petulancia, es simplemente el de Guillermo Vilas.



Clásico "Luis A. Barrios"

# Rifle "apuntará" otro galardón en su bitácora

Un programa de once competencias se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La primera se largará a las 15.30 horas. La de clausura a las 20.35.

El clásico handicap de 1.200 metros, premio "Luis A. Barrios" servirá de base a la carrera. El ganador obtendrá 140.000 pesos. De los nueve anotados sólo participarán

ocho. No estará presente "King of Fliers". Pero una de las mayores atracciones de la reunión la constituye el pozo que se ha ido acumulando en la apuesta "5ª y 6ª". El que a la fecha reúne la suculenta suma de 3 millones 22 mil, 721 pesos.

En cuanto a la prueba misma, ésta se presenta bastante abierta y difícil para el pronóstico. Desde "Milagrito" que

cargará el peso máximo: 60 kilos, hasta "Bui" y "Lacino" que llevarán cómodos 48 kilos, aparecen con muy parecidos merecimientos.

Por nuestra parte hemos elegido para el ganador al tres años "Rifle". El hijo de Pillanlelún y Ráfaga por Scelto, que en los comienzos de su campaña revelara grandes condiciones y que posteriormente bajara notoriamente en su rendimiento, ha vuelto por sus fueros. Situación que nos movió a hacerlo nuestro favorito. Como aval tenemos su última presentación, en la que superó con 48 kilos a Puestero 51, por pescuezo en Especial handicap de 1.300 metros y registro de 1.18.3/5. Su adversario de mayor riesgo puede ser "Lacino", quien puede aprovechar la ventaja de llevar sobre sus lomos la carga mínima. Sin embargo, insistimos que el compromiso es bastante difícil, y el ganador puede resultar cualquiera. En la mayoría de estos casos, el éxito o fracaso de un animal depende única y exclusivamente del comportamiento que observe el conductor de cada participante.



RIFLE, tres años por Pillanlelún y Ráfaga por Scelto, defenderá nuestro pronóstico en el compromiso central de esta tarde en La Palma.

## Estadística general

## O. Escobar sacó ocho cuerpos de ventaja

El preparador Julio Castro Ruiz y el jinete Oscar Escobar, ambos profesionales de La Palma, encabezan la Estadística General. La última jornada del fin de semana permitió a Escobar alejarse de la punta por ocho carreras sobre su más cercano competidor, Juan Berríos.

### JINETES

1.— OSCAR ESCOBAR	43
2.— Juan Berríos	35
3.— Elias Silva	34
4.— Roberto Pérez	33
5.— Claudio Leighton	27
6.— Pablo Castillo	24
7.— Luis Toro	19
8.— Sergio Vázquez	18
9.— Pedro Cerón	17
10.— Sergio Azócar	16
11.— Ernesto Guajardo	15
12.— Gustavo Lizama	15
13.— Omar Silva	14
14.— Orlando López	13
15.— Luis Valencia	13

### PREPARADORES

1.— JULIO CASTRO R.	27
2.— Juan Cavieres	24
3.— Alvaro Breque	21
4.— José Melero	20
5.— Pedro Bagú	17
6.— Delfin López	17
7.— Oscar Silva	17
8.— Antonio Bullezu	16
9.— Hernán Miranda	16
10.— Luis Alvarez	15
11.— Oscar González	14
12.— Oliverio Martínez	13
13.— Pedro Polanco	13
14.— Antonio Abarca	10
15.— Luis Bernal	10

## Repiten en condicionales

En las pruebas condicionales del programa de esta tarde se encuentran anotados varios animales que vienen de correr en la reunión del sábado recién pasado. Quienes ocuparon las siguientes posiciones:

**Primera Carrera:** (2) Acrid. Undécimo con 56 kilos de Borocotó 56, a 13.1/4 cuerpos. Condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.13.2/5. (5) HIKARU, octavo con 56 kilos, a 9.1/4 cuerpos. En la misma carrera del anterior.

**Segunda Carrera:** (5) Funicular. Octavo con 56 kilos de Entretrenido 56, a cinco cuerpos. Condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.14.3/5.

**Quinta Carrera:** (15) Traper. Cuarta con 53 kilos de Grisetta 53, a cinco cuerpos. Condicional de 1.000 metros, Club Hípico. Tiempo: 1.00.1/5.

**Décima Carrera:** (7) Mat Helm. Séptimo con 56 kilos de Entretrenido 56, a cuatro cuerpos. Condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.14.3/5. (9) ROYAL PRX. Décimo Cuarto —penúltimo— con 54 kilos, a diez cuerpos. En la misma carrera del anterior. (10) TREBOLIN. Sexto con 56 kilos, a cuatro cuerpos. En la misma competencia de los dos anteriores.

## Sibaritante de punta a punta

**BUENOS AIRES.**— "Sibaritante", con la monta de la juvenil Marina Lezcano, se impuso brillantemente en el clásico "Gilberto Lerena", disputado en el hipódromo argentino de Palermo, en Buenos Aires, donde corrieron las seis inscrites.

No bien se abrieron las gateras, Sibaritante se puso a la vanguardia del lote, sacando rápidamente un par de cuerpos de ventaja sobre "Pura India"; tras la que se ubicaron "La Patora" y "Charming Mary", con ventajas de éstas sobre "Sateen" y "Full Demen".

Con ritmo sostenido y parejo, la hija de Practicante y Sibarita mostrando el camino, conservando amplia ventaja sobre "Pura India". En esa forma dejaron la recta y se internaron en el codo, donde "Charming Mary" pasaba al segundo lugar,

mientras "Sateen" se apareaba a "Pura India" en el tercer puesto. Ya en la última recta "Charming Mary" intentó cargar sobre las posiciones de la puntera, pero "Sibaritante" no le permitió tomar contacto. Por el contrario, aumentó cómodamente el margen que las separaba siguiendo su marcha hacia el disco, que

cruzó cuatro cuerpos antes que "Charming Mary" y a dos largos y medio de ésta lo hizo "Sateen".

"Sibaritante" subrayó su hazaña al marcar 1'35" para la milla, en una pista de arena que distaba mucho de parecerse a una alfombra, bastante pesada y de pisó irregular. (DPA).

"CANOPUS", dos años por Colonel Bliap por Laconic, destacó en los ejercicios efectuados en pista de arena del Club Hípico.

Bajo la dirección del aprendiz Jaime Díaz, movió 1.200 metros, empleando 1.19 segundos.

Otros cotejos controlados fueron los siguientes:

### PISTA DE ARENA

800 Mts.  
Neogas, J. Pérez en 52 1/5

## Canopus: 1.200 en 1.19

Tiernamente, L. Muñoz en 53  
Dominga R. Jacquez en 52 4/5  
Mocito Pituco, L. Muñoz y  
Mocito Fiel E. Silva en 50 2/5  
iguales  
Palmillano, J. Pérez en 52 2/5  
La Choluta, J. Díaz en 51 2/5  
Royal Mayori, E. Silva en 50  
1/5  
Fraccionado, E. Silva en 51

### 1.000 Mts.

Buena Paga, Sgo Soto, en 1.05  
2/5  
Vivora S. Zúñiga, en 1.07 4/5  
Plástico, J. Romero, en 1.05 4/5  
Titánico, L. Toro, en 1.06  
Collete, R. Jacquez, en 1.05  
Jalona, N. Vargas, en 1.06 3/5

Progresista, R. Pérez, en 1.07  
3/5

Gerónimo, E. Silva, en 1.04  
Abat, C. Galleguillos, en 1.06  
3/5

### 1.200 Mts.

Córcega, G. Lizama, 1.21 2/5  
Canopus, J. Díaz, en 1.19

### 1.400 Mts

Balardo, S. Azócar, en 1.32 1/5  
Toquita, E. Silva, en 1.30 2/5

### 1.600 Mts.

Menaggio, O. Escobar, en 1.49  
3/5

## DISTRIBUIDORA Y COMERCIAL ROYLE S.A.

### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 28 de Abril de 1980, a las 15 Hrs., en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle San Francisco N° 285, con el objeto de tratar lo siguiente:

1. Aprobación de Memoria y Balance correspondiente al período 1 de Enero al 31 de Diciembre de 1979
2. Elección del Directorio
3. Designación Inspector de Cuentas
4. Otras materias propias de la Junta.

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta Ordinaria antes mencionada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 22 y 28 de Abril de 1980, ambas fechas inclusive.

### CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se efectuará en el mismo local, media hora antes de la Junta.

EL PRESIDENTE

## CURTIEMBRE TALCA S.A.

### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 29 de Abril de 1980, a las 19 hrs., en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle Carmen N° 754, con el objeto de tratar lo siguiente:

1. Aprobación de Memoria y Balance correspondiente al período 1 de Enero al 31 de Diciembre de 1979
2. Elección del Directorio
3. Designación de Inspector de Cuentas
4. Otras materias propias de la Junta

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta Ordinaria antes mencionada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 23 y 29 de Abril de 1980, ambas fechas inclusive.

### CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se efectuará en el mismo local, media hora antes de la Junta.

EL PRESIDENTE

## MANUFACTURAS ROYLE S.A.

### JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 28 de Abril de 1980, a las 18 hrs., en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en San Francisco N° 285, con el objeto de tratar lo siguiente:

1. Aprobación de Memoria y Balance correspondiente al período 1 de Enero al 31 de Diciembre de 1979.
2. Elección del Directorio
3. Designación Inspector de Cuentas
4. Otras materias propias de la Junta.

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para efectos de la Junta antes mencionada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 22 y 28 de Abril de 1980, ambas fechas inclusive.

### CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se efectuará en el mismo local, media hora antes de la Junta.

EL PRESIDENTE

## Cambios de peso

Los siguientes cambios de peso se han registrado para la reunión de esta tarde en el Hipódromo Chile.:

**Tercera Carrera:** (7) Arta de 49 a 48 kilos. Séptimo (descartado) con 58 kilos de Trajinera 49, a 9 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice. 36 al 25. Tiempo. 1.12 1/5.

**Cuarta Carrera:** (2) Maromero de 57 a 56 kilos. Séptimo con 58 kilos de Pinganilla, 55, a seis cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice. 29 al 16 (la serie) Tiempo. 1.25 4/5.

(11) Sebastián de 52 a 51 kilos. Sexto (descartado) con 52 kilos de Amaraco 53, a 4 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice. 24 al 19. Tiempo: 1.12 4/5.

(15) Abeam de 49 a 48 kilos. Undécimo con 54 kilos de El Aguaité 51 a ocho cuerpos.

**Séptima Carrera:** (2) Tambo de 57 al 56 kilos. Séptimo con 52 kilos de Maluco 55, a seis cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice. 15 al 12. Tiempo 1.13 4/5.

(6) Bando de 50 a 49 kilos. Noveno con 53 kilos de Kady 54, a siete cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice. 9 al 1. Tiempo 1.14.

(10) Perjuo de 55 a 57 kilos. Segundo con 53 kilos de Vocinglera 53, a 3/4 cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Índice. 11 al 9. Tiempo. 1.13 2/5.

(16) Pomponio. Mantiene peso. Cuarto con 53 kilos de Kady 54, a 5. 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice. 9 al 1. Tiempo: 1.14

**Octava Carrera:** (1) Puyamávida. Mantiene peso. Cuarta con 54 kilos de El Aguaité 51, poco más de 1/2 pescuezo.

(2) Gran Secreto de 54 al 53 kilos. Octavo con 53 kilos, a 5 1/4 cuerpos.

(7) Renoir de 53 a 52 kilos. Duodécimo con 52 kilos, a nueve cuerpos.

(10) Al Aguaité de 52 a 56 kilos. Ganó con 51 kilos por medio pescuezo a No Peiro 53. Handicap de 1.200 metros. Índice. 18 al 14. Tiempo 1.13 2/5.

**Novena Carrera:** (13) Homely de 49 a 50 kilos. Tercero con 50 kilos de Trajinera 49, a cuatro cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice 36 al 25.



# Preferidos de la prensa

	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	TERCERA	MUNDO HIPICO	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CRONISTA
1 <sup>a</sup>	Acrid Abate	Pasquín Acrid	Acrid Abate	Acrid Celer	Abate Acrid	Abate Celer	Celer Acrid	Celer Abate
2 <sup>a</sup>	L. Eleven Carozo	Parachoq. Humoristi.	Humoristi. Parachoq.	Extinui. Humoristi.	L. Eleven Carozo	Humoristi. Paracho.	L. Eleven Extinui.	Extinui. Humoristi.
3 <sup>a</sup>	Milagrato N. Feliz	Rifle N. Feliz	Rifle N. Feliz	Milagrato Rifle	Rifle Lacinio	N. Feliz Lacinio	Rifle Milagrato	Rifle Lacinio
4 <sup>a</sup>	Yondup Guayabo	Payar Yondup	Payar Yondup	Desdén Barbudo	Yondup Payar	Yondup Payar	Payar Guayabo	Ch. Martín Yondup
5 <sup>a</sup>	Traper Tigresa	I. Frangiti Tigresa	I. Frangiti Biónica	I. Frangiti Aristocrá.	Traper I. Frangiti	I. Frangiti Tigresa	I. Frangiti Traper	Aristocrá. Tigresa
6 <sup>a</sup>	Follete Grendo	Follete Rondina	Follete Grendo	Follete Grendo	Follete Grendo	Follete Grendo	Follete Grendo	Follete Vilucano
7 <sup>a</sup>	N. Rico Quepardo	E. Nieto Perjuo	Perjuo N. Rico	N. Rico Quepardo	Perjuo Tambero	Cheuta La Paz	Perjuo Quepardo	Cheuta Malaki
8 <sup>a</sup>	Acoplada J. Champion	Sarmiento Hualafq.	Hualafq. A. Aguaité	A. Aguaité Puyamáv.	Sarmiento Rodglagui	Hualafq. Acoplada	Acoplada Hualafq.	Hualafq. J. Champion
9 <sup>a</sup>	Jangalero Pessaro	P. Rabán Foscarina	Homely Pessaro	Foscarina Homely	Homely Jangalero	Jangalero Pessaro	Homely Foscarina	Foscarina P. Rabán
10 <sup>a</sup>	W. Street Discutido	W. Street Discutido	Discutido R. Prix	W. Street Discutido	W. Street Discutido	W. Street Discutido	W. Street Discutido	W. Street Discutido
11 <sup>a</sup>	N. Moro Alhuén	Latinar Caripín	Alhuén N. Franco	N. Franco Alhuén	Latinar Naranjeño	V. Verde Latinar	Latinar Alhuén	Latinar N. Franco

Los animales que a continuación se indican no serán de la partida en la reunión de esta tarde en el Hipódromo Chile:

Primera Carrera: (3) APAQUE. Tercera Carrera: (1) KING OF FLIERS, y Séptima Carrera: (12) MALPENSAO. DESCARTES: Cuarta Carrera: (1) IRISH BLOOD y (4) ROYAL TRIUMPH. Montas que faltaban:

## Retiros, descartes y montas que faltaban

Primera Carrera: (8) King of King, Alberto Muñoz (descarga 2 kilos. Segunda Carrera: (5) Funicular, Roberto Herrera. Tercera Carrera: (3)

Mal de Ojo, Carlos Pérez. Décima Carrera: (7) Mat Helm, Oscar Escobar y (12) Es Mejor, Raúl Durán (descarga 4 kilos).

"Gran Premio H. Chile"

## El Gomero colgará sus herraduras de carrera

No hubo deserciones en los inscritos para los 2.400 metros del clásico "Gran Premio Hipódromo Chile" uno de los eventos de mayor tradición de La Palma. Compromiso que contará con una recompensa de 500.000 pesos para

el vencedor y que, además, servirá para que uno de los mejores fondista de nuestro medio. "EL GOMERO", se despidió de las pistas. Los detalles de esta competencia los consignamos a continuación.

436	H. Miranda	3-1-8	1	Apoquindo	61	N.N.	4
575	J. Castro R.	2-3-2	2	El Gomero	61	S. Vázquez	6
619	O. Jara	10-2	3	Puente R.	61	O. Pérez	1
575	D. López	3-3-1-4	4	Marsino	60	V. Bravo	10
619	J. Castro R.	1-1-3	5	Mimo	60	C. Leighton	2
608	J. Zúñiga	2-4-2-2	6	Amarko	56	J. Pérez	-8
447	O. Martínez	3-2-3-1	7	Bongiorno	56	S. Azócar	3
313	A. Breque	7-4-1	8	Jeque	56	R. Pérez	5
623	J. Cavieres	1	9	Royal N.	56	E. Silva	9
608	C. Tapia	6-4-3-5	10	Torrentino	56	O. Escobar	7



DESPEDIDA. "El Gomero", uno de los mejores exponentes del fondismo chileno, cumplirá este sábado en el "Gran Premio Hipódromo Chile", su última presentación.

## HIPODROMO CHILE Miércoles 23 de Abril de 1980

### 1<sup>a</sup> CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 15,30 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE

...	H. Miranda	Deb	1	Abate	56	P. Cerón	4
605	E. Carreño	3	2	Acrid	56	E. Silva	13
...	M. Segura	Deb	3	Apague	56	V. Rojas	7
411	J. Inda G.	Rp	4	Celer	56	O. Escobar	1
605	V. Contreras	12-7	5	Hikaru	56	V. Bravo	11
605	V. Contreras	14	6	Huesito	56	J. Astudillo	2
...	D. López	Deb	7	Pasquin	56	M. Carrasco	8
554	R. Chellew	Rp	8	K. Of King	56	N.N.	9
605	C. Urbina	10-8	9	Leardo	56	A. Gutiérrez	5
605	C. Urbina	9	10	Milazzo	56	R. Herrera	12
605	P. Bagú	10	11	Parcelero	56	R. Toledo	3
605	H. Jara	14-15	12	Sakurai	56	L. Rojas	10
628	M. Velarde	Rp	13	Tartarin	56	L. Ramos	6

Corrales: 5 con 6 y 7, y 9 con 10

### 2<sup>a</sup> CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 16,00 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE

645	D. Alvarez	Rp	1	Aspull	56	A. Muñoz	4
544	O. González	Rp	2	Carozo	56	J. Pérez	7
618	O. Silva	13-11	3	D'Annun.	56	O. Jara	1
582	A. Bagú	3-7	4	Extinui.	56	E. Silva	11
265	R. Quiroz	Rp	5	Funicular	56	N.N.	2
606	H. Miranda	7-3	6	Humoristi.	56	P. Herrera	8
632	J. Cavieres	Rp	7	L. Eleven	56	P. Cerón	9
638	Aly López	Rp	8	Menique	56	O. López	5
616	C. Tapia	8-7-4	9	Paracho.	56	O. Escobar	3
618	Sara Bécar	13-10	10	Tainir	56	L. Corvalán	10
574	V. Contreras	6-5-7	11	Bañera	56	C. Amestelly	6

### 3<sup>a</sup> CARRERA 1.200 Mts. Clásico LUIS A. BARRIOS a las 16,30 Hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.- PRIMERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

403	H. Miranda	Rp	1	K. Of Fliers	60	J. Ameste.	4
190	J. Castro R.	Rp	2	Milagrato	60	S. Vázquez	7
521	E. Cáceres	9	3	M. de Ojo	59	N.N.	1
531	J. Castro R.	2-1	4	Rifle	58	P. Herrera	2
403	H. Miranda	Rp	5	Mary Mony	51	G. Pinto	9
612	M. Segura	6-5-1	6	N. Feliz	49	N.N.	5
612	L. Toledo	2-21	7	Artal	48	H. López	3
607	P. Molina	10-1	8	Buín	48	E. Suárez	6
630	O. Silva	12-3c	9	Lacinio	48	E. Suárez	6

### 4<sup>a</sup> CARRERA 1.300 Mts. Ind. 25 al 17 a las 17,05 Hrs. PRIMERA DE LA 5<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup> DEL CHILE SEGUNDA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

496	A. Parra	10	1	I. Blood	57	R. Herrera	4
623	R. Allen	6-4-7	2	Maromero	57	M. Olguín	13
627	R. Serrano	8-4	3	Desdén	56	L. Ramos	7
213	O. Manso	Rp	4	R. Triumph	56	D. Salinas	1
627	O. Manso	3-10	5	Pripol	50	J. Carrasco	11
626	J. Cavieres	5-4	6	Barbudo	55	P. Cerón	2
659	G. Georgudis	1-7c	7	Ch. Martín	53	J. Amestelly	18
639	M. Rodríguez	Rp	8	Cronista	52	S. Zúñiga	9
614	P. Bagú	10-10	9	Esperada	52	S. Vázquez	9
2440	V. Contreras	Rp	10	Hueñici.	52	J. Astudillo	12
627	R. Lora	11c-13	11	Sebastián	52	R. Toledo	12
625	D. Miranda	5-2	12	Yondup	52	P. Castillo	14
627	S. Bécar	1-1-8	13	Ballantine	51	C. Amestelly	3
622	P. Molina	1-2-2	14	Payar	50	H. López	10
625	E. Carreño	3-2-4	15	Abeam	49	O. P. Casti.	6
627	H. Yáñez	6-11	16	Guayabo	49	M. Carrasco	15

Corral: 4 con 5.

### 5<sup>a</sup> CARRERA 1.200 Mts. Cond. a las 17,35 Hrs. SEGUNDA DE LA 5<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup> DEL CHILE TERCERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

598	M. Muscatt	6v-3v.	1	Aristocrá.	53	S. Vázquez	4
617	V. Contreras	7-5-8	2	Belika	53	J. Astudillo	13
542	L. Espinoza	2c	3	Biónica	53	P. Cerón	7
...	O. González	Deb.	4	Blonde	53	P. Castillo	1
617	A. Martínez	5	5	Contentida	53	L. Cifuen.	11
617	O. Mora	11-10	6	Eloisa	53	G. Pinto	2
...	O. Silva	Deb.	7	Erizada	53	R. Herrera	8
573	E. Vidal	3	8	In Frangiti	53	J. Amestel.	9
...	D. Torres	Deb.	9	Manzana	53	V. Rojas	5
617	D. Torres	7	10	Papeete	53	A. Gutiérrez	12
247	F. Hernánd.	Rp.	11	Nitouche	53	O. Escobar	14
617	A. Donati	3-4-3	12	R. Pura	53	A. Muñoz	3
617	H. Jara	8-6-2	13	Tigresa	53	F. Díaz	10
444	F. Gasmuri	Rp.	14	Tra La La	53	J.M. Arave.	6
655	A. Carreño	4c	15	Traper	53	E. Silva	15

Corral: 9 con 10.

### 6<sup>a</sup> CARRERA 1.200 Mts. Cond. a las 18,05 Hrs. TERCERA DE LA 5<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup> DEL CHILE CUARTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

588	R. Serrano	Rp.	1	Bay Folan	56	L. Ramos	4
622	C. Urbina	5-3	2	Follete	56	S. Vázquez	7
479	J. Castro L.	Rp.	3	Golden SA.	56	A. Gutiérrez	1
606	P. Molina	10-4	4	Grendo	56	M. Sepúlveda	11
616	O. Mora	8-5-6	5	Marali	56	H. López	2
574	J. Seaman	4	6	Paciente	56	V. Rojas	8
523	H. Miranda	7	7	Panatta	56	P. Herrera	9
498	A. Donati	Rp.	8	Insigne	56	I. Rojas	5
606	L. Sorrel	11c-8	9	Sarcástico	56	H. Mena	12
610	D. Alvarez	7	10	Vilucano	56	O. Escobar	3
606	D. Torres	3-5-6	11	Ferocidad	53	D. Salinas	10
233	J.B. Castro	Rp.	12	Rondina	53	A. González	6

### 7<sup>a</sup> CARRERA 1.300 Mts. Ind. 12 al 5 a las 18,35 Hrs. CUARTA DE LA 5<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup> DEL CHILE QUINTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

638	E. Inda	5-3c	1	Hulano	57	S. Azócar	4
638	E. Beuzenberg.	Rp.	2	Tambero	57	V. Bravo	13
497	O. Manso	Rp.	3	La Paz	56	E. Silva	7
624	O. Silva	5c-5	4	Quebranta.	56	R. Herrera	1
657	R. Serrano	2c.	5	Malaki	55	L. Ramos	11
620	R. Serrano	7	6	Bando	50	J. Astudillo	2
624	R. Allen	13-9	7	N. Rico	55	M. Olguín	16
622	R. Bernal	9	8	Novipur	55	H. Caryajal	8
522	R. Bernal	7-9	9	Quepardo	52	E. Sepúlveda	9
624	L. Toledo	7-7-8	10	Perjuo	55	P. Cerón	5
624	F. Hernández	5-4	11	Cheuta	54	N.N.	12
622	D. López	9-5-6	12	Malpensao	54	R. Pérez	14
624	C. Urbina	11-6	13	Formalita	53	S. Vázquez	3
615	V. Contreras	3-3-8	14	El Nieto	50	P. Castillo	10
516	G. Georgudis	Rp.	15	P. Royal	50	N.N.	6
583	S. Escalante	7-11	16	Pomponio	50	C. Donoso	15

### 8<sup>a</sup> CARRERA 1.300 Mts. Hand A las 19,05 hrs. Ind 17-12 QUINTA DE LA 5<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup>. SEXTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE

609	R. Serrano	1	1	Puyamáv.	55	L. Ramos	4
625	R. Jaque	8-7-8	2	C. Secreto	54	R. Toledo	13

614	J. Castro A.	3-13	3	Salof.	54	R. González	7
614	E. Vidal	7-6-4	4	Acoplada	54	S. Vázquez	1
620	R. A. Bernal	1-9	5	Gabana	53	H. Carvajal	11
624	R.A. Bernal	1-9	5	Hualaf.	50	P. Castillo	2
194	M. Segura	Reap	7	Renoir	53	M. Olguín	16
618	M. Segura	2-1	8	J. Champion	51	H. López	8
637	A. Martínez	1	9	Rodglag.	53	L. Cifuentes	9
609	E. Beuzenberg	13-2	10	A. Aguaité	52	P. Cerón	5
271	L. Rodríguez	Reap	11	Cavanha	52	L.H. Espinoza	12
613	J. Castro R	10-6	12	Tirifila	52	L. Rivera	14
625	R. Lora	11-11	13	Quileo	51	C. Donoso	3
622	M. Rodríguez	8c-8	14	Sarmien.	51	S. Zúñiga	10
582	J. Guajardo	2-6-1	15	Toruno	51	I. Amestelly	6
571	W. Robles	Reap	16	G. Orador	50	R. Andana	

### 9<sup>a</sup> CARRERA 1.300 mts. Hand. A las 19,35 hrs. Ind. 37-26 SEXTA DE LA 5<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup>. SEPTIMA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

572	E. Cortez	8-4-3	1	N. Guapo	59	N.N.	4
621	J. Inda G	7-6	2	Vilmak	59	L. Cifuentes	13
653	O. González	6c-9c	3	Malteado	57	P. Cerón	7
2154	A. Muñoz	Reap	4	Madurei.	55	N.N.	1
623	E. Inda G	6-8	5	Eres Tú	54	R. Jacquez	11
621	O. Mora	10-7	6	Miguel.	54	G. Pinto	2
621	D. López	4-2-3	7	Foscarin.	53	R. Pérez	8
656	W. Robles	Reap	8	Venturo	53	J. Manett	9
576	A. Abarca	5-1	9	Jangal.	51	E. Silva	5
627	C. Miranda	10-1	10	Pessaro	51	O.P. Castillo	12
2425	O. Espinoza	Reap	11	Soplador	50	P. Castillo	3
612	D. Alvarez	7-3-4	12	P. Rabán	49	A. Muñoz	10
612	J. Castro R	10c-6	13	Homely	49	J.M. Aravena	6



**TEXTIL OPALINE S.A.C.é I.**

Coquimbo Nº 1082 - Fono: 721015

Autorizado por  
Decreto Supremo Nº 1249  
del 10-8-1967  
RUT. 92.891.000 - 8  
Fca. de Tejido de Punto

BALANCE GENERAL  
1979  
Ejercicio 1º Enero al 31 Diciembre

DIRECTORIO:  
Presidente: Enrique Brito Rodríguez  
Directores: René Duniau Loyer  
Ambrosio Rodríguez Quiróz  
Guillermo Valenzuela C.  
Christián Duniau Loyer

Balance al 31 - Diciembre

## ESTADOS FINANCIEROS

Resultado entre el 1º Enero y el 31 Diciembre

Activo Circulante	\$ 33.796.550,42	Ingresos de la Explotación	\$ 53.169.648,24
Pasivo Circulante	(22.845.515,29)	Costo de la Explotación	(24.377.502,44)
Capital de Trabajo	10.951.035,13	Margen de Explotación	\$ 28.792.145,80
Activo Fijo	4.427.869,86	Gastos de Administración y Ventas	\$ (20.592.262,83)
Pasivo Largo Plazo	(4.491.062,51)	Resultado Operacional	8.199.882,97
Patrimonio Neto	(10.887.842,48)	Otros Egresos Netos No Operacionales	(7.641.878,89)
		Corrección Monetaria - Menos	(1.690.412,76)
		Pérdida Ejercicio	(1.132.408,68)

Santiago, Abril de 1980



JORGE SAN MARTIN DIAZ  
R.C.C. Nº 13603 Licencia 014247  
CONTADOR

RENE DUNIAU LOYER  
GERENTE

**DECORADO DE VIDRIOS INDECOR S.A.I.C.**

Autorizada según Resolución  
# 2648 de fecha 26 de Noviembre de 1969.

Domicilio Legal : Villasana # 2174 Q.Normal.Fono 735103  
R.U.T. 93.266.000-8

Nomina del Directorio : Adolfo Sistek Z. Presidente  
Silvia Garrido R. Directora  
Rodolfo Figueroa F. Director

Capital Autoriz. : \$ 20.000.000,=

Capital Suscrito : 13.010.000,=

Capital Pagado : 13.010.000,=

## ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

RESULTADOS ENTRE EL 1º ENERO DE 1979 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 18.344.769,27	INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 11.127.514,00
PASIVO CIRCULANTE	( 1.408.626,91 )	COSTO DE EXPLOTACION	6.166.014,15
CAPITAL DE TRABAJO	16.936.142,36	MARGEN DE EXPLOTACION	4.961.499,85
ACTIVO FIJO NETO	848.962,50	GASTOS ADMINISTRACION Y VENTAS	3.575.586,41
OTROS ACTIVOS	23.118.151,37	RESULTADO OPERACIONAL	1.385.913,44
PATRIMONIO NETO	40.903.256,23	INGRESOS/EGRESOS NO OPERACIONALES	
		OTROS INGRESOS/EGRESOS NETOS	4.862.531,78
		MENOS:	
		CORRECCION MONETARIA	( 2.902.260,27 )
		RESULTADO ANTES DE IMPTO.RENTA	3.346.184,95
		IMPTO.RENTA Y ADICIONAL	2.021.839,00
		UTILIDAD NETA	1.324.345,95

OLIVIA GONZALEZ RIVERA  
Gerente

JUAN E. ROMERO SARMIENTO  
Contador  
RCC.13021 LIC. 13826



TEATROS

**AMERICO VARGAS.** (Moneda) Moneda 920 (715451) Jueves: "Y así es..." - Domingo: "El lobo cachetón..."  
**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200) Es-treno: 20 hrs. "Hotel Paradiso" \$ 100, Altas \$ 70 y Estud. \$ 50  
**BULNES.** Av. Bulnes 188 (61412) 19.30 hrs. "Viva Somoza" \$ 150 Estud. e Inst % 50  
**CASINO LAS VEGAS.** Rosas 1531 (80359) 19 hrs. "Amor sin barreras" \$ 400, \$ 300 y \$ 200  
**CAUPOLICAN.** San Diego 840 (85912) 19 hrs. "Holiday on Ice" Pácos \$ 2.500; platea \$ 450, niños \$ 300; Alta \$ 300, niños \$ 200 y Popular \$ 150, niños \$ 75.  
**DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Tres Marías y una Rosa" \$ 150 Estud. \$ 75  
**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (567669) Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "La gaviota voló y el llo dejó" \$ 150  
**INST CHILENO ALEMAN.** Esmeralda 650 (383185) Conferencia 19 hrs. "Filosofía alemana del siglo XX". Entrada libre.  
**INST CHILENO NORTEAMERICANO.** Moneda 1425 (63215) Exposición: "Bocetos de Lureano Guevara".  
**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523) 19.30 hrs "Lindo país esquina con vista al mar" \$ 150 Estud. \$ 75  
**PICARESQUE.** Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Dráculó, Draculitos y Dracu-lones" \$ 200  
**U. CATOLICA.** J. Washington 26 (465652) 15.30 hrs. "Las preciosas ridículas y "Sganarelle" \$ 180, Convenios \$ 90 y Estud. \$ 40

CINES DE CENTRO

**ALFIL.** Alameda 770 (35375) Desde las 12 hrs. "Feos, sucios y malos" (21) \$ 60. L. M. y M. \$ 30.  
**ASTOR.** Huérfanos y Estado. (392100) Desde las 11.30 hrs. "Custodio de señoras". (18) \$ 80 L. M. y M. \$ 40.

# TEATROS Y CINES

**BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Cuentos colorados" y "Cuentos de alcoba". (21) \$ 60 L. M. y M. \$ 30.  
**CAPRI.** Monjitas 823 (392414) Desde las 10 horas. "El hombre araña ataca de nuevo" y "La aventura del Poseidón". (men.) \$ 40. M. y M. \$ 20.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "Presagio (21) \$ 70 L. M. y M. 50%.  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894) Des-de las 11 hrs. "Norma Rae" (18) \$ 70 L. M. y M. 50%.  
**CINELANDIA.** Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "Llega un jinete" y "Buscando a Mr. Goodbar" (21) \$ 35.  
**CITY.** Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Kamasutra" (21) \$ 50 L. M. y M. 50%.  
**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs. "La última fuga" y "Alien, el octavo pasajero". (18) \$ 50 L. M. y M. 50%.  
**DUCAL.** Agustinas 777 (35357) Desde las 11.30 hrs. "Kramer vs Kramer" (14) \$ 80 L. M. y M. 50%.  
**ESPAÑA.** Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 hrs. "El testigo debe callar" (21) \$ 60 M. y M. \$ 30.  
**FLORIDA.** Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. "La vecina" (21) \$ 60 L. M. y M. 50%.  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (60082) Des-de las 14 hrs. "Una mujer descasada". (21) \$ 70.  
**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Jesucristo superestrella" (14) \$ 60 L. M. y M. 50%.  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Romeo y Julieta" (14) \$ 70 L. M. y M. 50%.

**IMPERIO.** Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "La favorita de la clase" (21) \$ 60. L. M. y M. \$ 30.  
**KING.** Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Pecados de familia" (21) \$ 60.  
**LIDO.** Huérfanos 680 (30797) Desde las 12 hrs. "Zorrita Martínez" (18) L. M. y M 50%.  
**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrª "Un superpolicia en Africa" y "No dis-paren, soy dentista" (men.) \$ 50 M. y M. \$ 25.  
**METRO.** Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. "Lazos de sangre" (18) \$ 60. L. M. y M. \$ 30.  
**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Pecado venial" y "Malicia" (21) \$ 50. M. y M. \$ 25.  
**PLAZA.** Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "La favorita de la clase" (18) \$ 60. M. y M. \$ 30.  
**REAL.** Compañía 1040 (65555) Desde las 12.30 hrs. "La jaula de las locas" (21) \$ 70.  
**REX.** Huérfanos 735 (31144) Desde las 12.30 hrs. "El puño de la serpiente" (men) \$ 80.  
**RIO.** Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Call girl" y "Los doctores las prefieren des-nudas" (21) \$ 40 M. y M. \$ 20.  
**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Niña bonita" y "Harry, el sucio" (21) \$ 40.  
**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La novicia" y "Nathalie, después del amor" (21) \$ 50 M. y M. \$ 25.  
**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (36666) 15, 115 y 21.30 hrs. "Apocalipsis ahora" (18) \$ 100 M. y M. \$ 50.  
**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. "La bella durmiente" (men.) \$ 30.

20.30 hrs. "El inquilino" (18) \$ 60 y \$ 45. L. M. y M. \$ 30.  
**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Los 10 mandamientos" (men) \$ 60 L. M. y M. 50%.  
**WINDSOR.** Moneda 1025 (89761) Desde las 12 hrs. "Pasaje peligroso" (18) \$ 80.  
**YORK.** Ahumada 166 (6Y687) Desde las 11 hrs. "Torre de infierno 1980" (14) \$ 50 L. M. y M. 50%.

SECTOR PROVIDENCIA-IRRARRAZAVAL

**CALIFORNIA.** Irrarrázaval 1568 (230876) 18.45 y 21.45 hrs. "Apocalipsis ahora" (18) \$ 80 L. M. y M. 50%  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "Apocalipsis ahora" (18) \$ 70 M. y M. \$ 35.  
**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (208816) 16, 19 y 22 hrs. "Kramer vs Kramer" (14) \$ 80.  
**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "El puño de la serpiente" (men.) \$ 80 L. M. y M. \$ 40.  
**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Pelea de fondo" y "El año que viene a la misma hora" (18) \$ 50 L. M. y M. \$ 25.  
**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Lazos de sangre" (18) \$ 80 L. M. y M. 50%.  
**PROVIDENCIA.** Manuel Montt 032 (42867) Descanso.  
**SALA LILA.** Vitacura 6780 (242466) 15.30, 130 y 21.30 hrs. "Kramer vs Kramer" (14) \$ 80 y \$ 100.  
**SALA VERDE.** Vitacura 6780 (242466) 16, 19 y 22 hrs. "Pasaje peligroso" (18) \$ 80 y \$ 100.

SECTOR RECOLETA

**CHILE.** Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Ataques estelares del tercer tipo" y "Un hombre, un caballo, una pistola". (Men.) \$ 35. J. y V. \$ 25.



**RIVEROS**

INDUSTRIA DE PIEZAS, PARTES Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS MOTORIZADOS

**SAIC**

## ESTADOS FINANCIEROS

Autorizado por Decreto Supremo de Hacienda Nº 124 del 13 de Enero de 1969 y Nº 231 del 5 de Noviembre de 1970.

Capital autorizado, Suscrito y Pagado \$ 6.000.-  
 Otras Reservas 53.919.237.-

### Balance General al 31 de Diciembre de 1979

Activo Circulante	\$ 33.306.581.-
Pasivo Circulante	- 8.431.309.-
Capital de Trabajo	\$ 24.875.272.-
Activo Fijo	\$ 33.770.070.-
Otros Activos	1.329.074.-
Pasivo a Largo Plazo	- 4.054.904.-
Patrimonio Neto	\$ 55.919.512.-

### Resultado entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979

Ingresos de Explotación	\$ 69.668.891.-
Costos de Explotación	- 50.169.337.-
Margen de Explotación	\$ 19.499.554.-
Gastos de Administración y Ventas	- 11.213.229.-
Resultado Operacional	\$ 8.286.325.-
Otros Ingresos-Egresos:	
Netos no Operacionales	225.351.-
Corrección Monetaria	- 4.787.839.-
Resultado antes del Impto. a la Renta	\$ 3.723.837.-
Impuesto a la Renta	- 1.729.562.-
Utilidad Neta	\$ 1.994.275.-

Juan Riveros P.  
 Director-Gerente General

Cesar Opazo C.  
 Contador RCC Nº 32275  
 Lic. 1980 Nº 025024



CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS: Certificamos haber revisado los saldos del Estado Financiero que antecede, encontrándolos conforme con los libros de Contabilidad.

Juan Taiva R.  
 Inspector de Cuentas

Wolfgang Graf K.  
 Inspector de Cuentas





Herminia Raccagni, Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile.

## Próximo estreno del teatro UC Se iniciaron ensayos de "María Estuardo"

Comenzaron los ensayos de la obra "María Estuardo", próximo estreno del Teatro de la Universidad Católica. Esta es una tragedia histórica de cinco actos que pertenece a Friedrich Schiller. "María Estuardo" está catalogada como uno de los pilares fundamentales de la dramaturgia germana. Exige una compleja producción, que es la más ambiciosa y cara de los tres títulos que piensa ofrecer este año la Escuela de Teatro y la Corporación de Extensión de la Universidad Católica.

"Estamos cumpliendo cabalmente con el plan de trabajo que nos hemos impuesto", señala Consuelo Morel, directora de la Escuela de Teatro, al destacar que los ensayos del segundo montaje se inician apenas dos semanas después del estreno del primer título, "Las Preciosas Ridículas y Sganarelle", actualmente en cartelera. La obra que cerrará la temporada 1980 será "Casa de Muñecas", de Enrique Ibsen.

### MARIA ESTUARDO

La versión chilena para esta tragedia romántica acerca de la rivalidad entre la Reina Isabel I de Inglaterra y su prima, María Estuardo, Reina de Escocia, será dirigida por Raúl Osorio.

El diseño escénico del montaje se ha encargado a dos profesionales de prestigio, la escenografía e iluminación serán creadas por Bernardo Trumper, y en cuanto al vestuario, lo diseñará Sergio Zapata.

El elenco integra a un puñado de destacadas figuras del teatro. Como María Estuardo estará Marés González, luego de más de un año de ausencia de país. En el papel de Reina Isabel estará Anita González, Premio Nacional de Teatro, quien tuvo en carpeta por varias temporadas el montaje de María Estuardo. Completan el reparto, Héctor Noguera, Ramón Núñez, Violeta Vidaurre, Alejandro Castillo, Eduardo Noguera, Luis Alarcón y otros.

"María Estuardo" es la primera obra del teatro alemán que monta la UC y debe estrenarse, según lo previsto, en los primeros días de julio.



Las actrices Anita y Marés González y el director Raúl Osorio, quienes junto a otras personas comenzaron a preparar la obra "María Estuardo", de Schiller.

# Gran temporada de extensión artística en la U. de Chile

La Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile, ya ha anunciado gran parte de sus actividades para este año 1980. Su principal atención la enfocará a la Extensión Artística, la cual se llevará a cabo en la Sala Isidora Zegers, lugar que se transformará en un Centro Cultural que agrupará las diversas manifestaciones del Arte: Música, Teatro, Danza, Opera, Cine-Arte y Concursos Internacionales.

Incluso se realizarán algunas modificaciones de la Sala en su parte acústica y de iluminación de manera que se encuentre en óptimas condiciones para el inicio de su Temporada 1980, fijado para el día 19 de mayo con un Concierto de Música de Cámara, a cargo de tres destacados artistas nacionales: Carmen Luisa Letelier, Fernando Lara y Elvira Savi.

La Facultad se preocupará de dar a conocer al público santiaguino todas las expresiones artísticas que en ella se concentran, las cuales no son pocas y probablemente algunas de ellas desconocidas para la gran mayoría de las personas.

En los días lunes y jueves se ofrecerán Concursos a cargo de destacados profesionales y jóvenes talentos. Los miércoles estarán dedicados a los estudiantes básicos, secundarios y universitarios con conciertos comentados. Y los viernes se exhibirán películas en un ciclo de Cine Arte. Dentro de estas reglas generales de programación hay varios aspectos interesantes que destacar.

### JOVENES COMPOSITORES

Varios son los jóvenes compositores que agrupa la Facul-

tad de Música de la "U" en sus aulas. Muchos de ellos ya han sido reconocidos a nivel nacional obteniendo premios en diversos concursos. Una de las principales preocupaciones de ellos es la poca difusión de sus obras, hecho que se empezará a paliar durante este año gracias a la iniciativa de ofrecer un Ciclo completo de cerca de 21 obras de cámara (durante el mes de octubre). Nombres como Santiago Vera, Cecilia Cordero, Alejandro Guarello, Rolando Cori, Jaime González, Jorge Hermosilla y Andrés Alcalde verán interpretadas sus composiciones en la Sala Isidora Zegers, todas ellas por supuesto en PRIMERA AUDICION. Los mejores intérpretes del Departamento de Música tendrán a su cargo el estudio y ejecución posterior de ellas. De esta manera se contribuye a formar al público chileno en la audición de nuestra música, la cual tampoco se difunde.

### TAMBIEN TEATRO

El Teatro es otra de las manifestaciones que estará presente en esta nueva modalidad extensiva. Para ello el Departamento de Artes de la Representación —que dirige Juan Pablo Donoso— ha programado una Temporada durante la primera quincena de julio con la obra "Jacob o El Sometimiento", de Ionesco, y cuya dirección está a cargo del afamado director y profesor del D.A.R., Pedro Mortheiru; esta obra se ofrecerá en la Sala Isidora Zegers y las otras dos que se encuentra preparando el D.A.R. las montará en su Sala, ubicada en Compañía 1413. Ellas son "Panorama desde el Puente", de Arthur Miller,

dirigida por Oscar Stuardo y "Todos eran mis hijos", también de Miller, bajo la dirección de Lilliana Ross. Ambas se ofrecerán durante julio.

### NO SE DEJARA FUERA AL CINE

El Cine también ocupará un lugar de preferencia dentro de esta temporada. Se exhibirán las mejores películas de todos los tiempos, las que pertenecen a la Cineteca de la "U" (agrupa a más de dos mil títulos). La organización de esto estará bajo la coordinación de Juan Pablo Donoso —director del D.A.R.— y se llevará a cabo en la Sala Zegers todos los viernes a las 19 horas desde el 6 de junio al 31 de octubre. Se iniciará con "El Húsar de la muerte", de Pedro Sienna y entre las próximas obras destacan nombres de directores como Bergman, Buñuel, Keaton, De Sica, Becker, Godard, y otros.

### Y... MUCHA MUSICA EN TODAS SUS MANIFESTACIONES

Por supuesto que la música es uno de los quehaceres principales de la Facultad y como tal los organizadores de esta Temporada se han preocupado de darle el lugar a nivel que le corresponde. Desde mayo a octubre el público podrá apreciar los mejores conciertos de profesionales y jóvenes talentos. Se destaca en primer lugar un Ciclo de Conferencias Ilustradas con Intérpretes en vivo, entre los que a modo de ejemplo podemos señalar que el 30 de junio se ofrecerá una charla sobre "Música Electrónica Latinoamericana y Chilena", a cargo del compositor Santiago Vera. El lunes 4 y lunes 11 de agosto se ejecutarán los

"Preludios para Piano Vols I y II de Claude A. Debussy", con las pianistas Dora Figueroa y Margarita Herrera, comentados por el profesor Cirilo Vila.

Otro de los eventos de gran interés serán los recitales, dentro de ellos se ofrecerán también algunos de intérpretes extranjeros, algunos de los cuales ya han confirmado su participación, como el pianista Bertrand Molia de Francia y el laudista norteamericano Paul Beir. En cuanto a los intérpretes nacionales, nombres como el "Conjunto de Música Renacentista", de Ernesto Quezada; la pianista Elma Miranda; los jóvenes talentos Aníbal Bañados y Luis Alberto Latorre en piano; las destacadas sopranos Verónica Soro y Violaine Soublotte, entre otros.

La Música de Cámara no puede dejar de estar presente, y ella a través del destacado conjunto de percusión "Rythmus"; Conjuntos de los profesores Elvira Savi, Elma Miranda y Federico Heinlein; Conjunto Instrumental Juvenil, dirigido por Genaro Burgos, etc.

### PARA FINALIZAR, DOS BROCHES DE ORO

El primero a cargo del Conjunto de Opera del Departamento de Música, que dirige la profesora Clara Oyuela, quien ofrecerá al público una Temporada desde el 21 al 27 de agosto con la obra "La Serva Padrona", de Giovanni Battista Pergolesi.

Y segundo, el "Cuarteto Latinoamericano" actuará en un Concierto con obras de Johannes Brahms, el que tendrá como solista a la Decano de la Facultad, pianista Sra. Herminia Raccagni.

## COMENTARIO DE ESPECTACULOS

Por Jorge Tapia V.



## ¡Renovarse o morir!

Renovarse o morir!...

Este parece ser el lema de la nueva Disco Hollywood. Nueva porque se ha remozado, tanto en su ambiente, luces, música, y por sobre todo, por la heterogeneidad de sus estímulos para atraer gente joven... no muy joven y hasta bien maduritos.

Para Jorge Aravena el problema se sitúa en ver y mirar, oír y escuchar lo que se dice y muestra en el mundo de los espectáculos. Si la onda disco muere junto a John Travolta, si muere junto a los Bee Gees, si viene una mezcla de mambo con rumba centroamericana llamada "salsa" y es necesario dejar de tener estridencia en los oídos y dar lo que la plebe necesita. ¡¡Vale!! Y para invertir en un lugar como la disco hay que tener buenos oídos y mirada atenta.

Lo más probable es que si la nueva onda es bailar tangos y a la gente le gusta hacerlo, la disco ponga tangos. Porque es asunto de ir con la moda, con el buen gusto y con ojo comercial. Todos saben que si entre las posibles modas viene la música rock con raíces de jazz, sería suicidio tocar a Paul Anka o Neil Sedaka. Sería un suicidio definitivo. Muchos espectáculos santiaguinos permanecen durante la temporada y luego van al desván del recuerdo. Si no hay renovación, todo se pierde.

La Disco Hollywood se puede situar entre los lugares más atractivos y curiosos del Gran Santiago. Tiene luces, música, ambiente y sorpresas diarias, que no se encuentran en otro centro nocturno. No solamente porque vayan las mujeres más hermosas ni los tragos sean más deliciosos, es un problema de "sensaciones". Sensaciones acústicas, incluso olfativas —se ha incorporado humo olor a chocolate— sensaciones de colorido, visualmente atrac-

tivas. Todo lo que sucede es estímulos, todo tiene color y parece vivir, moverse, palpar.

No importa que a veces la concurrencia sea "enferma de facha". No importa porque cambiar de ropas y ser casi un disfrazado es una forma de escapar o simplemente una forma de verse diferente a los demás. No importa que nadie de los "enfermos de facha" tengan poca vida intelectual porque al lugar se va a bailar y mostrarse y divertirse e incluso muchos se divierten consigo mismos. Todo es legítimo porque nada está fuera de la ley de modales o Manual de Carreño. Es un lugar para ser y ser lo que se quiera ser durante breves minutos.

Muchas de estas personas al otro día son ejecutivos de finanzas, vendedores de seguros, oficinistas, bancarios, agentes de mutuales o simples dependientes de tienda. Todos visten rigurosamente los trajes grises y las miradas cansadas. Todos a lo mejor tienen "stress", depre, neurosis, jaquecas, un Fiat 147 GL y veranean en Viña. Pero allí se dedican a pasarlo bien con el otro "yo". Es una excelente terapia ya que además están en el ambiente propicio.

Es importante que haya lugares para botar la depre y el stress. Lugares que podrían ser el sillón del psicólogo o el tenis agobiador, la pesca o caza submarina, la lectura tranquila a orillas de un lago o jugar con los hijos. Cualquier otro, pero lugares al fin donde uno es como quiere ser y nadie le impone reglas arbitrarias que lo limitan a una forma, un modo, un tipo de lenguaje o simplemente una mentalidad definida. Un lugar necesario...

Cuando pase la onda disco actual, cuando pase la "salsa", como ya pasó el twist, la Disco encontrará una moda, una forma de ser siempre el lugar del momento, el lugar in-

Para "defender" a Farrah Fawcett

Ryan O'Neal se dio de golpes con periodistas

Londres

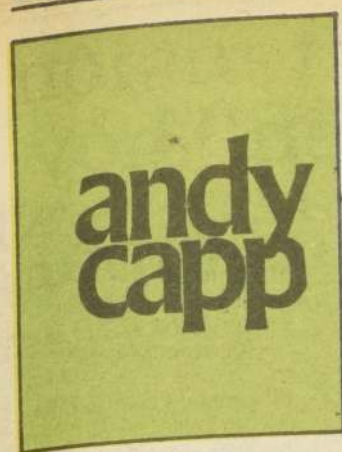
Ryan O'Neal y Farrah Fawcett tuvieron una triste despedida en el aeropuerto londinense de Heathrow, cuando O'Neal se vio obligado a abrirse paso a los empujones entre los fotógrafos que rodeaban a los dos actores cinematográficos.

Los disturbios comenzaron cuando la ex estrella de Los Angeles de Charlie comenzó a gritar, sosteniendo que era molestada por los fotógrafos. O'Neal arremetió entonces contra los periodistas, propinando una trompada a uno de ellos y golpeando contra la pared a otro, declararon testigos.

O'Neal fue conducido entonces para registrar su vuelo a Nueva York, y se negó a ser fotografiado con la estrella.

Ambos pasaron el fin de semana encerrados en sus respectivas habitaciones, que se comunican, en el exclusivo Hotel Claridge de Londres, comentaron los diarios. Añadieron que el domingo ambos actores celebraron el cumpleaños de O'Neal viendo por televisión una repetición de la película "Love Story". (UPI).





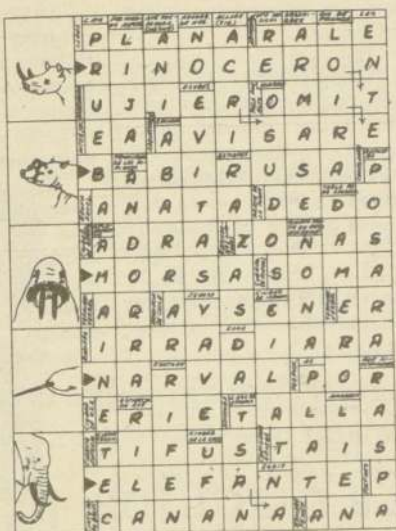
## Palabra de Elefante

En el zoológico de Kazakistán hay un elefante que habla. Aunque parezca increíble, el paquidermo, que se llama Batir, pronuncia perfectamente la frase "Batir es bueno".

El primero en darse cuenta del fenómeno fue un guardián del zoológico, quien le avisó al director. Este pensó que su subalterno estaría algo bebido y no le dio crédito, hasta que, ante la insistencia del guardián, se acercó a la jaula del elefante y le escuchó decir claramente esas palabras.

Pronto se corrió la noticia y ahora mucha gente repleta el zoológico con la esperanza de oír este prodigio. Batir proviene de la India, tiene diez años de edad y para hablar se pone la trompa en la boca. Sus palabras fueron grabadas y transmitidas por la radio, para que no quepa ninguna duda. Increíble, pero cierto.

## Solución Crucigrama Anterior

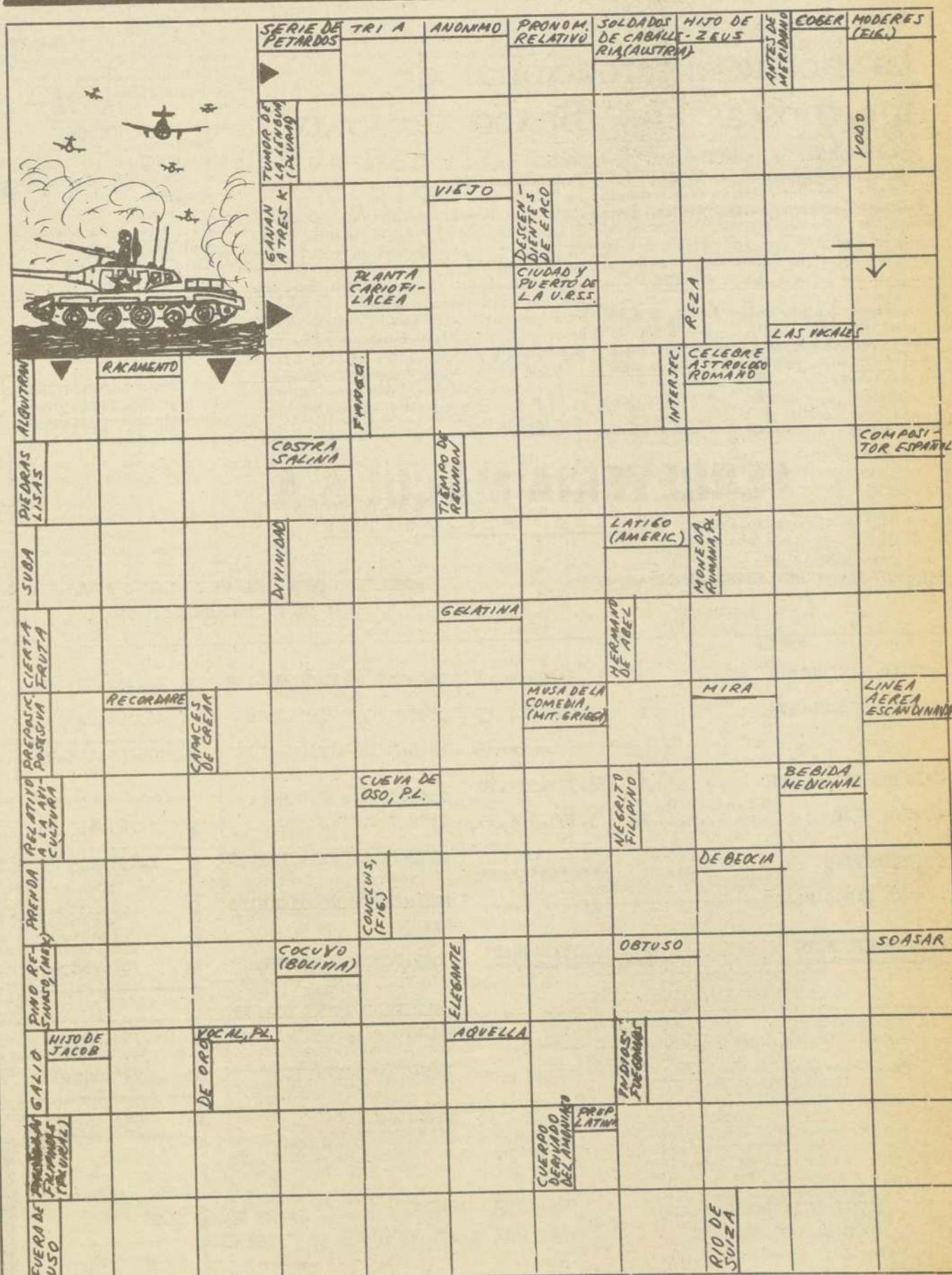


## PANCHITA

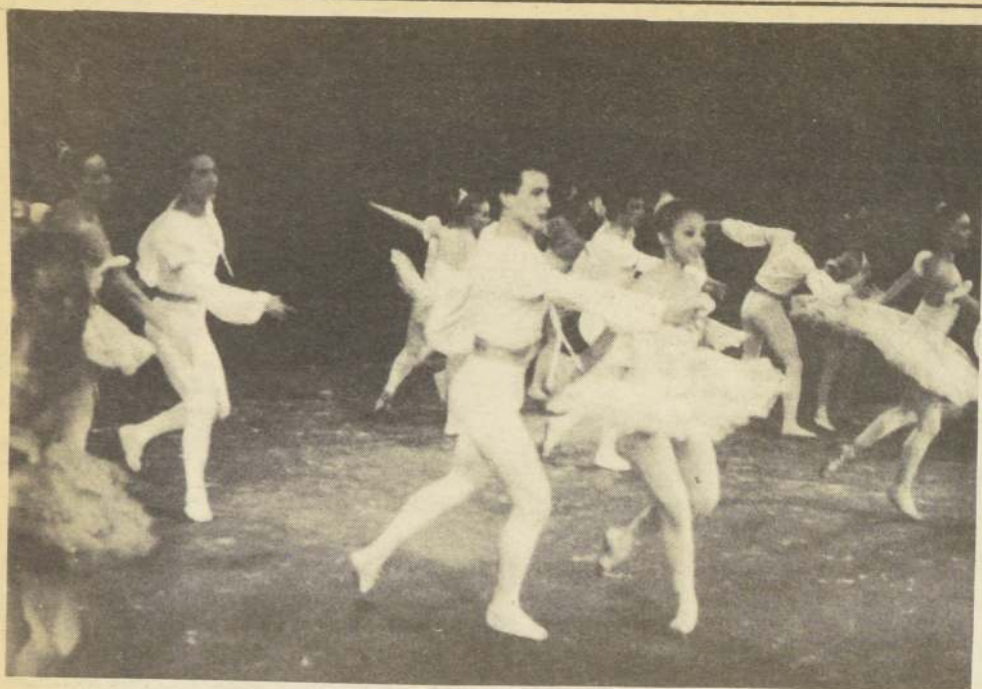


# Crucigrama

Por Augusto Gubler







La compañía estable del Ballet Municipal en uno de sus ensayos. Hoy presentan la comedia "Alegria Parisiën" de Leonide Massine.

Teleonce en directo a las 21.20

## La noche internacional de los moscas en "Boxeo de Gala"

Hoy, a las 21.20 horas, Canal 11 transmitirá el primer programa deportivo y en directo titulado "Boxeo de Gala", que contará con la presencia del destacado empresario argentino, ampliamente conocido en Sudamérica, Tito Ventura, quien acaba de firmar un contrato con la nueva estación televisiva para traer especialmente al programa las mejores figuras boxeriles de su país.

En la noche internacional de los moscas se disputarán tres match desde el salón Flamingo. Cada round será anunciado con la presencia de hermosas jóvenes, quienes con cartel en mano pondrán la nota dulce en la noche deportiva.

La primera pelea será disputada a seis rounds, entre Daniel Canales, en su debut como pro-

fesional después de participar en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico, y el joven valor nacional Nelson Alcázar.

En el semifondo a ocho rounds participa el chileno Fernando Sagredo y el argentino Héctor Patri, quien ocupa el primer lugar en la categoría Mosca de su país.

El púgil chileno Jaime Miranda, campeón nacional y sudamericano, disputará la pelea de fondo contra Miguel Lazarte, quien ocupa el tercer lugar en el ranking argentino. El match está estipulado a ocho rounds.

La conducción del espacio está a cargo de Edgardo Marín y de Milton Millas. Los anuncios de los púgiles y de los respectivos encuentros, a cargo de Darío Gruzat.

Primer estreno 1980 del ballet estable

## "Alegria Parisiën" hoy en el Teatro Municipal

Hoy miércoles, después de dos funciones fuera de abono con los esposos Kozlov, el Teatro Municipal presenta el primer estreno 1980 de la compañía de ballet estable de la Corporación Cultural.

Este conjunto tiene como director a Octavio Cintolessi, quien regresó a Chile después de 15 años de labor en el exterior. La obra que se ofrece hoy es "Alegria Parisiën", una comedia de Leonide Massine, remontada para este conjunto nacional por la coreógrafa argentina invitada, Esmeralda Agoglia.

La compañía de la Corporación Cultural está integrada por 51 bailarines profesionales. Esta temporada de ballet permitirá el sistema de abonos puesto en práctica por la Ópera con gran respuesta, luego por la Filarmónica y ahora por estos artistas.

La primera función de abono se abrirá mañana a las 19 horas con la obra tradicional en tales circunstancias "Las Sinfonías", música de Chopin. Luego se incluirá el ballet de Paco Mairena presentando "Carmen" y "Pas de Deux", de Don Quijote interpretado por Eugenia Candia y Rubén Chayan y como cierre, el estreno "Alegria Parisiën".

### LA VENDEDORA

Esta obra estrenada en Monte Carlo en 1943 gira en torno a un restorán de tiempos del can-

can, los ricos indios y las cocodettes. El local es el "Tortoni" y en él suceden cosas triviales, pero encantadoras apoyadas en la música de Offenbach que ejecutará la Orquesta Filarmónica dirigida por su titular Peter Richter. Los mozos y mucamas preparan el sitio para la noche y para los clientes habituales. En esta primera parte bailan las floristas, los jefes de cocina y el personal administrativo de este gran café de comienzos de siglo.

La protagonista de esta historia es la vendedora de guantes que será interpretada por la bailarina Diana del Solar y uno de los galanes más asiduos de la noche de gala del café será el barón, en manos de Antonio Saldías. Otro rol destacado es el del rico peruano que tiene como supremo deseo gastar sus millones en una jornada con bailarinas en el mejor centro de París. Este personaje siempre fue interpretado por el propio coreógrafo de "Alegria Parisiën" y que en esta versión chilena fue encargado a José Luis Sobarzo.

El trío despliega sus actividades nocturnas en un mundo de billaristas, mujeres mundanas, el simpático maestro de ceremonias, los oficiales con sus brillantes uniformes y la culminación con las bailarinas de can can. Norma Velazco será "La Liona", personaje de la noche parisina encargada de los toques más dramáticos y sexys de esta obra.

### ESMERALDA AGOLIA: REMONTADORA

El famoso autor de obras como "El Bello Diluvio", viajó hace varios años al teatro Colón de Buenos Aires y, de modo personal, montó su obra "Alegria Parisiën" para este grupo. En esa ocasión, Esmeralda Agoglia era parte del juvenil cuerpo de ballet y le correspondió bailar como una de las vendedoras de flores que exige la historia. A medida que transcurría el tiempo, Esmeralda fue subiendo en categoría dentro de su conjunto y debió hacer roles como solista de las bailarinas de can can. Más tarde llegó a hacer la figura central de la pieza, esto es, la vendedora de guantes. "Por estas circunstancias —dice Esmeralda Agoglia— me sé la obra completa. Algunos detalles los fui preguntando a quienes hicieron cada papel. Hace tiempo que dejé de trabajar en el Colón y me he dedicado a "remontar" obras de otros creativos".

Los ejecutivos de la Corporación Cultural que contrataron a esta figura del ballet argentino, la trajeron para esta temporada con la seguridad que ella supone en materia de ajustarse a lo original.

"Mi trabajo demoró dos meses, dijo la artista, pero con una serie de otras responsabilidades para la compañía. Por ejemplo, sus funciones de corte cultural, su trabajo con los Kozlov y lo realizado antes de este estreno".

Especial científico sobre el cuerpo humano

## "La máquina perfecta"

El funcionamiento del cuerpo humano ha sido la gran incógnita de los científicos e investigadores en los tiempos modernos. Su perfecto desenvolvimiento y sus miles de posibilidades ha despertado la curiosidad del hombre para auscultar lo que esta "Máquina Increíble" puede realizar.

Los alcances del cuerpo humano, como el germen que da origen a la vida serán presentados en los jueves culturales de Canal 13. El espacio titulado "La Máquina Increíble" fue realizado por el equipo televisivo de National Geographic, que se dedicó a la investigación del cuerpo humano junto a un selecto grupo de médicos e investigadores de los principales centros médicos de Norteamérica y Europa.

Se señala que nunca el cuerpo interior de una persona ha sido auscultado tan perfectamente como en este recorrido que podremos admirar gracias

a los endoscopios —instrumentos que revolucionaron el campo de la investigación— que, mediante finos lentes, logra captar todo lo que ocurre dentro de nosotros.

El maravilloso instante de la fecundación en las entrañas de una madre; el bombeo de la sangre desde el corazón y a través de los vasos sanguíneos; el movimiento del esfago cuando ingerimos alimento; el paso del aire por la tráquea hasta los pulmones y los sonidos que emiten las cuerdas vocales cuando hablamos o cantamos, son algunos de los aspectos contenidos en este programa estelar.

### FORO DE ANALISIS

Una vez proyectado el filme, Hernán Olguín se reunirá con un grupo de médicos con el fin de analizar las perspectivas que encierra el funcionamiento biológico del cuerpo humano, como los principales riesgos que involucran determinados esfuerzos y acciones.

El telespectador también podrá participar en este diálogo, haciendo llegar su consulta a través de un número de teléfono que se dará a conocer por las pantallas del Canal Católico. Este hecho pretende aclarar las inquietudes que existan al respecto, como también las causas de las distintas enfermedades que afecta el normal desenvolvimiento del cuerpo humano.

## FERRETERIA MACUL S.A.

ESTADO FINANCIERO

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

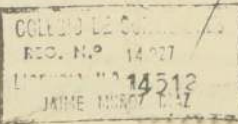
RESULTADO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 18.510.419.13	INGRESO DE EXPLOTACION	\$ 26.487.037.80
PASIVO CIRCULANTE	\$ 3.609.087.45	COSTO DE EXPLOTACION	( 16.227.441.83)
		MARGEN DE EXPLOTACION	\$ 10.259.595.97
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 14.901.331.68	GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	\$( 7.760.630.76)
ACTIVO FIJO	\$ 3.355.814.53	RESULTADO OPERACIONALES	\$ 2.498.965.21
OTROS ACTIVO	.....	RESULTADOS NO OPERACIONALES	\$ 256.11
PASIVO LARGO PLAZO	.....	CORRECCION MONETARIA	\$( 703.768.03)
PATRIMONIO NETO	\$ 18.257.146.21	RESULTADO ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA	\$ 1.795.453.29
		IMPUESTO RENTA	\$( 941.368.00)
		UTILIDAD NETA	\$ 854.085.29

FERRETERIA MACUL S.A.  
JOSE RAPOSO BASAÑEZ

FERRETERIA MACUL S.A.  
SANTIAGO, ABRIL 1980

JAIME MUÑOZ DIAZ  
CONTADOR



LO MEJOR  
EN  
**TANAX**  
ES  
**TANAX**



José Luis Rodríguez, en conferencia de prensa

# “No me creo el último refresco del desierto”

“El recibimiento y acogida que he tenido en Chile ha sido tan lindo, tan bello... cosa que nunca había sentido y recibido en otros países”, señaló el cantante y actor venezolano José Luis Rodríguez, durante la conferencia de prensa ofrecida ayer al mediodía en el Casino Las Vegas, donde actuará a partir de este fin de semana. El artista compartió durante una hora y media con los periodistas de Santiago y algunos de provincia, quienes asistieron expresamente para conocer más detalles de la vida del intérprete del “Pavo Real”.

Vestía una chaqueta sport café, camisa amarilla que dejaba entrever una gruesa cadena con un medallón de oro, completaba la tenuta un pantalón a cuadros pequeños de color oscuro, con una cruzada y amplia pretina. El cantante, muy risueño, se refirió a todo lo humano y divino que rodea su vida. “Eso no quiere decir que sea el último refresco en el desierto”, dijo en parte de la conversación.

Entre sorbo y sorbo de su taza de café, narró su vida y aspectos de su trayectoria de actor y cantante. Respecto a su

calificativo de idolo señaló: “No sé si hacía falta un idolo en Latinoamérica. Los que siempre nos han llegado son europeos, como Camilo Sesto, Rafael, Julio Iglesias y otros. Ahora le tocó a Sudamérica... ¿no es cierto?”, terminó riendo.

Su color favorito es el blanco y al preguntársele sobre su ideal de mujer manifestó no tener ninguna en especial. “Grandes, chicas, gordas, flacas, como sean. Lo importante no es lo físico sino lo espiritual”.

En relación a su forma de ser: “No soy religioso, sino cristiano y en esa línea mantengo mi vida artística y privada”.

El romántico y espiritual cantante recordó su infancia y su familia señalando: “Sé lo que es venir de abajo y nunca olvido la raíz de donde vengo. Comencé a trabajar de niño vendiendo objetos y a lustrar zapatos en la calle”. Y agregó: “Mi madre nos entregó mucho amor, no era culta pero sí muy trabajadora y nos ayudó a todos —un total de 11 hermanos— para que saliéramos adelante”.

Acompañaban al intérprete en la conferencia su representante, el argentino Héctor

Maselli, y el autor del tema del “Pavo Real”, César de Avila. Ambos manifestaron su admiración y cariño por el intérprete. Además estaban presentes representantes de su sello grabador y el empresario del casino Las Vegas, José Aravena.

También se dijo que el cantante hará un especial en directo desde el teatro casino Las Vegas, el próximo lunes. El programa será animado por María Olga Fernández.



El cantante y actor venezolano José Luis Rodríguez, a su llegada a nuestro país, donde fue esperado por numerosas fans.

“El Ultimo de los Mohicanos”

## Nueva serie en franja cultural de TV Nacional

Una nueva serie comenzará a exhibirse desde este jueves en la Franja Cultural de Televisión Nacional. La producción es de la BBC de Londres y su nombre es “El Ultimo de los Mohicanos”.

Esta realización, que irá a las 21.30 horas, corresponde a la inmortal novela de James Fenimore Cooper, que muestra la lucha entre los franceses y los indios en Estados Unidos durante el siglo XVIII.

A pesar de ser una obra que nos presenta los duros encuentros de los pioneros y colonizadores de Norteamérica con sus habitantes de origen, esta historia está impregnada del romanticismo característico de la época. En su versión para la pantalla chica, “El Ultimo de los Mohicanos” cuenta con un elenco de primeras figuras del teatro inglés, Patricia Maynard, Joanna David, Andrew Crawford, Philip Madoc, Kenneth Ives, John Abineri y Richard Warwink.

“El Ultimo de los Mohicanos” fue publicado como libro en 1826 y desde entonces hasta la fecha se han vendido millones de ejemplares en todo los idiomas. La idea de llevar esta novela a la televisión corresponde al director David Maloney y los resultados fueron óptimos.



Una escena de la nueva serie que Televisión Nacional comenzará a transmitir desde este jueves a las 21.30 horas, en su Franja Cultural.

Hoy, en TV 7

## Transmiten triunfo de E. Salazar

TV Nacional, a través de su Área Deportiva, transmitirá la carrera automovilística ganada el domingo pasado por el piloto chileno Eliseo Salazar, prueba que se disputó en el autódromo de Silverstone, en Inglaterra.

La exhibición del video a color, con el sensacional triunfo de Salazar, comenzará a las 21.30 horas. Sergio Livingstone será el encargado de comentar e informar sobre el desarrollo de la prueba y las últimas actuaciones del piloto nacional de Fórmula Uno en pistas británicas.

Se dijo que era posible que en el programa participaran dirigentes del automovilismo nacional, lo cual no fue confirmado ayer.

## EDITORIAL UNIVERSITARIA S.A.

### CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

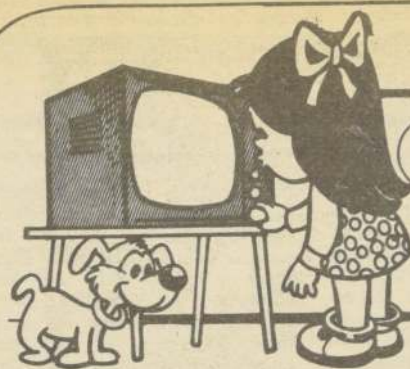
Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día miércoles 30 de abril de 1980 a las 15.00 horas, en nuestras oficinas de calle María Luisa Santander 0447 de esta ciudad, con el objeto de tratar y resolver las siguientes materias, previa calificación de poderes recibidos:

- 1.- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General del Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1979.
- 2.- Proposición del Directorio para el reparto de la utilidad.
- 3.- Elección del Directorio
- 4.- Designación de Inspectores de Cuentas.

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro permanecerá cerrado desde el 22 al 30 de abril de 1980, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE



## CARTA DE AJUSTE

\*PROGRAMACION A COLOR

### CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE. Música orquestada.
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 \*LAS AVENTURAS DE CHAN.
- 18.30 \*JOSSIE Y SUS MELODICOS. Dibujos animados. Diversión y aventuras de un grupo musical. Hoy: “AHORA ME VES Y AHORA NO ME VES”.
- 19.00 \*LOS PROBLEMAS DE PAPA.
- 19.30 \*BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright.
- 20.29 VAMOS A DORMIR.
- 20.30 \*ALELUYAH ISRAEL.
- 21.30 \*LOS PALLISERS. “Una coalición”. Cuatro años han pasado y una coalición de gobierno se forma con Planty como Primer Ministro.
- 22.30 \*GRANDES PARQUES DEL MUNDO. Hoy: “EL DELTA DEL DANUBIO”. El delta del Danubio es tal vez la más hermosa reserva natural dejada en Europa.
- 23.00 \*CONVERSANDO.

### CANAL 7

- 10.30 CARTA MUSICAL.
- 11.00 \*LAS OLIMPIADAS DE LA RISA. Dibujos animados.
- 11.30 \*YA SOMOS AMIGOS.
- 12.30 \*EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 \*EDICION UNO. El avance noticioso de la tarde que presenta Eduardo Cruz.
- 14.05 \*PACTO DE AMOR. Una historia dramática y conmovedora. Con Jorge Riveros, Aaron Hernán y Lupita D'Alasio.
- 15.00 \*UN MINUTO EN LA MODA. Presentando las novedades de la temporada Otoño-Invierno.
- 15.05 \*MAMA LINDA. Teleserie argentina. Con Alicia Bruzzo, Osvaldo Brandi y Debbie Feld.
- 16.00 \*AREA 12. Dos policías patrullan un populoso sector de la ciudad de Los Angeles. Con Kent Mc Cord y Martin Milner.
- 17.00 \*MEDIA HORA CON CANTINFLAS. Cantinflas, el más popular cómico del habla hispana, llega en simpáticos dibujos animados para entregar enseñanzas. Un programa de carácter educativo.
- 17.30 \*LA HECHIZADA. Comedia para ver en familia. Con Elizabeth Montgomery, Dick York y Agnes Moorehead.
- 18.00 \*TARDES DE CINE. Hoy: “MATT HELM CONTRA LAS ASESINAS”. Con Dean Martin, Ann Margret y Karl Malden. El superagente Matt Helm es el encargado de rescatar a un científico, inventor de un poderoso rayo destructor, que está en poder de una siniestra organización.
- 20.00 \*EL CHAPULIN COLORADO. Un verdadero héroe del buen humor.
- 20.25 \*MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tévé invita a los niños a dormir.
- 20.30 \*SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo. Presentan Raúl Matas, Raquel Argandoña y Pepe Abad.
- 21.25 \*TV TIEMPO. África Morales nos entrega el informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana.
- 21.30 \*LOS ANGELES DE CHARLIE. Tres ex mujeres policías —hermosas y jóvenes— trabajan para el misterioso agente Charlie en peligrosos casos delictivos. Con Kate Jackson, Cheryl Ladd y Jaclyn Smith.
- 22.30 \*LOS MISTERIOS DE CAPRA. Vicent Baggetta es Eddie Capra, un brillante abogado que nos hace vivir la tensión de los casos que enfrenta en su profesión.
- 23.30 \*EDICION DOS. La síntesis informativa del día.
- 23.40 \*LOS ARCHIVOS DE ROCKFORD. El detective privado Jim Rockford en otra atractiva historia policial. Con James Garner en el rol estelar.
- 00.40 \*ALTA TEMPERATURA. Una simpática comedia que nos muestra las intimidades de un gran hospital. Con el destacado actor James Whitmore como el médico jefe.

### CANAL 11

- 07.15 \*CARTA DE AJUSTE.
- 07.30 \*TELEONCE AL DESPERTAR
- 08.40 \*CIERRE.
- 11.30 \*CARTA DE AJUSTE.
- 12.00 \*¿CUANTO VALE EL SHOW?
- 12.30 \*LA PENSION “COMO NOS CAMBIA LA VIDA”.
- 13.00 \*EL CAFE ES CON PEPE GUIXE.
- 13.25 \*SEPTIMO ARTE EN COLORES. Hoy: “PRIMAVERA EN OTOÑO” (WALK IN THE SPRINGS BAIN) año de producción 1970, melodrama, con Ingrid Bergman, Anthony Quinn, Fritz Weaver, Director: Guy Green. Un matrimonio, ya abuelos, se radican en el campo, en los Estados Unidos.
- 15.05 \*HISTORIA POLICIAL.
- 16.00 \*AVISPON VERDE. Hoy: “EL ARMA SILENCIOSA”.
- 16.25 \*LOS BOCHINCHEROS I parte.
- 16.40 \*ULTRAMAN.
- 17.10 \*LOS BOCHINCHEROS II parte.
- 17.25 \*METEORO (dibujos animados).
- 17.55 \*LOS BOCHINCHEROS. III parte.
- 18.10 \*ESCUADRON DIABOLICO (Dibujos animados).
- 18.40 \*LOS BOCHINCHEROS. IV parte.
- 19.00 \*MUSICA LIBRE 80.
- 19.30 \*HUMILLADOS Y OFENDIDOS.
- 20.15 \*CABALGATA DEPORTIVA. Concerista Francesa, campeona en bala y disco.
- 20.25 \*TELEONCE NOTICIAS es un amplio informativo con lo ocurrido en Chile y el mundo, preparadas por el Departamento de Prensa con la conducción de Liliana Mahn y Patricio Bañados. Mónica Cerda y Juan Guillermo Vivado, sábados y domingos.
- 21.15 \*EL TIEMPO. Conduce: María Graciela Gómez.
- 21.20 \*BOXEO DE GALA.
- 23.10 \*NOTICIAS. Las últimas informaciones con Fernando James.
- 23.30 \*EL SHOW DE LA MEDIANOCHE.
- 00.00 \*CINE DE TRASNOCHE. Hoy: “AUN MATAMOS A LA ANTIGUA (WE STILL KILL THE OLD WAY)” producción 1967, director Elio Petri, con la actuación de Irene Pápas, Gian Maria Volonte y Luigi Pistilli. (policial).

### CANAL 13

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 \*PLAZA SESAMO. Programa didáctico infantil.
- 11.30 \*DIBUJOS ANIMADOS.
- 11.50 \*SACAPUNTA. Programa infantil animado por Armando Navarrete. Dirección de Oscar Rodríguez.
- 12.30 \*CARRUSEL.
- 13.10 \*MORDILLO.
- 13.15 \*ALMORZANDO EN EL 13. Hoy con el periodista Bernardo de la Maza.
- 14.00 \*PECADO DE AMOR.
- 14.50 \*DOÑA XEPA. Teleserie mexicana, con Yara Cortés.
- 16.30 \*LA PRINCESA SALLY. Dibujos animados japoneses.
- 16.55 \*MORDILLO.
- 17.00 \*LA NENA. Comedia argentina, con Cuny Vera, Ignacio Quiróz, Roberto Mosca y Amalia Bernabé.
- 17.25 \*LADRON SIN DESTINO. Serie de aventuras, con Robert Wagner.
- 18.10 \*MORDILLO.
- 18.15 CINE EN SU CASA. “La Dama Perseguida”, con Robert Reed, Mills Donne.
- 19.50 \*MORDILLO.
- 19.55 \*EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES.
- 20.25 \*LOS TELEVICENTES. Invitan a los niños a dormir.
- 20.30 \*TELETRECE. Noticias con César A. Santis, los comentarios de Bernardo de la Maza y Manuel Salgado. Información meteorológica con Gina Zuanic. Noticias internacionales vía satélite.
- 21.20 \*MORDILLO.
- 21.25 \*LUCAN. Serie de aventuras, con Kevin Brophy, John Randolph, Don Gordon.
- 22.30 \*SWENNEY. Las aventuras de una patrulla policial londinense. Con John Tew, Dennis Waterman.
- 23.30 \*CINE DE MEDIANOCHE.



# AVISOS ECONOMICOS

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**QUINTO Juzgado** concedió posesión efectiva María Alegría Baeza a Vicente, Rina, Enrique, Matilde y Eduardo Carvajal Alegría. Ley 16.271. 21-22-23

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Ramón Marchant Quiroz a cónyuge Graciela Jorquera López, sin perjuicio sus derechos. 21-22-23

**QUINTO Juzgado** concedió posesión efectiva Juan Salinas Alfaro a Jaime y Juan Salinas Veliz, sin perjuicio cónyuge Juan Agustín Salinas Alfaro. 21-22-23

**QUINTO Juzgado Civil** 24 actual, 15 horas, practicó inventario solemne tasación bienes sociedad cónyuge Nicolás Moreno Sepúlveda y Amelia Penroz Muñoz. 21-22-23

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva José Rojas Abarca a Domingo Rojas Espinoza, sin perjuicio cónyuge Margarita Espinoza Aguilera. 21-22-23

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Margarita Maturana Ramírez a José y Luz Díaz Maturana. 21-22-23

**SEXTO Juzgado Civil** Santiago, cita parientes Enrique Atilio Fuentes Vildósola, audiencia 25 abril, 17 horas. Rol 149-80. Secretaria. 21-22-23

**DECIMO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencias intestadas Eleuterio González Hurtado y Mercedes Berta Garay Guzmán a hija legítima María Albina González Garay. 21-22-23

**NOTIFICACION:** Ante Segundo Juzgado Civil Santiago presentó Raúl Varela Morgan, abogado, Fiscal General Banco Osorno y La Unión y en su representación ambos domiciliados Bandera 86, demandando en lo principal a Víctor Señoret Lecaros, factor comercio, domiciliado Ahumada 179, 11° piso, René Vustrovic Bravo, médico, Biarritz 1913 a reconocer firma estampada en contratos de compra de cambios a futuro 2082, 2084 y 2085 el primero y 2138 el segundo quienes lo suscribieron en calidad representantes Sociedad Agrícola Haras Santa Fe Ltda. Sociedad responsable Limitada, domiciliada Teatinos 449, 7° piso, citar Antonio Gutiérrez Freitas, ignora profesión, Julia Freitas Urzúa de Gutiérrez, industrial, domiciliados Teatinos 449, 7° piso calidad actuales representantes dicha sociedad a fin confesar que Sociedad adeuda al Banco Osorno y La Unión cantidad de US\$ 94.000,00 equivalente moneda nacional chilena, conforme paridad cambiaria siguiente pago efectivo e intereses correspondientes con costas. En primer otrosí acompañan documentos bajo apercibimiento artículo 346 Código Procedimiento Civil solicitando custodia; segundo otrosí, designan abogado patrocinante y confieren poder. Designándose este Tribunal por la Ilma. Corte, 24 agosto 1978. Según certificado emanado Banco Osorno, acompañado demanda dólar norteamericano 23 agosto 1978 \$ 32,81; cuantía causa \$ 3.084.140,00 Prove-yóse, Santiago 28 agosto 1978. Téngase presente. Proveyendo demanda a lo principal, como se pide, para la diligencia se fija tercer día hábil después notificación 15 horas si recayere

sábado al día hábil; otrosí primero, como se pide; otrosí segundo, téngase presente. Papel \$ 1,10. Rol 40554. María Angélica Zagal, Juez. Elia Osorio. Secretaria. A fs. 22, actor solicita notificación demanda y resoluciones al señor Gutiérrez Freitas por avisos extractados por ignorarse actual domicilio previo informe Direcciones Generales de Correos y Telégrafos, Registro Civil, Carabineros y Policía Internacional, no habiendo ubicado domicilio demandado, Juzgado por resolución 25 agosto 1979 ordenó notificarle por tres avisos extractados en el Diario El Cronista, Mercurio y Diario Oficial. María Angélica Zagal, Juez. Elia Osorio. Secretaria. A fs. 32 solicita nuevo día y hora para audiencia. Prove-yóse: Santiago 14 enero 1980. Como se pide. Para audiencia se fijan las 10 horas o las quince si fuere lunes. Si recayera sábado, siguiente día hábil. María Angélica Zagal, Juez. Alicia Melo, Secretaria Suplente. Lo que notificó y requiero confesar deuda, Gutiérrez Freitas. Secretaria. 21-22-23

**PRIMER Juzgado Civil** San Miguel, rematarse, 13 mayo 1980, diez horas, cuota 50 por ciento, inmueble Sitio 13 Manzana 29, Sector 5 Pobl. Ochagavía, San Miguel; Inscrición fs. 133 N° 153, año 1971 Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 50.000. Precio Subasta, contado. Más datos Secretaría Tribunal. Autorización Enajenar Rubio Medina Zunilda Rosa. Secretario. 21-22-23-24

**QUIEBRA:** Julián Echavarrí Elorza. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 11 de abril de 1980. Fijo audiencia del 30 de mayo a las 16 horas para remate derechos fallido sobre Propiedad Agrícola Santa Rosa de Los Radales, ubicada en el Departamento de Constitución, inscritos a Fs. 340 N° 323 Registro de Propiedades año 1975 del Conservador de Bienes Raíces de Constitución Rol avalúo 443-12 comuna de Constitución. Mínimo posturas \$1.200.000.- Precio remate pagadero con 40% contado saldo tres cuotas iguales con vencimiento dentro de tres, seis y nueve meses plazo, con reajuste I.P.C. e intereses. Hipoteca por saldo precio. Demás antecedentes cuaderno administración quiebra, mismo Tribunal. Secretario. 21-22-23-24

**TERCER Juzgado** concedió posesión efectiva Julio Frías Meneses a Lucía Frías Pastorelli. 21-22-23

**QUIEBRA:** Transportes Interamericana Ltda. Sexto Juzgado Civil Santiago. Por resolución 15 abril 1980, tuvo por verificado crédito extraordinario Emasa Equipos y Maquinarias S.A., por \$53.483,99. Correspondiente Facturas que adeuda Fallida. Secretaria. 21-22-23

**DECIMO Cuarto Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia intestada Antonio Espósito Chucchiara a hijos legítimos Marie Luise, Giovanni, Amalia, Anna, Silvana, Blanca, Saverio, Joseph, Antonio Eduardo y Verónica Angélica, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente Rosa Fildi Fattorusso. Practicó inventario solemne próximo 24 de abril, 15 horas. Secretario. 21-22-23

**TERCER Juzgado** concedió posesión efectiva Dib Jottar Isa a Emilia, María, Filomena, Emma, Jorge y Milad Jottar Mereb. 21-22-23

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de San Bernardo, concedió posesión efectiva, herencia intestada de don Alejandro Díaz Cruz y doña Elba Morales Cáceres a sus hijos legítimos: Juan Bautista, René del Carmen, Florencio del Carmen Díaz Morales y a Segundo Díaz Morales representado por su descendencia legítima: Juan Antonio, Mireya del Tránsito y Gorge del Carmen Díaz Valenzuela. La Secretaria. 21-22-23

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado de San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Floridor Gutiérrez Valdés y doña Inés Sepúlveda Sanhueza a su hija legítima Amanda del Carmen Gutiérrez Sepúlveda. La Secretaria. 21-22-23

**POR robo Credencial Servicio Impuestos Internos,** Juana Toledo Mena, queda nula por haberse dado aviso correspondiente. 21-22-23

**DECIMO Tercer Juzgado Civil** de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva con beneficio de inventario, de María Villegas Villegas viuda de Moya a: Paulina Orlanda, Gertrudiz Bicinia, José David, Rosendo, María Gladys, María Ester, Graciela Bernarda, Daniel Reinaldo Moya Villegas. 21-22-23

**POR haberse extraviado cheque,** Serie CBB-2 Cta. Cte. 7277-6 Bco. Trabajo Concepción por \$2.615.- de 14.1.80 queda nulo, a nombre María José Rozas de Lamarca. 21-22-23

**SEGUNDO Juzgado Civil** San Miguel concedió posesión efectiva Manuel Villarroel Venegas a Víctor, José, Nancy, Rosa, Ana, Isolina y Cecilia Villarroel Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge Dorila Pérez Gómez. Practicó inventario solemne veinticinco abril, diez horas. Secretaria. 21-22-23

**SEGUNDO Juzgado Civil** San Miguel concedió posesión efectiva Juan Jara Ramos a Mónica, Juan, Jorge y Viviana Jara Pacheco, sin perjuicio derechos cónyuge Norma Pacheco Jara. Practicó inventario solemne veinticinco abril, diez horas. Secretaria. 21-22-23

**SEGUNDO Juzgado Civil** San Miguel, posesión efectiva de Calixto Cortés Olivares. Practicó ampliación de inventario solemne veinticinco abril, diez horas. Secretaria. 21-22-23

**HABIENDOSE extraviado** título N° 6499 por 1.775 acciones a nombre de Elba Urrutia Campos, de Canadara Tierra del Fuego S.A., queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 21-22-23

**HABIENDOSE extraviado** título N° 2859 por 5.325 acciones a nombre de Elba Urrutia Campos, de Turismo y Hoteles Cabo de Hornos S.A., queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 21-22-23

**SUCESION** Manuel Merino Esquivel. Se noticia apertura Sucesión Manuel Merino Esquivel señalándose el domicilio del Albacea y Juez Partidor señor Jorge Labarca Moreno en Huérfanos 1147, Oficina 640, de Santiago. El Albacea. 21-22-23

**POR extravió se anula** cheque Serie 80.AA N° 02226993 Banco Chile. 21-22-23

**POR extravió queda nulo** título N° 146105-02 del Bco. de Chile por 6.000 acciones a nombre de Horacio Cisternas Bravo. 21-22-23

**NULO por extravió** talonario cheques serie 80 AA N° 0226263 al 590 del Banco de Chile Of. Central. 21-22-23

**SEGUNDO Juzgado** practicó inventario solemne bienes Sociedad Conyugal Julio Nieto Costagliola - Ester Bastidas Figelist, 23 abril, quince horas. Secretaria. 21-22-23

**SEGUNDO Juzgado** concedió beneficio inventario, posesión efectiva testada Luis Alberto Benavides Rodríguez a Fundación Hogar de Cristo; Congregación Las Hermanitas de los Pobres; Domitila Benavides Rodríguez, Willy Nau Frick. Practicó inventario solemne 28 abril, quince horas. Secretaria. 21-22-23

**CITACION.** Segundo Juzgado Civil Bandera 342 cita parientes Laura Encarnación Sotomayor Herrera, audiencia 25 abril, quince horas, designación curador. 21-22-23

**POR haber sido robado** talonario de facturas N°16018 al 16050 de CORPORA S.A., División Tres Montes, quedan nulas y sin valor. 22-23-24

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva testada Rosenda Reyes Valenzuela a Aida, Luis, Berta, Jorge, Augusto, María, Cecilia, Margarita Fuentes Reyes; Fernando Tella Fuentes Moreira; Amparo Fuentes Fuentes. 21-22-23

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Jorge Antonio Montecinos; Posesión Efectiva Primitiva del Carmen Muñoz Castillo a Ana, Héctor Montecinos Muñoz; Jeannette Brito Montecinos, Jacqueline Garrido Montecinos, Marcelo Ricardo, José Díaz Montecinos. 21-22-23

**SEGUNDO Juzgado** concedió posesión efectiva Elvira Poblete Hernández a Guillermina, Carlos, Fernando, José Silva Poblete. 21-22-23

**PRIMER Juzgado Civil** San Miguel, autos "Clorinda del Rosario Díaz" complementó auto posesión efectiva, en sentido que ésta era casada y que se concede la posesión efectiva sin perjuicio derechos cónyuge Adrián Avila. Secretario. 21-22-23

**PRIMER Juzgado Civil** San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carmen Ureta Cabaña, a Jorge; Carmela; Inés; Vicente; José; María Magdalena e Italo Romano Ureta. Secretario. 21-22-23

**PRIMER Juzgado Civil** San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Hilda Vásquez Miranda, a Victoria Gómez Vásquez; sin perjuicio derechos cónyuge Victorino Gómez Allendes. Secretario. 21-22-23

**QUIEBRA:** Compañía de Seguros Porvenir S.A. Segundo Juzgado Civil Santiago. Complementáse publicación de 1°, 2° y 3 agosto 1979, de este diario, sobre créditos verificados en el periodo ordinario, con inclusión siguiente crédito valista: Enrique Montaner Larenas \$ 72.382, intereses y costas. Secretario. 21-22-23

**PRIMER Juzgado Civil** San Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Alfredo Olate Aguayo y María Teresa Toledo Sanchez, a María Teresa, María Cristina y María Lucrecia Olate Toledo. Secretario. 21-22-23

**HABIENDOSE extraviado** mi cheque N°5679222, por la suma de \$ 24.000, sin beneficiario de mi cuenta corriente N°160.536-4, de la Sucursal Ahumada, Banco del Estado, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 21-22-23

**PRIMER Juzgado Civil** San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Mercedes Garrido Azócar, a Carlos e Ignacio Duque Garrido. Secretario. 21-22-23

**PRIMER Juzgado Civil** San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Elías Ramos Gajardo, a Elías, Rosalía, Juan, Isabel, Hugo, Olaf y Mónica Ramos Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge Cesárea Ramos Bustos. Secretario. 21-22-23

**QUEDAN nulos por extravió** títulos N°47773-47777-47774- de Inforsa, a nombre de Sr. Silverio Labarca Labarca. 21-22-23

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva María Alegría Baeza a Vicente, Rina, Enrique, Matilde y Eduardo Carvajal Alegría. Ley 16.271. 21-22-23

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Juan Salinas Alfaro a Jaime y Juan Salinas Veliz, sin perjuicio cónyuge Juan Agustín Salinas Alfaro. 21-22-23

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Benilde Campos Arancibia a Benilde, Enriqueta, Patricia, Mónica y Lucía Solari Campos. Inventario Solemne 22 actual, 15 horas. 21-22-23

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Eduardo Schmidt Dussailant a Eduardo y Rodrigo Schmidt Pooley, sin perjuicio cónyuge Irene Pooley Pinto. Inventario solemne 24 actual, 15 horas. 21-22-23

**QUIEBRA.** Soc. Administradora Facilplan Ltda. Quinto Juzgado en lo Civil de Santiago, Resolución 7 abril 1980, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el crédito del Servicio de Seguro Social, por \$ 7.302,11.- preferente Art. 2472 N° 5 Código Civil. Secretaria. 22-23-24

**SEPTIMO Civil** concedió posesión efectiva Elsa Rodríguez Domínguez a Julio Burgos Rodríguez. 22-23-24

**POR extravió queda nulo** el depósito a Plazo Fijo N° 008557 del Banco Austral de Chile, con vencimiento al 8-05-80. 22-23-24

**QUEDA nula por extravió** tarjeta Identificación Bco. Estado N° 303510-7. 22-23-24

**QUEDA nulo por extravió** título N° 52663, de INFOSA, de don Juan Mardones López. 22-23-24

**QUIEBRA.** Dino Bavestrello y Cia. Ltda. Sexto Juzgado en lo Civil de Santiago, Resolución

15 abril 1980, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos, con crédito del Fisco de Chile, ascendente a \$ 897.310,72 preferente Art. 2472 N° 5 del Código Civil. Secretaria. 22-23-24

**NULOS por robo** cheque BC. 231385 al 2313400 y cheque BC. 27365 firmado en blanco. Todos cuenta 4920813, Bco. Estado de Chile, Matucana. 22-23-24

**POR extravió queda nulo** cheque H.C.174234 Bco. Concepción Of. Central. 22-23-24

**TERCER Juzgado** concedió posesión efectiva Juan González Martínez a Rosa Muñoz Pino, sin perjuicio sus derechos de cónyuge sobreviviente. 22-23-24

**CUARTO Juzgado** concedió posesión efectiva Elia Varas Vicuña a hijos Mirtha, Carlos, Carmen y Helia Peña Varas, sin perjuicio derechos cónyuge Julio Peña Vignolo. 22-23-24

**CUARTO Juzgado** concedió posesión efectiva Víctor Sepúlveda Muñoz a hijos Víctor e Iria Sepúlveda González, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermina González Pacheco. Inventario solemne 21 abril, 16 horas. 22-23-24

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Guillermo Ruiz Salazar, para Rosa, Guillermo, Isidora y Violeta Ruiz Gómez, sin perjuicio derechos Edith Gómez Tapia. Practicó inventario solemne veinticinco abril 1980, quince horas. 22-23-24

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva: 1) Eduardo Bello Salazar, para María, Eduardo y Carlos Bello Mebold sin perjuicio derechos Elena Mebold Valenzuela, 2) Albertina Bello Salazar, para Evangelina, Fresia y Maximino Bello Salazar, María, Eduardo y Carlos Bello Mebold, 3) Evangelina Bello Salazar, para Fresia y Maximino Bello Salazar, María, Eduardo y Carlos Bello Mebold. 22-23-24

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Guimerindo Letelier Guerra, para Jorge Letelier Serrano, sin perjuicio derechos Mercedes Serrano Quezada. 22-23-24

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva María Felis Segovia, para María, María, René, Margarita, Juan, María Soledad, José, María Clara y Rodrigo Benavides Felis, sin perjuicio derechos René Benavides del Villar. Practicó inventario solemne veinticinco abril 1980, quince horas. 22-23-24

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Plácido Aguilar Llanos, para Waldo Aguilar Vega. 22-23-24

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Alejandrina Miranda Silva, para Raúl Aravena Miranda, sin perjuicio derechos Raúl Aravena Rodríguez. Ley 16271, Artículo 33. 22-23-24

**CUARTO Juzgado** concedió posesión efectiva Sergio Aubert Cerda a hijos María Francisca, Sergio, Carlos y María Teresa Aubert Ossandón, sin perjuicio derechos cónyuge María Francisca Ossandón Guzmán. 22-23-24

**CUARTO Juzgado** concedió posesión efectiva Lina Vidal Olavarría a hijos René, Voltaire y María Yolanda Escobar Vidal. 22-23-24



JUDICIALES  
Y LEGALES

**CUARTO** Juzgado concedió posesión efectiva Alicia Ramos Rocha a hijos Victoria, Ricardo y Alicia Corral Ramos.

22-23-24  
**CUARTO** Juzgado, concedió posesión efectiva José Donoso Díaz a hijos Orfilia, Zenobia y José Donoso Lisboa, este último representado por Sonia y Joaquín Donoso Rubio.

22-23-24

EN lo principal: Solicita Merced de Agua subterránea. En el otrosí: Acompaña documentos. Señor Director General de Aguas. Domingo Eduardo Guggiana Guggiana, agricultor, domiciliado en Av. Juan Martínez 569, Copiapó, al señor Director General de Aguas, respetuosamente expone: Que es propietario de los fundos denominados "El Carmen", Rol 50-1 y "San Antonio", Rol 50-1, ambos colindantes y ubicados en la comuna de Tierra Amarilla, Provincia de Copiapó, III Región de Atacama. Que viene en solicitar dos mercedes de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo, para complementar el riego de los fundos nombrados, en la siguiente forma: — Para el Fundo "El Carmen", con una superficie de 80 has, cultivables, la cantidad de 80 Lts/seg. — Para el Fundo "San Antonio", con una superficie de 30 has cultivables, la cantidad de 30 Lts/seg. El agua para el Fundo "El Carmen", se captará de un sondeaje ubicado 110 mts. al poniente del río Copiapó (Bocatoma del Fundo "Pablo Blanco"), y a 50 mts del deslinde con la Higuera "La Capilla". El agua para el Fundo "San Antonio", se captará de un sondeaje ubicado 400 mts. al oriente del río Copiapó, y a 50 mts. del camino al Embalse Lautaro (casa patronal). Las aguas se conducirán por la red de canales existentes. No es necesario establecer servidumbre. Otrosí: Se adjunta a la presente solicitud, memoria explicativa, presupuesto estimativo, croquis de ubicación, certificado de dominio es de Gracia. Domingo Eduardo Guggiana Guggiana C.I. N° 13.009 de Copiapó. Rut 7.891-839-8. Certifico que hoy 31 de marzo de 1980, a las 12,27 horas, me fue presentada esta solicitud. Raul Porcile Calderón, Coronel (R) Gobernador Provincial Copiapó.

23-24  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva: 1) Carlos Herrera Vázquez para Zoila, Sergio e Irma Herrera Vázquez y Leticia Vilches Salinas, sin perjuicio derechos última como cónyuge; 2) Leticia Vilches Salinas para Carlos Parra Vilches; 3) Sergio Herrera Vázquez para Zoila e Irma Herrera Vázquez y María Quintanilla Burgos, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicará Secretaría inventario solemnemente veintiocho abril 1980, quince horas.

23-24-25  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Juan García García para Omar y Amelia García Torrealba, sin perjuicio derechos María Torrealba Gatica.

23-24-25  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva María Esper Muza para Enrique, Jorge, Leila, María y William Navech Esper.

23-24-25  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Julia Olivares Rios para hijo Hugo Cerda Olivares.

23-24-25  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Sebastián Zunino Nervi para Angiolina, Sonia y Sebastián Zunino Quiroz, sin perjuicio derechos Magdalena Quiroz Rivadeneira. Practicará Secretaría inventario solemnemente veintiocho abril 1980, quince horas.

23-24-25

EN lo principal: Solicitud Merced de Agua. Otrosí: Acompaña documentos. Sr. Gobernador de la Provincia de Copiapó. Pedro Aldo Grossi Torini, chileno, casado, agricultor, domiciliado en Higuera La Capilla, San Antonio, Comuna de Tierra Amarilla, Provincia de Copiapó, Región de Atacama, cédula de identidad N° 47.825 de Copiapó, al señor Gobernador respetuosamente expone: Soy propietario del predio agrícola denominado Higuera La Capilla, del sector San Antonio, Comuna de Tierra Amarilla, Provincia de Copiapó, Rol N° 50-4 y cuyo dominio acreditado con Certificado de Dominio adjunto. El predio consta de 65 hectáreas y con el propósito de contar con agua suficiente para su regadío, vengo en solicitar una merced de agua subterránea, alumbrada en el mismo predio. Para los efectos legales consiguientes y de conformidad a lo dispuesto en el Art. 250 del Código de Aguas, digo: 1) El nombre del alveo es el Río Copiapó y se trata de aguas subterráneas corrientes, que recorren las Comunas de Tierra Amarilla y Copiapó, de la Provincia de Copiapó, Región de Atacama. 2) La cantidad de agua que se desea extraer es de 65 lts/seg. y provienen de un pozo profundo, cuya ubicación se señala en los documentos anexos. 3) Las aguas que se desea extraer se destinarán al regadío de parcelas de cepa de exportación y pisquera, en un número de aproximadamente 20 hectáreas en producción y 40 hectáreas próximas a plantarse. 4) El recorrido de las aguas será a tajo abierto por canales internos del predio. 5) La ubicación precisa de las obras de captación está indicada en el plano del predio. El agua se extraerá bombeando el pique con bomba de pozo profundo. 6) No es necesario imponer servidumbre alguna. 7) El caudal técnico del flujo subterráneo en esta área es aproximadamente 2.000 lts/seg. 8) Los canales y aprovechamiento que existen aguas abajo, consisten primordialmente en canales para regadío que no serán afectados por la merced que solicito. 9) La merced de agua es de ejercicio permanente y continuo. En cuanto a las exigencias legales del artículo 251 del Código de Aguas, ellas se cumplen con la documentación que se acompaña en el Otrosí de esta solicitud. Por tanto, de conformidad a los artículos 248 y siguientes del Código de Aguas, al señor Gobernador se sirva tener por presentada esta solicitud y previo los trámites legales concederme la merced de agua subterránea indicada, para los fines expuestos. Otrosí: Sirvase Ud. tener presente que cumpliendo con el artículo 251 del Código de Aguas, acompaña esta solicitud el estudio preliminar de las obras, que comprende un plano de ubicación, memoria explicativa y un presupuesto del costo aproximado de las obras. Certifico que hoy 12 de marzo de 1980, a las 11,45 horas, me fue presentada esta solicitud. Alfredo Kremer Rosas, Teniente Coronel (C) Gobernador Provincial Subrogante Copiapó.

23-24  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Hans von der Marwitz Becker y Eleonora Halbwachs Krziwan, para Hans, Claudia y Cecilia von der Marwitz Halbwachs.

23-24-25  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Mario Vázquez Bastías, para hija Sandra Vázquez Madariaga; y sin perjuicio derechos cónyuge Clara Madariaga Olivares. Practicará Secretaría inventario solemnemente veintiocho abril 1980, quince horas. Secretario

23-24-25  
**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Mario Vázquez Bastías, para hija Sandra Vázquez Madariaga; y sin perjuicio derechos cónyuge Clara Madariaga Olivares. Practicará Secretaría inventario solemnemente veintiocho abril 1980, quince horas. Secretario

23-24-25

**NULO** por extravío Depósito plazo fijo N° 4087997 Bco Osorno

23-24-25  
**QUEDAN** nulos Títulos N° 67453 y 71941 por 476 y 711 acciones de Vapores, de Rebeca Korembli K.

23-24-25  
**POR** robo cheque Serie AC: 1365963 Banco Estado San Miguel, cuenta 6298940 por \$ 61.560. Queda nulo por haberse dado aviso

23-24-25  
**QUIEBRA.** Ingeniería Eléctrica K.J. y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 14 de abril de 1980, tuvo por propuesta fecha cesación pagos fallida día 25 de mayo de 1977. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

23-24-25  
**QUIEBRA.** Soc. Aycaguer y Cia. S.A.C. Quinto Juzgado en lo Civil de Santiago, Resolución 2 abril 1980, tuvo por acompañada ampliación de inventario que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretario.

23-24-25  
**QUIEBRA.** Manuel Toledo Leiva. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 11 de abril 1980, fijó fecha cesación pagos fallida día 30 octubre 1978. Secretario.

23-24-25  
**QUIEBRA.** Alimentos Til Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución de fecha 8 de marzo de 1980, téngase por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el crédito fiscal por la cantidad de \$ 5.049.003,94, preferente, primera clase, Art. 2472 N° 8 más intereses que correspondan. Secretario.

23-24-25  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Yáñez Pizarro a Emilda, Alicia, Luis, Carlos, Pablo, Norma, Rogelio Yáñez Barrera; Luis, Gilda, Mariela, Juan y Rogelio Oregón Yáñez. Beneficios Ley 16.271.

23-24  
**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Vergara Arancibia a Rosaura Arancibia Araya y cónyuge Laura da Costa, sin perjuicio sus derechos.

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Silvina Durán Márquez a María Silvia Durán Durán, sin perjuicio cónyuge Eduardo Edmundo Toro.

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Osvaldina Gallardo Pezoa a Osvaldo, Elena, Elba y Elvira Gallardo Pezoa.

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Vicente Consuegra Bórquez a Vicente, Luis, Blanca, Mario, Clarisa, Magdalena y Jorge Consuegra Prieto, sin perjuicio cónyuge Blanca Prieto Velásquez.

23-24-25

**OCTAVO** Civil concedió posesión efectiva: Inés Victoria Henseleit Villavicencio y Roberto Rodríguez Labra a hijos: Norma, Telma y Carmen Rodríguez Henseleit.

23-24-25

**OCTAVO** Civil concedió posesión efectiva: Yolanda Fernández Espodi y Belisario Baeza Benavides a hijos: Abel Rubén, Daniel Omar y Edith Baeza Fernández.

23-24-25

A partir del 21.04.80 quedan nulos por extravío vales vista N° 13534 al N° 13550 ambos inclusive, de Citibank N.A.

23-24-25

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Elías Abraham Chuari y María Azar Azar a hijos legítimos Josefa, Rosita, Alfredo, Julia y Jorge Abraham Azar, este último representado por hijos legítimos Mario Elías, Jorge Esteban, Margarita Zahira, Alberto y Julio Patricio Abraham Erazo, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente. Facción inventario solemnemente 28 de abril de 1980, 16 horas, en Secretaría Tribunal. La Secretaría.

23-24-25

EN lo principal: Solicita Merced de Agua Subterránea. En el otrosí: Acompaña documentos. Señor Director General de Aguas. Eduardo Pesenti Jofré, agricultor, domiciliado en el Fundo "Palo Blanco", de la Comuna de Tierra Amarilla, en representación de la Sucesión Heriberto Pesenti Latorre, al señor Director General de Aguas respetuosamente expone: Viene en solicitar una merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo de 80 lts/seg., para complementar el riego de 85 has. cultivables, del Fundo "Palo Blanco", Rol 62-5, ubicado en la Comuna de Tierra Amarilla, Provincia de Copiapó, III Región de Atacama. El agua se captará de un sondeaje ubicado en el deslinde del Fundo "El Carmen", a 300 mts. al oriente del río Copiapó, y se conducirá por los canales existentes. No es necesario establecer servidumbre. Otrosí: Se adjunta a la presente solicitud, memoria explicativa, presupuesto estimativo, croquis de ubicación, certificado de dominio vigente. Es Gracia. C. Id. N° 40.917 de Copiapó. Rut. 3.564.978-6. Certifico que hoy 1 de abril de 1980, a las 12,35 horas, me fue presentada esta solicitud. Raul Porcile Calderón, Coronel (R) Gobernador Provincial Copiapó.

23-24-25

**OCTAVO** Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió posesión efectiva de don José Enrique Bernal Manzor y de doña Teodolinda del Carmen Contreras Véliz a sus hijos legítimos Hotensia del Carmen, Alicia de las Marías, Guillermo Nelson, Paulina de las Mercedes y Juana Bernal Contreras. Tramitación conforme Ley 16.271. Secretaría.

23-24-25

**NULO** por extravío cheque Serie CZD-2 N° 88357 Banco del Trabajo.

23-24-25

**POR** extravío nulo cheque Banco Curicó Central Serie A-21 N° 1326323

23-24-25

**POR** robo anulación cheque Serie SDC N° 113608 Banco Español San Diego Cta 966673-7

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Margarita Maturana Ramírez a José y Luz Díaz Maturana.

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Rojas Ábarca a Domingo Rojas Espinoza, sin perjuicio cónyuge Margarita Espinoza Aguilera

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil.- 24 actual 15 horas, practicaré inventario solemnemente y tasación bienes sociedad cónyugal Nicolás Moreno Sepúlveda y Amelia Penroz Muñoz.

23-24-25

**EXTRACTO.** Con fecha 17 de marzo de 1980, Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto, se concedió la Posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Arturo León Jara a don Héctor Rodríguez Cortés, en su calidad de heredero universal y de cesionario de los derechos de la cónyuge Laura Inés Morales Sepúlveda. El Secretario.

23-24-25

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de Letras San Bernardo concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Ana Eugenia Domínguez García y José Apolinario Barriga Arancibia, hijo legítimo Abner Barriga Domínguez. La Secretaría

23-24-25

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de Letras San Bernardo concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Ana Eugenia Domínguez García y José Apolinario Barriga Arancibia, hijo legítimo Abner Barriga Domínguez. La Secretaría

23-24-25

**QUINTO** Juzgado de Letras de Menores Santiago. Extracto. En Autos Rol 42.109, nombramiento de Curador, menor Fanny Yolanda Valenzuela Soto, cítase a audiencia de parientes día 28 de abril, 16 horas. Elsa Fuentes Rodríguez. Secretaria.

23-24-25

**TITULOS** Copec 178.004 - 194.004 - 286.752 - 470.704 nulos por extravíos.

23-24-25

**OCTAVO** Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva quedada al fallecimiento de don José Bernardino Morales Pereira, a sus hijos legítimos: Rosa del Carmen, Bernarda Ester y José Eduardo, todos de apellidos Morales Ábarca, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Esther del Tránsito Ábarca Arrieta. Practicará inventario solemnemente el día 28 de abril próximo, a las 18 horas. La Secretaría.

23-24-25

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de San Bernardo concedió posesión efectiva fallecimiento de don Francisco Moreno Cabrera y Adela González a sus hijos legítimos Francisco Javier, Alejandro, José Luis, María Filomena, Carmen Rosa, Elena de las Mercedes, Moisés, Yolanda y a sus nietos legítimos Manuel, Jorge, Francisco, Cecilia, Gloria, Encarnación, Rosa, Lucía, por derecho de representación de su padre legítimo Manuel Jesús Moreno González. Fijándose para la facción de inventario solemnemente el día 28 de abril a las 10 horas. La Secretaría.

23-24-25

**HABIENDOSE** extraviado pagaré Finansa - Antofagasta N° 111890 por \$ 15.560 con vencimiento el 05.05.80 a nombre de Elizabeth Nelson Sotomayor, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

23-24-25

**HABIENDOSE** extraviado títulos N° 4910 y 14.238 por 305 acciones de Cemento Bio-Bio, a nombre de la Sra. Graciela Peña Moreno, registro N° 3629, quedan nulos por la presente publicación.

23-24-25

**FACTURAS** de Ventas. Giro, Frutos del País desde 41 al 50 Feria Municipal San Felipe Rut. 2.871.211-1, nulas por extravío.

23-24-25

**FACTURA** Ventas de Artesanía Mimbres 77 al 100 El Peñón Panquehue Rut. 2.871.211-1, nula por extravío.

23-24-25

**AVISO.** Ponemos en conocimiento del comercio que nos han sido sustraídas las siguientes facturas: N°s 100 a la 111, inclusive. Hacemos esta publicación para todos los efectos legales. Fundo Las Quemadas y Lobería. Comunas de Loncoche y Puerto Saavedra.

23-24-25

**AVISO.** Ponemos en conocimiento del comercio que nos han sido sustraídas las siguientes facturas: N°s 6 al 10, inclusive. Hacemos esta publicación para todos los efectos legales. Sociedad Agrícola Fundo Lobería Ltda. Comuna de Puerto Saavedra.

23-24-25

**POR** robo del libro de IVA y facturas del N° 723 al 800, a nombre de Julia González Lucero, Rut 5704428-4, quedan nulas.

23-24-25

**EXTRACTO.** Primer Juzgado de Letras San Bernardo concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Ana Eugenia Domínguez García y José Apolinario Barriga Arancibia, hijo legítimo Abner Barriga Domínguez. La Secretaría

23-24-25

**NULO** por extravío cheque Serie ZJ-1 número 331737 Banco del Trabajo, Sucursal Av. Matta.

23-24-25

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Muñoz Carvajal, cónyuge María Araya.

23-24-25

**SEXTO** Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Orfelina Moreno Sobarzo, hijos Luisa, Carlos, José y Rosa Riveros Moreno, sin perjuicio cónyuge Onovaldo Rivero. Inventario 28 abril 10 horas. Secretaria

23-24-25

**SEXTO** Juzgado Civil Santiago, cita parientes Enrique Atilio Fuentes Vildósola, audiencia 25 abril, 17 horas. Rol 149-80. Secretaria

21-22-23

**TERCER** Juzgado concedió posesión efectiva Lorenzo Torres Guzmán a Martha Albornoz Guzmán, sin perjuicio otras asignaciones testamentarias. Inventario solemnemente 28 abril, 16 horas.

23-24-25

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Delfín Rojas Carrasco a Delfín, Darío Rojas Gutiérrez.

23-24-25

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Julio Manuel Duque Silva a Julio, José Duque Flores, sin perjuicio derechos cónyuge Ruth Herminia Flores Jaramillo

23-24-25

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva testada José Clemente Undurraga Fabres a Máximo, María, Patricio Undurraga Díaz, María Díaz Zegers, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.

23-24-25

**SEGUNDO** Juzgado concedió posesión efectiva Juan Julio Osvaldo López Maturana; posesión efectiva Graciela Elba Alcáide Guzmán a María, Juan López Alcáide

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eduardo Schmidt Dussailant a Eduardo y Rodrigo Schmidt Pooley, sin perjuicio cónyuge Irene Pooley Pinto. Inventario solemnemente 24 actual, 15 horas.

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Alegría Baeza a Vicente, Rina, Enrique, Matilde y Eduardo Carvajal Alegría. Ley 16.271

23

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón Marchant Quiroz a Cónyuge Graciela Jorquera López, sin perjuicio sus derechos

21-22-23

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Salinas Alfaro a Jaime y Juan Salinas Véliz, sin perjuicio cónyuge Juan Agustín Salinas Alfaro.

21-22-23

**SEGUNDO** Juzgado Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva Guillermo Espinace Labraña a Ruth Haydeé, Ulda Elizabeth, Esther Jacqueline y Guillermo Iván, todos Espinace González, sin perjuicio derechos cónyuge. Inventario solemnemente el 25 de abril de 1980, a las 10 horas. La Secretaría.

23-24-25

**POR** extravío títulos de acciones 9243 y 9244 Club de la Unión de Santiago de Oscar Bustos Vuylsteke, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

23-24-25

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón Bustamante Mondaca a Hugo y Rosa Bustamante Mancilla, sin perjuicio cónyuge Rosa Mancilla Arancibia.

23-24-25



## AVISOS

## ECONOMICOS

NOTIFICACION. Ante el Sexto Juzgado del Trabajo de Santiago, autos Rol N° 11050, caratulados ENDESA con Abelleira Ramirez, Luis y otros, presentose don Hiram Peña Hernández, Gerente General y en representación de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDESA), Santa Rosa N° 76, Santiago, solicitando en lo principal, que en juicio ordinario se declare la nulidad absoluta del artículo 50 del Fallo Arbitral dictado por el Juez Arbitro. Sr. Mario Gómez Puig, el 30 de enero de 1980 y confirmado por Corte Arbitral el 27 de marzo de 1980, recaído en el proceso de negociación colectiva llevada a cabo entre la ENDESA y un sector de trabajadores, individualizados más adelante, de su establecimiento Sistema Interconectado. Fundamenta la demanda en que el artículo citado del Fallo Arbitral, ordena a la ENDESA a financiar a dos Sociedades Mutuales del personal lo que infringe el art. 12, N° 7 del D.L. 2758 que prohíbe al empleador financiar directa o indirectamente a organizaciones sindicales o de trabajadores y, además, porque el referido Fallo hace extensivos los efectos de la negociación a personas ajenas a la negociación y a materias que se permite negociar como es el financiamiento aludido. En el primer otrosí, medios de prueba; en el segundo, notificación por avisos; en el tercero, patrocinio y poder; en el cuarto, papel. Fijose audiencia para el 29 del presente, a las 15 horas. Los trabajadores afectos al fallo e interesados en el resultado del juicio son los siguientes: Luis Abelleira Ramirez, Santiago; José Aguayo Mercado, El Toro; Germán Agüero Bustamante, El Toro; Arturo Aguilar Mesas, El Toro; Juan Aguilera Muñoz, Santiago; Julio Gabriel Alarcón Borie, Cipreses; Edgardo C. Alarcón Muñoz, El Toro; Miguel Ángel Améstica León, Huasco; Sergio Antinir Antinir, Pilmáiquén; Walterio Araya Flores, Pilmáiquén; Héctor Manuel Araya Rozas, Huasco; Julio Evaristo Ardiles Calabaceros, Huasco; José Avello Quilodrán, El Toro; Juan Alfonso Avenado Hormazábal, Santiago; Manuel Avila Ruiz, Huasco; Nelson O. Barraza Castillo, Huasco; Osvaldo Barrera Andrade, Pilmáiquén; Carlos Bascor Torres, El Toro; René Becker Salco, El Toro; Sergio Omar Bustos Pereira, El Toro; Luis Lorenzo Cahe Fernando, Huasco; Lautaro Emilio Caicedo Aedo, Huasco; José Canales Guzmán, Cipreses; Sergio José Cárdenas Araya, El Toro; Ricardo Cárdenas Cares-to, El Toro; Juan Care Iturra, El Toro; Manuel Leonel Carmona Rojas, Huasco; Raúl Carrillo Pino, Cipreses; Andrés Eugenio Castro Jara, Cipreses; Michimalongo Castro León, Santiago; Juan de Dios Castro Ramírez, El Toro; Jaime Gregorio Cerpa Arellano, El Toro; Leonardo Céspedes Pino, El Toro; Italo Mariano Contreras Muñoz, Cipreses; Osvaldo Renato Cornejo Herrera, Huasco; Miguel Ángel Cuevas Espina, Huasco; Aurelio Cuevas López, Cipreses; Julio Durán Gutiérrez, Santiago; José Miguel Durán Vergara, Huasco; Miguel Luis Escobar Burgos, El Toro; Salatiel Fernández Araya, Cipreses; Orlando Fernández Granzotto, El Toro; Héctor Ángel Fernández Valenzuela, Cipreses; Moisés Flores Toya, El Toro; Fernando E. Foix Andrade, Pilmáiquén; Ernesto Alejandro Fuentes Parada, Santiago; Eleodoro Cajardo Barriga, Pilmáiquén; Raul Garay Lenon, Cipreses; Jorge García Aguirre, El Toro; Samik Garrido Martínez, El Toro; Dagoberto Godoy Torres, El Toro; Mario Gabriel Gon-

zález Flores, El Toro; Manuel Ángel González León, El Toro; Washington González Mena, Santiago; Pedro Segundo González Torres, El Toro; Alejandro Enrique Guzmán Soto, El Toro; Gastón Haquin Palacios, Santiago; Gustavo P. Hermosilla Molina, Santiago; Oliverio Hernández Dumenez, Pilmáiquén; Víctor Manuel Hernández Lucero, Huasco; Osvaldo Leonidas Herrera Pizarro, Huasco; Miguel Hott Vázquez, Cipreses; Rafael Igor Cheuquian, El Toro; Luis Abelardo Inostroza Cornejo, Cipreses; Pedro O. Jana Ojeda, Huasco; Eduardo Jara Aguilar, Cipreses; Joel Hernán Jara Cáceres, Santiago; Juan Esteban Jara Troncoso, El Toro; Osvaldo Jarpa Cárdenas, El Toro; Fernando Letelier Icaza, Huasco; Enrique Lozán Jiménez, Cipreses; Julio Orlando Manquez Carvajal, Huasco; Reinaldo Mansilla Cea, Pilmáiquén; Patricio Mancini Merino, El Toro; Luis Enrique Marchant Lizama, Santiago; Manuel Arturo Mardones Pérez, Santiago; Oscar Arturo Martínez Araya, Huasco; Adolfo Iván Morales Pastén, El Toro; Daniel A. Muñoz Leyton, El Toro; Jorge Aurelio Muñoz Leyton, Santiago; Aldo Fernando Muñoz Muñoz, Santiago; Manuel Vicente Muñoz Rigollet, Cipreses; Jorge Alonzo Muñoz Rodríguez, Huasco; Héctor Jorge Navarrete Quezada, Santiago; Raúl A. Núñez Navarro, Santiago; Héctor Guillermo Onate Alcatraz, Santiago; Leopoldo Enrique Ormeño Muñoz, El Toro; Carlos Ortiz Valde-ranna, El Toro; Sergio E. Parra Fuentealba, El Toro; Miguel Peña Marín, El Toro; Mauricio Pérez Cándara, El Toro; Luis Pérez, Jara, Pilmáiquén; Luis Gabriel Picard Castro, Santiago; Francisco Retamal Miranda, Cipreses; Carlos Riosco Vera, El Toro; Eduardo A. Rivera Gómez, El Toro; Ricardo Robles Baltra, Huasco; Sergio Robles Pantoja, Huasco; Jorge Rodríguez Muñoz, Bocamina; Jaime Rojas Cabello, Santiago; José Germán Romero Romero, Cipreses; Alfonso José Ruiz Salamanca, El Toro; Flavio Ronaldo Salazar Carrera, Huasco; Rita I. Salazar Iturra, Cipreses; Manuel Alfredo Salazar Riquelme, Huasco; David Aristides Salgado de la Cruz, El Toro; Efraín Sánchez Schulz, El Toro; Miguel Sandoval Cifuentes, Pilmáiquén; Sergio Gmo. Segovia Molinos, Huasco; Carlos Ismael Sepúlveda Alvear, Cipreses; Enrique Sepúlveda Bustos, Santiago; Manuel Stange Marchant, Cipreses; Félix Stange Wistuba, Santiago; Arturo Tapia Brito, El Toro; Manuel Arnoldo Toledo Saldivia, El Toro; Luis Humberto Torres Díaz, Santiago; Gustavo Troncoso Barraza, Huasco; Francisco Troncoso Muñoz, El Toro; Moisés Urbina Ramírez, Cipreses; Nelson Gustavo Uribe Pares, Santiago; Luis Alberto Urrea Gatica, Santiago; Sergio Alfredo Urrutia Honorato, El Toro; Juan de Dios Urrutia Zambrano, El Toro; Patricio Eduardo Valenzuela Salinas, El Toro; José Vázquez Jara, Cipreses; Oscar Vega Torres, Huasco; Jaime Leopoldo Vicencio Cubillos, Huasco; Crecente Vicuña Navarrete, Pilmáiquén; Quintín Vicuña Navarrete, El Toro; Gonzalo Jerónimo Villar Aravena, El Toro; Leonardo Jorge Weibel Osses, El Toro; Hugo Ernesto Zamorano Duarte, Huasco; Gerardo del Carmen Zurita Vázquez, Huasco; Boris Abadía Salinas, Molles; Héctor Z. Aburto Sepúlveda, Rapel; Rafael Aguna Sepúlveda, Concepción; Raúl Eduardo Aguirre González, Vallenar; Ricardo Álvarez González, Vallenar; Aníbal Alberto Améstica Silva, Concepción; Reinaldo Andrade

Reuss, Concepción; Boris David Aránguiz Suárez, Rapel; Pedro Nolasco Araya Durán, Rapel; Juan de Dios Araya Galdames, Concepción; Sergio Araya Zenteno, Sauzal; Dagoberto Arenas Alborno, Concepción; Joaquín Arriagada Espinoza, Concepción; Eduardo Azócar Santos, Concepción; Emilio A. Baier Sandoval, Valdivia; Carlos Barraza Alfaro, Vallenar; Hugo Barraza Cuello, Sauzal; José Joventin Barraza, Molles; Roberto Barrera Barraza, Concepción; Ayuster Ramón Bascuñan Ayala, Vallenar; Carlos P. Becerra Ponce, Concepción; Carlos Hernán Bello Guzmán, Concepción; Tomás Tránsito Berrios Marambio, Rapel; Lucas Segundo Bozzo Pardo, Vallenar; Helia Briceño Maturana, Sauzal; Héctor Bustos Montenegro, Sauzal; Enrique Jesús Caimanque Angel, Molles; Abdón Calderón Flores, Vallenar; Sergio Campos Cifuentes, Vallenar; Orlando Cargnino Cárdenas, Vallenar; Sergio Carrera Campos, Concepción; Sergio Guillermo Castro Castro, Sauzal; Carlos Castro Picón, Molles; Juan Marcos Cerro Aravena, Concepción; Carlos Concha Suazo, Concepción; Florencio Contreras Rudloff, Molles; Boris Fernando Cornejo Sánchez, Sauzal; Carlos Correa Hernández, Concepción; Isaac Correa Hernández, Concepción; Luis Ociel Cortés Alzamora, Guayacán; Héctor Cortés Solar, Guayacán; Carlos Enrique Donoso Ramírez, Rapel; Víctor Hugo Escalada Toro, Sauzal; Víctor H. Escudero Rodríguez, Vallenar; Guillermo E. Espinoza, Molles; Nibaldo Aliro Espinoza Sáez, Concepción; Víctor Figueroa Quiroga, Rapel; Víctor Ricardo Flores Flores, Molles; Juan Segundo Fromentin, Rapel; Francisco Laferte Méndez, Guayacán; Joel Latin Araya, Concepción; Lautaro López Alarcón, Concepción; Rubén Heriberto López Alarcón, Vallenar; Ricardo Segundo López López, Concepción; Manuel Segundo Madrid Rojas, Vallenar; Andrés Manríquez Torres, Concepción; Jaime Patricio Manzano Faúndez, Concepción; Federico Evaldo Maragano Casas, Concepción; Federico Maragano González, Concepción; Patricio Maureira Troncoso, Rapel; Ramón Alfonso Medel Campos, Rapel; Hugo Ernesto Medrano Tammarín, Concepción; Arnoldo Mella Silva, Concepción; Manuel Ulises Méndez Ortega, Guayacán; Pedro Félix Mercado Varas, Vallenar; Hugo Monsalve Jaramillo, Concepción; Otto Morales Encina, Rapel; Gregorio Muñoz Torres, Concepción; José H. Navarrete Muñoz, Rapel; Leticia María Núñez Bascourt, Concepción; Jorge O'Ryan Silva, Rapel; Mario Ocampo Ormeño, Sauzal; Pedro M. Ocaranza Avalos, Vallenar; Gabriel Orlando Ogalde Molina, Molles; Luis Alberto Olave Olave, Rapel; Héctor Hugo Olivares León, Vallenar; Guillermo Ortiz Millar, Concepción; Alain Otárola, Sauzal; Guillermo Arturo Páez Peña, Vallenar; Víctor Hugo Gaete Zúñiga, Concepción; Héctor Gallardo Orellana, Concepción; René Humberto Gálvez Santander, Vallenar; Aquiles Gálvez Soto, Sauzal; Ricardo Gana Tartacovsky, Vallenar; Moisés García Carrasco, Concepción; José Garretón Muñoz, Rapel; Onofre Garrido Garrido, Sauzal; Guillermo Gatica Fuentes, Sauzal; Waldo Gómez Rodríguez, Vallenar; Mario González Enos, Concepción; Iván González González, Rapel; José M. González González, Sauzal; Juvenal González Igor, Concepción; Hugo E. González Miranda, Sauzal; René González Miranda, Sauzal; Arnol-

do González Rivera, Concepción; Sergio Jiliberto Hernández Acevedo, Sauzal; Hernández Cea, Vallenar; Ángel Hernández Morales, Vallenar; Jorge Herrera Iglesias, Rapel; Fernando Hillmer Sánchez, Vallenar; Faustino Hontavilla Muller, Rapel; Anselmo Illanes Juan Concepción; Alejandro Jara Donaire, Concepción; Rogelio Jara Sandoval, Concepción; Juan Guillermo Jerez Méndez, Concepción; Leovillido Jiménez Quijada, Sauzal; Iván Antonio Jiménez Serrano, Concepción; Herman Enrique Jopia Jopia, Molles; Gabriel Hugo Parra, Sauzal; Juan A. Payne Caro, Vallenar; Hugo Hernán Peña, Concepción; Juan Pérez Galdámez, Rapel; Erasmo Pérez Mesina, Concepción; Julio Pimentel Guerra, Concepción; Ena Pinto Acevedo, Rapel; Jacinto Antonio Pizarro Muñoz, Vallenar; Aristides Quezada Cuevas, Concepción; Manuel del Carmen Quezada Solís, Sauzal; José Quilamán Calbol, Concepción; Héctor G. Ramírez Castro, Concepción; Ana Retamal Espinoza, Concepción; Leonardo Antonio Retamal Solís, Concepción; Guillermo Reyes Meza, Concepción; Jaime Janie Riquelme Jofré, Concepción; Luis H. Rivas Silva, Concepción; Raúl Gilberto Riveras Martínez, Concepción; Salomón Roa Márquez, Concepción; José Rodríguez Cáceres, Concepción; Ramón Luis Rodríguez Loyola, Molles; Orlando del Carmen Rodríguez, Vallenar; Rubén Alfonso Rojas Pinuel, Concepción; Flavio Ariel Rosas Aguila, Rapel; Carlos Jaime Rosas Emhart, Vallenar; Raúl Rubilar Pérez, Concepción; José A. Ruiz Hernández, Concepción; Luis A. Salazar Navarro, Sauzal; Pablo Salazar Rivera, Concepción; Luis Salfate Vázquez, Sauzal; Rolando A. Salinas Díaz, Concepción; Raimundo San Martín Villalón, Valdivia; Luis Schele Venegas, Rapel; Carlos E. Schneider Fryderup, Concepción; Egon L. Stange Reimer, Concepción; Raúl Jesús Tello Julio, Vallenar; Fernando Torrealba Torrealba, Sauzal; Fernando Trautmann Alert, Sauzal; Alfredo Gmo. Ullrich Burckhardt, Concepción; Luis Armando Urbina Céspedes, Sauzal; Segundo Germán Raúl Urrea Ramírez, Concepción; Manuel H. Valenzuela Campos, Concepción; Jorge Vargas Mercado, Sauzal; Julio René Vega Carvajal, Sauzal; Reinaldo Vergara Bahamondes, Concepción; Guillermo Vergara Flores, Concepción; Elisabeth Salomé Viejo Valdés, Vallenar; Miguel A. Zamora Goetz, Sauzal; Francisco Acevedo Fuenzalida, Valdivia; José Claudio Aguilar Maldonado, Valdivia; Ana Albertina Alacid Salazar, Valdivia; Hugo Alonso Alcalde Catalán, Pullinque; Merardo Arevalo Andana, Vallenar; Alejandro Arévalo Ibacache, Bocamina; Arnoldo Arriagada Leal, Valdivia; Cristóbal Barría Miranda, Valdivia; José Bascor Monsalve, Bocamina; Froilán Bloas Pino, Valdivia; Raúl Bórquez Farina, Bocamina; Guillermo Bout van Weezel, Bocamina; Adolfo Patricio Bravo Calleja, Bocamina; María del Carmen Bruna Beltrán, Santiago; Sergio Cáceres Rojas, Bocamina; Jaime del Carmen Calderón Cerda, Santiago; Humberto Sgdo. Campusano Olivares, Vallenar; Héctor Rubén Cárdenas González, Valdivia; Juan Cárdenas Meza, Pullinque; Alfredo Sdo. Cárdenas Paillapán, Valdivia; Juan Arnoldo Carrillo Carrillo, Valdivia; Ambrosio Catalán Reyes, Valdivia; José Javier Cisternas Oyanedel, Santiago; William Clarke Aravena, Valdivia; Víctor Daniel Cofré Segura, Vallenar; Yuri Cofré Viveros, Santiago; Eduardo Ig-

nacio Contreras Liberona, Santiago; José Gmo. Cruz Sepúlveda, Bocamina; Juan de la Torre Toledo, Valdivia; Pedro Ángel Domínguez Salazar, Valdivia; Pedro Sdo. Dussarrat Jaramillo, Pullinque; César Espinoza Pinto, Valdivia; Juan Ramón Estay Soto, Santiago; Oscar Fernández Araya, El Toro; Osvaldo Fierro Campos, Pullinque; Jorge Benedicto Galleguillos Acuña, Bocamina; Edo. Rodrigo José García Stevens, Bocamina; Juan Federico Gatica Barrientos, Pullinque; Armando González Cárcamo, Valdivia; Herbert Oscar González Geerdts, Santiago; Alberto González Guzmán, Valdivia; Luis S. González Silva Santiago Sergio Octavio Gormaz, Cárdenas, Bocamina; Sebastián Segundo Guerrero Pérez, Pullinque; Rubén Gutiérrez Jiménez, Bocamina; Ángel Arcadio Guzmán Yáñez, Valdivia; Alberto Hauenstein Pabst, Valdivia; Héctor Hernández Hernández, Santiago; Guillermo Jamett Vergara, Vallenar; Donato Jaque Poblete, Pullinque; Rubén Jara Castillo, Valdivia; Allan Kirkwood Gaete, Vallenar; Carlos Leal Espinoza, Bocamina; Teodoro César Leichte Ampuero, Pullinque; Fernando Hernán Leyton Zamorano, Santiago; Jorge Rubén Lira Carrasco, Santiago; Guillermo Machuca Pavez, Bocamina; Enrique Mansilla Loaiza, Valdivia; Raúl Manríquez Jiménez, Valdivia; Armando Aníbal Manríquez Manríquez, Valdivia; Gerardo Manzanares Santibáñez, Valdivia; José Marabolí Pichuante, Bocamina; Guido E. Matamala Aguilera, Valdivia; Oscar E. Mejías Concha, Valdivia; Luis B. Mera Rodríguez, Valdivia; Anselmo del Carmen Meza Molina, Santiago; Ricardo Iván Meza Rubio, Bocamina; Priamo Micheli Candia, Santiago; José Monje Comilef, Valdivia; Luis Humberto Monroy Morán, Valdivia; María Luisa Montano Guzmán, Bocamina; Alberto Montecinos Navarro, Valdivia; Miguel Montero Muñoz, Santiago; Gregorio Montero Ovando, Valdivia; Luis Morales Artiaga, Bocamina; José Ramón Morales, Valdivia; Juan Emilio Moreno Ramos, Bocamina; Pedro Aguirre Muñoz Contreras, Pullinque; Juan de Dios Muñoz Díaz, Pullinque; Carlos Eduardo Muñoz Lagos, Valdivia; Ricardo Alejo Mancupí Baeza, Valdivia; Antonio Alfredo Núñez Hansey, Bocamina; Germán F. Oelkers Burckhardt, Bocamina; Julio A. Ojeda Aguilar, Valdivia; Luis Enrique Olea, Santiago; Pedro Hernán Olivares Astorga, Bocamina; Ascanio Osorio Avenado, Bocamina; Jaime Oviedo Soto, Bocamina; Ramón Arnoldo Oyarzún Vidal, Valdivia; Julián Paredes Ríos, Valdivia; Francisco Pavez Sánchez, Valdivia; Juan Segundo Peña Hernández, Valdivia; Eduvín Pérez Henríquez, Valdivia; Héctor Samuel Pino Sepúlveda, Santiago; Pedro Antonio Pino Sepúlveda, Santiago; Alejandro Poza Toledo, Valdivia; Mario Pulgar Zúñiga, Pullinque; Héctor M. Quilodrán Carreño, Santiago; Alejandro Amadeo Quintul Quintul, Valdivia; Sergio Ramírez Santibáñez, Valdivia; Luis Rolando Reyes Reyes, Vallenar; Juan Pedro Ríos Alarcón, Valdivia; Teófilo Agüero Riquelme Aguilar, Vallenar; Víctor Riquelme Hernández, Bocamina; Delicio Rivas Mercado, Bocamina; Miguel Segundo Rivera Guzmán, Valdivia; Pedro Esteban Rodríguez Silva, Valdivia; Alberto Rogel Rogel, Valdivia; León A. Rojas Rojas, Valdivia; Sergio Rosas Vázquez, Bocamina; Juan Saavedra Pérez, Bocamina; Pedro Segundo Saldivia Paredes, Pullinque; José Alfredo Salgado Corona, Val-

divia; Juan A. Salgado Escobar, Santiago; Guillermo Salinas Rojas, Santiago; Carlos Samain Avila, Valdivia; Lorenzo Santibáñez Santibáñez, Valdivia; Udo Schweitzer Montecino, Pullinque; Fernando Seguel Figueroa, Pullinque; Renato Sepúlveda Poirier, Santiago; Gabriel Shaw Mora, Pullinque; Juan Segundo Shaw Mora, Pullinque; Jorge Silva Ceballos, Bocamina; Andrés Silva San hueza, Pullinque; Roberto Gonzalo Solís Jara, Bocamina; Segundo Tapia Tiznado, Bocamina; José Aroldo Valdés Chamorro, Vallenar; Humberto Valenzuela Filcon, Valdivia; Vicente Valenzuela Muñoz, Santiago; Leonardo Valenzuela Valderrama, Santiago; José Vicente Vázquez Mella, Bocamina; Gustavo Vega Millar, Bocamina; Luis Hernán Velásquez Gaete, Santiago; Jorge Edmundo Velásquez Negron, Valdivia; Raquel Inés Vergara Muñoz, Bocamina; Benjamín Vivanco Vega, Valdivia; Luis Viveros Faúndez Bocamina. Todos ellos trabajadores de ENDESA, domiciliados en el establecimiento de la Empresa ubicado en los lugares indicados a continuación de su nombre y cuyas direcciones son las siguientes: En Vallenar, Avda. Matta N° 302; en Huasco, los Conquistadores; en Molles, Central Molles, Ovalle; en Santiago, subestación Cerro Navia, Mapocho N° 6897; en Rapel, Central Rapel, San Pedro; en Sauzal, Central Sauzal, Machali; en Cipreses, Central Cipreses, San Clemente; en Concepción, subestación Concepción, Camilo Henríquez, N° 1101; en Bocamina, Central Bocamina, Coronel; en El Toro, Central El Toro, Antuco; en Valdivia, Edificio Maipú 187, 4° piso; En Pullinque, Central Pullinque, Pangipulli; en Pilmáiquén, Central Pilmáiquén, Osorno.

23-24-25

SOLICITA Merced de Agua. Sr. Director General de Aguas. María Cristina Muggioli Olcese, agricultora, domiciliada en Santiago, Avda. Bulnes 107 Of. 63, al Sr. Director respetuosamente digo: Que vengo en solicitar una merced de agua subterránea de pozo profundo, de ejercicio permanente y continuo, de 25 lts./seg., destinada a mejorar el riego de mi predio agrícola denominado "Parcela Seis Los Cerezos", ubicada al oriente del camino El Trébol, altura Km. 3, Comuna de Calera de Tango, de 17,92 has., Rol de Avalúo 20-15. El agua se captará por elevación con una bomba de 24 HP marca Pleuger desde un pozo de 70 mts. de profundidad ubicado en el extremo nor-oriental del predio, a 15 mts. más o menos del citado camino, y se conducirá a una cámara rectangular ubicada a 5 mts. del pozo por cañería de acero y desde aquí se distribuirá hacia las zonas de cultivo. No será necesario imponer servidumbres, siendo del caso señalar que las instalaciones están concluidas. Deseo hacer presente que el predio cuenta con derechos equivalentes a 2,34 regadores del Canal Ochagavía que no brindan un riego regular y son en todo caso insuficientes para las necesidades del mismo. Se acompaña memoria explicativa, croquis de situación, presupuesto y copia de la inscripción de dominio a mi favor sobre esta parcela. Por tanto y de acuerdo con los arts. 37 y sigs., 248 y demás pertinentes del Código de Aguas. Ruego al Sr. Director tener por presentada esta solicitud de merced de agua, dándole el trámite de rigor para que, en definitiva, me sea otorgada.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Arturo Plumas Plumas a Arturo y Raúl Plumas Navarro, sin perjuicio cónyuge Blanca Vera Mancilla.



## CITACIONES

**CONFECCIONES** Renato Jiménez S.A. Por acuerdo del directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el 30 de abril, a las 18 horas, en Compañía 2245. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 30 del mes de abril en curso. El Presidente. 21-22-23

**PROVEEDORA e Importadora de Equipos Industriales S.A.C.I.** Citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril, a las 19 horas, en el domicilio de la Sociedad, Moneda 812 Of. 912. Santiago, a fin de tratar lo siguiente: Aprobación Memoria y Balance del 1º de enero al 31 de diciembre de 1979 y otras materias. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, para los efectos de la celebración de esta Junta, los días 24 al 30 de abril de 1980, ambas fechas inclusive. El Presidente. 15-19-23

**CITASE** a Junta General Ordinaria de Socios de la Corporación Institución Educativa RUF a celebrarse el 24 de abril de 1980, a las 19 hrs., en Vergara 174. Tabla: Memoria y Balance Anual, Varios. 21-22-23

**PRODUCTOS Aurora S.A.** Junta General Ordinaria de Accionistas. Citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 14 de mayo de 1980, a las 18 horas, en calle 21 de Mayo N° 819 de esta ciudad. Tabla: 1.- Aprobación de Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1979; 2.- Distribución de utilidades mediante reparto de acciones liberadas en aumento de capital aprobado en Junta General Extraordinaria de Accionistas; 3.- Elección de Directorio; 4.- Designación de Inspectores de Cuentas; 5.- Varios. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 14 de mayo de 1980, ambas fechas inclusive. El Gerente. 23-24-25

**PROVEEDORA e Importadora de Equipos Industriales S.A.C.I.** Citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril, a las 19 horas, en el domicilio de la Sociedad, Moneda 812. Of. 912. Santiago, a fin de tratar lo siguiente: Aprobación Memoria y Balance del 1º de enero al 31 de diciembre de 1979 y otras materias. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, para los efectos de la celebración de esta Junta, los días 24 al 30 de abril de 1980, ambas fechas inclusive. El Presidente. 23

**LA Cooperativa de Viviendas "El Roto Chileno Ltda."** Cita a Asamblea General Ordinaria de Socios, para el día 27 de abril de 1980, a las 10.00 hrs. en 1ª citación y a las 10.30 hrs. en 2ª citación, a efectuarse en calle San Ignacio 1890. Comuna Stgo. Tabla: 1.- Lectura acta anterior 2.- Cuenta de gerente 3.- Cuenta de presidente, 4.- Aprobar balance 1977-1978. 5.- Conocer balance 1978-1979. 6.- Suspensión de socios: J. Delegado P. Aguilera y R. Poblete 7.- Elecciones Directiva. 8.- Varios. La asistencia es obligatoria Secretario Presidente. 23-24

**POR** acuerdo del Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, citase a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 7 de mayo de 1980, a las 18.30 horas, en la sede social ubicada en calle Agustinas 1357, piso 12º, a objeto de tratar la reforma de los estatutos, a fin de adecuarlos al Decreto Ley N° 2.757 y 3.163 sobre Asociaciones Gremiales y otras de carácter interno. Sociedad de Fomento Fabril. El Presidente. 23

## AVISOS ECONOMICOS

**COMPANIA de Seguros de Vida Ina Kappés S.A.** Junta General Ordinaria de Accionistas. Primer Aviso de Convocatoria. Por acuerdo del Directorio y conforme a lo dispuesto en los Estatutos Sociales y en el Decreto Supremo de Hacienda N° 4.705, en su Artículo 20, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día viernes 9 de mayo de 1980, a las 11 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle Nueva York N° 80, 9º piso, para conocer y pronunciarse sobre la Memoria y el Balance correspondientes al Ejercicio financiero comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1979, elección de Directorio e Inspectores de Cuentas, como así también sobre otras materias que sean competentes. La calificación de poderes se efectuará desde las 10:30 horas, en el mismo día y lugar de la Junta. Para los efectos anteriores el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 29 de abril hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. Santiago 23 de abril de 1980. El Directorio. 23-30-7

**COMPANIA de Seguros Ina Kappés S.A.** Junta General Ordinaria de Accionistas. Primer Aviso de Convocatoria. Por acuerdo del Directorio y conforme a lo dispuesto en los Estatutos Sociales y en el Artículo 20 del Decreto Supremo de Hacienda N° 4.705 del año 1947, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día viernes 9 de mayo de 1980, a las 9.30 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle Nueva York N° 80, 7º piso, para conocer y pronunciarse sobre la Memoria y el Balance correspondientes al Ejercicio financiero comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1979, elección de Directorio e Inspectores de Cuentas, como así también sobre otras materias que sean competentes. La calificación de poderes se efectuará desde las 9 horas en el día y lugar de la Junta. Para los efectos anteriores el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 29 de abril hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. Santiago, 23 de abril de 1980. El Directorio. 23-30-7

**COMPANIA de Seguros La Israelita.** Junta General Ordinaria de Accionistas. Primer Aviso de Convocatoria y conforme a lo dispuesto en los Estatutos Sociales y en el Artículo 20 del Decreto Supremo de Hacienda N° 4.705 del año 1947, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día viernes 9 de mayo de 1980, a las 13 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle Nueva York N° 80, 7º piso, para conocer y pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondientes al Ejercicio financiero comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1979, elección de Directorio e Inspectores de Cuentas, como así también sobre otras materias que sean competentes. La calificación de poderes se efectuará desde las 12.30 horas en el día y lugar de la Junta. Para los efectos anteriores el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 29 de abril hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. Santiago, 23 de abril de 1980. El Directorio. 23-30-7

**CITACION.-** Manufacturas Textiles Motatex S.A., cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 30 de abril de 1980, a las 18 horas, en Dominica 138 de Santiago a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance General al 31-12-79 y demás materias propias de la Junta. El registro de accionistas permanecerá cerrado entre el 25 y 30 de abril de 1980. El Gerente. 23-24-25

**COMPANIA de Seguros de Vida Ina Kappés S.A.** Junta General Extraordinaria de Accionistas. Primer Aviso de Convocatoria. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día viernes 9 de mayo de 1980, a las 11.45 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Nueva York N° 80, 9º piso, para pronunciarse sobre las siguientes materias: 1.- Modificar el Artículo 7º de los Estatutos, para establecer que la Sociedad será administrada por un Directorio compuesto por tres miembros titulares y tres suplentes, accionistas o no, todos los cuales ejercerán su mandato por el período de un año. 2.- Modificar la redacción del Artículo 8º para que guarde concordancia con lo anterior. 3.- Cambiar la redacción del Artículo 9º, a objeto de reglamentar la situación que se produce con la existencia de los Directores suplentes en lo relativo a la elección de Presidente, Vice-Presidente y subrogación legal de éstos. 4.- Modificar el Artículo 10º para acomodarlo a la existencia de los Directores suplentes. 5.- Modificar el Artículo 11º para establecer las oportunidades en que el Directorio deba reunirse. 6.- Modificar los Artículos 16º y 17º para agregarles la palabra "titulares". 7.- Establecer los artículos transitorios que digan relación con las reformas anteriores y adoptar todos los demás acuerdos que tengan relación o que sean consecuencia directa o indirecta de las reformas que se acuerden, incluyendo los destinados a darle la debida tramitación a esta reforma. 8.- Designar las personas que firmarán el Acta y las que tramitarán estos acuerdos con facultades para aceptar modificaciones de los mismos. La calificación de poderes se efectuará desde las 10.30 horas en el mismo día y lugar de la Junta. Para los efectos anteriores el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 29 de abril hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. Santiago, 23 de abril de 1980. El Directorio. 23-30-7

**COMPANIA de Seguros Generales Ina Kappés S.A.** Junta General Extraordinaria de Accionistas. Primer Aviso de Convocatoria. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día viernes 9 de mayo de 1980, a las 10.15 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Nueva York N° 80, 7º piso, para pronunciarse sobre las siguientes materias: 1.- Modificar el Artículo 7º de los Estatutos, para establecer que la Sociedad será administrada por un Directorio compuesto por tres miembros titulares y tres suplentes, accionistas o no, todos los cuales ejercerán su mandato por el período de un año. 2.- Modificar la redacción del Artículo 8º para que guarde concordancia con lo anterior. 3.- Cambiar la redacción del Artículo 9º, a objeto de reglamentar la situación que se produce con la existencia de los Directores suplentes en lo relativo a la elección del Presidente, Vice-

Presidente y subrogación legal de éstos. 4.- Modificar el Artículo 10º para acomodarlo a la existencia de los Directores suplentes. 5.- Modificar el Artículo 11º para establecer las oportunidades en que el Directorio deba reunirse. 6.- Modificar los Artículos 16º y 17º para agregarles la palabra "titulares". 7.- Establecer los artículos transitorios que digan relación con las reformas anteriores y adoptar todos los demás acuerdos que tengan relación o que sean consecuencia directa o indirecta de las reformas que se acuerden, incluyendo los destinados a darle la debida tramitación a esta reforma. 8.- Designar las personas que firmarán el Acta y las que tramitarán estos acuerdos con facultades para aceptar modificaciones de los mismos. La calificación de poderes se efectuará desde las 10.30 horas en el mismo día y lugar de la Junta. Para los efectos anteriores el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 29 de abril hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. Santiago, 23 de abril de 1980. El Directorio. 23-30-7

**CITASE** a Junta General Ordinaria de socios de la Corporación Escuela Normal Santa Teresa a celebrarse el 24 de abril de 1980, a las 19.30 hrs., en Vergara 174. Tabla: Memoria y Balance Anual, Designación de Directorio, Varios. 21-22-23

**CITACION A.R.G.A., S.A.** Cita a Junta General Ordinaria Anual de Accionistas para jueves 8 mayo 1980, 20 horas, Los Leones 465. Objeto: Pronunciarse sobre Memoria y Balance 1979; Designar Inspectores de Cuentas y tratar

demás aspectos propios Junta Ordinaria. Calificación Poderes mismo día Junta. Registro Accionistas cerrado desde 28 abril al 8 mayo 1980, inclusive. 23-30-7

**SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros de la Televisión de la Pontificia Universidad Católica de Chile.** Asamblea Extraordinaria. Por acuerdo del Directorio, citase a los socios a Asamblea Extraordinaria que se efectuará en el Estudio "C" de la Universidad Católica de Chile Corporación de Televisión, ubicado en calle Lira N° 34 de esta ciudad, el 28 de Abril de 1980, a las 16.00 horas en primera citación y a las 16.30 horas en segunda citación, para tratar sobre la sustitución del texto íntegro de los actuales Estatutos del Sindicato, con el objeto de adecuarlo a las normas contenidas en el D.L. N° 2.756, de 1979, sobre Organizaciones sindicales. El nuevo texto de Estatutos que se someterá a la aprobación de la Asamblea ha sido aprobado por el Directorio y un ejemplar del mismo se encuentra para su revisión a disposición de los señores socios en las oficinas de Universidad Católica de Chile Corporación de Televisión. Durante la verificación de la Asamblea, los señores socios podrán plantear otras reformas que tengan cabida dentro de la actual legislación. El Presidente. 23-30-7

**CARBONES Metalúrgicos Socomet S.A.** Junta General Ordinaria de Accionistas: Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día miércoles 30 de abril de 1980 a las 18 horas en las Oficinas de la Sociedad en Santiago, calle San Isidro 22 Of. 403, a fin de tratar lo siguiente: 1) Conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Cuentas de Ganancias y Pérdidas del último Ejercicio. 2) Designación del Directorio. 3) Designación de Inspectores de Cuentas Propietarios y Suplentes. 4) Tratar cualquier otra materia propia del conocimiento de una Junta General Ordinaria de Accionistas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 22 al 30 de abril de 1980, ambas fechas inclusive. El Gerente. 14-18-23

**CITASE** a Junta General Ordinaria de socios de la Corporación Escuela Normal Santa Teresa a celebrarse el 24 de abril de 1980, a las 19.30 hrs., en Vergara 174. Tabla: Memoria y Balance Anual, Designación de Directorio, Varios. 21-22-23

**CITACION A.R.G.A., S.A.** Cita a Junta General Ordinaria Anual de Accionistas para jueves 8 mayo 1980, 20 horas, Los Leones 465. Objeto: Pronunciarse sobre Memoria y Balance 1979; Designar Inspectores de Cuentas y tratar

demás aspectos propios Junta Ordinaria. Calificación Poderes mismo día Junta. Registro Accionistas cerrado desde 28 abril al 8 mayo 1980, inclusive. 23-30-7

**SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros de la Televisión de la Pontificia Universidad Católica de Chile.** Asamblea Extraordinaria. Por acuerdo del Directorio, citase a los socios a Asamblea Extraordinaria que se efectuará en el Estudio "C" de la Universidad Católica de Chile Corporación de Televisión, ubicado en calle Lira N° 34 de esta ciudad, el 28 de Abril de 1980, a las 16.00 horas en primera citación y a las 16.30 horas en segunda citación, para tratar sobre la sustitución del texto íntegro de los actuales Estatutos del Sindicato, con el objeto de adecuarlo a las normas contenidas en el D.L. N° 2.756, de 1979, sobre Organizaciones sindicales. El nuevo texto de Estatutos que se someterá a la aprobación de la Asamblea ha sido aprobado por el Directorio y un ejemplar del mismo se encuentra para su revisión a disposición de los señores socios en las oficinas de Universidad Católica de Chile Corporación de Televisión. Durante la verificación de la Asamblea, los señores socios podrán plantear otras reformas que tengan cabida dentro de la actual legislación. El Presidente. 23-30-7

## 3 REMATES

**JUEVES 10.30 horas remate** menaje en Alameda 1691 or - den Alfredo Aguilera y señores Araya, Sielfeld, Vera, Canales, García, Butt, Castro, Bravo, Ferrer, Weinstein, Sánchez, Rodríguez, Chacón, Sotomayor, Ovejero, Berríos, Infante, Valdés, Herrera, Vial, Urrejola, Tapia, Stein, Eysen, Díaz, a la vista Eyzaguirre y Soffia, Martilleros Públicos. 23-24

**REMATE, Judicial y Voluntario,** jueves 24 de abril de 1980, a las 16 horas, en Santo Domingo N° 1862, maquinarias, muebles y varios, Orden Señores, Brussat, Espinoza, Figueroa, Mesías, Fuentes Ojeda, de Ovando, Palett, González, Gamboa, Troncoso Alfaro, Rocco, Valdés, De la Fuente, Guzmán, Vargas, Lozada, Poblete, Díaz, Sánchez Montecinos, Alvarado, Pelen, Acevedo Martínez, Carrasco, Bicedo, Zapata, Montes Valenzuela, Muñoz, Rojas, Alegría Aldunce, Gandulfo, Geordino, Donoso, Guarello Acevedo, Pérez, Hernández, a la vista Sergio Rodolfo Ravanal Valenzuela, Martillero Público. 23-24

**REMATE, Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213,** primer piso, en ejecución de Sociedad Textil Maurilan Limitada, 20 Mayo 1980, 16 horas, rematará propiedad ubicada Comuna Conchalí, calle Juliet 2300 al 2302, correspondiente lote "B" plano respectivo, inscrita fojas 4.369 N° 4.318 año 1979 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.270.129,90. Escritura deberá extenderse dentro 20

días de efectuado remate enterándose precio subasta dentro mismo plazo. Exigese garantía igual 10% mínimo en vale vista orden Tribunal. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.969-79 "Banco de Chile con Soc. Textil Maurilan Ltda." Secretaria. 23-24-25-26

**REMATE, Audiencia día 22 mayo 1980, 16 horas, ante Quinto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, 3er. piso,** rematará 50% de los derechos de la propiedad ubicada en Comuna La Florida, correspondiente al sitio N° 1 del plano archivado bajo el N° 21224 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, cuyo título se encuentra inscrito a fojas 23850 N° 29.193 del mismo Conservador, año 1974. Mínimo para comenzar posturas \$ 723.000. Precio pagaráse contado. Todo postor deberá acompañar boleto depósito bancario a la orden del Tribunal por equivalente al 10% del mínimo señalado. Demás bases y antecedentes juicio 4985-78 "Asociación Ahorro y Préstamo Ahorromet con Rojas Sergio", requerimiento. Secretaria. 22-23

**REMATE, Audiencia día 20 mayo 1980, 16 horas, ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, Bandera 342, 3er. piso,** rematará propiedad, calle Aragón N° 401, Comuna San Miguel, inscrita fojas 1769 N° 2647, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1967. Mínimo para comenzar posturas \$ 87.000. Precio pagaráse contado. Todo postor deberá acompañar boleto de depósito bancario a la orden del tribunal por equivalente al 10% del mínimo señalado. Demás bases y antecedentes, juicio 3183-79 "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Silva Adolfo", requerimiento. Secretaria. 22-23

**REMATE, Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, se rematará 15 mayo de 1980, 16 horas,** propiedad ubicada en antiguo departamento de San Vicente de Tagua-Tagua, Comuna mismo nombre, consistente en inmueble Uno Higuera B de las tres en que se dividió la Higuera N° 4 de Las Pataguas o Los Mayos, con actual inscripción de dominio a fs. 199 vta. N° 227 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces del mismo departamento, año 1976. Mínimo posturas \$ 4.089.386. pagadero al contado desde el día del remate. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o Boleto Bancaria orden Tribunal. Demás bases expediente Rol 1940-78. "Ificoop Ltda. con Cooperativa Agrícola Cachapoal Ltda." Ejecutivo. La Secretaria. 22-23-24-25

## 35 CITACION BOMBEROS

**NOVENA** Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el miércoles 23 del mes en curso a las 20 hrs., en el Cuartel. Tabla: Asuntos de interés. Premios de constancia. Varios. El Secretario. 23



## teléfonos de urgencia

## MATERNIDADES

**JOSE JOAQUIN AGUIRRE** 375051.  
**CARABINEROS** 256333  
**FELIX BULNES** 732606  
**DEL SALVADOR** 741147  
**CATOLICA** 392474  
**CAROLINA FREIRE** 84608  
**CLINICA CENTRAL** 392949  
**SARA MÓNICA** 253042  
**VICTORIA ROUSSEAU** 43366

## BOMBAS

**ALARMAS DE INCEN-**  
**DIOS** 61171 y 60141  
**LA CISTERNA** 58122  
**CONCHALI** 370793  
**MAIPU** 573889  
**NUÑO** 40052  
**PUDAHUEL** 132  
**QUINTA NORMAL** 73222  
**SAN MIGUEL** 53020  
**LA GRANJA** 583414

## RADIOPATRULLAS

**CARABINEROS** 62261

**INVESTIGACIONES** 82211

## VARIOS

**CHILECTRA** 370051  
**AGUA POTABLE** 50276  
**CASCO** 93067-91854  
**BUSQUEDA FACH** 571722  
**SOCORRO ANDINO** 94764

## MTI POSTA CENTRAL

394871  
**ABASTIBLE:** 572344  
**CODIGAS:** 511187

## COMPANIA DE TELEFONOS

103: Informaciones  
104: Reparaciones  
107: Oficinas Comerciales  
108: Larga Distancia  
121: Mendoza y San Juan  
122: Servicio Internacional  
33001: Telefonogramas



# nosotras



Las frutas entregan al organismo sales minerales y vitaminas A y C que son fundamentales en la formación y crecimiento de huesos y dientes, mejorando (de paso) la vista.

## Planifique bien sus menús diarios

Todos los días la misma pregunta: ¿qué cocinar? Y como aquí le hemos dado todos los antecedentes sobre los alimentos y sus características, ya estamos en condiciones de ayudarlo a planificar sus minutas diarias y semanales.

Recuerde en primer lugar que las minutas deben ser equilibradas, y para ello, deben contener alimentos de los cuatro grupos (un producto lácteo; carne o pescado o huevos; verduras o frutas y leguminosas o aceite) para cubrir las necesidades nutricionales de la familia.

Al planificarla debe considerar también la estación del año, para utilizar las verduras y frutas que estén en su máxima producción porque son más económicas y su valor nutritivo es óptimo.

La combinación de colores y sabores es también importante. Las formas y consistencias deben ser variadas. Nadie vería con agrado un plato de arroz blanco con papas cocidas cubiertas con salsa blanca. Los colores de un plato deben ser contrastantes y los sabores deben combinarse en forma agradable: no juntar dos o más sabores fuertes en una misma minuta (coliflor, repollo, espárragos). Tampoco se deben emplear sólo alimentos de sabor neutro (arroz, papas, fideos).

En cuanto a la forma y consistencia es necesario preocuparse, puesto que es monótono presentar todo igual (por ejemplo guiso, budín de verduras, de postre budín de pan o salpicón. Todo picado).

## ¿En qué cantidad se deben consumir los distintos alimentos diariamente?

¿Qué cantidad de leche o de otro alimento del primer grupo es necesario consumir diariamente? ¿cuántos alimentos del segundo grupo y en qué cantidad? ¿es necesario comer diariamente alimentos del cuarto grupo?

Estas interrogantes tienen sus respuestas y los nutricionistas trabajan precisamente en torno a ellas. Una buena respuesta es fundamental en la formación de hábitos sanos en el comer y cuerpos y mentes fortificadas en su máximo rendimiento.

Pero vamos de a poco.

### LA LECHE

El lactante consume solamente leche, pero todas las demás personas, sea cual fuere su edad y constitución física, deben consumirla en las siguientes cantidades:

- Preescolar, escolar y adolescente ..... 2 a 3 tazas diarias
- Adultos y Ancianos ..... 2 tazas diarias
- Embarazadas y nodrizas ..... 3 a 4 tazas diarias.

Ahora bien, ¿cómo se puede reemplazar la leche en la dieta diaria? Con yogurt, queso o quesillo. También se puede agregar en los guisos, en forma de salsa blanca o a las sopas en forma líquida. Para ello es conveniente conocer algunas equivalencias:

- Una taza de leche fluida equivale a:
- 3 cucharadas soperas rasas de leche en polvo;
- 1 taza de Yogurt.
- 20 gramos de queso.

Además, un tubo de quesillo (en su envase cilíndrico más corriente) equivale a un litro de leche líquida.

Si sus niños presentan muchas reticencias para consumir leche directamente, no es necesario que los presione a tomar más de la cuenta. Sume a las mamaderas los postres de leche, que son generalmente aceptados por los pequeños y contienen además azúcar, que también es necesario.

### EL SEGUNDO GRUPO

Los alimentos del segundo grupo se deben consumir diariamente, tanto por adultos como por niños, pero no es necesario que sean en grandes cantidades. Basta, por ejemplo, un huevo al día, una prieta, una escalopa del tamaño de la palma de la mano, el trozo de carne de la cazuela o una presa de pescado.

Pero no por esto hay que olvidar que el niño —y especialmente el adolescente— que está en una etapa de crecimiento acelerado, debe consumir estos alimentos en mayor cantidad.

### FRUTAS Y VERDURAS

Hace unas semanas, en la columna del pediatra, una madre se preguntaba cuánta fruta debía comer su pequeño hijo y en qué épocas del año. Frutas y verduras se deben consumir todos los días del año y durante toda la vida del ser humano.

En lo posible, cada una de las comidas diarias debe incluir una porción de verduras, ya sean crudas o cocidas. Y a las mamás vale recordarles que es muy saludable reemplazar las golosinas por frutas.

Una buena porción es más o menos:

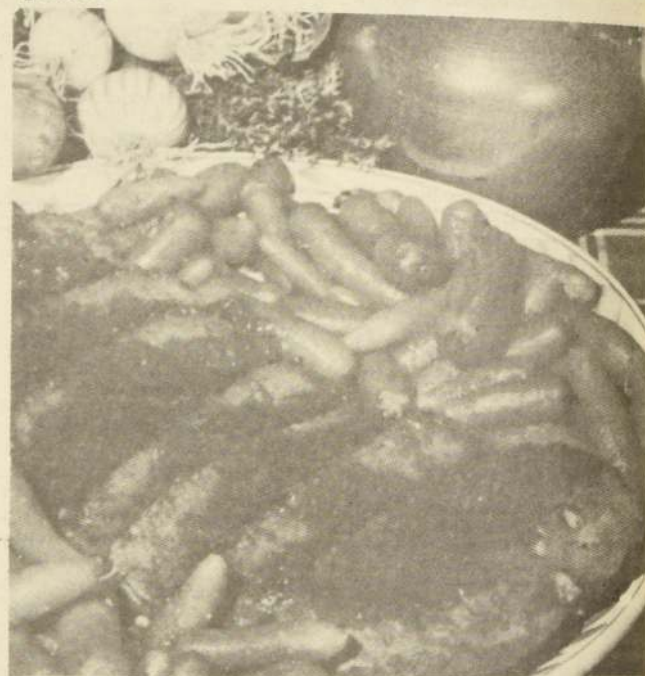
- 1/2 taza de verduras cocidas, ó
- 1 tomate o betarraga mediana, ó
- 2 ó 3 papas medianas, ó
- 3 cucharadas soperas de repollo o lechuga picada fina y aliñada, ó
- 1 alcachofa grande.

Este grupo de alimentos aporta principalmente sales minerales y vitaminas, que se destruyen fácilmente; por esta razón se recomienda que las verduras se cuezan en muy poca cantidad de agua y durante el tiempo justo que le corresponda a cada una de ellas:

Alcachofas	20-30 min.	Habas	20-30 min.
Apio	10-15 min.	Coliflor	8-10 min.
Acelga	3-5 min.	(separada en ramos)	10-15 min.
Arvejas	8-15 min.	Berenjenas	30-40 min.
Camote	30-40 min.	Betarragas	15-25 min.
Chocolos	10-15 min.	Coliflor entera	4-6 min.
Papas enteras	25-40 min.	Espinacas	10-12 min.
Porotos verdes	10-15 min.	Papas partidas	15-20 min.
Repollo	10-15 min.	Pimiento	4-5 min.
Zanahoria	15-30 min.	Tomate picado	10-15 min.
Zapallo	20-30 min.	Zapallito Italiano	

### LAS LEGUMINOSAS

Como se dijo anteriormente, es necesario comer alimentos de los cuatro grupos diariamente. También del cuarto, que es tan importante como los 3 anteriores, puesto que entrega las energías necesarias para realizar el trabajo, diario, además que indispensable para que otras sustancias nutritivas sean aprovechadas por el organismo.



Carnes y verduras forman la pareja preferida y una de las más necesarias al organismo. No es necesario que compre filete, pero sí que incluya carne y muchas verduras en la minuta semanal.

## Las verduras: ¿cómo aprovecharlas mejor?

Las verduras y frutas pertenecen al tercer grupo alimenticio y son, por lo tanto, necesarias en la dieta de cada día tanto para los niños, jóvenes y adultos durante toda su vida.

Aportan al organismo cantidades importantes de sales minerales (hierro, calcio, etc), vitaminas (A y C) y celulosa, que ayudan a la formación y crecimiento de los huesos y dientes, y a lograr una visión mejor. Al mismo tiempo (muy importante en los primeros meses de edad) evitan alteraciones en la encías.

Por todas estas razones (y además, porque le permiten ofrecer un menú más variado y atractivo a su familia sin gravar el presupuesto familiar) las verduras son un aliado importante de la dueña de casa y es bueno aprender a sacarles el máximo provecho.

¿Cómo hacerlo? el aprovechamiento de las verduras comienza cuando usted las compra.

—Escójalas de buena cali-

dad, frescas y sanas. Recuerde que tienen el máximo valor nutritivo cuando están en plena temporada de producción, además, entonces son más económicas.

—Compre la cantidad necesaria, según el número de personas que componen su familia y el espacio que tienen en su casa para guardarlas sin que se dañen.

—Las verduras pierden vitaminas cuando se cortan en trozos muy pequeños, se remojan antes de cocerlas o servir, o se les agrega bicarbonato.

—Manténgalas en un lugar fresco, a la sombra. Si tiene refrigerador, guárdelas en la parte más baja envueltas en bolsas plásticas o papel de diario.

—Consuma primero las que se echan a perder más fácilmente.

—Aproveche las hojas exteriores de repollo, lechuga, etc en guisos, sopas, son más nutritivas que las interiores.

## REPUESTOS AUTOMOTRICES "IMPORT VIENA" S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

RESULTADO ENTRE EL 1º ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

En miles de pesos	
ACTIVO CIRCULANTE	\$ 11.777
PASIVO CIRCULANTE	\$ ( 5.990 )
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 5.787
ACTIVO FIJO	\$ 1.211
PATRIMONIO NETO ...	\$ 6.998
	=====

En miles de pesos	
INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 9.193
COSTO DE EXPLOTACION	\$ ( 5.476 )
MARGEN DE EXPLOTACION	\$ 3.717
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	\$ ( 1.295 )
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 2.422
INGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION	\$ 94
EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION	\$ ( 23 )
GASTOS FINANCIEROS	\$ ( 577 )
CORRECCION MONETARIA	\$ ( 1.789 )
RESULTADO ANTES DE IMPTO.RENTA	\$ 127
IMPUESTO A LA RENTA	\$ ( 69 )
UTILIDAD NETA .....	\$ 58
	=====

FERNANDO SILVA RIES  
CONTADOR  
C/C 3213

JUAN KOBLER GRUNEWALD  
GERENTE



# La energía, urgente problema para Chile

• Ingeniero propone que nuestro país sea sede de un Congreso Mundial sobre Energías no Convencionales

¿Qué pasaría si por motivo de guerra en el Medio Oriente o cualquier otra eventualidad internacional, Chile no pudiera importar petróleo en cantidades suficientes? Con más de 4.200 kilómetros de extensión, nuestro territorio depende en grado superlativo del transporte. De quedar paralizado por falta de combustible, se crearía una situación caótica, que ya preocupa no sólo a Chile sino que a la mayoría de los países no productores de petróleo.

"Actualmente consumimos un promedio de cien mil barriles diarios de petróleo, de los cuales sólo producimos 30 mil. El resto, hay que importarlo —señala el ingeniero Eduardo Frenk, presidente de la Sociedad Científica de Chile— Además, las tecnologías contemporáneas no ofrecen a nuestro país sustituto alguno para suplir una emergencia de esa naturaleza".

Al respecto, mencionó el caso de un país altamente industrializado, como Gran Bretaña. "Ya están circulando por sus vías más de 500.000 automóviles eléctricos —dijo— Se están experimentando numerosas pruebas para reemplazar la gasolina como combustible en muchos centros de investigación. Tal es el caso de la utilización del motor de hidrógeno, de carburantes líquidos obtenidos del carbón, de energía solar y otros sustitutos no tradicionales".

## POLITICA NACIONAL

"Creemos indispensable impulsar una política nacional para incentivar la investigación y aplicación de nuevas fuentes energéticas —agregó Eduardo Frenk— En 1978, con los auspicios de ODEPLAN y de las Universidades chilenas, se realizó una Conferencia Nacional tendiente a buscar

Por  
Jorge Laplace



nuevos cauces para la aplicación de energía solar y eólica. Incluso asistieron delegados extranjeros, entre ellos Israel. En este congreso propusimos realizar la Primera Exposición Nacional de Modelos Solares, Eólicos y otras fuentes energéticas, donde se pudiera aprovechar la experiencia recogida en la última década por investigadores chilenos.

"Esta Feria, que necesariamente debiera venir acompañada de un Congreso sobre Energía, permitiría conocer el status actual de fuentes sustitutivas de carburantes fósiles".

"Además —agregó— propusimos una idea ambiciosa, pero perfectamente factible: que en el quinquenio 1980-85, Chile fuera la sede de un Congreso Mundial de Energía Solar y Eólica, ya que la zona norte de nuestro país cuenta con una de las cuotas más altas de insolación en el planeta. Creemos que la sede de este congreso mundial podría estar en La Serena o Antofagasta".

Asimismo, la Sociedad Científica de Chile propuso en esa oportunidad incentivar, a través de Escuelas Industriales y Universidades, nuevos proyectos y modelos tendientes a reemplazar la gasolina, mediante premios y estímulos económicos.

"Hoy resulta una verdadera aventura para el joven investigador o docente, impulsar un proyecto sin contar con la necesaria asistencia económica —indicó el ingeniero Frenk— Creo oportuno recordar que en 1942, el Presidente Roosevelt creó la llamada Comisión de

Materiales para la Defensa, a través de un organismo dirigido por Nelson Rockefeller. Para impulsar la investigación, otorgaba créditos sin más aval que la simple firma del interesado, siempre que fueran proyectos bien estudiados y en vías de factibilidad. Además, se concedían largos plazos para su retorno, y, en caso de fracasar el investigador en sus propósitos, se le condonaba el pago. El resultado de este plan fue óptimo. Se logró impulsar un sinnúmero de tecnologías nuevas, por ejemplo, para aprovechar cobre de baja ley, utilizar el azufre de los grandes lagos y otros proyectos de recuperación de desechos industriales".

Por otra parte, a raíz de una conferencia celebrada el año pasado en Viena por las Naciones Unidas, sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, se llegó a un acuerdo internacional para crear un Fondo Provisional que financiara estas actividades, administrado por el PNUD.

"Este Fondo Provisional

## Conferencia sobre Darwin

Hoy, a las 19 horas, se realizará una Conferencia sobre "Genio y teorías de Darwin", actuando como relator el profesor Desiderio Papp. Este acto es auspiciado por el Servicio de Extensión Universitaria y la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile.

En esta oportunidad el



Ingeniero Eduardo Frenk: "No podemos depender exclusivamente de un petróleo cada vez más escaso y más caro".

—señaló Frenk— brindará financiamiento y expertos a los proyectos de los países en desarrollo, utilizando la ciencia y tecnología para satisfacer sus propias necesidades. Chile, a través de sus mecanismos internacionales, puede incorporarse a este plan e incentivar a nuestros investigadores".

El problema de la energía es tan serio, tan urgente y de tanta trascendencia, que los Gobiernos y el sector privado están abocados al logro de energías no convencionales, para reemplazar a un petróleo cada vez más escaso y más caro. En caso contrario, el siglo próximo verá el regreso obligado a la bicicleta y carretas a caballo, en lugar del gran despegue que todos soñamos.

Para transportar pasajeros y mercaderías

## El ferrocarril recupera su anterior importancia

Para los ferrocarriles, después de un largo período de decadencia, debido al continuo aumento de costos y la reducción paralela del volumen del tráfico (y por ende de los ingresos) parece haber llegado el momento de un renacimiento en todo el mundo. La crisis de la energía debilita los medios de transporte en competencia, que dependen todos del petróleo, incluyendo los automóviles particulares. Y el tren, con sus 150 años de edad, se vuelve a presentar como la mejor solución para el transporte colectivo de personas y mercaderías.

Desde el comienzo el ferrocarril nunca dejó de modernizarse. En los países más industrializados se apunta ahora a la automatización, mientras en el Tercer Mundo el ferrocarril se considera factor esencial para el desarrollo industrial y comercial y los esfuerzos se concentran en construir nuevos equipos y ampliar la red ferroviaria.

Las innovaciones tienen, sin embargo, repercusiones en la ocupación, la seguridad y la higiene de los trabajadores del sector y en su formación profesional. La ley y los contratos colectivos de trabajo impiden en la mayor parte de los ferrocarriles despedir el personal y de allí nace la dificultad de reducir los costos salariales en caso de excedentes de mano de obra por la automatización o de graves dificultades financieras, como sucedió en los últimos años.

Esto no impidió reducir bastante el personal ferroviario en algunos países. Los ferrocarriles suecos ocupan hoy apenas la mitad del personal del que disponían hace 20 años. En el mismo período el personal de los ferrocarriles franceses se redujo en un tercio. Alemania Occidental bloqueó la contratación de nuevo personal a partir de 1974.

## Revistas, folletos, periódicos

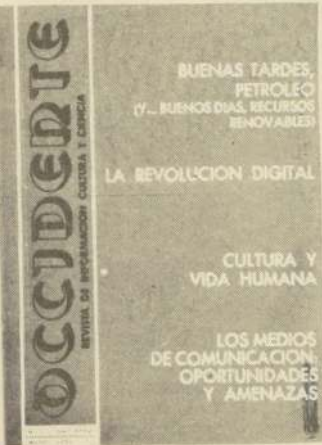
A partir de hoy, todas las semanas "El Cronista" informará sobre las revistas y publicaciones periódicas que se editen en el país. Para tales efectos, las publicaciones, sean gremiales, comunales o institucionales, que deseen verse mencionadas en esta sección, pueden enviarnos un ejemplar. De esta forma "El Cronista" contribuye a difundir el material impreso que interese a diversos sectores del país



Apareció el primer número de "Minería Chilena", publicación mensual destinada a destacar las actividades de este sector productivo.

Destaca entre su material una entrevista al nuevo director del Centro de Investigaciones Minero Metalúrgicas, Iván de la Barra, un amplio artículo sobre el desarrollo y perspectiva del yodo en Chile, el "mapa interno" del Instituto de Investigaciones Geológicas y una crónica sobre el presidente ejecutivo de CODELCO-Chile, coronel Gastón Frez.

Minería Chilena es dirigida por Ricardo Cortés Donoso, publicación independiente, con una edición de 28 páginas, que se distribuye a directivos y profesionales de más de 20 empresas mineras.



La revista "Occidente", de información, cultura y ciencia lanzó su edición N° 285 (marzo-abril 1980), donde destaca un artículo sobre el petróleo y recursos renovables de Gabriel Gutiérrez, una semblanza de Roberto Aldunate León y un comentario del crítico inglés Edward Greenfield sobre la Revolución Digital.

También se destaca en este número amplia información sociológica, situación de los medios de comunicación, notas históricas de Fernando Pinto Lagarrigue, Música en Frutillar, de Ernesto Strauss, y una reseña completa de las artes plásticas durante 1979.

Director responsable de esta publicación es Gabriel Gutiérrez Ojeda, con oficinas en Marcoleta 659, Santiago.



En su edición número 22, que se distribuye gratuitamente, la revista "Centro de Santiago" incluye un amplio panorama del acontecer metropolitano. Aparte de dar cabida a los problemas de las Juntas de Vecinos y enfatizar la acción social de la comuna, el presente número consigna una entrevista al constructor del teleférico recientemente inaugurado, un reportaje a la guardería infantil "La estrella", una extensa crónica sobre el Metro de Santiago, la política nacional de DIGEDER, reseña de la actividad teatral y una amena información sobre los lugares a donde se puede llevar a pasear a los niños.

De formato tabloide, "Centro de Santiago", que dirige la periodista Raquel Cordero, es de suma utilidad para estar al tanto de la actualidad ciudadana.



63 centros asistenciales para Santiago

# Consultorios periféricos: falta de recursos humanos

Sesenta y tres consultorios distribuidos en seis áreas de la Región Metropolitana prestan atención gratuita a todos los beneficiarios del Servicio Nacional de Salud (SNS), particularmente en las comunas más pobladas.

Los enfermos deben enfrentar innumerables dificultades para conseguir asistencia, debido a que aún se observan problemas de recursos humanos y materiales.

Estos centros son los encargados de brindar atención primaria a la población a través de programas de fomento, prevención y morbilidad.

"El Cronista" recorrió algunos de los centros periféricos más populosos del gran Santiago: San Gregorio, La Pincoya, La Faena, Santa Julia y el Consultorio N° 2, con el objeto de recoger impresiones sobre su funcionamiento y efectividad.

## LLUVIOSA ESPERA

A las seis de la mañana, faltando dos horas para que se iniciara la recepción de público y en un lluvioso día de abril, decenas de personas ya esperaban en las galerías del Consultorio San Gregorio, ubicado en el paradero 22 y medio de Santa Rosa y dependiente del Hospital Sótero del Río.

Dicho recinto entrega asistencia a 61 mil 330 habitantes. Al igual que los demás centros médicos, recibe en forma gratuita a los beneficiarios del Servicio Médico Nacional (SERMENA), Servicio de Seguro Social (SSS), mientras que los particulares cancelan por la consulta sólo 150 pesos.

Uno de los pobladores explicó que diariamente se entregan 200 números. "Por eso tenemos que llegar de madrugada, la gente llega muy temprano. De lo contrario no nos reciben y debemos volver otro día".

La Directora de los Consultorios del área sur oriente, doctora Carmen Garces, señaló que el recinto hospitalario de San Gregorio cuenta con 43 personas. "Como es un servicio para niños solamente, tenemos cuatro pediatras, tres odontólogas, dos matronas, dos nutricionistas, cuatro enfermeras, 21 auxiliares paramédicos, además del personal administrativo".

En cuanto a la labor que están desarrollando, manifestó que a partir de esta semana incrementarán el número de profesionales, para satisfacer la demanda que existe. "Estamos empeñados en dar una buena atención, lógicamente de acuerdo a nuestros recursos".

## LA FAENA

Uno de los Consultorios de la comuna de Ñuñoa es La Faena que debe asistir a 75 mil 324 personas, incluyendo a los habitantes de la población Lo Hermida.

"Aquí he recibido muy maltrato, siempre me hacen esperar tanto. El otro día me gritaron cuando traje al niño", expresó una entrevistada.

"En realidad necesitamos de más personal, dijo el doctor Hernán Solari. Así podríamos trabajar mejor; sin embargo



La prolongada espera por conseguir un número de atención se inicia diariamente a las seis de la mañana.

aquí se atiende bien a las personas".

El médico Solari, de 82 años de edad, desempeña día a día labores de asistencia en este recinto. "Debo trabajar pues mi jubilación de diez mil pesos no me alcanza, y también porque quiero mucho mi profesión".

La Faena dispone de cinco médicos generales urbanos, que son los que trabajan solamente en el Consultorio. También cuenta con médicos del Hospital Calvo Mackenna, cuatro odontólogos, dos matronas y dos nutricionistas. El resto del personal lo compone una asistente social y funcionarios administrativos.

Entre las enfermedades más frecuentes que se asisten están las gastroenteritis, resfriados y neurosis.

Las horas al día se reparten desde las ocho de la mañana. En la parte adulta se entregan 60 números y para infantil 150.

## LA PINCOYA

Casi en las faldas del cerro se ubica, en Recoleta 5580, el centro hospitalario La Pincoya. La visita periodística también se realizó en las primeras horas de la mañana cuando los pacientes esperaban su turno en la ventanilla.

La recepción se inició a las ocho de la mañana, cuando se entregan de 150 a 200 inscripciones, repartidas en mañana y tarde. La población asignada es de 40 mil personas aproximadamente.

En el consultorio se prestan atención de consulta médica, maternidad, (control de embarazos, lactancia) y todas las atenciones primarias: fomento y prevención de salud.

a cinco médicos urbanos, y algunos becados, quienes cumplen 18 horas de asistencia adulta y 20 de pediatría, a la semana. Además, trabajan con dos nutricionistas encargadas de la entrega de los 700 kilos de alimentos lácteos a la madre, nodriza y a los niños.

Nelly Cavedes, enfermera jefe del local, declaró que los inconvenientes que tienen podrían superarse con la incorporación de más auxiliares. "Así normalizaríamos la labor y evitaríamos las congestiones que a veces se producen".

## NUMERO DOS

Uno de los centros más grandes que existen en el país es el Consultorio N° 2, ubicado en la calle Maruri de esta capital. Su área de cobertura es la norte, cubriendo una población total de cien mil personas.

Además, es el más completo, pues cuenta con servicios de especialidades. "Por este motivo expresó su director, Frigys Lucas, en la práctica recibimos a más gente, muchos hospitales y otros consultorios requieren de nuestra atención".

"Estoy muy orgulloso con lo que estamos desarrollando. Desde que asumí el puesto en 1978 la tarea ha sido difícil, los programas de ordenamiento felizmente han dado excelentes resultados y puedo decir que no tenemos problemas de asistencia con el público".

Seis médicos, tres odontólogas, asistente social, enfermeras, matronas y auxiliares conforman el personal que efectúa la atención primaria.

"Lo importante es jerarquizar las prioridades y de acuerdo a eso distribuir los recursos, pues aunque no sean los ideales permitirán una mejor labor, en el terreno de la prevención y fomento de la salud".

"Esto es lo que se está haciendo de acuerdo a las políticas de salud del gobierno, dar énfasis a esta atención porque lo que le interesa a un país no es tratar enfermos, sino evitar que las personas se enfermen y lograr que sus ciudadanos sean lo más sanos posibles".



La vacunación a los pequeños es una de las importantes tareas que se desarrolla gratuitamente en los consultorios.

# EL CRONISTA



## El mundo de María Olga

¡Hoolal! ¿Cómo están?

En realidad, hoy recordé que ya hace varios días que no les hablo del mundo de la televisión, pero me pondré al día.

Bueno, a estas alturas ya sabrán que se encuentra en Chile José Luis Rodríguez, Mister Chévere, quien además de cumplir actuaciones personales, se presentará el viernes en "Vamos a Ver" y hará un especial desde el teatro casino Las Vegas. No es difícil suponer que el recinto estará de "bote a bote" y para tales efectos, para que haya mayor capacidad, han colocado butacas más chicas. Sin duda, será un gran espectáculo. El especial será transmitido por Televisión Nacional, el lunes a las 21:30 horas.

Les cuento que el jueves pasado fuimos con Gabriela Velasco y María Graciela Gómez a "Almorzando en el Trece". Lo pasamos estupendo y fue un almuerzo, aparte de riquísimo, muy ameno y simpático. No podía ser de otra manera, ya que nuestro anfitrión fue Julito Martínez, que es realmente un hombre muy entretenido y nos hizo sentirnos desde el primer momento como en nuestra propia casa.

De las muchas cosas que he hecho en televisión, nunca había almorzado delante de una cámara y siempre me había preguntado cómo lo hacían los invitados para comer mientras eran interrogados. En definitiva, me preguntaba cómo comer y hablar al mismo tiempo, especialmente cuando recién se ha llevado una cuchara a la boca y, de improviso, le preguntan algo. ¡Imagínense! ¡Una con la boca llena y la cámara en primer plano!

Pero les aclaro la incógnita. En esto hay su "trampita", para no crearle problemas a los invitados. La verdad es que se comienza a almorzar un poco antes de que el programa salga al aire. De tal forma que los invitados puedan servirse tranquilamente al menos un plato. Lo que sí se come en "vivo y en directo" son los postres, que generalmente son fáciles de tragar en caso de apuro ante una pregunta. Además, el anfitrión, en este caso Julito Martínez, se preocupa de que no ocurra lo que comentamos.

La conversación fue muy interesante y fluida. Piensen Uds. en tres mujeres juntas, amigas por añadidura, y además junto a Julito Martínez, que no se caracteriza precisamente por lo corto de palabras...

Bueno. Y de Canal 13 nos vamos a Teleonce, que nació al aire el lunes pasado. Como me levanto a las siete de la mañana (aunque no lo crean algunos) para ir a clases de inglés, a las 7:15 alcancé a ver justo un noticiario muy ameno, "Teleonce al Despertar", en el cual se leyeron los titulares de los diarios y donde no tan sólo madrugó el lector de las noticias, sino que también Edgardo Marín que comentó a esa hora el triunfo de Eliseo Salazar en Inglaterra, triunfo que a todos nos llena de orgullo. Bien por Canal 11, estación a la que le deseamos toda clase de éxitos, ya que sus responsables se lo merecen por empuje y tesón.

¡Por Dios que me reí el otro día! Eran las once de la mañana del lunes en TV Nacional y en la ventanilla de pagos del canal se encontraba cobrando su cheque un conocido y temido periodista de nuestro ambiente, ya que su licencia para chacotear a veces hace temblar hasta los dientes.

Este era el diálogo sostenido entre él y la cajera de TV Nacional:

-Lucho: ¿Por qué no ve señorita si hay un cheque para mí?  
-Cajera: ¿Su nombre?  
-Lucho: Luis Fuenzalida  
-Cajera: No encuentro nada señor...  
-Lucho: Pero si hace ya varios días que trabajé en el "Japening"...  
-Cajera: No, señor... No hay nada. ¿Qué es Ud?  
-Lucho: Periodista...  
-Cajera: No, no aparece entre los periodistas.  
-Lucho: Busque en otro lado, por favor...  
-Cajera: ¡Aquí está! ¡Ud. aparece entre los bailarines!  
La carcajada fue general. Lucho Fuenzalida recibiendo su cheque como bailarín de TV Nacional.

¿Les cuento otra cosa?

TV Nacional está grabando los primeros capítulos de la telenovela chilena "Tres veces amor", que dirige Sergio Riesenberg. Todo va "viento en popa" y las grabaciones se están haciendo en exteriores para darle más agilidad y valor cinematográfico. Se han fijado que la mayoría de las telenovelas que llegan desde el extranjero traen casi solamente escenas entre cuatro paredes? Bueno, ese vicio y esa comodidad es la que Sergio Riesenberg quiere evitar y así realizar una producción de primera.

El único que ha tenido problemas es el peinador de la obra, Patricio Araya, que ha tenido que luchar a brazo partido para "domarle" el pelo a Tomás Vidiella. Ocurre que Tomás encarna a un médico joven con el pelo muy liso. Sin embargo, el actor es de cabello muy rizado. La "batalla" entre el peinador y los rizos ha sido a muerte...

Basta por hoy.  
Hasta la próxima columna  
Un beso grande

María Olga



Nº 3



# Beca "Presidente de la República"



• Una obra más del General Pinochet que trasunta sus sentimientos por la juventud chilena y su esfuerzo por facilitar el camino de la realización profesional, formándose como elementos bases para fortalecer los cimientos de una Gran Nación.

**PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA**





# Lo que Todo Estudiante Debe Saber

Chile inicia su reconstrucción nacional en los momentos en que una profunda crisis conmueve al mundo. Bajo la forma de una crisis económica, que constituye una amenaza latente para la paz mundial, asistimos a un fenómeno que es más profundo, y que pone en tela de juicio los valores y formas de vida de los diversos tipos de sociedad.

Un importante sector de la humanidad, llamado subdesarrollado o en vías de desarrollo, sufre el impacto de millones de seres humanos que se debaten en la pobreza, cuando no es miseria. Aunque no en sus peores grados, Chile integra este primer grupo. Desde él se ha mirado alternativamente a dos tipos antagónicos de sociedades como modelos posibles hacia los cuales encaminarnos, con el objeto de superar la situación descrita. Unos miran hacia las sociedades llamadas socialistas e inspiradas en el marxismo-leninismo, al paso que otros anhelan un desarrollo económico compatible con la justicia social y la libertad política, semejante al que han alcanzado las naciones más avanzadas del Occidente.

La alternativa de una sociedad de inspiración marxista debe ser rechazada por Chile, dado su carácter totalitario y anulador de la persona humana, todo lo cual contradice nuestra tradición cristiana e hispánica. Además la experiencia demuestra que el marxismo tampoco engendra bienestar, porque su carácter socialista y estatista no es apto para un adecuado desarrollo económico.

Por otra parte, las sociedades desarrolladas del Occidente, si bien ofrecen un rostro incomparablemente más aceptable que las anteriores, han derivado en un materialismo que ahoga y esclaviza espiritualmente al hombre. Se han configurado así las llamadas "sociedades de consumo", en las cuales pareciera que la dinámica del desarrollo hubiera llegado a dominar al propio ser humano, que se siente interiormente vacío e insatisfecho, anhelando con nostalgia una vida más humana y serena. Esta situación favorece la rebeldía juvenil, que periódicamente aparece bajo diversas expresiones. Todo lo anterior se ve agravado por la exitosa penetración que el marxismo ha alcanzado en esas democracias, seriamente debilitadas, como lo hemos podido palpar a raíz del movimiento del 11 de septiembre en nuestro país.

Mientras otros recién avanzan con ingenuidad por el camino del "diálogo" y del entendimiento con el comunismo, Chile viene de vuelta. Sufrida la experiencia de admitir en su seno democrático al marxismo y de que muchos demócratas intentaran buscar concordancias doctrinarias o prácticas con sectores marxistas, experimentados en carne propia la falacia y el fracaso de la llamada "vía chilena hacia el socialismo", nuestra Patria ha decidido combatir frontalmente en contra del comunismo internacional y de la ideología marxista que éste sustenta, infligiéndole su más grave derrota de los últimos treinta años. El Gobierno de Chile no pretende asumir ningún liderazgo que exceda sus propias fronteras, pero está consciente de que su desenlace es observado con interés por muchos pueblos, para quienes nuestra experiencia puede ser útil desde varios aspectos.

No corresponde, pues, que nuestra Patria plantee fórmulas de supuesta proyección o validez universal, pero es, en cambio, necesario que busque un camino que siendo propio y original trate de superar los distintos factores de crisis que hoy sacuden a otras naciones.

Por tanto, Chile debe intentar alcanzar simultáneamente y armonizar en forma equilibrada la libertad como forma de vida, con el desarrollo acelerado de nuestra economía y el progreso o justicia social. Y a eso, que ya constituye un desafío de gran magnitud, debe agregarse el requerimiento de hacerlo satisfaciendo las inquietudes espirituales del ser humano, edificando día tras día una nación que se acerque más a ser una morada digna para el hombre. Pretender la plenitud en tal esfuerzo sería aspirar a una utopía histórica, contraria a las posibilidades reales de la naturaleza humana. Por eso no cabe plantearlo como "modelo" que pueda lograrse a través de una receta ideológica, sino como una meta hacia la cual deberíamos tender en un camino colectivo que procure acercarse hacia aquella gradualmente y en la mayor medida posible.

Para lo anterior, es preciso asumir o definir una concepción del hombre y de la sociedad. El resto debe desentrañarse de nuestra propia realidad nacional, en su doble proyección de histórica y de actual.

(De la Declaración de Principios del Gobierno).

## Bases "Beca Presidente de la República"

Facilitará al estudiante su ingreso a la Universidad, con una ayuda económica efectiva que le permitirá solventar sus gastos de matrícula y otros inherentes a sus estudios.

Se otorgarán DOS BECAS por cada Región y TRES en el Área Metropolitana.

Pueden postular a esta Beca todos los estudiantes de 4º Año Medio en la enseñanza fiscal o particular, diurna o nocturna, del país. Para ello sólo se requiere inscribirse en el curso pre-universitario de preparación de la Prueba de Aptitud Académica, que se dicta semanalmente a través de este Diario.

Deberán los postulantes registrarse como tales de acuerdo a disposiciones establecidas e insertadas en cada uno de los Suplementos "Beca Presidente de la República".

Tendrán dichos beneficios aquellos que logren, del grupo de postulantes, el más alto puntaje en la Prueba de Aptitud Académica.

Si este resultado lo obtuvieren más de dos postulantes (que empaten los puntajes), en el caso de las Regiones y sobre tres en el Área Metropolitana, se le entregará la Beca al alumno que de acuerdo a sus antecedentes socio-económicos

comprobados por el Servicio de Bienestar de la Universidad, sea el que más necesite de este tipo de ayuda.

Perderán automáticamente tal beneficio los que abandonen sus estudios universitarios o tengan un rendimiento deficiente, conforme al índice de notas que se exige para la carrera escogida.

### CONTROL DE POSTULANTES A LA "BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA"

Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:

1) Probar su participación en este curso pre-universitario, que se dictará en el Suplemento que lleva el nombre de "BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA".

2) Inscribirse en el registro correspondiente que se mantendrá en la administración del diario EL CRONISTA, calle Agustinas N° 1269, Santiago. Para ello deberán remitir semanalmente o mensualmente el o los cupones que aparecen en este mismo Suplemento, con todos los datos solicitados hasta completar la colección. Es un requisito indispensable y obligatorio.

Además se ha instituido una Beca para aquel estudiante que obtenga el más alto puntaje en la Prueba de Aptitud Académica a nivel nacional. Este beneficio queda establecido por derecho propio, aun cuando no esté postulando a él.

## Efemérides Educativas

17 DE ABRIL

1839.— Se clausura la Universidad de San Felipe creada por Cédula Real emanada de la Corona Española. De sus cenizas nace la Universidad de Chile.

1888.— Fundación de la Escuela Normal de Preceptores de Chillán, siendo su director don Julio Bergter.

1895.— Se da título de Villa a Nuñoa, hoy reconocido Centro Educativo Cultural. Aquí se encuentran ubicadas la Facultad de Filosofía y Educación, el Instituto Pedagógico, la Escuela de Sociología, Geografía y Periodismo, entre otras.

18 DE ABRIL

1884.— La Academia de Historia de Madrid nombra al gran historiador, don Benjamín Vicuña Mackenna su miembro honorario.

19 DE ABRIL

1836.— Se inaugura en Santiago la primera escuela primaria de enseñanza superior "Escuela Modelo" y se nombra director a don José Bernardo Suárez.

21 DE ABRIL

1872.— Muere Federico Fröbe, el fundador de los Jardines de Niños, que el llamó Kindergartens. Establecimientos a los que asisten niños y niñas de 5 a 7 años, y para ellos inventó sus sistemas de dones y ocupaciones.

22 DE ABRIL

1724.— Nace en Königsberg, Manuel Kant, el más grande de los filósofos alemanes y uno de los maestros del pensamiento; fue también distinguido Matemático y Catedrático de Lógica y Metafísica, asignaturas que desempeñó hasta su muerte.

## SUPLEMENTO EDUCACIONAL EL CRONISTA N° 2

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

CARNET IDENTIDAD: \_\_\_\_\_

ESTABLECIMIENTO: \_\_\_\_\_

CIUDAD: \_\_\_\_\_

REGION: \_\_\_\_\_

El alumno debe enviar este cupón a Diario "El Cronista", Casilla 81-D, Santiago, para ser considerado como postulante a la Beca Presidente de la República, de acuerdo a las bases publicadas en esta misma página.



## CLASE N° 3

### A. — COMPRENSION DE LECTURAS

#### 1. — Negación del libre albedrío

Toda existencia presupone una esencia: es decir, que cuanto es, debe también ser algo, tener una esencia determinada. Una cosa no puede existir y al mismo tiempo no ser nada... Y una existencia sin esencia no posee realidad, como no la posee una esencia sin existencia. Todo lo que es ha de tener una naturaleza particularmente característica, merced a la cual es lo que es, naturaleza comprobada en todos sus actos, cuyas manifestaciones son provocadas necesariamente por causas exteriores; la naturaleza en sí no es obra de esas causas, que no la pueden modificar. Y todo es tan verdadero respecto al hombre y a su voluntad, como respecto a todos los seres de la creación. También él, además del simple atributo de la existencia, tiene una esencia fija, es decir, cualidades características que constituyen precisamente su carácter y no necesitan más que una excitación exterior para entrar en acción. Por consiguiente, esperar que un hombre, bajo el influjo de motivos idénticos, obre ya de un modo, ya de otro absolutamente opuesto, es lo mismo que creer que un árbol que el año pasado dio cerezas, produzca este año peras. El libre albedrío implica, mirando despacio, una existencia sin esencia, es decir, algo que a un tiempo sea y no sea nada, y por lo tanto, no sea, lo cual constituye manifiesta contradicción.

1. — En este fragmento se afirma que lo que es:
  - A) tiene una esencia determinada
  - B) es anterior a la esencia
  - C) es producto del tiempo
  - D) puede no tener esencia
  - E) es función de la esencia.

2. — En este fragmento se afirma que una existencia:
  - A) no posee realidad sin esencia
  - B) la posee aunque carezca de ella
  - C) la posee siempre que sea anterior a ella
  - D) es más tangible si la posee en sumo grado
  - E) la posee siempre que haya causas exteriores que la modifiquen.

3. — En este trozo se afirma que el hombre:
  - A) tiene esencia fija
  - B) posee una esencia variable y sin limitaciones
  - C) posee una esencia fija sólo ante motivos idénticos
  - D) necesita excitación exterior para adquirir esencia
  - E) es el único ser para el cual son válidas estas reflexiones.

4. — En esta lectura se aprende que el libre albedrío es:
  - A) esencia sin existencia
  - B) existencia y esencia
  - C) existencia sin esencia
  - D) esencia derivada de la existencia
  - E) existencia limitada por la esencia.

5. — En este fragmento los conceptos de "esencia" y "realidad" aparecen como términos:
  - A) opuesto entre sí
  - B) equivalentes
  - C) contrarios a "existencia"
  - D) precedentes a "existencia"
  - E) derivados del concepto de "existencia".

### II. — IDEAS SOBRE LA NOVELA MEDITACIONES DEL QUIJOTE

José Ortega y Gasset

A mi juicio, esto es lo que hoy acontece en la novela. Es prácticamente imposible hallar nuevos temas. He aquí el primer factor de la enorme dificultad objetiva y no personal que supone componer una novela aceptable en la presente altitud de los tiempos.

Durante cierta época pudieron las novelas vivir de la sola novedad de sus temas. Toda novela produce mecánicamente, como al abrirse un circuito eléctrico, cierta corriente inducida que se añade de modo gratuito al valor de la materia. Por eso parecieron legibles muchas novelas que hoy resultan insoportables. Por algo se llama al género "novelas", es decir, "novedad". A esta dificultad para hallar nuevos temas se suma otra, acaso más grave. Conforme iba saliendo a la luz el tesoro de los temas posibles, la sensibilidad del público se iba haciendo más rigurosa y exacta. Lo que anteayer hubiera aún aceptado, ya no gustaba ayer. Necesitaba temas de "mejor calidad, más insólitos, más "nuevos". De suerte que paralelamente al agotamiento de temas nuevos, crece la exigencia de temas "más nuevos", hasta que se produce en el lector un embotamiento de la facultad de impresionarse. Este es el segundo factor de la dificultad que hoy gravita sobre todo el género.

La prueba de que la decadencia actual no proviene de que las novelas del día sean torpes, sino de razones más hondas, está en que conforme va siendo más difícil escribirlas, van también pareciendo peores o menos buenas las famosas antiguas o "clásicas". Son muy pocas las que se han salvado del naufragio en el aburrimiento del lector.

El fenómeno es inevitable y no debe desanimar a los autores. Al contrario. Porque, en definitiva, nace de que los escritores van enseñando poco a poco al público, le van afinando la percepción y refinando el gusto. Cada obra, más perfecta que la anterior, anula a ésta y a todas las de su nivel. Como en la batalla el vencedor lo es siempre a costa de haber dado muerte a sus enemigos, en arte el triunfo es cruel, y al conseguirlo una obra aniquila automáticamente legiones de obras que antes gozaban de estimación.

En suma, creo que el género novela, si no está irremediamente agotado, se halla, de cierto, en su período último y padece una tal penuria de temas posibles, que el escritor necesita compensarla con la exquisita calidad de los demás ingredientes necesarios para integrar un cuerpo de novela.

1. — Según Ortega, la novela:
  - A) es una cantera ilimitada
  - B) es un orbe finito
  - C) posee una temática inagotable
  - D) encuentra siempre temas nuevos
  - E) es como una mina imaginaria.

2. — Para Ortega, el repertorio de posibilidades temáticas depende:
  - A) de la experiencia del escritor
  - B) del rigor matemático del artista
  - C) de la época en que ha vivido el escritor
  - D) de la sensibilidad del novelista
  - E) de las doctrinas imperantes.

3. — Según Ortega, las novelas tradicionales se conformaban con:
  - A) aportar novedades temáticas
  - B) estar al servicio de la crítica social
  - C) marginarse de la problemática cotidiana
  - D) no tomar en cuenta la sensibilidad del público
  - E) impedir el olvido de las obras precedentes.

4. — Al parecer de Ortega, el agotamiento de la novela:
  - A) está totalmente consumado
  - B) está en sus últimos momentos
  - C) ha sido producido por el avance de ingredientes ajenos al tema
  - D) ha sido detenido por la aparición de nuevos contenidos
  - E) se debe a su reemplazo paulatino por otros géneros literarios.

5. — De esta lectura se concluye que los escritores:
  - A) Se desprecupan de la originalidad
  - B) Carecen ya absolutamente de nuevos temas
  - C) no ejercen influencias en el público.
  - D) son crueles
  - E) se superan constantemente.

### B. — TERMINOS EXCLUIDOS

#### 1. — AGRIO

- A. sabroso
- B. insípido
- C. amargo
- D. áspero
- E. dulce

#### 2. — COMBUSTIBLE

- A. fungible
- B. metaloide
- C. maleable
- D. dúctil
- E. comburent

#### 3. — TANGENTE

- A. poliedro
- B. bisectriz
- C. amalgamable
- D. isósceles
- E. secante

#### 4. — LOCUAZ

- A. lacónico
- B. tartamudo
- C. ceceoso
- D. obstinado
- E. grandilocuente

#### 5. — BARCO

- A. lancha
- B. galeón
- C. corbeta
- D. fragata
- E. navío

#### 6. — HELICOPTERO

- A. aire
- B. piloto
- C. aeródromo
- D. vuelo
- E. vigilancia.

### C. — COMPLETACION DE ORACIONES

1. — La visibilidad era tan... y el avión volaba tan... que el vuelo se hizo...

- A) escasa — desprecupadamente — aceptable
- B) tenue — zigzagueantemente — problemático
- C) amplia — alto — interminable
- D) mala — rápido — serenamente
- E) buena — silencioso — corto.

2. — La respuesta trajo... a su espíritu y se sentó...

- A) tranquilidad — distraídamente
- B) quietud — calmadamente
- C) angustia — rápidamente
- D) alivio — cuidadosamente
- E) molestias — confiadamente.

3. — Los años le dieron ... para actuar con...

- A) métodos — escepticismo
- B) cautela — ansiedad
- C) criterio — coraje
- D) conocimientos — lentitud
- E) experiencia — seguridad.

### D. — COMPLETACION DE ANALOGIAS

#### 1. ESMALTE:...

...PELO

- |               |         |
|---------------|---------|
| — A. dedos    | tubos   |
| — B. uñas     | laca    |
| — C. cutícula | frente  |
| — D. acetona  | pinzas  |
| — E. color    | peineta |

#### 2. OCLUIR:...

...GRANDE

- |             |            |
|-------------|------------|
| — A. yermo  | estéril    |
| — B. feraz  | fructífero |
| — C. fiebre | calor      |
| — D. abrir  | pequeño    |
| — E. odio   | venganza   |

#### 3. PROFESOR:...

...MEDICO

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| — A. nota        | fiebre       |
| — B. libros      | medicamentos |
| — C. universidad | hospital     |
| — D. tarea       | enfermedad   |
| — E. alumno      | paciente     |

### RESPUESTAS CORRESPONDIENTES A LA CLASE ANTERIOR

#### COMPRENSION N° 1

- 1 — E
- 2 — D
- 3 — B
- 4 — D
- 5 — C

#### COMPRENSION N° 2

- 1 — D
- 2 — C
- 3 — C
- 4 — B
- 5 — D

#### TERMINOS EXCLUIDOS

- 1 — C
- 2 — D
- 3 — E
- 4 — C
- 5 — B
- 6 — E

#### COMPLETACION DE ORACIONES

- 1 — B
- 2 — D
- 3 — D

#### COMPLETACION DE ANALOGIAS

- 1 — D
- 2 — A
- 3 — D



## CLASE N° 3

## POTENCIACION

Cuando los factores de un producto son iguales, el producto se denomina una potencia del factor repetido. El símbolo  $a^n$  representa el producto de  $a \cdot a$ ; análogamente  $a \cdot a \cdot a$  es representado por  $a^3$  y, en general, tenemos:

Definición: Si  $n$  es un entero positivo, el símbolo  $a^n$ , potencia  $n$ -sima de  $a$ , es el producto de  $n$  factores cada uno igual a  $a$ . Así:

$$a^n = \underbrace{a \cdot a \cdot a \cdot \dots \cdot a}_{n \text{ factores de } a}$$

El factor que se repite se llama base, el número de veces que se repite la base se llama exponente. Ejemplo ilustrativo:

$$1.- 3^4 = 3 \cdot 3 \cdot 3 \cdot 3 = 81$$

$$2.- 5^3 = 5 \cdot 5 \cdot 5 = 125$$

$$3.- 2^5 = 2 \cdot 2 \cdot 2 \cdot 2 \cdot 2 = 32$$

$$4.- \left(\frac{2}{3}\right)^6 = \frac{2}{3} \cdot \frac{2}{3} \cdot \frac{2}{3} \cdot \frac{2}{3} \cdot \frac{2}{3} \cdot \frac{2}{3} = \frac{64}{729}$$

De la definición de potencias se deducen algunos teoremas sobre potencias.

## Multiplicación de Potencias de igual Base

Teorema 1.- Si  $m$  y  $n$  son enteros positivos y  $a \in \mathbb{R}$ :

$$a^m \cdot a^n = a^{m+n}$$

Demostración:

$$\begin{aligned} a^m \cdot a^n &= \underbrace{a \cdot a \cdot a \cdot \dots \cdot a}_{m \text{ factores de } a} \cdot \underbrace{a \cdot a \cdot a \cdot \dots \cdot a}_{n \text{ factores de } a} \\ &= \underbrace{a \cdot a \cdot a \cdot a \cdot \dots \cdot a}_{(m+n) \text{ factores de } a} \end{aligned}$$

Luego:

$$(m+n) \text{ factores de } a.$$

$$a^m \cdot a^n = a^{m+n}$$

Entonces:

Para multiplicar potencias de igual base, se mantiene la base y se suman los exponentes.

Ejemplos ilustrativos:

$$1.- x^6 \cdot x^7 = x^{6+7} = x^{13}$$

$$2.- 2^3 \cdot 2^4 = 2^7 = 128$$

$$3.- \left(\frac{2}{3}\right)^3 \cdot \left(\frac{2}{3}\right)^2 = \left(\frac{2}{3}\right)^5 = \frac{32}{243}$$

$$4.- a^{2x} \cdot a^{3y} \cdot a^4 = a^{2x+3y+4}$$

$$5.- c^x + 5 = c^{2x-3} \cdot c^x + 1 = c^{2x+6-3} = c^{2x+3}$$

$$6.- \left(\frac{3}{4}\right)^3 + b \cdot \left(\frac{3}{4}\right)^2 - 3b = \left(\frac{3}{4}\right)^5 - 2b$$

Teorema recíproco. Si  $m$  y  $n$  son enteros positivos, y  $a \in \mathbb{R}$

$$a^{m+n} = a^m \cdot a^n$$

es decir:

Una potencia elevada a una suma de exponentes, es igual a una multiplicación de potencias de igual base y de exponentes sus sumandos

Ejemplos ilustrativos:

$$1.- x^3 + 5c = x^3 \cdot x^{5c}$$

$$2.- x^{12} + a = x^{12} \cdot x^a$$

$$3.- 3y^{11} \cdot 2y^{13} = 6y^{24}$$

$$4.- \left(\frac{3}{5}\right)^a + b = \left(\frac{3}{5}\right)^a \cdot \left(\frac{3}{5}\right)^b$$

$$5.- (p+q)^c + 3 = (p+q)^c \cdot (p+q)^3$$

## GRUPO DE EJERCICIOS I

$$1.- 2a^3 \cdot a^5$$

$$2.- x^3 \cdot x^7$$

$$3.- x^{2m} \cdot x^{2n}$$

$$4.- m^3a - 3b \cdot m^3a + 3b$$

$$5.- 2n^3m^2 \cdot 5n^2m^3$$

$$6.- n^2 \cdot 12a^2 \cdot 135a^6$$

$$7.- 3\frac{1}{2}a^3b^4 \cdot 2\frac{2}{7}a^3b^2$$

$$8.- (a^2 + a^3) \cdot a^4$$

$$9.- (2a + 3)^7 (2a + 3)^3 =$$

$$10.- (c^{2n} - 7c^n + 10)(c^n - 1)$$

$$11.- (a^{2n} - 7a^n + 10)(a - 1)$$

$$12.- (z^4 + 2z^2w^2 + 4w^4)(z^2 - 2w^2)$$

$$13.- 2(a - 5)^3(a - 5)^2$$

$$14.- (x^n + y^k)(x^{2n} - x^n y^k + y^{2k})$$

$$15.- \left(\frac{3}{5}\right)^c \cdot \left(\frac{3}{5}\right)^3 \cdot \left(\frac{3}{5}\right)^7 =$$

$$16.- (a^m - 3a^m - 1 + 4a^m - 2)(a^2 + a)$$

## Multiplicación de potencias de igual exponentes

Teorema 2.- Si  $n$  es un entero positivo y  $a, b \in \mathbb{R}$

$$a^n \cdot b^n = (a \cdot b)^n$$

Demostración

$$a^n \cdot b^n = \underbrace{a \cdot a \cdot a \cdot \dots \cdot a}_{n \text{ factores de } a} \cdot \underbrace{b \cdot b \cdot b \cdot \dots \cdot b}_{n \text{ factores de } b}$$

Conmutando y asociando, tenemos

$$= \underbrace{(ab)(ab)(ab) \dots (ab)}_{n \text{ factores de } (ab)}$$

o sea:

$$= (ab)^n$$

Por lo tanto:

Para multiplicar potencias de igual exponente, se multiplican las bases y se eleva el producto al exponente común.

Ejemplos ilustrativos:

$$1.- a^5 \cdot b^5 = (ab)^5$$

$$2.- m^n + 1 \cdot p^n + 1 = (mp)^n + 1$$

$$3.- (2a + 3b)^2 (2a - 3b)^2 = (4a^2 - 9b^2)^2$$

$$4.- \left(\frac{3}{4}\right)^3 \cdot \left(\frac{2}{3}\right)^3 = \left(\frac{3}{4} \cdot \frac{2}{3}\right)^3 = \left(\frac{1}{2}\right)^3 = \frac{1}{8}$$

## Elevar a potencia un producto

Teorema Recíproco

$$(a \cdot b)^n = a^n \cdot b^n$$

Nos dice:

Para elevar a potencia un producto se eleva cada factor y se multiplican las potencias resultantes.

Ejemplos ilustrativos:

$$1.- (3a)^2 = 3^2 a^2 = 9a^2$$

$$2.- 3(xyz)^3 = 3x^3 y^3 z^3$$

$$3.- \left(\frac{2}{3}acd\right)^4 = \left(\frac{2}{3}\right)^4 a^4 c^4 d^4 = \frac{16}{81} a^4 c^4 d^4$$

$$4.- (7abc)^{2n+1} = 7^{2n+1} a^{2n+1} b^{2n+1} c^{2n+1}$$

## GRUPO DE EJERCICIOS II

Usando los teoremas I y II y sus recíprocos, resolver los siguientes ejercicios:

$$1.- (7ab)^2 (5ab)^3$$

$$2.- 3\frac{1}{2}x^3y^2(2xy)^3(xy)^4$$

$$3.- \left(\frac{51}{3}\right)^3 \left(\frac{41}{8}\right)^3 \left(\frac{12}{11}\right)^3$$

$$4.- \left(\frac{21}{2}c\right)^3 \left(\frac{11}{5}ab\right)^3 (3abc)^3$$

$$5.- (0,25)^4 (0,75)^4 \left(2\frac{2}{7}\right)^4$$

$$6.- [2(x-2y)]^2 \cdot [3(x+2y)]^2$$

$$7.- x^n + 3 \cdot y^n + 3(xy)^{2n} - 3$$

$$8.- (ab)^3 + 2c \cdot (ab)^2 \cdot (ab)^c - 1$$

$$9.- z^5 - a \cdot z^6 + 2a \cdot z$$

$$10.- (2x+3y)^2 (4x^2-6xy+9y^2)^2$$

$$11.- (x^2-y^2)^{2n} (x^2+y^2)^{2n}$$

$$12.- (a^n+b^n)^{2x} (a^{2n}-a^n b^n+b^{2n})^{2x}$$

## Elevar una Potencia a Potencia

Teorema 3.- Si  $m$  y  $n$  son enteros positivos y  $a \in \mathbb{R}$

$$(a^m)^n = a^{m \cdot n}$$

Demostración:

$$\begin{aligned} (a^m)^n &= \underbrace{a^m \cdot a^m \cdot a^m \cdot \dots \cdot a^m}_{n \text{ factores de } a^m} \\ &= a^{m \cdot n} \end{aligned}$$

Nos dice:

Para elevar una potencia a potencia, la base se eleva al producto de los exponentes

Ejemplos ilustrativos:

$$1.- (x^3)^2 = x^6$$

$$2.- (2^3)^3 = 2^9 = 512$$

$$3.- (3x^n + 2)^4 = 81x^{4n} + 8$$

$$4.- (5a^3b^6c^2)^3 = 125a^9b^{18}c^6$$

$$5.- [(2a+3)^2 \cdot (c+1)^3]^2 = (2a+3)^4 (c+1)^6$$

Teorema Recíproco.- Si  $m$  y  $n$  son enteros positivos, y  $a \in \mathbb{R}$ :

$$a^{m \cdot n} = (a^m)^n = (a^n)^m$$

Nos dice:

Si la base es elevada a un producto de exponentes, se eleva a cada uno de los factores, no interesando el orden

Ejemplos ilustrativos:

$$1.- 32c = (3c)^2 = (3^2)^c = 9^c$$

$$2.- 53a = (5a)^3 = (5^3)^a = 125^a$$

$$3.- (a+b)^{xy} = [(a+b)^x]^y = [(a+b)^y]^x$$

## RESPUESTAS GRUPO I

$$1.- 2a^8$$

$$2.- x^{10}$$

$$3.- x^{2m} + 2n$$

$$4.- m^{6a}$$

$$5.- 10n^5m^5$$

$$6.- 4a^9$$

$$7.- 8a^6b^6$$

$$8.- a^6 + a^7$$

$$9.- (2a+3)^{10}$$

$$10.- c^{3n} - 8c^{2n} + 17c^n - 10$$



## CLASE N° 3

Cuando el caudal de conocimientos del mundo físico del hombre fue aumentado resultó evidente que un estudio intensivo de la materia y de su modo de portarse no podía ser conseguido a base sólo de los conceptos más ingenuos y sencillos. Tuvieron asimismo que introducirse conceptos más sutiles. Pero finalmente se reconoció también que ciertos grupos de conceptos podían asociarse fácilmente en sectores de estudio casi independientes. Por ejemplo, el estudio de la materia tal como se halla nativa en la corteza de la tierra se llama Geología; el estudio de la materia relacionada con el calor y la temperatura forma la rama llamada Termodinámica; el estudio de la materia con relación al movimiento y a las causas del mismo es el campo de la Mecánica; la Mecánica y la descripción de los fenómenos celestes ha llegado a ser el estudio llamado Astronomía. El estudio de la materia y de sus diferentes formas, los cambios que experimenta y los efectos de la energía que acompañan a dichos cambios se llama **Química**.

Pero así como la Química constituye uno de los sectores de la ciencia física, así también existen especializaciones dentro del campo de la Química misma. Por este motivo el estudio de los principios teóricos de la Química se llama **Química física**. El sector limitado a la Química de los metales y de los no metales se llama **Química inorgánica** y el estudio de la Química del carbono se llama **Química orgánica**. El estudio de los métodos para determinar la constitución química de la materia recibe el nombre de **Química analítica**. El estudio de la Química de los procesos vitales se llama **Bioquímica**. La aplicación tecnológica de los principios de la Química se llama **Tecnología química**. Debido a la enorme extensión del campo de la Química (que a su vez es sólo una parte de la ciencia física) el químico moderno estima necesario dedicarse intensivamente a uno solo de los sectores. Sin embargo todos ellos están tan correlacionados que se pierde la necesaria perspectiva al desatender alguna de aquellas ramas. Una excursión preliminar en todas las ramas con una constante insistencia en los principios fundamentales, puede ser llamada propiamente **Química general**, o sea, una iniciación en el estudio de la materia y de los cambios que experimenta.

## Concepto de la Materia

Así pues, para el estudio completo de la Química es básica una comprensión de este término: materia. Desgraciadamente, la materia es una entidad tan fundamental, que es virtualmente imposible definirla en términos de conceptos más sencillos y debemos contar con una cierta madurez de la experiencia para comprender lo que significa, empleando una "definición", sólo para orientarnos en la dirección general del verdadero significado.

En este sentido podemos tomar como definición el enunciado de que lo que ocupa espacio y posee masa (o peso) es materia. Inmediatamente viene al pensamiento que la materia se presenta en tres formas fácilmente diferenciadas: sólida, líquida y gaseosa. Que algo tan tenue como un gas sea realmente materia puede verse recordando que sería imposible llenar soplando un globo de goma si el aire con el cual lo llenamos no ocupase espacio y que, puesto que un globo lleno de aire pesa más que un globo lleno de hidrógeno, el aire debe necesariamente tener peso. Mediante los procesos de fusión y de congelación, de vaporización y de condensación, es posible intercambiar estas tres fases de materia.

Que la materia es susceptible de experimentar cambios de varias clases, es una observación trivial. El enmohecimiento del hierro, la fusión del hielo, la ebullición del agua, la combustión de la madera, la cocción de los alimentos, todas ellas son operaciones que producen alteraciones fácilmente observables en la materia tratada. Será instructivo considerar algunos cambios típicos en la materia con algún mayor detalle.

Consideremos una barra de plomo. Esta barra puede ser cortada en trozos o aserrada en discos delgados. Reconocemos estas piezas todavía como la misma clase de materia que la barra original, aunque se ha realizado un profundo cambio en su forma. O bien podemos laminar la barra en una tira plana, o bien podemos limar toda la barra y convertirla en un montón de limaduras. En cada ejemplo reconocemos el producto final como inalterado, respecto a la clase de materia. Decimos que esta clase de cambio es un **cambio físico**, un cambio en el cual la materia no ha experimentado una alteración de clase.

Además podemos fundir la barra hasta convertirla en metal líquido. La materia ha sufrido un cambio de forma y existe también un cambio aparente en la clase de materia, porque el metal líquido parece que tenga poco de común con el sólido original. Pero en realidad este cambio es fácilmente reversible, y el enfriamiento del líquido será causa de que se solidifique y vuelva a tomar la forma original. Podemos también colocar el plomo en un depósito de mercurio y veremos que la barra va disolviéndose lentamente. De nuevo la materia ha cambiado sus características

principales y la solución que queda parece muy diferente de la barra original. Pero de nuevo el cambio se invierte fácilmente y la evaporación del mercurio, dejará tras de sí una masa de metal que se reconoce fácilmente que es la misma clase de materia que la de la barra de plomo original. Tales cambios fácilmente reversibles como la fusión y la disolución se llaman también usualmente **cambios físicos** puesto que no hay cambio extenso y permanente en la clase de materia.

Por otra parte, si dejamos caer la citada barra en un depósito con ácido nítrico, el plomo desaparecerá lentamente. La evaporación del líquido no devolverá el plomo metálico original. Hallaremos esta vez una masa de cristales blancos pesados de una nueva clase de materia, nitrato de plomo. Sólo mediante un proceso muy indirecto y tortuoso podremos restablecer el nitrato de plomo en su forma metálica original. O bien, podemos hacer fundir la barra de plomo y mantenerla durante largo tiempo a una temperatura elevada con fácil acceso de aire. Después de cierto período de tiempo el metal se habrá transformado en un polvo amarillo, óxido de plomo, que no se convierte en el metal original cuando se hace enfriar. De nuevo tendrán que emplearse técnicas difíciles para volver a obtener el plomo metálico. Los cambios de materia como los últimamente citados se llaman **cambios químicos**, cambios en los cuales la materia experimenta alteraciones extensas y permanentes en su clase.

Quizá debería señalarse explícitamente que es una mera conveniencia el que a los cambios transitorios en fase les llamemos cambios físicos y reservemos la expresión cambio químico a los cambios de naturaleza más permanente. No existe diferencia esencial entre los cambios físicos de la segunda clase (tales como fusión, ebullición, disolución), y los cambios químicos tales como los que acabamos de discutir.

Sin embargo, cualesquiera que sean los cambios que la materia experimente, se hallará siempre que no se verifica un cambio en su cantidad. Concienzudos experimentos han mostrado, sin lugar a dudas, que ningún proceso puede cambiar la cantidad total de la materia tratada. Esta generalización se llama la ley de la **conservación de la materia**, la materia no puede ser creada ni destruida. Puesto que la masa es una medida de la cantidad de materia la ley implica también la conservación de la masa y a menudo se expresa en esta forma. Por lo tanto, un trozo de carbón de piedra puede ser quemado en el aire para producir cenizas que pesen mucho menos que el trozo de carbón original. Pero si examinamos todo el sistema de la combustión del carbón de piedra, hallaremos que el aire juega un importante papel, que en realidad se consume aire cuando el carbón arde. La masa total de carbón y el aire consumido es igual a la masa total de las cenizas y del gas de la combustión. La cantidad total de materia no ha experimentado cambio alguno. La cantidad total de materia en un sistema aislado es constante, independientemente de las transformaciones que la materia pueda experimentar.

## Propiedades de la Materia

El reconocimiento del hecho de que existen diferentes clases de materia implica que existe un medio de distinguirlas unas de otras. Aquellas características que permiten a la persona informada distinguir una clase de materia de otra se llaman **propiedades de la materia**. Así pues, una propiedad es sencillamente la observación que acompaña a un experimento realizado en la materia que se considera. Estas observaciones están evidentemente hechas después de los experimentos destinados a determinar la densidad, la solubilidad, el color etc., luego estas características son, por consiguiente, propiedades. Dichas propiedades, cuya determinación experimental o reconocimiento requieren todo lo más un cambio físico en la materia implicada se llaman **propiedades físicas**. Aquellas propiedades que, para su determinación experimental requieren la realización de un cambio químico se llaman **propiedades químicas**, por lo tanto la determinación de la densidad de una muestra dada de materia, de su dureza, color, conductividad eléctrica o resistencia a la tracción no implica absolutamente ningún cambio en la materia y se les llama, por tanto, propiedades físicas. La determinación del punto de fusión, del punto de ebullición o de la solubilidad requieren ciertos cambios físicos, y por lo tanto, se llaman también propiedades físicas.

Pero la combustibilidad de una muestra de materia o de su manera de portarse respecto al ácido nítrico, o de la tendencia de corroerse en el aire húmedo o a elevadas temperaturas, implica un cambio químico o la previsión de un cambio químico. Se llaman, por lo tanto, propiedades químicas. El hecho de que el cuarzo no se altere por el ácido nítrico es una propiedad química aun cuando su determinación no haya implicado ningún cambio químico en el cuarzo, puesto que si el cuarzo hubiese sido atacado, como lo son diferentes clases de materia, hubiera habido un cambio químico. Este es otro modo de decir que la resistencia al cambio químico es realmente una propiedad de la materia de carácter negativo.

Puesto que la diferenciación hecha aquí entre las propiedades físicas y químicas depende de la diferencia entre el cambio físico y el químico y hemos negado que existiese una diferencia esencial entre los mismos, se sigue que no hay diferencia esencial entre las propiedades físicas y químicas. La clasificación de las propiedades en física y química es cuestión de convenio, y la distinción existirá, por lo tanto, sólo mientras sea conveniente dicha distinción.

Dos muestras de materia se consideran clases idénticas de materia cuando coinciden en todas sus propiedades. En conexión con esta idea, debe entenderse claramente que tales atributos o condiciones como tamaño, forma o temperatura, no son propiedades de la materia, puesto que están transitorias y no intrínsecamente asociadas con la clase de materia. Por otra parte, algunas propiedades verdaderas pueden depender del tamaño, forma o temperatura corriente de la materia de que se trate. Así por ejemplo, la solubilidad depende ligeramente del tamaño de la partícula, el esfuerzo de tracción depende algo de la forma de la pieza de ensayo y muchas propiedades (tales como densidad, conductividad eléctrica, solubilidad e incluso el color) dependen marcadamente de la temperatura o de la presión. Por lo tanto, las propiedades deben ser siempre descritas con una enunciación de las condiciones bajo las cuales han sido determinadas. Así, por ejemplo, la enunciación de que "el ácido sulfhídrico es un gas" no describe una propiedad útil del ácido sulfhídrico. Bajo condiciones variables de temperatura y de presión, el ácido sulfhídrico puede ser un gas, un líquido sólido. Pero la enunciación de que "el ácido sulfhídrico es un gas a 20° C y a una atmósfera de presión", describe una propiedad de esta clase de materia, porque cualquier muestra de ácido sulfhídrico sea cualquiera su procedencia tendrá siempre dicha propiedad.

## Concepto de energía

De igual importancia que el concepto de materia en el estudio de la Química es el concepto de energía. Es

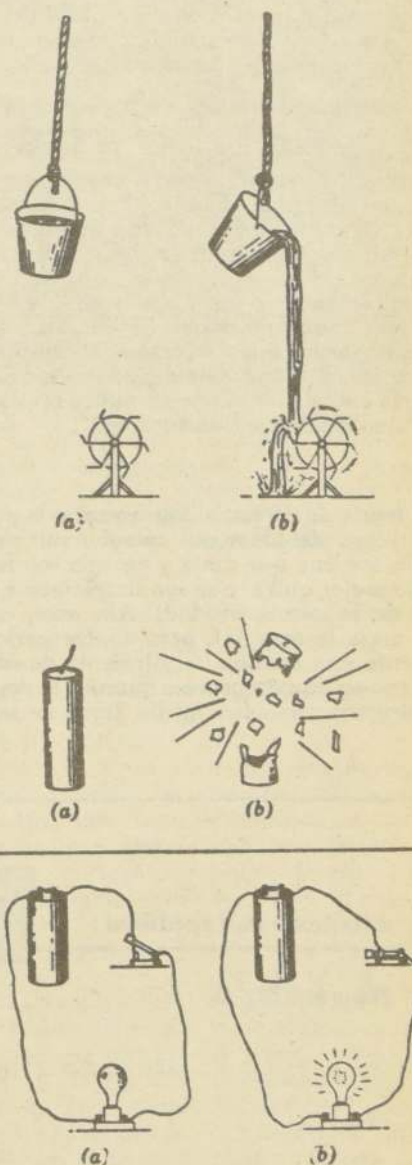


Fig. 2. Algunas ilustraciones de energía potencial. En cada caso el estado (a) representa la energía potencial que está latente y dispuesta para ser utilizada. El estado (b) muestra la energía en el proceso de estar gastándose. La energía del agua que cae y de los pedruzcos de la carga explosiva de dinamita son ejemplos de energía cinética. Cada uno de los procesos ilustrados tiene por resultado una reducción en la energía potencial.



asimismo difícil definir algo tan fundamental como la energía, pero podemos tomar como definición la enunciación de que la energía es la capacidad de efectuar trabajo.

Se requiere una cierta cantidad de trabajo para elevar 1 kg de peso a una altura de 1 metro en el aire. En virtud de su posición del suelo, este peso puede ahora hacer un trabajo equivalente al gastado para ponerlo allí. Mientras no se utilice la energía, está disponible potencialmente para su empleo futuro. Similarmente, una lata de gasolina contiene energía que no se utiliza hasta que se quema en un hornillo para producir calor o en un automóvil para producir energía de movimiento, o bien una batería de acumuladores contiene energía potencial disponible para el momento en que se utiliza para encender una lámpara eléctrica o mover un tren en miniatura. Tal energía que no está actualmente en uso, pero que está potencialmente disponible para el momento que se la necesite se llama **energía potencial**.

Otra importante clasificación de energía es la **energía cinética**: la energía que posee un cuerpo debido a su movimiento. De que un cuerpo posee energía debido a su movimiento será patente cuando se recuerde que un molino de viento adquiere su energía del aire en movimiento: una rueda de molino, del agua que se mueve. La cantidad de energía cinética que posee un cuerpo que se mueve depende evidentemente de la cantidad de materia en movimiento (esto es, de la masa del cuerpo que se mueve) y de la velocidad con que se mueve.

Es también conveniente clasificar la energía según su aspecto actual. Así, por ejemplo, la energía utilizable de la combustión de un pedazo de carbón de piedra, o de la gasolina de una lata es **energía química**. La energía que posee un cuerpo por razón de su movimiento o por su posición en un campo gravitatorio, la energía de un muelle en espiral, de una rama de árbol flexada, o del aire comprimido en el neumático de un automóvil, son ejemplos de **energía mecánica**. La energía radiante de un foco de luz y la energía eléctrica son otras formas. Particularmente importante de reconocer como forma de energía es el calor, de cuya transformación y correspondencia con la energía química hablaremos más adelante.

Una propiedad importante de la energía es su transformabilidad. Así, por ejemplo, la energía química se transforma en energía eléctrica en una batería de acumuladores, la energía eléctrica se transforma en mecánica en un motor eléctrico, la mecánica en eléctrica en un dínamo, la química en calor en la combustión del carbón, la química en mecánica en una explosión de una carga de dinamita, y así sucesivamente. Mediciones cuidadosas han demostrado que, en todas estas transformaciones de energía, nunca se pierde energía ni nunca se crea. Este hecho experimental se formula en la ley de la conservación de la energía: la energía no puede ser nunca creada ni destruida, sino solamente transformada.

\*Pero la teoría de la relatividad, enunciada por EINSTEIN y luego debidamente corroborada por la experiencia, sostiene que masa y energía son intercambiables (o mejor quizá, que son simplemente aspectos distintos de la misma entidad). Así, pues, es posible destruir masa (o energía), pero al efectuarlo se crea exactamente una cantidad equivalente de energía (o masa). Pero en ningún proceso químico es posible descubrir ninguna violación de las leyes de la conservación.

### Criterio de inestabilidad física

Puesto que los cambios de energía son tan fundamentales en el estudio de la materia, es de mucha importancia comprender el principio de economía que observa la naturaleza al regir los cambios de energía. Es una regla general de la naturaleza que los hechos que tienen lugar en ella son los que más fácilmente se verifican. Desde el punto de vista de economía, esto significa de un modo general que la naturaleza prefiere en los procesos espontáneos (esto es cuando se le permite seguir su curso natural) gastar más bien que almacenar energía. Según nuestra definición de energía potencial, esto significa que la tendencia normal en un proceso físico es reducir la energía potencial. Cualquier clase de cambio físico o químico, tendrá lugar espontáneamente sólo si existe un decrecimiento neto de energía potencial; en otras palabras, sólo cuando el estado inicial es inestable. Los sistemas estables, como su nombre indica, no tienden a sufrir cambios por sí mismos.

Unos pocos ejemplos lo aclaran. Una piedra suspendida en el aire se halla en estado inestable. Elevada encima del suelo, posee mayor energía potencial que si estuviese en él; por lo tanto, tenderá a adoptar esta última configuración más estable, ya que al caer reduce su energía potencial. Asimismo, un barril de pólvora contiene una gran cantidad de energía potencial química. Tal configuración de la materia es por consiguiente inestable, y, si está provisto de un gatillo adecuado, transformará gran parte de su energía potencial en otras clases de energía (principalmente en calor y energía cinética del aire y de la metralla en movimiento), reduciendo su energía potencial y adquiriendo con ello un estado más estable.

En cada uno de estos ejemplos existen ciertas analogías: 1) existe un estado inicial inestable de energía potencial relativamente elevada; 2) el sistema tiende por sí mismo a tomar un estado final de menor energía potencial; 3) el estado final es más estable, y puesto que dicho estado posee menos energía que el estado inicial, la ley de la conservación de la energía requiere que los procesos, para pasar de tal estado inicial al final, impliquen una liberación de energía en alguna forma. Millares de observaciones conducen al siguiente criterio de inestabilidad de un sistema físico: una configuración de materia de energía potencial elevada es relativamente inestable y tenderá a tomar una configuración más estable de menor energía potencial (si esta existe) y al hacerlo se desprenderá de su energía en exceso.

Este enunciado es importante, tanto por lo que dice como por lo que no dice. No dice, por ejemplo, que la energía desarrollada por un sistema físico al pasar de un estado de alta a otro de baja energía potencial queda disponible para la ejecución de trabajo útil. Una banasta de naranjas tiene más energía potencial en el punto más alto de la rampa de descarga que la que tiene al nivel de la calle. Un suave impulso puede hacer que la banasta se deslice espontáneamente hacia la calle, pero la banasta puede llegar a la calle con velocidad no mayor (con energía cinética no mayor) de la que le fue comunicada por el impulso. En este caso el desarrollo de la energía fue empleado para vencer la fricción de deslizamiento durante el descenso y la energía desarrollada es por lo tanto inaprovechable.

Además, el criterio no afirma que un sistema de elevada energía potencial asumirá siempre realmente

un estado de menor energía. Se le puede impedir hacerlo mediante alguna especie de barrera. Una manzana pendiente del árbol, por ejemplo, es mecánicamente inestable pero le impide su caída su adherencia al árbol. Pero si se rompe el pedúnculo, se elimina la barrera y sobreviene inmediatamente la reducción de la energía potencial. Una roca situada en la ladera de una colina puede dejar de rodar al fondo porque está situada en una pequeña bolsa. Si se eleva sobre el borde de la depresión, rueda rápidamente por la pendiente hasta la posición de energía potencial más baja. O, finalmente, un sistema puede propender tan lentamente al estado estable, que llegue a estar prácticamente inmóvil. Un ventisquero descendiendo por la pendiente a razón de unos pocos metros por año es un ejemplo de este estado.

### Medición de la energía

Puesto que gran parte de la química trata sobre consideraciones cuantitativas de la energía, es necesario que tengamos una unidad de medida de dicha entidad. Aunque el sistema métrico pone a nuestra disposición una unidad basada directamente en el gramo, centímetro y segundo, dicha unidad (el ergio) es, nosólo demasiado pequeña para la comodidad en el cálculo sino que no está naturalmente adaptada para la medida de la energía calorífica, que es quizá la manifestación más importante de la energía en los trabajos químicos. Es conveniente establecer una unidad más directamente utilizable para la energía calorífica. La unidad más ampliamente utilizada es la **caloría**.

La no ambigüedad del gramo y del centímetro está basada en la invariabilidad de peso y dimensiones de ciertas unidades prototipos que han sido aceptadas por todas las naciones. O sea que el centímetro, viene definido como 1/100 de la distancia entre dos señales marcadas en una cierta barra de metal. Si ésta fuese destruida o mutilada, literalmente ya no existiría una definición del centímetro. El gramo está similarmente definido como 1/1000 del peso de cierto bloque de metal. La no ambigüedad del segundo de tiempo depende de la constancia de ciertos movimientos astronómicos, por estar definido el segundo como 1/86,400 del día solar medio.

La no ambigüedad de la caloría depende de la identidad de las propiedades de un material puro. La cantidad de energía requerida para elevar un peso fijo de agua durante un intervalo de temperatura fija es una propiedad invariable del agua. Puesto que el agua pura es una materia fácilmente obtenible con propiedades altamente reproducibles, es conveniente definir la caloría como la cantidad de calor requerido para elevar la temperatura de 1 gramo de agua, 1 grado centígrado. Si a una masa de agua que pesa  $m$  gramos se le hace subir la temperatura  $T$  grados, evidentemente la energía requerida para efectuar este calentamiento es entonces  $m$  calorías.

(Viene de la Pág. 4)

$$11.- a^{2n} + 1 - 7a^n + 1 - a^{2n} + 7a^n + 10a - 10$$

$$12.- z^6 - 2w^6$$

$$13.- 2(a-5)^5$$

$$14.- x^{3n} + y^{4k} \quad 3$$

$$15.- \left(\frac{3}{5}\right)^{c+8}$$

$$16.- am + 2 - 2am + 1 + am + 4am - 1$$

### RESPUESTAS GRUPO II

$$1.- 6125 a^5 b^5$$

$$2.- 28 x^{10} y^9$$

$$3.- 17.576$$

$$4.- 81 a^4 b^4 c^4$$

$$5.- \frac{81}{2401}$$

$$6.- 36(x^2 - 4y^2)^2$$

$$7.- x^{3n} y^{3n}$$

$$8.- (ab)^4 + 3c$$

$$9.- z^{12} + a$$

$$10.- 8x^3 + 27y^3$$

$$11.- (x^4 - y^4)^{2n}$$

$$12.- (a^{3n} + b^{3n})^{2x}$$

### EL PODEROSO 2

¿Cuál es el número más grande que se puede escribir con tres 2? ¿Y en vez de tres, empleamos cuatro 2?



# Recibir Beca Presidencial es un Alto Honor y un Estímulo Inapreciable

- Opinión de una de las nuevas becarias para el presente año
- Mónica Parra, del Liceo 64 de La Reina, pasa a la Universidad Católica
- Espera convertirse en eficiente Ingeniero
- Reconoce en todo lo que vale la preocupación del Jefe del Estado por la juventud

Morena clara, ojos vivaces y una permanente sonrisa que le ilumina el rostro, es Mónica Lidia Parra Miranda, quien con sus 17 años se ha transformado en una nueva becaria del Presidente de la República. Postuló a Ingeniería en la Universidad Católica de Chile, luego de haber obtenido en la Prueba de Aptitud Académica 754 puntos y 756 en la Prueba Específica de Matemáticas. "Siempre tuve, desde pequeña, facilidad para los números aun cuando tampoco encontré dificultades con otros ramos. Me sentía integrada a todos ellos", sostuvo.

Nacida en Concepción, la mayor parte de sus estudios los realizó en Santiago,

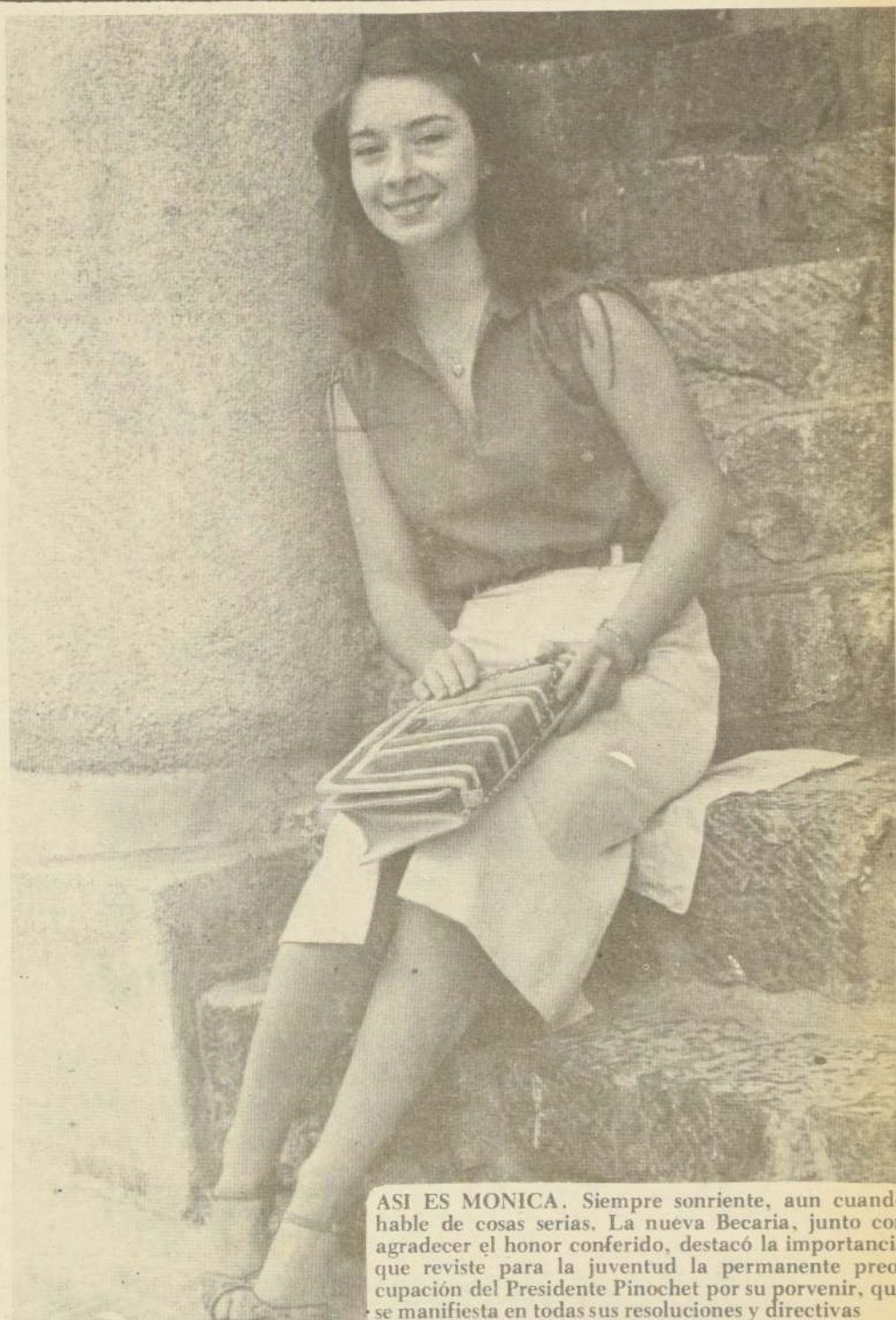
Liceo N° 64, de La Reina, e Iquique. Esto tiene una explicación: su padre, Urbano Parra Recases, es contratista y por su profesión debe cambiar constantemente de lugares de residencia. Su madre es Graciela Miranda Uribe, dueña de casa. Tiene tres hermanas. La mayor (19) cursa Tercer Año de Educación de Párvulos en la Universidad Católica; María Soledad, de 15, Tercero Medio en el Liceo 42 (su ambición es seguir Arquitectura y obtener también la Beca Presidente de la República).

Como estudiosa, le hace competencia a sus hermanas con un promedio de notas anual de 6,9 puntos. Finalmente, Eduardo (10), está

aún en Básica. "Todos son muy buenos alumnos", acota la madre que acompañó a su hija a nuestras oficinas de Redacción.

## UN VERDADERO DESAFÍO

Acerca del enfoque con que mira su ingreso a la Universidad, Mónica, siempre sonriente, señaló que es un verdadero desafío, especialmente por su condición de becaria. "Quiero — dijo — agradecer de todo corazón al Presidente Pinochet lo que hace en favor de los jóvenes, por que más que la ayuda económica para nuestros estudios, la Beca significa un honor y un estímulo inapreciable, al que



ASI ES MONICA. Siempre sonriente, aun cuando hable de cosas serias. La nueva Becaria, junto con agradecer el honor conferido, destacó la importancia que reviste para la juventud la permanente preocupación del Presidente Pinochet por su porvenir, que se manifiesta en todas sus resoluciones y directivas.



MADRE E HIJA.— Mónica Lidia Parra Miranda acompañada de su madre, Graciela Miranda Uribe, quien se muestra orgullosa del rendimiento estudiantil de sus cuatro hijos. Mónica es una de las favorecidas con la "Beca Presidente de la República".

es necesario responder como corresponde". La muchacha tiene plena seguridad en su éxito como universitaria.

Confiesa que dentro de Ingeniería prefiere Electricidad y también Química, "pero no tanto" esto último.

## ASIMILACION MAS QUE NOTAS

Recordando su paso por el Liceo manifestó que a su juicio — más importante que la obtención de buenas notas es asimilar la materia que se pasa, porque es esto lo que juega en el futuro, tanto en la Universidad como en el ejercicio de una profesión. Claro que los padres muchas veces se fijan especialmente en las notas de sus hijos, dejando de lado lo que verdaderamente saben. También hace notar que es necesario se termine con la idea de la Universidad, como única meta. "Hay muchas carreras que se pueden seguir y que son

útiles tanto para el muchacho como para el país. Esto, creo, no hay que perderlo de vista".

## AUTODEFINICIÓN

Mónica se considera introvertida. No soy muy amigable "pues mi carácter me impide una entrega espontánea, pero cuando esto ocurre me transformo en una buena compañera y amiga".

Aficionada a la lectura, la gama de su interés comienza con "La cabaña del Tío Tom" hasta la ciencia ficción. "Toda literatura proporciona un momento de solaz y deja un sedimento cultural que va formando un conjunto".

No es muy aficionado a los deportes, pero practica el ping-pong y el ajedrez, especialmente el último y, además, ha estudiado guitarra.

Habla el francés fluidamente, como resultado de un curso completo en el Ins-

tituto Chileno-Francés de Cultura.

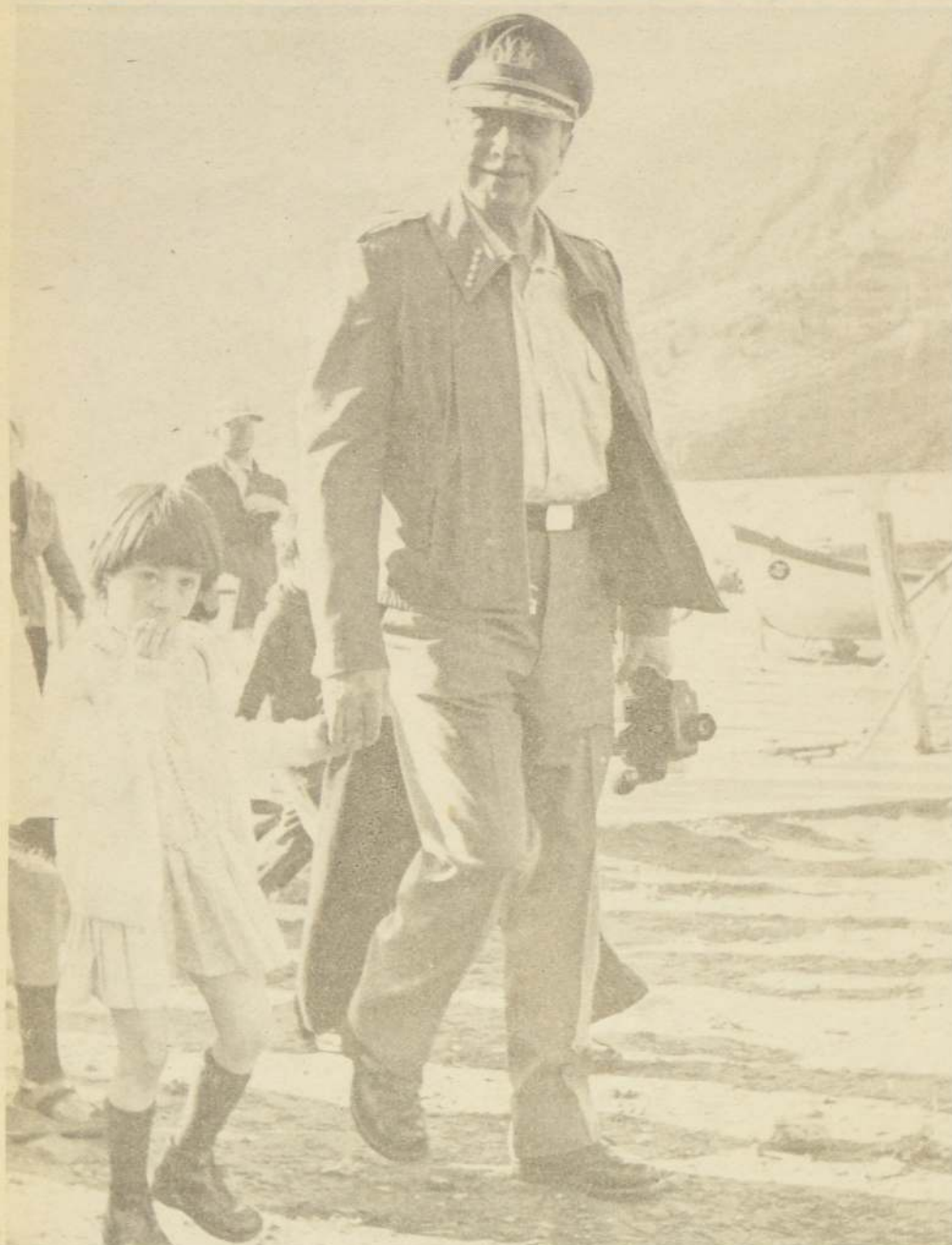
## RECONOCIMIENTO A S.E.

Por otra parte, la nueva becaria se declara no ser ambiciosa en lo material, sino que aspira a ser una buena profesional y poder ser útil a la sociedad. En cuanto al aspecto sentimental, nada por ahora, por considerar que el estudio está por encima de todo y que a veces es incompatible con el amor. "No pensaré en matrimonio antes de haberme recibido", afirma.

Finalmente, junto con su madre, reitera su reconocimiento al Presidente Pinochet. "Esta Beca para nosotros — expresa la Sra. Graciela — constituye una positiva ayuda, porque una familia numerosa como la nuestra, no ofrece un expansión económica que permita asegurar los medios de satisfacer todos los requerimientos que la vida exige".



# Tres Mil Millones en



## Notable Progreso en Materia Educacional

En el aspecto educacional, el Gobierno está poniendo énfasis en el nuevo enfoque al sistema educacional, vinculándola a nuestra verdadera realidad productiva y laboral "a fin de que los jóvenes —como dijo el Presidente Pinochet en su Mensaje al país el 11 de Septiembre último— no miren sólo a la Universidad como la culminación única y necesaria de sus estudios, debiendo con tal objeto diversificarse sus opciones reales, para lo cual estamos estimulando la colaboración del sector privado".

### ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

Por otra parte, en base a las orientaciones de S.E. de dar a todos los chilenos las mismas oportunidades, la Universidad deja de ser un privilegio para quienes tienen mejores disponibilidades económicas.

Mediante la destinación de 18 millones de dólares, los estudiantes podrán obtener préstamos de financiamiento, los que podrán ser cancelados a contar de dos años de haber recibido el título profesional, en un plazo de diez años, que se podrá prorrogar hasta quince en casos excepcionales. Esto es sin perjuicio de quienes estén en condiciones de pagar sus cuotas al contado durante su paso por las aulas universitarias.

En ese mismo Mensaje, el Presidente puntualizó que "sólo la calidad y el saber, y jamás de nuevo la utilización política, serán los cimientos del verdadero poder dentro de nuestras Universidades".

### AMPLIACION EDUCACIONAL

Junto con haberse puesto en marcha un programa extraordinario de construcciones escolares para terminar con el déficit histórico en esta materia, se está poniendo especial atención al desarrollo de la educación rural y de los sectores fronterizos a lo largo de todo el país.

Más de tres mil millones de pesos ha invertido el Gobierno del General Pinochet desde la creación del Fondo de Emergencia Social en obras de mejoramiento de las condiciones de vida de los sectores más necesitados del país, incluyendo aquellas que van en beneficio directo de la infancia y la juventud.

Los últimos tres proyectos puestos en marcha la semana pasada por disposición personal del Primer Mandatario se refieren a este último sector y que involucran una inversión de 685 millones de pesos. Los favorecidos en esta oportunidad son los menores en situación irregular que podrán contar en un futuro inmediato con la mayor protección que este sector haya recibido en la historia del país.

### 7 MIL MILLONES

El Decreto Ley que estableció el Fondo de Emergencia Social dispuso un

- Se amplía la acción en la Enseñanza Básica y Media
- Préstamos de estudio para las carreras universitarias

- Todas ellas, directa o indirectamente, en favor de la infancia y la juventud
- En marcha otros tres proyectos de protección

presupuesto de 6 mil 324 millones de pesos, es administrado por el Consejo Social de Ministros, que preside el General Pinochet.

De este presupuesto, tres mil millones ya han sido invertidos en proyectos de carácter nacional, vale decir, que benefician a todas las regiones del país, y en proyectos de tipo regional, que se orientan en favor de la zona escogida.

Esta inversión, por acción o de beneficio, las siguientes:

SALUD	193 millones
EDUCACION	781 millones
INTERIOR	231 millones
JUSTICIA	766 millones
VIVIENDA	195 millones
OBRAS PUBLICAS	79 millones

Todos estos ítem tienen relación directa o indirecta

## Organizaciones A la Acción del Gobierno

La efectiva acción del Gobierno en favor de los niños y adolescentes cuenta con la cooperación de distintos organismos debido a que el Estado no cuenta con los recursos financieros y humanos para hacer frente a los graves problemas que en este campo nos dejaron los gobiernos anteriores.

Podemos citar entre ellos, los siguientes:

**Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad.**— Propende al bienestar social de la comunidad apoyando, a través de acciones específicas, los programas sociales del Gobierno.

Se destaca el programa dirigido a la atención de menores en establecimientos denominados Centros Abiertos, cuyo objetivo es contribuir a la lucha contra la desnutrición infantil.

Proporcionan atención gratuita a preescolares procedentes de hogares de escasos recursos y preferentemente a aquellos que presentan desnutrición en primer y segundo grado. La atención comprende alimentación y educación recreativa a cargo de voluntarias capacitadas y que benefician a cerca de 20 mil niños.

**Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad.**— Creados desde 1974 adelante. Los Jardines Infantiles atienden a niños de 0 a 6 años, ofreciéndoles educación, alimentación adecuada, alimentación complementaria a niños desnutridos y atención médico-dental. También se desarrollan actividades de educación hacia los padres de los mismos pequeños.

**Secretaría Nacional de la Mujer.**— Presta efectiva colaboración al Servicio Nacional de Menores en los Centros de Atención Diurna, destinados a niños de 6 a 14 años y sus objetivos fundamentales son:

Mejorar el estado nutricional del menor, para lo cual se le proporciona tres comidas diarias.

Evitar la vagancia infantil, atendiendo a los menores en los Centros en las horas en que no asisten a clases.

Estimular al menor, desarrollando actividades recreativo-educativas y mejorar el rendimiento escolar, guiando al menor en sus tareas y labores escolares. Cerca de 4 mil niños reciben estos beneficios.

**Corporación de Ayuda al Menor (COR-DAM).**— Es una entidad de derecho privado que colabora en las actividades tendientes a erradicar la existencia del niño en situación irregular, labor que se hace a través de las 86 instituciones colaboradoras del Servicio Nacional de Menores, que atienden a 30 mil niños, aproximadamente.

Sus objetivos:

Reducir el número de niños en situación irregular.

Para hacer más efectiva y práctica esta acción —aparte de las otras contingentes con el proceso educativo— se ha otorgado amplia autonomía de decisión a las Secretarías Regionales, de tal manera que la política que en esta materia sigue el Gobierno llegue a los más apartados lugares.

### CRECIENTE INVERSION

El actual Gobierno, siendo el aporte gubernamental la fuente más importante de ingresos del sector, lo ha ido aumentando en forma considerable, permitiendo la realización de los diversos planes.

En el cuadro siguiente se puede apreciar el gasto fiscal en Educación entre 1974 y 1979:

AÑO	MILES DE PESOS	MILES DE US\$
1974	13.814.055	454.526
75	13.866.054	426.147
76	14.769.590	435.889
77	18.126.768	557.061
78	20.292.447	623.616
79	24.893.257	668.454

Estas sumas son globales y a las cuales es necesario agregar los 781 millones de pesos destinados al sector educacional en el presupuesto del Fondo de Emergencia Social, que ya han sido invertidos durante los últimos dos años.

En esta forma, los delineamientos del Presidente Pinochet en favor de la infancia y la juventud se han ido cristalizando.

Cabe hacer notar que esta información, por razones de espacio, no abarca toda la labor que está realizando el Gobierno, pero que será complementada en el futuro.



# Obras de Acción Social

ente, favorecen a la infancia

protección a menores

con la juventud y la infancia, especialmente en lo que se refiere a Salud, Educación, Interior y Justicia.

## LOS TRES NUEVOS PROYECTOS

Los nuevos proyectos aprobados por el Presidente Pinochet favorecen a los menores en situación irregular.

## Apoyan Gobierno

Extensa cobertura de las acciones de

Apoyos sistemas de atención de menores, dependiendo al mejoramiento de infraestructura existente.

Promueve canalizar el interés, esfuerzos recurre a la comunidad hacia los menores, y

Covera con todas las instituciones públicas asistencia a menores y con las comunidades por el Estado.

Compan de Ayuda al Niño Limitado (OANL). Su objetivo, posibilitar el desarrollo integral del niño deficiente mental, mediante la creación de centros de Tratamiento Integral en aquellas zonas del país donde el problema presenta con mayor incidencia, parte de la labor se realiza en la zona metropolitana.

Otras actividades de apoyo:

Programa de ayuda a hogares públicos y privados que atienden niños deficientes mentales.

Apoyo a las Escuelas Especiales dependientes del Ministerio de Educación, y Programa de Escuela de Padres.

COANL atiende en la actualidad a casi 10 niños.

CEMA Chile. Sus acciones están dirigidas a las madres, pero ellas inciden directamente en el hogar y en el grupo familiar, por ende, en el menor. Como medio de ampliar su labor en favor de la juventud han formado centros que agrupan hijas de socias de Centros de madres amoninados "Cemitas", que dan a las jóvenes conocimientos de actividades tipo manual, cultural, deportivas, educaciones, orientación vocacional, etc.

Secretaría Nacional de la Juventud. Contribuye al fortalecimiento del patriotismo y la lealtad en el espíritu de los jóvenes, convirtiéndolos en agente básico de integración nacional; fomenta una auténtica participación juvenil en la vida nacional, creando cauces y medios de expresión y labor en la formación intelectual y moral de los adolescentes, basada en los valores cristianos, el amor a la Patria y el esfuerzo y creación personal.

Desarrolla programas de formación de jóvenes para egresados de la Enseñanza Media, capacitación para la nueva Aptitud Académica, orientación profesional para los alumnos de Enseñanza Media, creación de una escuela de folklore, talleres de realización de concursos y labor en los programas sociales del gobierno, realización de campeonatos y acciones en el sistema de Becas Universitarias.

El primero de ellos dispone la destinación de 372 millones de pesos para mejorar sustancialmente la calidad de la atención a cerca de 33 mil niños.

Los subsidios que entregaba el Gobierno hasta el momento alcanzaban para pagar únicamente una parte de la mantención de los muchachos. La nueva iniciativa pretende proporcionar todo lo que requiere un menor para su desarrollo: educación, salud, vestuario, alimentación, recreación, vivienda y, en algunos casos, personal especializado para la atención de los menores. A modo de ejemplo, se puede señalar que en la actualidad para la atención de simple protección al niño en situación irregular alcanza a los 34 pesos diarios. Con los nuevos fondos otorgados por el proyecto se podrá disponer de \$ 120,50 diarios por cada uno.

El segundo proyecto se refiere a la reparación de 48 establecimientos, lo que beneficiará directamente a más de seis mil muchachos.

## COMPLEJOS ASISTENCIALES

El tercer proyecto está destinado a la construcción de complejos asistenciales para menores. Cada uno comprende de centros de observación, diagnóstico y rehabilitación. Los dos primeros son establecimientos donde los menores permanecerán durante tres meses para ser diagnosticados social y psicológicamente y ayudar así al Juez en la determinación respecto al futuro del niño, o van a hogares de rehabilitación o son devueltos al grupo familiar.

Los Centros de Rehabilitación son establecimientos especializados en la atención de menores que tienen problemas conductuales o con la Justicia.

Los 241 millones que fueron destinados a este proyecto permitirán construir y terminar complejos asistenciales en Santiago y las regiones Primera, Cuarta y Octava, incorporar al sistema a 2.800 menores el próximo año, e iniciar la construcción de nuevos complejos asistenciales en Antofagasta, Temuco y Puerto Montt.

## MEJOR ALIMENTACION

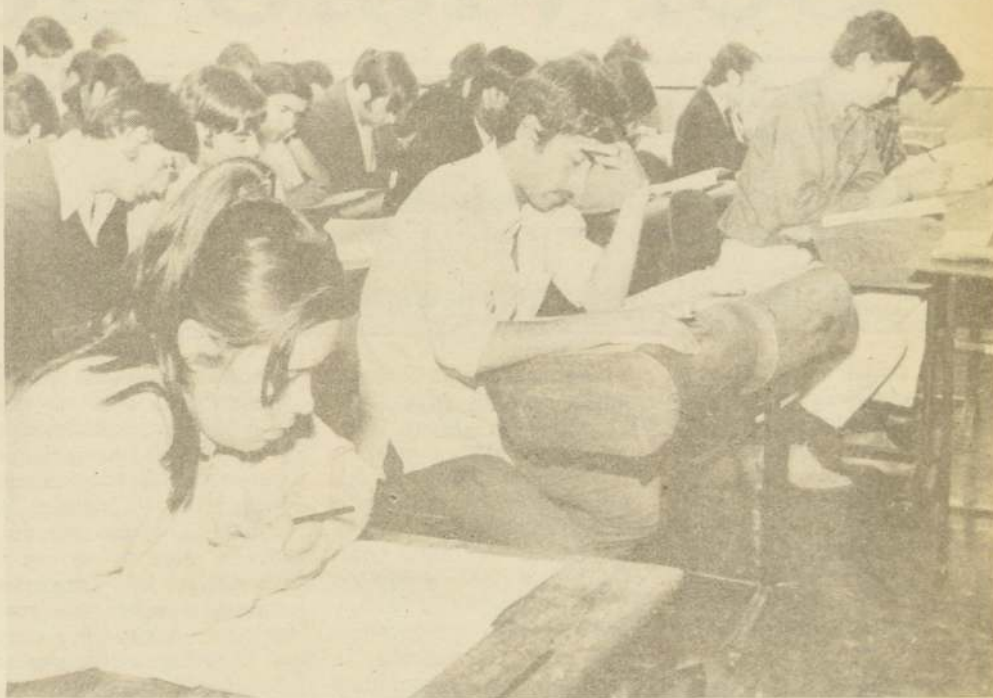
Anteriormente el General Pinochet había ordenado poner en marcha dos programas con cargo al Fondo de Emergencia Social, con una inversión de 500 millones de pesos. El primero, \$ 450 millones, se destinaron a la Junta de Auxilio Escolar y Becas para mejorar la atención alimenticia de los escolares.

El segundo consiste en dotar a los establecimientos del Servicio Nacional de Salud de elementos para perfeccionar los servicios a la comunidad.

## CENTROS ABIERTOS

Otro proyecto en marcha es la construcción, reparación y ampliación de centros abiertos para menores en edad preescolar y en situación económica familiar difícil. Se construyen 14 nuevos establecimientos, se reemplazarán 21 edificaciones y se repararán otros 51.

Los Centros Abiertos son locales en los que se proporciona alimentación completa, especial para cada caso, atención dental y médica, cuidados profesionales por parvularias y asistentes y de voluntarias de CEMA-Chile, organización que preside la Primera Dama, Sra. Lucía Hiriart de Pinochet. Con este servicio, las madres de los pequeños quedan en condiciones de trabajar tranquilamente, aportando una cuota económica al hogar, lo que permite una superación en sus condiciones de vida.



La decisiva Prueba de Aptitud Académica para postular a la Universidad. La nueva orientación educacional abre a la

juventud nuevos caminos para realizarse en actividades productivas de acuerdo con las necesidades del país

# Efectiva Ayuda al Niño en Situación Irregular

El Ministerio de Justicia tiene una amplia actividad en el campo de la infancia y la adolescencia, especialmente a través del Servicio Nacional de Menores, dependiente de esa Cartera, encargado de ejecutar las acciones que sean necesarias para asistir o proteger a los menores y estimular, orientar, coordinar y supervisar técnicamente las labores que desarrollen las entidades públicas o privadas que coadyuven con sus funciones.

## OBJETIVOS

La política de menores que sigue el Ministerio de Justicia, bajo la dirección de la titular Mónica Madariaga, persigue los siguientes objetivos específicos:

— Propender a la modernización y creación de nor-

mas que consideren los aspectos institucionales y de procedimiento que sean necesarios para lograr una adecuada atención a los problemas y necesidades de los menores.

— Contribuir a la implantación y perfeccionamiento de las medidas técnico-operativas de prevención de irregularidades en los menores, buscando el compromiso activo de las familias y de las comunidades sociales.

— Mejorar el conocimiento sobre la problemática de la totalidad de los menores en situación irregular que permita planificar sobre bases reales el curso y las acciones a desarrollar para lograr su readaptación y reintegro a la sociedad.

— Perfeccionar las técnicas de diagnóstico de las situaciones de irregularidad en los menores a fin de brindarles el sistema de atención más adecuado.

— Mejorar la atención integral de los menores en los diversos sistemas asistenciales.

— Ampliar la cobertura de los sistemas de atención de tipo abierto y cerrado para menores en situación irregular, hasta llegar a erradicar a los menores internos en establecimientos penales.

— Crear una infraestructura diferenciada para dar cumplimiento a las medidas aplicadas por los Tribunales de Menores.

— Impulsar técnicas adecuadas de observación y tratamiento de los menores, que permitan una mejor atención preinstitucional.

Estas técnicas se orientan:

a) Al logro de una formación profesional que capacite al menor para su propia y eficiente integración a la comunidad laboral.

b) Al permanente estudio del menor interno, en todos los aspectos formativos de su desarrollo psicofísico, según las características de cada uno de ellos.

c) Al agrupamiento homogéneo de los menores según su situación de irregularidad, y otras características similares.

Por otra parte, los objetivos de esta política se dirigen a mantener una dotación de recursos humanos calificados para el mejor cumplimiento de la función protectora y asistencial de menores en situación irregular.

Crear y/o mejorar la infraestructura especializada en menores, principalmente en el aspecto judicial, y mejorar el equipamiento de los establecimientos que atienden a menores.

Todos estos fundamentos, establecidos hace ya dos años, se han visto transformados en realidades que van directamente a beneficiar a los niños que requieren la protección del Estado para que alcancen las posibilidades de capacitación moral, educacional y técnica, para hacer frente con éxito a las exigencias crecientes de la vida moderna.



El Gobierno ha puesto especial interés en la readaptación del menor en situación irregular, en favor de quien se acaba de poner en marcha tres proyectos sociales



Gracias a Su Excelencia

# “Seré un Profesional al Servicio de la Patria”

- Así lo afirma otro de los nuevos beneficiados con la “Beca Presidente de la República”
- Sin contárselo a nadie, Pedro Esteban Baksai postuló y obtuvo tan preciado galardón
- “Me fascina la investigación científica”, acotó

“Mi máxima aspiración es alcanzar la meta de graduarme en la especialidad de Física. Desde muy pequeño sentí esta inquietud. Me fascina la investigación”.

Pedro Esteban Baksai, uno de los 42 nuevos favorecidos en el presente año con la Beca “Presidente de la República”, pese a sus 19 años de edad, habla espontáneamente de los planes que ha trazado para su futuro. No oculta la satisfacción por haber sido otro de los acreedores a este galardón. Egresó del Cuarto Año del Liceo A-47 de Ñuñoa. Desde el primer momento, ocultando el propósito a sus padres, se formuló la promesa de poner todo el empeño que estuviera a su alcance para hacerse acreedor a tan alto honor.

## UNA VALIOSA CONQUISTA

El joven Baksai enfatiza que al recibir la noticia de tan valiosa conquista, no pudo seguir ocultando el secreto, pues muchos amigos del barrio ya se habían impuesto por los periódicos que

su nombre figuraba entre los nuevos becados para 1980. “Mi emoción -agrega- fue muy grande y aumentó de proporciones cuando mis padres me felicitaron por la extraordinaria nueva. Creo que en ese instante comprendí que había cumplido con los autores de mis días, y que el sacrificio que hicieron para que yo cruzara la barrera de la enseñanza media, no fue en vano”.

Refiriéndose a la Beca “Presidente de la República”, dijo: “La iniciativa del Primer Mandatario es algo trascendental. Es fiel reflejo del cariño suyo por las jóvenes generaciones. La Beca es de extraordinaria utilidad para muchos que poseen condiciones innatas para el estudio y están premunidos de un espíritu de superación en diversos campos de la actividad nacional, puedan cumplir con sus anhelos”.

## BUSCARE EL PERFECCIONAMIENTO

A juicio de Esteban Baksai, sería demasiado prematuro formular declaraciones sobre lo que espera

de su futuro como profesional. Pese a ello cree que sus convicciones lo llevarán previamente a terminar con éxito sus estudios superiores. Luego irá buscando el camino para que sus ambiciones sobre su carrera lo orienten a un perfeccionamiento cada vez más creciente. Asimismo, estima que es indispensable buscar estas fuentes en países más avanzados que el nuestro en materia de investigación científica. “Estó no quiere decir -acotó- que una vez cumplidas estas metas me acomode sobre los laureles y deje de lado a mi Chile, que todo me lo ha dado ¡No!,

sencillamente ¡no!, hacer esto lo considero una traición y una falta de lealtad. Tengo bien arraigado en mis sentimientos que una vez logrado estos fines, regresaré y me pondré al servicio de mi patria y mis conciudadanos.

Ojalá tenga la permanente ayuda de Dios para que se materialice conforme a mis propósitos.

Por el momento deseo expresar mis públicos y más sinceros sentimientos de gratitud a S.E. el Presidente de la República, porque me ha abierto la ruta que dará el espaldarazo a mi futuro”, sostuvo finalmente.



“Pese a todas las pruebas obtenidas, aún no me convenzo que sea una realidad evidente tan grata noticia. Pondré todo lo que esté de mi parte para responder a esta confianza que en mí se ha depositado”

## Creciente Interés Juvenil por Labores Extraescolares

- Más de dos millones de estudiantes participaron durante 1979 en actividades deportivas, científicas y tecnológicas
- Triunfos en torneos internacionales
- Intensificación de los programas en el año en curso

Dos millones de estudiantes participaron masivamente durante 1979 en las actividades programadas por el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación. Esta cifra deberá ser aumentada considerablemente durante el período docente actual.

La expansión que registran estas inquietudes infantiles-juveniles se vio reforzada con la creación de seis mil centros escolares, que permitieron que las iniciativas llegaran a lugares en los cuales anteriormente no se practicaba ningún deporte ni recreación.

### EN TODOS LOS CAMPOS

La labor del mencionado departamento, cumpliendo las instrucciones del Presidente de la República, General Pinochet, en orden a dar al estudiante la máxima capacitación para su desarrollo, interesó a un millón 600 mil muchachos de ambos sexos en incursionar en el campo de la ciencia y la tecnología, desarrollando labores de investigación y de cambio de ideas y conocimientos.

En cuanto a la educación física, cabe destacar el éxito alcanzado por los Segundos Juegos Nacionales Deportivos Escolares y el Quinto Campeonato Nacional de Atletismo Escolar, aparte de la Feria del Mundo Joven, que constituyó una muestra de la capacidad del estudiante chileno. En lo deportivo, durante 1979, se contó con el aporte superior al millón de alumnos.

### CENTROS DE EDUCACION

Marta Stefanoswky, Jefa del Departamento de Educación Extraescolar, señaló que uno de los principales resultados de la acción de 1979 fue la creación

de los Centros de Educación Extraescolar en el 68 por ciento de los establecimientos educacionales del país.

Al mismo tiempo se constituyeron diez Centros Regionales en los que se desarrollan actividades artísticas y recreativas, como también cursos para profesores y alumnos.

### EXITOS INTERNACIONALES

Esta iniciativa ministerial permitió, además, que varios niños chilenos se destacaran en concursos internacionales. Se puede citar a la menor Liliana Concha Lagos, de 12 años de edad, que obtuvo el primer lugar en el Concurso Epistolar Mundial, en que participaron 164 países. La pequeña Liliana obtuvo una medalla de oro otorgada por la UNESCO.

Por su parte, Alejandra Cortés, de 9 años, logró una medalla de oro en la Exposición Itinerante de Corea. En ese mismo torneo, Ulises Villalobos, 12 años, y Angélica Castillo, 6 años, conquistaron medallas de plata y bronce.

También fueron niños chilenos los que más se destacaron en el Concurso de Pintura y Literatura Infantil, efectuado en la India.

Los estudiantes Adolfo Gálvez y Claudia Oyarzún fueron seleccionados en el Concurso “Cuentos del Mundo”, en la República Federal Alemana, para que los suyos fueran publicados en ediciones bilingües. En esta competencia participaron jóvenes de 19 países.

Estas son demostraciones de lo que los escolares chilenos son capaces de desarrollar cuando cuentan, como ahora, con una adecuada orientación y ellos mismos se sienten estimulados por el interés que el Gobierno del General Pinochet pone en el porvenir de la juventud, en quien el General confía el porvenir de Chile.



Pedro Esteban Baksai Guzmán, uno de los 42 nuevos becados por el Presidente de la República, general Augusto Pinochet, recibe permanentes llamadas de amigos y parientes felicitándolo por el galardón conquistado

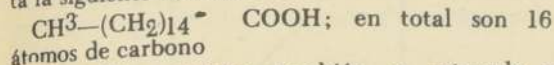


(Continuación de la Clase anterior)

La fórmula del glicerol es la siguiente:

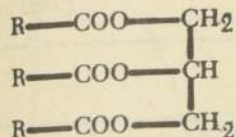


Por su parte, el ácido palmítico, que es un ácido saturado (enlaces simples o sencillo) presenta la siguiente fórmula:



El ácido esteárico también es saturado y presenta 18 átomos de carbono. Por su lado el ácido oleico es **no saturado**, porque tiene enlaces dobles en su estructura.

Por lo tanto la fórmula general de una grasa, tomando en cuenta lo anterior, sería:



en donde:

R COO es el radical de ácido graso, cuyo H del grupo carboxílico se ha unido al grupo OH del glicerol para formar agua.

En el organismo, las grasas son desdobladas o degradadas por enzimas específicas las lipasas o fermentos lipolíticos, dando por resultado el ácido graso y el glicerol o glicerina, separados.

La degradación de las grasas también se puede llevar a cabo corrientemente cuando se les deja al aire libre. Químicamente se produce una hidrólisis, por la humedad ambiental (hidrólisis acuosa). Los productos son los mismos antes mencionados (enranciamiento de las grasas). En la industria también se utiliza esta propiedad de los lípidos de hidrolizarse con relativa facilidad, en la fabricación de los jabones (saponificación); en este caso la hidrólisis se efectúa mediante la aplicación de álcalis, NaOH o KOH (hidrólisis alcalina), dando por resultado palmitatos, estearatos, etc., de sodio o potasio, según el caso.

Los esteroides son grasas cuya estructura química está muy relacionada con el colesterol y tienen una importancia fisiológica enorme. Como ejemplo de esteroides tendríamos que mencionar la vitamina D, los ácidos biliares, los corticosteroides (hormonas secretadas por la corteza adrenal), las hormonas sexuales, etc.

Los fosfolípidos son grasas que tienen en su estructura molecular fósforo y a veces nitrógeno. Los ejemplos más conocidos son las lecitinas y cefalinas. Se les encuentra primordialmente constituyendo gran parte del sistema nervioso de los animales; especialmente las cefalinas: también se les encuentra en los músculos. Las lecitinas se ubican primordialmente en la yema de huevo, verduras, hígado, etc.

**Proteínas.** Son compuestos constituidos por C, H, O, N y a veces por S y P. Son la base orgánica para toda estructura viviente. En ciertos casos su complejidad puede llegar a compuestos de peso molecular de varios millones, como es el caso de los ácidos nucleicos (macromoléculas).

Atendiendo a su composición química se les clasifica en:

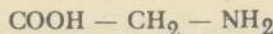
- 1.- Holoproteínas; clara de huevo, miosina, osetina, etc.
- 2.- Proteínas conjugadas; hemoglobina, ácidos nucleicos, etc.

Las holoproteínas están formadas exclusivamente por moléculas proteicas (albúminas); en cambio las proteínas conjugadas o heteroproteínas, además de moléculas proteicas presentan grupos químicos extraños, no proteicos, llamados grupos prostéticos.

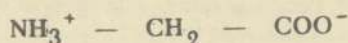
En el organismo, las proteínas son degradadas o desdobladas por enzimas específicas llamadas proteasas o fermentos proteolíticos, a través de una hidrólisis. Los productos de la hidrólisis de las albúminas simples u holoalbúminas da siempre moléculas proteicas o aminoácidos, que son las unidades químicas de una molécula de proteína; por otra parte la hidrólisis de las proteínas conjugadas, además de aminoácidos nos da compuestos ajenos a las proteínas, no aminoácidos.

Las diferentes propiedades de las proteínas se deben a su compleja estructura, que hoy en día se conoce como estructura primaria, secundaria y terciaria.

La estructura primaria de una proteína consiste en que todas están formadas por unidades químicas llamados aminoácidos. Estos están integrados por un grupo químico ácido o carboxilo,  $-\text{COOH}$ , y por un grupo básico, amino,  $-\text{NH}_2$ . Entre estos dos grupos funcionales, que se encuentran en los extremos de la molécula, se dispone una cadena o radical que da al aminoácido sus características particulares. El aminoácido más simple es la glicocola o glicina (ácido aminoacético), de fórmula:

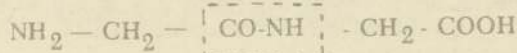


En solución, este compuesto se nos presenta bajo la fórmula:



De la fórmula anterior concluimos que este aminoácido y en general todos los aminoácidos se comportan como ácido y como base. El carácter ácido o básico neto está determinado por el número de grupos funcionales carboxilos o aminos. Atendiendo a esto es que los aminoácidos son compuestos anfóteros y a sus iones se les denomina **zwitterion** (del alemán switter hermafrodita).

Los aminoácidos se pueden unir para formar compuesto de dos, tres, cuatro o más unidades, llamados en general **péptidos** (dipéptido, tripéptido, tetrapéptido y polipéptido). La unión se verifica mediante la sustracción de una molécula de agua entre el grupo carboxilo y el amino: **unión peptídica**. Por ejemplo, un dipéptido formado por glicina sería:



En el recuadro se indica la unión peptídica.

La estructura secundaria de las proteínas está representada por la disposición espacial de su molécula. En efecto, mediante el uso de rayos X se ha podido establecer que las cadenas polipeptídicas no están en línea recta, sino más bien constituyen hélices o espirales. Este hecho le confiere a las proteínas sus importantes propiedades químicas y biológicas. Por último la estructura terciaria de algunas proteínas, muy compleja, está definiendo la proteína en particular.

Sin lugar a dudas que el rol más importante de las proteínas en el organismo radica en las enzimas y en los ácidos nucleicos. Como Ud. sabe, las enzimas son principios que regulan todo el metabolismo celular y por ende regulan la función vital. Los ácidos nucleicos, por su parte, determinan los caracteres hereditarios y por lo tanto la autoperpetuación de las especies.

Para finalizar este breve recuento sobre estas importantísimas sustancias químicas, damos un resumen de su clasificación y ejemplos más resalantes:

## 1.- Proteínas simples:

**Albúminas**, solubles en agua, se coagulan con el calor Ej. ovoalbúmina.

**Globulinas**, insolubles en agua, pero sí en soluciones de sales; se coagulan por el calor. Ej. proteínas de la sangre, músculos y semillas.

## 2.- Proteínas conjugadas:

**Núcleo-proteínas:** Proteínas presentes en el núcleo celular, como protaminas e histonas y ADN y ARN

**Mucoproteínas y glicoproteínas:** Son proteínas combinadas con glúcidos, especialmente polisacáridos (mucina y proteínas que determinan los grupos sanguíneos).

**Fosfo-proteínas:** Son proteínas combinadas con radicales fosfatos, como por ejemplo, la caseína de la leche.

## CONCEPTO GENERAL SOBRE ESTADO COLOIDAL

Los principios químicos estudiados anteriormente se encuentran en el protoplasma celular

contornando un estado muy especial: el estado coloidal, con propiedades muy típicas, que le son propias. Los diferentes componentes se disponen en agrupaciones moleculares en suspensión.

La gran diferencia que existe entre un cristaloides y un coloide es que los primeros forman soluciones homogéneas o verdaderas (cloruro de sodio, sulfato de cobre, etc.); en cambio los coloides son soluciones heterogéneas o suspensiones. Normalmente las grandes partículas coloidales reciben el nombre de micelas.

Un coloide está formado por dos fases:

- a) Fase dispersa, compuesta de agregados moleculares, en constante movimiento.
- b) Fase dispersante o continua, en la cual se encuentra suspendida la fase dispersa. Generalmente es líquida.

Según sean las condiciones en que se encuentre el coloide, las fases pueden intercambiarse, reversibilidad del coloide.

Si agregamos un electrolito a un coloide, observando que sus partículas se aglomeran, coagulando, se dice que el coloide es **liófilo** o **suspensioide**; al contrario, si no coagula, el coloide es **liófilo** o **emulsioide**.

Dos son los estados en que se puede presentar un coloide: sol y gel. El primero se caracteriza porque la fase dispersante es muy abundante; el gel, tiene una fase dispersante muy disminuida.

El tamaño de las partículas coloidales fluctúa entre 1 u (milimicrón) y 1 u (micrón); por ello los coloides no pueden atravesar las membranas. Este hecho se utiliza para la separación de coloides de cristaloides, mediante el proceso denominado diálisis.

Existen diversos tipos de coloides, pero el más importante desde el punto de vista biológico es el coacervato, el cual se identifica como un coloide en que la fase dispersa tiende a agregarse en grandes agrupaciones moleculares. En la célula, al parecer, el coacervato estaría formado por la interacción de dos coloides hidrófilos de carga opuesta, como ser histonas y ácidos nucleicos.

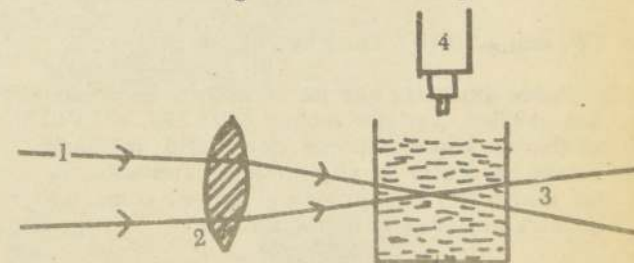
Las propiedades más resalantes de un coloide son:

- a) movimiento browniano
- b) efecto Tyndall
- c) electroforesis
- d) sedimentación
- e) coagulación y floculación

El movimiento browniano se caracteriza porque las partículas de la fase dispersa están en continuo movimiento, en desorden, bombardeándose unas con otras.

El efecto Tyndall se observa colocando una solución coloidal al **ultramicroscopio**, por lo que se hace visible el camino del rayo luminoso, al chocar con las partículas, por el fenómeno de dispersión.

Electroforesis es la descomposición del coloide por medio de la corriente eléctrica, basándose en las diferentes cargas eléctricas de las partículas.



Esquema del ultramicroscopio en que se demuestra el efecto Tyndall

- 1.- rayo luminoso lateral
- 2.- lente
- 3.- solución coloidal
- 4.- objetivo del microscopio



## CLASE N° 3

En clase anterior, primera de este ciclo de Ciencias Sociales, analizamos conceptos de Geografía, las diversas disciplinas en que se subdivide, poniendo énfasis en aspectos de Geografía Física, relativos al Universo, Sistema Solar, movimientos de la Tierra y sus consecuencias, concluyendo con el estudio de las capas de la atmósfera, a modo de introducción al análisis del clima que constituirá el objetivo de la presente clase.

## EL CLIMA

Es el promedio de estados de tiempo en un área determinada, calculada sobre observaciones realizadas en un período muy largo.

Sus elementos constitutivos son:

TEMPERATURA  
PRESION  
VIENTOS y  
PRECIPITACIONES

1.— **TEMPERATURA.**— Es el grado de calor que tiene la atmósfera, cuya fuente determinante es el sol, puesto que el interior de la tierra siendo caliente no se manifiesta hacia el exterior, salvo el caso de volcanes y geiseres.

¿De qué dependen las variaciones de temperatura?

a.— Situación latitudinal, disminuyendo del Ecuador a los polos debido a que los rayos solares caen perpendiculares en el Ecuador, oblicuos y tangentes en las zonas templadas y polares, respectivamente.

b.— Varía con las estaciones, especialmente en latitudes medias.

c.— Gradiente vertical de la temperatura.— En la tropósfera la temperatura disminuye 1° por cada 180 metros de altura, debido a su condición diatérmica, dejando pasar la mayor parte de la energía solar, recibiendo irradiada desde la superficie, siendo esa la razón del frío que predomina en las altas montañas, aun cuando estén cerca de latitudes ecuatoriales.

d.— Diferente comportamiento de tierras y océanos en absorción de temperatura. La tierra se calienta rápidamente y en igual forma irradia el calor; en cambio las aguas absorben con lentitud el calor y lo irradian también con lentitud; por ello en invierno representan una fuente de calor.

En verano vamos a la playa porque la tierra está cálida, ya que absorbe rápido el calor; el océano está más frío porque absorbe con lentitud el calor, en cambio en invierno el proceso es exactamente inverso a lo indicado.

## LAS ISOTERMAS

Para determinar la distribución geográfica de la temperatura, se trazan las líneas de isotermas que unen los puntos de la tierra que en un mismo momento tienen igual temperatura.

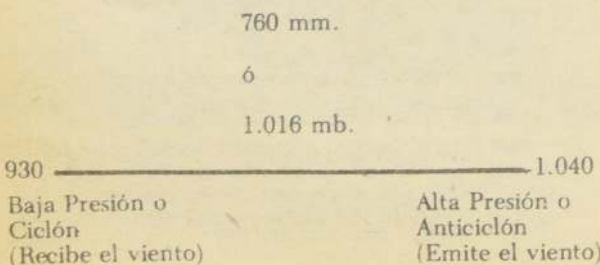
2.— **PRESION ATMOSFERICA.**— Como se indicó con anterioridad, es el peso de las distintas capas de la atmósfera sobre la superficie terrestre y a nivel del mar, es igual al peso de una columna de mercurio de 760 mm. de altura y 1 cm<sup>2</sup> de sección.

Se mide con el barómetro, una verdadera balanza aérea basada en el experimento de Torricelli.

En relación a su medición, digamos que la relación entre mm y milibares es la siguiente:

760 mm. = 1.015 milibares.

Puede afirmarse que las variaciones de presión son débiles, ya que oscilan entre 930 y 1.040 milibares, considerándose que 1.015 milibares separa un centro de alta presión o anticiclón, de un centro de baja presión o ciclón, como podemos apreciar en la figura adjunta:



Lo anterior nos lleva a determinar que los vientos se originan por las diferencias de presión, desplazándose desde las altas, con más de 1.015 milibares, a las bajas presiones, con menos de 1.015 milibares.

¿Por qué varía la presión?

Básicamente la presión varía con la altura y temperatura.

En el primer caso, "a mayor altura corresponde una menor presión" porque tenemos un menor número de capas de la atmósfera sobre nosotros.

En el segundo caso, afirmamos que "a mayor temperatura corresponde una menor presión", porque el aire cálido es más liviano, menos denso, por lo que tiende a subir, a la inversa de lo que ocurre con el aire más frío.

¿Cómo se distribuyen las presiones?

Para observar la distribución de presiones se han trazado las **ISOBARAS**, que son líneas que unen puntos de la tierra que en un mismo momento tienen igual presión.

3.— **VIENTOS.**— Son producidos por las diferencias de presión, distinguiéndose **BARLOVENTO**, dirección de donde procede el viento y **SOTAVENTO**, dirección hacia donde sopla el viento.

Su velocidad es proporcional a la **GRADIEN-TE**, o sea la diferencia de presión entre dos puntos en relación a la distancia que los separa, lo que se ilustra con las representaciones adjuntas:

Los vientos experimentan una desviación a la derecha en el hemisferio Norte y a la izquierda en el hemisferio Sur, como consecuencia de la rotación terrestre.

Principales tipos de Vientos.

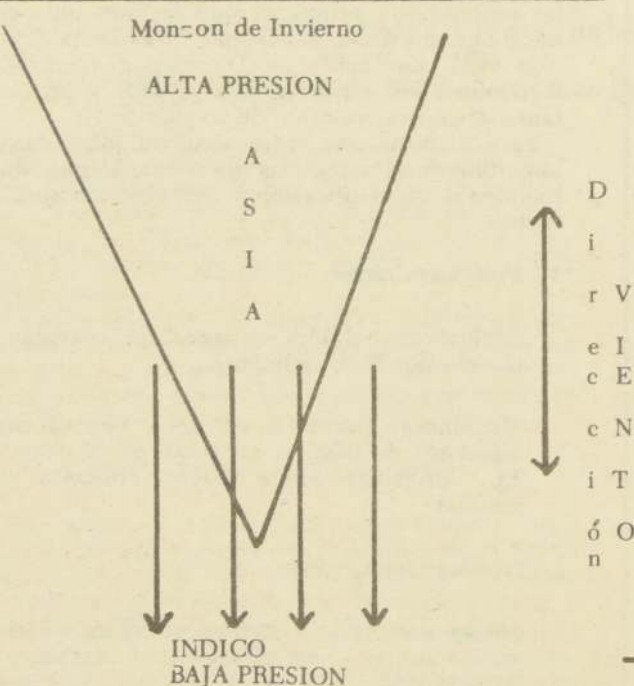
Tomando el conjunto de sus características principales se clasifican en la forma siguiente:

**Vientos Planetarios.**— Soplan con algunas desviaciones e interrupciones durante todo el año, originando corrientes marinas.

**Vientos Continentales.**— Originados por las diferencias de presión entre continentes y océanos según las estaciones.

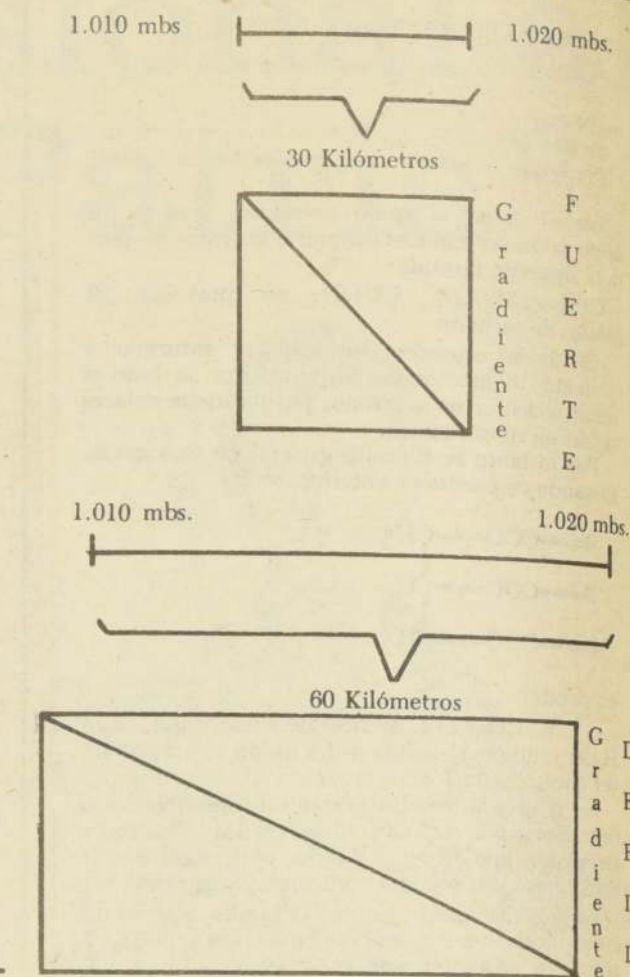
**Vientos ciclónicos.**— Soplan particularmente en torno a áreas de bajas presiones, formando perturbaciones.

**Vientos locales.**— Como la expresión lo indica, soplan sólo en algunas regiones.



Los alisios son vientos que soplan todo el año; sobre el Ecuador, que es zona de bajas presiones, el aire cálido se eleva provocando lluvias diarias y abundantes, y descienden fríos y secos en las cercanías de los trópicos; desde zonas subtropicales de alta presión, soplan durante todo el año, vientos en dirección a las calmas ecuatoriales; estos son los alisios, que debido a la rotación terrestre se desvían, soplando en el hemisferio Norte desde el norte-este y, en el hemisferio Sur desde el sureste, son los más constantes y regulares de los vientos planetarios.

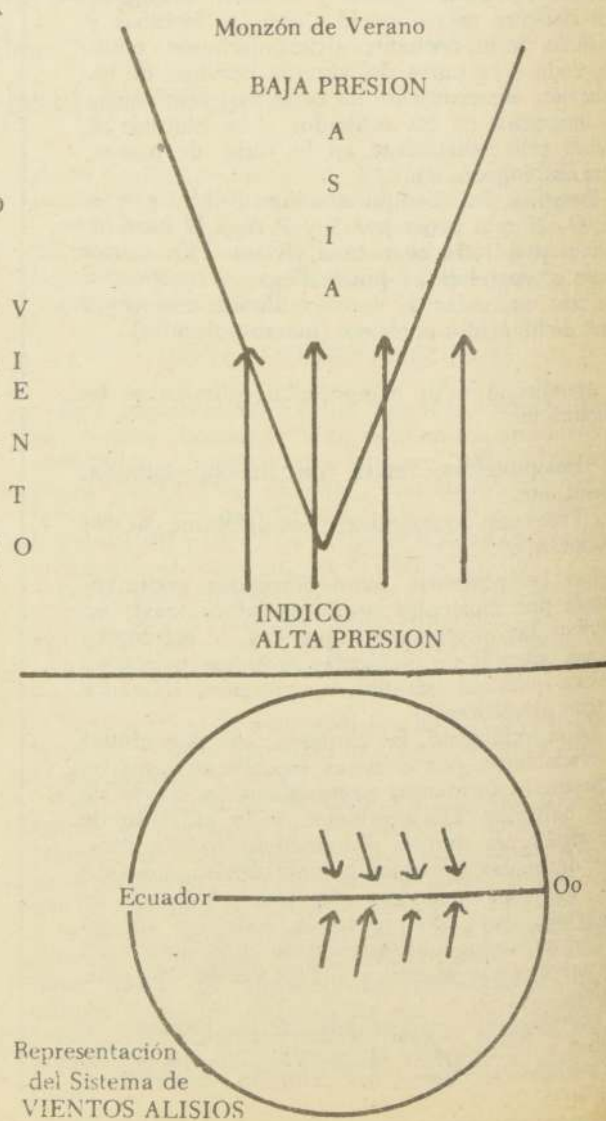
El mecanismo de circulación de los alisios lo apreciamos en la figura adjunta:



## SISTEMA DE MONZONES Y ALISIOS

El monzón es un viento continental producido por la diferencia de presión en el Sur-Este de Asia, en invierno sopla del continente que está más frío, siendo por lo tanto un área de alta presión, hacia el mar que está más cálido, en consecuencia de baja presión; en verano la alta presión está sobre el mar y el viento se desplaza hacia el continente originando abundantes lluvias, que son fundamentales en el desarrollo de actividades económicas de la población de esas regiones.

El mecanismo de circulación de los monzones y sus variaciones estacionales lo apreciamos en las dos figuras adjuntas:



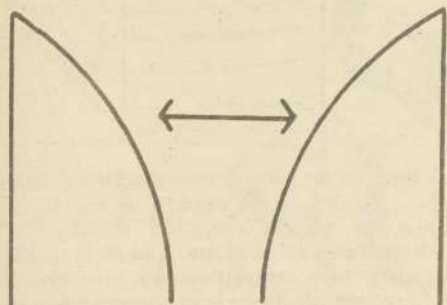
Representación del Sistema de VIENTOS ALISIOS



## MASAS DE AIRE Y FRENTE

En climatología son términos de uso frecuente, aun cuando difieren en sus características.

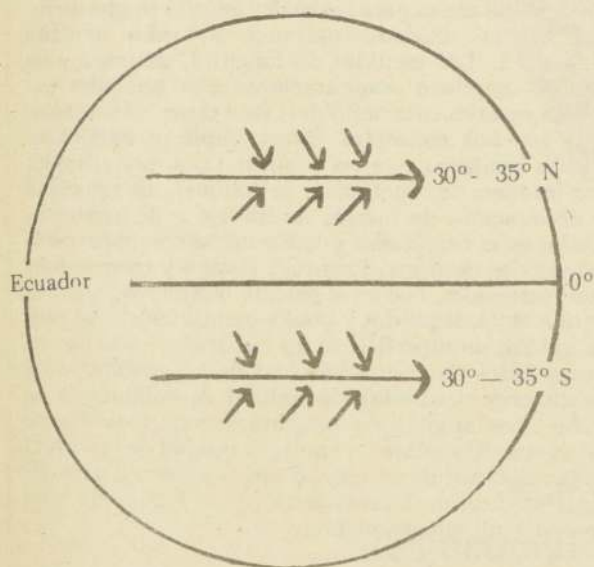
Se llama masa de aire a una sección de la atmósfera que se caracteriza porque su temperatura y humedad son relativamente homogéneas en sentido horizontal; el frente, en cambio, es la zona de contacto entre dos masas de aire, vale decir, que no se combinan, lo que se puede apreciar mediante la observación de la figura adjunta:



Representación de un FRENTE

## JET STREAM.

Desde los polos y el Ecuador se mueven en altura, entre 3 y 6 kilómetros, grandes corrientes de aire, de Oeste a Este, que convergen entre los 30° y 35° de latitud en ambos hemisferios, alcanzando velocidad de hasta 500 kilómetros por hora, lo que permite su utilización por aviones entre Estados Unidos y Europa acortando el tiempo del recorrido.



Representación de Corrientes de aire JET STREAM

4.- **PRECIPITACIONES.** El aire contiene una cantidad variable de vapor de agua, que proviene de la evaporación (cambio del estado líquido a gaseoso), el agua evaporada origina la condensación (cambio del estado gaseoso a líquido) formando nubes, que son pequeñas acumulaciones de agua o cristales de hielo, distinguiéndose cuatro tipos principales, llamados:

CIRRUS  
CUMULOS  
ESTRATOS  
NIMBUS

**CIRRUS.** Son nubes formadas por cristales de hielo, localizadas sobre 6 mil metros.

**CUMULOS.** Son nubes blancas de base plana, localizadas entre 3.000 y 6.000 metros.

**ESTRATOS.** Son nubes grises, bajas, horizontales, que se observan principalmente en las noches y pueden indicar proximidad de lluvias.

**NIMBUS.** Son nubes informes, grises, que anuncian mal tiempo.

Estos cuatro tipos principales se combinan, originando nubes de formas complejas.

**NIEBLAS o NEBLINAS.** Son nubes que se forman en regiones bajas de la atmósfera, que desaparecen con el calor solar.

**ROCIO Y ESCARCHA.** Se producen cuando el enfriamiento de la tierra es muy activo, alcanzando el aire el punto de saturación y, según la temperatura, se forman gotas o partículas de hielo.

## TIPOS DE PRECIPITACIONES

Se puede señalar que la lluvia es la forma más frecuente y se origina al producirse la saturación sobre 0°, si la saturación se produce bajo 0° se originan precipitaciones sólidas como el granizo y aguanieve.

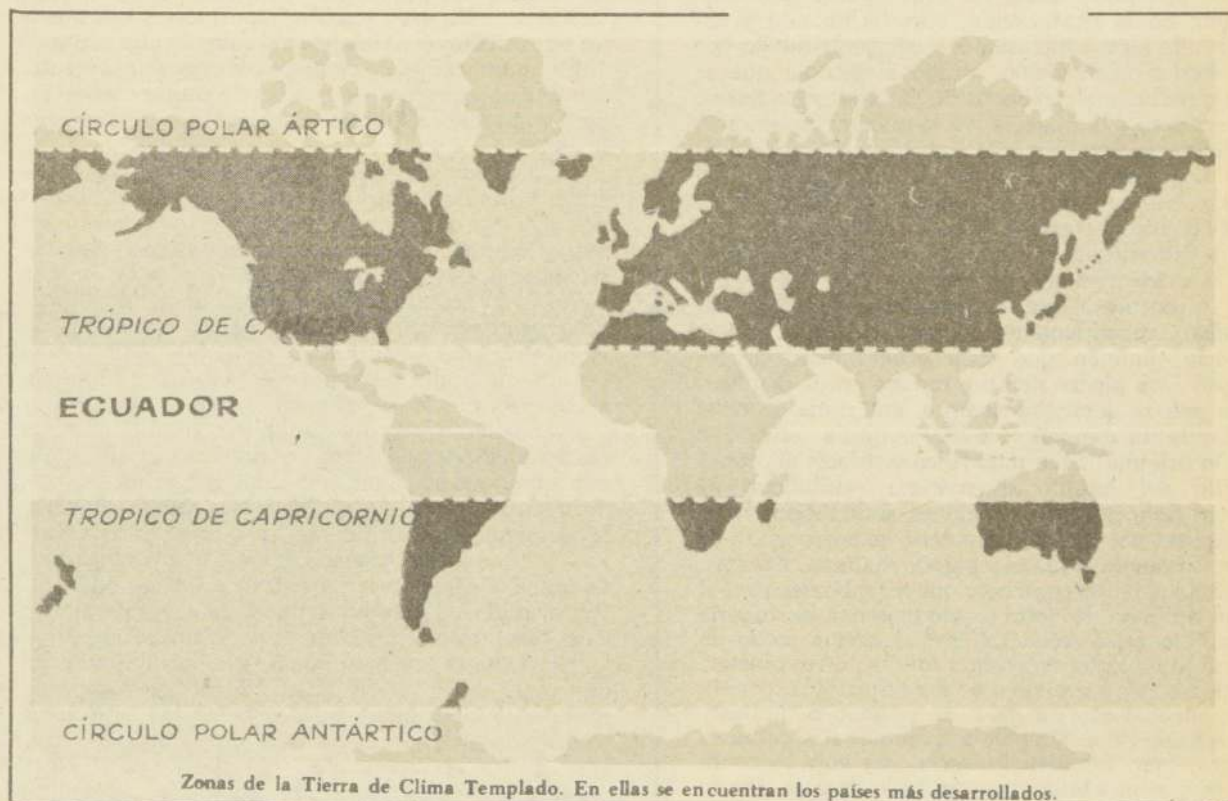
Los cuatro elementos del clima descritos permiten determinar en su conjunto una gran variedad de climas, siendo los griegos, en el mundo antiguo, los primeros que advirtieron las diferencias de orden climático, en un medio geográfico en que los veranos son cálidos y los inviernos lluviosos y suaves, sin grandes variaciones anuales de temperatura, razón por la cual consideraron que su clima era ideal, dada la moderación, llamándolo Templado, concepto que aplicaron a

todas las regiones de clima similar; a la vez que a las zonas desérticas del Norte de África las denominaron Torridas y Frías a las zonas situadas en latitudes septentrionales, surgiendo así una primera división en tres grandes tipos de clima: Templados, Tórridos y Fríos.

## CLASIFICACION DE CLIMAS

Una de sus clasificaciones más modernas, de aceptación general, es la de KOPPEN, que toma como base dos elementos característicos del clima, que son la temperatura y precipitación, agrupándolos en cinco grandes tipos, empleando letras mayúsculas para designarlos de acuerdo a la forma que se indica:

"A" Tropical lluvioso, situado entre latitudes ecuatoriales, hasta los 25° en ambos hemisferios, aproximadamente, caracterizado por tener todos los meses del año temperaturas promedio superiores a 18°, con lluvias abundantes a través de todo el año, dando origen a una vegetación de selvas, bosques y sabana, cubriendo un área de 29,7 millones de Km<sup>2</sup>.



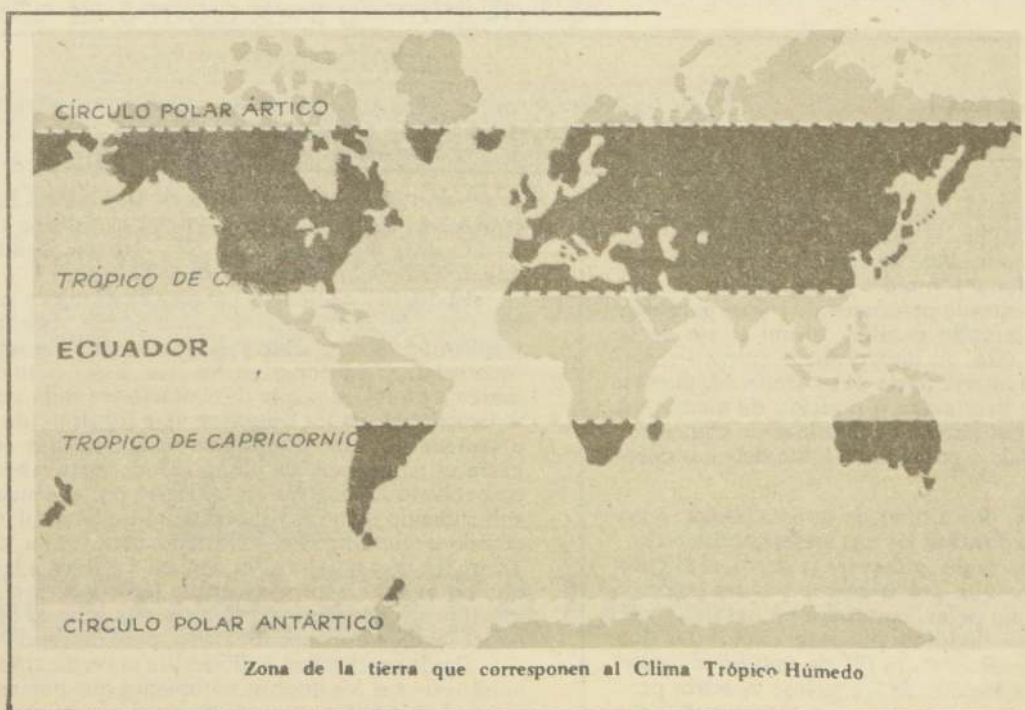
Zonas de la Tierra de Clima Templado. En ellas se encuentran los países más desarrollados.

Dada esta característica general, se suele establecer una división entre el clima propiamente ecuatorial, con alta temperaturas a través de todo el año, localizado entre 0° y 5° en ambos hemisferios, lluvias durante todo el año, con vegetación de selva y, el clima tropical con dos estaciones, es decir una húmeda y otra seca, con temperatura ligeramente inferior, aun cuando continúa siendo cálido, con vegetación de bosques, sabanas y selva de hojas caducas.

"B" Secos, situado entre 20° y 30° en ambos

hemisferios, con grandes variaciones diarias de temperatura, debido a la ausencia de vapor de agua en la atmósfera, ya que éste actúa como regulador térmico, con precipitaciones escasas y una vegetación reducida a especies xerófitas, es decir, adaptadas a la sequedad del medio, como el cactus y tamarugo, cubriendo un área terrestre de 39,1 millones de km<sup>2</sup>.

Este tipo de clima suele llamarse tropical seco y desértico.



Zona de la tierra que corresponden al Clima Trópico Húmedo

(Sigue a la Vuelta)



## CLASE N° 3

## NATURALEZA DE LA CIENCIA FISICA

## CAPITULO 1

La Ciencia física moderna empezó con las observaciones caseras e ingenuas realizadas por el hombre primitivo, respecto a la manera de portarse de las cosas que le rodeaban. Los hechos de que las rocas y el agua descendiesen por las pendientes; de que un palo seco ardiese al ser colocado en el fuego; de que la mano húmeda se secase más rápidamente al moverla aprisa hacia delante y hacia atrás en el aire; de que la rama de un árbol movida a un lado volvía violentamente a su posición normal cuando se la soltaba; de que ciertos alimentos experimentaban cambios notables cuando se les calentaba, todas ellas son observaciones sencillas e ingenuas de la materia y de su modo de comportarse. Con tales hechos y otros innumerables (frecuentemente con la adición de algo de misticismo) los primitivos pensadores idearon una disciplina a la cual llamaron filosofía natural. Eliminando el misticismo, apoyando todas las conclusiones indefectiblemente en la observación, correlacionando y generalizando estas conclusiones y comprobándolas por una ulterior observación, surgió el estudio que se llama actualmente ciencia física. Cualquier fenómeno que se refiera a la materia y a la manera de comportarse la materia en su medio ambiente pertenece al estudio de la ciencia física. Un sector particular del universo, aislado para el estudio temporal de su manera de comportarse se llama un **sistema**.

La extensión del campo abarcado por la ciencia física es evidentemente formidable. Pero tan pronto como se reconoció que los fenómenos físicos se manifestaban repetidamente y eran descriptibles, se reconoció también que eran generalmente reproducibles. Una piedra siempre rodaba por la pendiente; un palo se quemaba siempre, una rama de árbol desplazada sin romperse tendía siempre a volver a su posición original. El mundo físico satisfacía al primer requisito del estudio sistemático: posibilidad de predecir. Bajo ciertas restricciones, si un sistema físico se comporta hoy de cierta manera, se comportará de la misma manera mañana y pasado mañana. Además, tan pronto como se reconoció que se podía describir el comportamiento de cierto objeto bajo una cierta serie de condiciones, se reconoció que el mismo modo de portarse se aplicaba también a muchos otros objetos. Una piedra caída al suelo si no era suspendida, pero lo mismo sucedía con un palo, un puñado de judías y una vasija de agua. Un palo se quemaba si se ponía en el fuego, pero también lo hacía una hoja seca, un trozo de piel de abrigo, o un puñado de paja. Por lo tanto, el mundo físico satisfacía al segundo requisito del estudio sistemático: generalización. Bajo determinadas condiciones si un sistema físico dado se comportaba de cierto modo, otros sistemas físico dado se comportaba de cierto modo, otros sistemas podían comportarse de un modo análogo. Estos dos principios de posibilidad de predicción y generalización simplificaban en gran manera (en realidad hacían posible) el estudio de los fenómenos físicos.

## 1. Papel o función de la experimentación

Pero por justificado que uno se sienta al predecir la manera de portarse de un sistema físico, por segura

y lógica que pueda parecer la generalización de un comportamiento particular observado, debe siempre tenerse presente que el árbitro final es la experimentación. La ciencia física es ante todo una ciencia experimental, y ninguna conclusión razonada, no importa lo razonable y lógica que pueda parecer, podrá ser considerada correcta si no puede ser comprobada por la experimentación. Esta posición básica de la observación experimental es lo que distingue la ciencia moderna de su predecesora medieval.

Deberá entenderse que la palabra "experimentación" se refiere primordialmente a la observación. Un experimento perfectamente respetable puede ser una sencilla observación y no requerir aparatos complicados o cálculos enrevesados. El espíritu esencial de un experimento es establecer un sistema que contenga la materia que debe observarse, fijar el medio ambiente para que esté de conformidad con lo deseado y luego dejar que la naturaleza siga su curso. El resultado del experimento entonces no es más que una descripción fiel de lo que ha sucedido. Toda la ciencia física está basada actualmente en esta suposición: si el mismo experimento se repite por cualquiera, en cualquier momento y en cualquier sitio, con un sistema físico idéntico al primero y en circunstancias idénticas, se efectuarán exactamente las mismas observaciones. Un experimento importante y útil puede ser tan sencillo como observar el color de una bolita de vidrio, o tan complejo como puede concebir la mente. Los únicos requisitos son que las circunstancias del experimento sean definibles y que las observaciones sean fieles.

Hablando de experimentos es conveniente algunas veces distinguirlos en dos clases: los que observan ¿Qué? (experimentos cualitativos) y los que observan ¿Cuánto? (experimentos cuantitativos). Las observaciones de que cierta piedra es pesada, de que cierto árbol es alto, de que cierto animal corre más velozmente que otro, son observaciones cualitativas. El investigador cuantitativo necesitará saber cuán pesado, cuán alto y cuánto más veloz. Por supuesto, ambas clases de experimentos son importantes y frecuentemente sólo pueden obtenerse las observaciones cualitativas. Pero, cuando puede efectuarse una observación cuantitativa, es generalmente más satisfactoria, puesto que incluye más información que la simplemente cualitativa. En esencia, una observación cuantitativa es sencillamente una comparación de algún atributo con un patrón de dicho atributo. Por ejemplo, si deseamos medir la longitud de un palo, efectuamos en realidad una comparación de su longitud con la longitud de un palo patrón (tal como una regla de un metro). Cuando decimos que una roca pesa 8 kilos, queremos decir sencillamente que la piedra pesa ocho veces más que un peso patrón de 1 kilo. Todas las mediciones cuantitativas son comparaciones de esta clase, aunque pueden no ser tan sencillas.

\* Sin embargo, es digno de mención que muchas de las observaciones experimentales asociadas a fenómenos en una escala extremadamente reducida pueden ser interpretadas solamente postulando cierta indeterminación en el comportamiento individual de los sistemas muy diminutos. La consideración de este principio de inseguridad de Heisenberg no entra nunca en los fenómenos ordinarios de la química.

## 2. Unidades de medida

Al enunciar el resultado de una observación cuantitativa es evidentemente indispensable que el patrón en el cual se basa la comparación signifique exactamente lo mismo para cualquiera que examine el resultado. Por esta razón se han establecido y se han

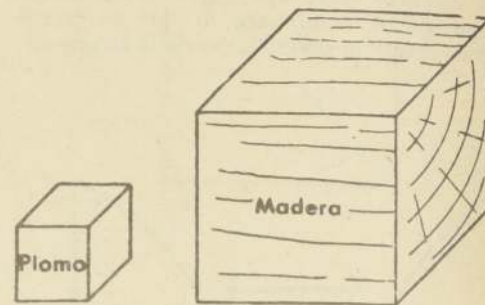


FIG. 1. Los bloques de plomo y de madera tienen pesos idénticos; sin embargo, el de madera es mucho mayor. Evidentemente, la misma cantidad de materia está colocada más apretada en el plomo que en la madera. El plomo representa una concentración más elevada de materia que la representada en la madera. El plomo es de mayor densidad que la madera.

aceptado internacionalmente definiciones sobre todos los patrones fundamentales utilizados en los trabajos científicos. Dichos patrones (llamados unidades) de cosas tales como masa, longitud y tiempo, tomados en conjunto, constituyen la base de un sistema de medidas sobre el cual están basadas todas las mediciones físicas. Prácticamente todos los resultados en el mundo científico están basados en el sistema métrico de unidades. Aunque el lector está indudablemente familiarizado con el sistema métrico, el apéndice contiene un sumario que puede utilizarse, o bien como recordatorio o bien como introducción.

Mientras nos limitemos a medidas de cantidades de aquellas clases para las cuales están definidas directamente las unidades patrones, no existe ninguna dificultad. Las medidas de longitud, de masa y de tiempo implican comparaciones con unidades patrones exactamente definidas. Está claro, no obstante, que muchos conceptos físicos implican cantidades menos intuitivas que las citadas; tales, por ejemplo, son las ideas de superficie y de volumen, de velocidad y aceleración, de fuerza, de trabajo y de momento. Todas estas cantidades pueden expresarse como combinaciones de masa, longitud, tiempo y temperatura fundamentales, que en el sistema métrico son gramos, centímetros, segundos y grados centígrados\*. Así pues la unidad de superficie es un cuadrado, cada uno de cuyos lados tiene una longitud de un centímetro (el centímetro cuadrado); la unidad de volumen es un cubo cuya longitud de cada arista es de 1 centímetro (el centímetro cúbico o  $\text{cm}^3$ ); la unidad de velocidad es la velocidad de un cuerpo que se mueve al ritmo de una longitud de 1 centímetro en un tiempo de 1 segundo, y así sucesivamente.

\* En trabajos eléctricos es necesario añadir otra unidad fundamental: la unidad de carga eléctrica.

(Continúa en la próxima clase)

(Viene de la Vuelta)

## CIENCIAS SOCIALES

Téngase presente que en esta posición de la Tierra en la eclíptica, el plano perpendicular a esta última que pasa por el eje de aquella es también perpendicular al plano formado por el círculo de iluminación, y esto sucede precisamente por el paralelismo que ha conservado consigo mismo el eje de la Tierra y porque ésta, en los tres meses transcurridos, ha recorrido una cuarta parte de su órbita. Si, pues, en el equinoccio de primavera o posición de marzo, los planos del eje y del círculo de iluminación coinciden, ahora en el solsticio o posición de junio deben ser perpendiculares.

Examinemos, por último, lo que ha pasado a los casquetes polares durante los tres meses considerados. El día del equinoccio de primavera (marzo), el círculo de iluminación pasaba precisamente por los polos, y por tanto, el círculo polar, con todos los paralelos y el ecuador, quedaba dividido por este círculo en dos partes iguales. Desde este día (21 de marzo) el límite de sombra va alejándose de los polos; el norte permanece ya constantemente en la región oscura\*. Este

progresivo alejamiento alcanza su máximo el día del equinoccio de junio, en el que el círculo de iluminación dista de los polos  $23^\circ 27'$ , que son el valor del ángulo de inclinación del eje de la Tierra.

El día del solsticio de verano (21 de junio) la línea Sol-Tierra penetró en ésta, como hemos visto, por el trópico de Cáncer. Este fue el límite del alejamiento ecuatorial, y así como en los tres meses últimos (de marzo a junio) el punto de contacto era cada vez más septentrional, en los tres meses que seguirán (de junio a septiembre) ese punto será cada vez más austral hasta el equinoccio de otoño (23 de septiembre), en que volverá a penetrar en la Tierra por el ecuador, y coincidiendo de nuevo el plano del eje terrestre con el círculo de iluminación, tendremos otra vez en toda la Tierra los días iguales a las noches. La línea a b c d... que no es sino la proyección de la eclíptica, o sea el movimiento aparente del Sol sobre la bóveda celeste, habrá seguido un trazo simétrico, pero descendente.

Desde septiembre a diciembre se verificarán en el hemisferio sur los mismos fenómenos que hemos visto producirse desde marzo a junio en el hemisferio norte.

El 22 de diciembre la línea Sol-Tierra alcanzará de nuevo su máximo apartamiento ecuatorial, pero hacia el polo austral en vez del boreal, tocando en el trópico de Capricornio, al igual que en junio tocó en el de Cáncer. Y desde diciembre a marzo se repetirán los fenómenos estudiados desde junio a septiembre, pero también en el hemisferio sur en vez del hemisferio norte, y la línea que une los centros del Sol y de la Tierra, tocando por segunda vez el ecuador el 21 de marzo, se hallará en el punto de partida en que le vimos doce meses antes.

Si, pues, la curva o círculo máximo a b c d, etcétera (que no es otra cosa que la intersección del plano de la eclíptica u órbita de la Tierra con esta misma Tierra) representa el movimiento aparente del Sol en el firmamento, es evidente que, como antes dijimos, la causa real de este movimiento aparente se halla en la inclinación que tiene el eje de la Tierra con respecto al plano de la eclíptica y en el paralelismo que consigo mismo conserva dicho eje, combinados (inclinación y paralelismo) con los movimientos de rotación y de revolución.



# UN SIGLO DE EXPERIENCIA GARANTIZA SU INVERSION



\* Posibilidad de ahorro sin limitaciones a su capital  
Reajustabilidad, de acuerdo a la variación de la Unidad de Fomento  
70/o de interés anual sobre el IPC

\* Posibilidad de efectuar hasta 4 giros cada 12 meses sin perder reajustes ni intereses  
Sin costo ni comisiones de ningún tipo  
**Liquidez inmediata.**

No se exigen montos mínimos en sus depósitos

187 SUCURSALES A LO LARGO DEL PAIS.

NUESTRO SISTEMA DE COMPUTACION, PERMITE EFECTUAR GIROS O DEPOSITOS  
EN CUALQUIERA DE LAS 33 OFICINAS DEL GRAN SANTIAGO, VALPARAISO,  
VIÑA DEL MAR Y RANCAGUA

3 MILLONES DE AHORRANTES YA HAN DEPOSITADO  
SU CONFIANZA EN NOSOTROS



## BANCO del ESTADO





abril, premios mil

**POLIA**  
**12 MILLONES**  
**3 MILLONES**

**50 PREMIOS de 200 MIL**  
**sorteo 27 abril**

